COSTUME. CULTURA. ECONOMIA. FINANZA PERIODICO TRIMESTRALE DI



N 2 MARZO 1976 - Sped in abbonamento postale gruppo IV (70%)

L. 1000

a tu per tu con i tuoi problemi



La Cassa di Risparmi e Depositi di Prato opera principalmente sul tessuto dell'area tessile. E con te, dove sorgono lanifici, fabbriche tessili, ditte artigiane e commerciali.
Vive attivamente i tuoi problemi, i problemi di una realtà economico-sociale che è, nel mondo, tradizione di operosità e di iniziativa.

CASSA DI RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO



ANNO 2 - n. 2 - Marzo 1976

helim, Marco Lempestin, recto Venil-terina di Relazione.
Ufficio Stodi e Programmazione della Cassa di Ri-sporti e Depositi di Patro
no collaborato a questo munero:
Silvestro Bandazio
Marro Bellandi.
Cluudio Caponi
Rearrice Corpini
Franciccio De Feo.

Redazione: Via degli Alberti, 2 50047 - Prato Telefono: (9574) 49151 Telex: 57106 Casella Postale: 811 - Prato

Impaginazione grafica e pubblicità:
Studio Pragnia - Firenze
Fotografia: Gianzalo Fiorenza - Fuenze
Foto Masvai, Foto Menici, Foto Ranfagnia
e Nelo Coppin Brato
Fotocomposizione della Fotocomposizione Firenze Mitana S.J. Errora.
Impianti e stampia: Litocolor - Firenze
Impianti e stampia: Litocolor - Firenze

pag. 3 Il battesimo di Progress CRONACHE

COSTUME

ECONOMIA

CULTURA

3 Il battesimo di Progress
4 Regione e Comprensori - Intervista al Presidente Lagorie
6 Un treno da non perdere di Amerigo Giuseppucci
8 MOVINENTO QUADRI
10 COGEFIS - una nuova esperienza di Maurizio Vaccuro
2 Un musco per l'arca tessili
14 A scuola con la Comunità
15 Dibattulo al Rotary
18 PROFILI DI AZIENDE

24 Modulazione sempre più frequente di Roberto Casunova
26 La fatica del tempo libero di Umberio Cecchi
29 Un'azienda in attivo di Mario Bellandi
32 PERSONAGGI: Giuseppe Vannucchi

53 INCHIESTA - Cantagallo quale domain di Roberto Casanina
58 Cesare Guasti tra Fede e Cultura di Francesco de Feo
61 PRATO DA SALVARE
62 Mirare al Centro di Fabio Taiti
79 Vent'anni dopo di Silvestro Bardazzi
70 RECENSIONI
71 Edilitra residentiale oggi di Mario Gestri e Riccardo Razzi
70 Praphile mette le ali di Elvio Paolini
72 TEATRO L'altra faccia della tuna di Beatrice Coppini
73 Dallo Zambia al Rwanda di Umborto Cecchi
74 PARLIAMO DI NOI di Marco Tempestini



la riqualificazione professionale nel settore tessile è un problema

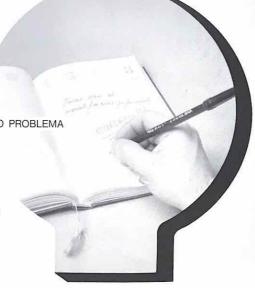
PARLIAMONE

innovazione tecnologica e le moderne tecniche di organizzazione del lavoro comportano l'esigenza di una riqualificazione professionale

PER RISOLVERE QUESTO PROBLEMA

la Cassa di Risparmi e Depositi di Prato, promotrice dell'iniziativa, partecipa alla Commissione di Coordinamento del Progetto Prato per la riqualificazione professionale nell'area tessile,

cui corsi avranno inizio il 3 maggio prossimo



CASSA IRISPARMI

a tu per tu con i tuoi problemi

battesimo di progress

La rivista «progress» è stata presentata martedi 16 dicembre 1975 nella sala di Società della Cassa di Risparmi e Depositi di Prato.

Risparmi e Depositi di Prato. Erano presenti al convegno rappresentanti della Stampa, del Consiglio di amministrazione e del Collegio sindaccale dell'Istituto, il Direttore Generale e il Vice Direttore Generale, rappresentanti dei Comuni dell'area tessile, nonché delle Associazioni di catagoria e dall'industrati. rappresentanti dei Comum dell'area tessile, nonche delle Associazioni di categoria e degli industriali. Il Dott, Silvano Bambagioni, Presidente della Cassa, ha esordito dicendo che «Progress» si è riproposta di essere non una rivista aziendale ma uno strumento che consenta alla città di evidenziare meglio la propria identità economica e culturale e di colmare una lacuna che la stampa quotidiana locale, nonostante l'alto pregio e l'abbondanza della cronaca, non riesce ad eliminare.

Per la redazione della rivista hanno parlato Roberto Casanova e Umberto Cecchi. Il primo ha detto che fra le 116 testate di riviste aziendali esistenti in Italia. «Progress» ha la caratteristica di allargare il proprio orizzonte al di là degli sportelli della Banca per porsi come strumento di dibattito per agevolare la soluzione dei problemi che riguardano la comunità dell'area





tessile pratese. Il secondo si è soffermato sull'importanza dell'impostazione che è stata data ai diversi articoli: «abbiamo fatto in modo di rimanere in

articoli «abblamo fatto in modo di rimanere in città senza restare provinciali».

L'Avv. Giovannelli, socio della Cassa ha detto che l'iniziativa, costituisce un valido strumento per stabilire un più stretto collegamento fra l'Istituto e il Corpo Sociale. Ha aggiunto inoltre che della rivista è da sottolineare il taglio prevalentemente tecnico, che in futuro non dovrebbe assolutamente scadere. È stata poi la volta del Dr. Parenti. Direttore

scadere. È stata poi la volta del Dr. Parenti, Direttore dell'Unione Industriale Pratese per il quale è importante che la rivista tenda alla comunità, non

importante che la rivista tenda alla comunità, non solo alla municipalità.

«Nella misura in cui verrà evitato un centralismo pratese nei confronti dei comuni circostanti, si sarà anche evitato che ai capoluoghismi posti fuori dell'area si ponga quello pratese».

Il Dott. Giuseppe Sorrente, Funzionario della Giunta Regionale Toscana, dopo aver apprezzato lo stile giovane e interessante della rivista, si è soffermato sulla validità del veicolo che essa rappresenta per l'impostazione di una politica del credito capace di stabilire un valido rapporto fra il sistema creditizio e le utenze, in particolar modo sistema creditizio e le utenze, in particolar modo

con gli Enti locali.
«È preferibile, ha proseguito, migliorare le strutture esistenti piuttosto che creare strutture alternative».

alternative».

Il Dott. Tomada, Consigliere dell'Azienda
Autonoma di Turismo, si è compiaciuto, come
operatore economico del settore alberghiero, del
tono vagamente provocatorio di «Progress» che,
deve svolgere una funzione di stimolo in una città
che pure è tanto vitale.

Il Dott. Bambagioni ha concluso l'incontro
ringraziando i convenuti per le approvazioni e i
suggerimenti.

suggerimenti.

La notizia della nascita di «Progress» è stata ampiamente riportata dalla stampa locale ed ha avuto lusinghiere citazioni anche su periodici a tiratura nazionale.







Le regioni sono ormai giunte alla loro seconda legislatura. Terminato quello che può essere definito un primo periodo «di rodaggio», sono chiamate a compiti concretamente operativi sia sul piano politico che

Abbiamo voluto chiedere al Presidente della Giunta Regionale Toscana, Avv. Lelio Lagorio, di illustrarci quali indirizzi intende perseguire la Regione e qual'è la sua posizione nei confronti dell'area tessile

«Posso dire tre cose. La prima è che non c'è una legislazione di rodaggio e una legislazione di decollo. La questione è più complicata. Nella 2º legislatura le Regioni, e con esse la Toscana, devono innanzi tutto venire a capo di un problema preliminare. Si tratta della legge 382 del lugito 1975. Con questa legge il Parlamento ha riconosciuto che le Regioni, con con satte costruite con i decreti presidenziali del gennato 1972, son fatte male e vanno riformate. La legge a cecoglie dunque la tesi di fondo che le no fatte male e vanno riformate. La leg-ge accoglie dunque la tesi di fondo che le Regioni hanno sostenuto per anni nel di-battito aperto col Governo centrale. Ma la legge stabilisce solamente alcuni prin-cipi generali di riforma. La loro attuazio-ne è affidata al Governo che ha tempo, per provvedervi, fino ad agosto. Una commissione di sessanta esperti e al lavoro presso la Presidenza di fos-

Una commissione di sessanta esperti e al lavoro presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri. Ha il compito di riordinare tutte le competenze regionali, di allargarle, di abolire qualsiasi residuo potere centrale nelle materie trasferite, di sociopiane gli Emi interregionali che si occupano di questioni ormasi affidate alle Regioni: insomma ha il compito di seri-ver un nauvo cerpus organico, completo e ordinato di poteri regionali allo seopo di fare finalmente chiarezza nei rap-

porti fra Stato e Regioni, di porre fine perciò alle frizioni esistenti, di consentire in sostanza alle Regioni lo slancio che finora è stato frenato

finora è stato frenato.

La Commissione degli esperti lavora bene, per quel che si sa; ma le preoceupazioni non mancano. Doveva finire prima di Natale, poi la scadenza è stata spostata al 15 febbraio, poi si è rinviato ancora. Una certa inquietudine comincia a farsi strada in tutte le Regioni. Cè un problema di contenuti e un espekte-a di a farsi strada in tutte le Regioni. C'è un problema di tempi. I rinivi, infatti, che cosa dimostrano? Dimostrano che fra la Commissione che riforma e i Ministeri che devono essere riformati ei sono divergenze: la Commissione è favorevole all'allargamento dei poteri regionali; i Ministeri non lo sono e creano difficoltà. Quanto al tempo, c'è da dire che, dopo le conclusioni della Commissione, ci sarà ancora da percorrere una strada non breve: il Governo dovrà redigere uno o più decreti presidenziali (ascolterà la Commissione o i Ministeri?): gli schemi di questi provvedimenti dovranno passare al partice della Commissione o i Ministeri?): gli schemi di questi provvedimenti dovranno passare al partice della Commissione. provvedimenti dovranno passare al pa-rere delle Regioni (2 mesi di tempo); schemi e pareri dovranno andare in Par-lamento per un giudizio finale; e quindi ci sarà il varo definitivo dei decreti. Tut-to questo deve avvenire entro agosto; se

il termine non viene rispettato, tutta li

il termine non viene rispettato, tutta la ri-forma cade automaticamente nel nulla.

Ecco perciò la prima cosa che deve essere sottolineata. Se la riforma non va in porto è difficile pensare che le Regioni siano arrivate al decollo. Tutto questo va fatto sapere a tutti coloro (e sono molti) che confidano che le Regioni possano svolgere un ruolo positivo nel difficile frangente in cui si trova il Paese.

frangente in cui si trova il Paese.

La seconda cosa da dire riguarda la Toscana. All'inizio della 2º legislatura abbiamo preso l'impegao di usare i primo anno di lavoro per raggiungere due obiettivi-strumento. Abbiamo cioè decinati per poter programmare (e ciò nell'ipotesi e mella speranza che la riforma ricordata si faccia); e abbiamo deciso di usare con maggiore risolutezza il primo punto, significa de compete.

Che significa? Per quanto riguarda il primo punto, significa che assolutamente prioritarie divengono alcune leggi regionali fondamentali; quella che costituisce in Toscana i comprensori con i poteri di autogoverno e quelle che attraverso le delghe decentrano il potere amministrativo della Regione agli Enti locali. Si tratta in sostanza di attuare il tanto cele-

brato nuovo modo di fare politica: la Regione indirizza, guida, coordina; com-prensori ed Enti locali, in un rapporto continuo di proposta e di gestione con la Regione, amministrano nei loro territori

Regione, amministrano nei loro territori le funzioni regionali.

Quanto al secondo punto (il potere di governo) si tratta di prendere atto che, con le sole risorse della Regione, non si fronteggiano tutti i problemi della Toscana. Occorre percio mobilitare le risorse di una controlo della comunità toscana, può indicare e sostenere. Ciò significa che la Regione, esercitando il suo potere di governo della comunità toscana, può indicare e sostenere. Ciò significa di hetse con tutte le realtà che possono essere chiamate a da realtà che possono essere chiamate a da realtà che possono essere chiamate a da realtà che possono essere chiamate a da-re un contributo alla difesa e allo svilupre un contributo alla difesa e allo svilup-po della Toscana (partecipazioni statali, imprese private, enti economici, sistema creditizio). Una politica di intese è possi-bite se, fra le forze politiche (di maggio-ranza e di opposizione) non ei sono e non si ricercano lacerazioni paralizzanti, se fra le parti e'è reciproco rispetto, se nessuno teme di divenire strumento di azioni che non condivide. Credo che i fatti stiano dimostrando che, per quanto ci riguarda, siamo fedeli a questa impo-stazione.

Infine posso dire qualcosa su Prato.

La Regione condivide la richiesta di autonomia e di autogoverno che proviene, da anni e con grande serietà di propositi, dal territorio pratese.

A comprovario c'è la proposta di legge del gennaio '74 per la istituzione di uffici circondariali dello Stato in Prato; c'è l'arinon perso al Goursero, al Pendamen.

l'azione presso il Governo e il Parlamen-to perche questa proposta passi; c'è so-prattutto la decisione della Giunta Reprattutto la decisione della Giunta Re-gionale (7 gennaio) di sistituire il com-prensorio autonomo di Prato. Non è una decisione casuale. Essa viene dopo un profondo dibattito e modifica una origi-naria impostazione che dava più impor-tanza a problemi di tecnica programma-toria e meno importanza ai problemi po-litici di autogoverno. Questi e altri fatti sono il riconosci-mento della precisa identifi sociale, cul-

mento della precisa identità sociale, culturale ed economica dell'area pratese, identità che più volte è stata messa in evidenza dalle istituzioni e forze locali evidenza dalle istituzioni e forze locali (Enti territoriali, associazioni di catego-ria, organizzazioni dei lavoratori, orga-nismi economici e culturali, circoli di stampa) e che ha avuto una manifesta-zione nel Progetto Prato, scaturito da una ricerca socio-economica condotta sull'area tessile.

Sono convinto che la collocazione di Prato in una zona economica di programma diversa da quella fiorentina e la nascita degli organi di autogoverno del territorio pratese costituiranno un importante fattore positivo per il futuro dei rapporti fra Prato e Firenze.

I due comprensori, su un piano di pa-

rità auche formale, avranno la possibilità di incontrarsi e di decidere insieme il de-stino di due territori, chiamati ad essere, con finzioni diverse: il grande centro di rezionale e il euore potente della Tosca-



FILIPPO LIPPI ALLA RONCIONIANA

Presentata da Franco Russoli la monografia di Giuseppe Marchini patrocinata dalla Cassa di Ri-sparmio e dall'Azienda di Turismo.

Il 20 febbraio è stata presentata al pubblico nel Salone della Biblioteca Roncioniana la monografia «Filippo Lip-pi» di Giuseppe Marchini, edita dalla Electa di Milano. La pubblicazione è nata per iniziativa della Cassa di Ri-sparmi e Depositi di Prato e della Azienda Autonoma di

Relatore il Prof. Franco Russoli. Direttore della Pinacoteca di Brera, scrittore e critico d'arte di fama internazio nale il quale ha posto in rilievo, assieme all'aneddotica che ruota attorno al personaggio quattrocentesco soprattutto l'immediatezza espressiva che l'artista riesce ad evidenzia-re attraverso i personaggi che «vivono» nei suoi affectio. Dopo aver ampliato alcune osservazioni del Marchini sul Lippi, ha pure messo in rilievo la preziosità dei repertori c del catalogo che fanno parte della pubblicazione.

UN TRENO DA NON PERDERE

La linea ferroviaria direttissima Roma-Firenze avrà una stazione sotterranea sotto l'attuale scalo di S. Maria Novella. Una decisa presa di posizione degli Enti Fiorentini. I vantaggi per Prato.

Fra gli argomenti che sono stati più dibattuti in eronaca di Firenze durante il 1975, possiamo annoverare quello riportato comunemente con la doppia «d» maiuscola: DD, e cio el Tattraversamento in sotterrarea del capoluogo toscano dalla direttissima Roma Firenze.

L'opinione pubblica pratese non ha attribuito molta importanza alla questione, alimeno stando a quanto appare in cronaca ad eccezione di un articolo del sottoscritto su «La Nazione» del 2 giugno scorso.

Prato ha trascurato in sostanza di occuparsi di uno dei più grossi problemi di assetto del territorio che coinvolgono l'area metropolitana Firenze. Prato Pistoia.

La realizzazione della DD rientra nel progetto di potenziamento delle FFSS per il collegamento ad alta velocità sui percorsi medio lunghi per riinaciare il trasporto su rotale in concorrenza con l'acreo. La direttissima Roma - Firenze rappresenta la prima fase di una realizzazione più animbiziosa, e cioè il proseguimento della tracciato Prato Firenze e la costruzione di un tracciato completamente nuovo da Roma a Firenze.

Il 1975 è stato testimone di una contesa che ha assunto foni di eccezionale asprezza e che ha visto schierati da una parte gli Enti fiorentini preposti alla cosa pubblica.

Il motivo del contendere era rappresentato da due diverse soluzioni per l'attraversamento di Firenze: le ferrovie prevedevano un tracciato della FFSS. Fra gli argomenti che sono stati più dibattuti in cronaca di

1. 1

viadotto e con stazione passeggeri a Campo di Marte; gli Enti pubblici fiorentini optavano per una soluzione che prevede l'attraversamento di Firenze e dell'Arno in galleria con la costruzione di una stazione sotterranea di transito sotto S. M. Novella.

sonto S. M. Novella.

Dopo fasi alterne la vicenda si è finalmente conclusa a favore della tesi fiorentina.

Il 24 ottobre è stato raggiunto un accordo ed è stata nominata una Commissione tecnica incaricata, tra l'altro; di redigere il progetto del passaggio di Fienze in sotterranea sotto la stazione di S. M. Novella.

Perche la tesi fiorentina meritava di essere sostenuta?

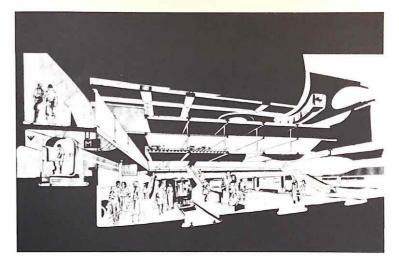
S. M. Novella rappresenta per la sua ubicazione e per le sue caratteristiche, in un vasto piano di assetto del territorio a livello regionale, un'importanza fondamentale per molti motivi: è il terminale ideale per i collegamenti veloci su rotaia con l'aereoporto di Pisa: è posta nel centro della città e pertanto si presta a svolgere la funzione di collegamento di superficie delle linee ferroviarie che vi confluiscono per il trasporto delle persone che vi operano e che in essa sono richiamate dal ruolo che svolge come capoluogo di regione.

capoluogo di regione.

supoluogo di regione.

La coincidenza in S. M. Novella delle linee di superficie, soprattutto di quelle destinate al traffico intercomunale, con la stazione in sotterranea della DD, fanno di S. M. Novella un punto ideale per ridurre al minimo i tempi di attesa e di trasbordo fra i treni lenti e quelli veloci.

Una stazione della DD a Campo di Marte invece avrebbe comportato delle grazi consegnenza anche ner Prato: si comportato delle gravi conseguenze anche per Prato: si



sarebbe allontanato in maniera notevole dalla zona tessile il punto di collegamento con la capitale e con il maggiore centro economico della nazione: lo scalo di Campo di Marte avrebbe con ogni probabilità favorito lo sviluppo degli insediamenti industriali nella zona ad ovest del capoluogo e comportato la rottura di un equilibrio che alla lunga avrebbe potuto danneggiare il bacino tessile pratese; S. M. Novella probabilmente non sarebbe più stata utilizzata come capolinea di un collegamento veloce con

l'aereoporto di Pisa.

Oecorre quindi che Prato vigili attentamente e segua gli sviluppi della realizzazione della stazione in sotterranea della DD a S. M. Novella.

Da Firenze a Campo di Marte ci sono appena 3 Km. Ma se si dovesse cambiare treno due volte per arrivarci, per Prato, non avrebbe molto significato ridurre il tempo di percorrenza della Roma-Firenze che la nuova linea consentirà di coprire in meno di un'ora e mezzo.

Amerigo Giuseppucci





a cura di Riccardo Bargellini

NOTIZIE DAL TRIBUNALE

Il Dr. Dino Ciampi ha lasciato Pincarico di Presidente del Tribunale di Prato per assumere quello di Sosti tuto Procuratore Generale presso la Corte di Appello Fiorentina

Chiunque abbia avuto occasione di conoscere il Dr. Ciampi, non ha oggi necessità di sentirsi ricordare le doti umane ed il suo valore di Magistrato, perché ha avuto facile possibilità di rendersene direttamente conto, apprezzandone le spiccate qualità che lo hanno fatto stimare da duro lavoro svolto presso il nostro Tribunale.

L'avvenimento - mentre porta a rivolgere a colui che lascia l'incarico un cordiale ed affettuoso saluto, unito al fervido augurio di sempre più brillante carriera – offre l'occasione per effettuare alcune considerazioni, tutt'altro che polemiche, sugli Uffici Giudiziari Pratesi

Abbiamo di proposito usato, più sopra, la espressione «duro lavoro» perche veramente, in quelli Uffici, si lavora duramente ed in misura ecce-zionale da parte dei Magistrati, dei Cancellieri, dei Segretari e di tutti gli altri addetti

Il peggio è che la fatica non arreca un minimo di soddisfazione a chi generosamente la sopporta perche il la-voro aumenta e gli arretrati si accu-mulano, mentre l'organico in ogni muiano, mentre l'organico in ogni settore tende a diminuire in modo esasperante, da scoraggiare anche i più volenterosi, che fino ad oggi ham-no dato tutto di se stessi (le rarissime e sporadiche eccezioni confermano la regola) per tirare avanti con ammire-vole dignità e decoro.

Che queste affermazioni non siano

gratuite né infondate lo rivelano alcuni dati significativi che appare oppor tuno evidenziare.

A) Tribunale

(dalla sua istituzione 15-1-69 al 31-12-75)

- 1) Cancelleria Civile:
- a) Affari Civili Iscritti a Registro Generale n. 8.967

 — Pendenti al 31-12-75
 n. 2.023
- b) Decreti Ingiuntivi n. 3.107
- c) Ufficio Proventi:
- Registrazioni effettuate nel solo anno 1975 n. 14.114 d) Esecuzioni Immobiliari 483
- II) Cancelleria Commerciale:
- a) Società iscritte nel registro delle imprese n. 4.002 b) Atti depositati ad oggi relativi alle
- societá. n. 12.540 c) Registri Vidimati (nel solo 75) n. I l solo anno n. 10.048
- III) Cancelleria Fallimenti:
- Fallimenti trattati al 31-12-75
- IV) Cancelleria Penale:
- Processi trattati (sia in primo gra-do che in grado di appello)
 n. 3.840
 Pendenti al 31-1-76 n. 882
- V) Ufficio Istruzioni:

- Affari registrati al Registro Unico penali al
- n. 77.554 Pendenti al 31-12-75 n. 105
- B) Procura della Repubblica
- Affari iscritti nel Registro Genera le fino al 31-12-75 n. 104.972 n. 104.972 Pendenti
 - C) Pretura

endenze al 1-1-75)

_	Affari	Civili	(conte	enzioso)
	1,000,000	HE RADSOLE	n.	2.523
	Decreti	Ingiuntivi	n.	2.404
		re esecutive	n.	3.463
	Affari p		n.	34.398

Queste cifre dimostrano, anche a coloro che non hanno alcuna espe-rienza degli Uffici Giudiziari, il lavoro – il duro lavoro, vogliamo ripe-terlo – che tutti, dai Magistrati ai

terlo — che tutti, dai Magistrati ai dattilografi ed uscieri (ove esistono), sono chiamati a svolgere e che nella stragrande maggioranza viene svolto in silenzio, con encomiabile volonta. Viene da sorridere ripensando a coloro i quali, nel tormentato periodo antecedente alla istituzione del Tribunale, affermavano che l'Ufficio Giudiziario richiesto dai Pratesi, sarebbe stato un... «Tribunale di Provincia...» uno dei tanti... «rami secchi...» da troncare!!

troncare!!

La partenza del Dr. Ciampi, lascia ora vacante la poltrona della Presidenza, alla quale potranno «aspirare» i Magistrati di tutta Italia che avran no i requisiti per occuparla.

Vorremmo formulare un augurio e

fare voti affinché colui che verrà designato a ricoprire il più alto (e respon sabile) grado della Magistratura pra tese, sia possibilmente una persona che conosca l'Ufficio da dirigere, per evitare tardive delusioni consequen-ziali all'impatto con la cruda realtà. Sarebbe auspicabile che il desi-

gnando Presidente non fosse persona che giudicasse il Tribunale di Prato come una «stazione» di breve e tem-poraneo transito per arrivare ad al-

Si ricordi che eli Uffici Giudiziari della nostra troppo ignorata Città (non si giudichi campanilistica l'affermazione, perché vera ed incontesta bile) sono effettivamente di seria importanza ed offrono, a chi vi opera, molteplici occasioni e possibilità – per quantità e soprattutto per qualità sostanziale di casistica - di met tere in giusta evidenza le rispettive capacità di lavoro e, per i Magistrati, le proprie doti umanistiche e di pre-parazione giuridica, nella diuturna missione (oggi divenuta particolar-mente difficile) di rendere «Giusti-

NOTIZIARIO FORENSE

Il 23 gennaio 1976 si sono svolte le elezioni per la nomina – relativa al Biennio 1976-77 – dei componen-ti il Consiglio dell'Ordine Avvocati e Procuratori del Tribunale di Prato. Sono risultati eletti gli Avvocati:

CAIAZZA Luigi CAPPELLI Paok CIAMPOLINI Mauro FACCHINI Aldo PACINOTTI Umberto SAMBO Dino VITIELLO Angelo

I suddetti, nella prima riuniono unno proceduto alla designazion

FACCHINI Aldo, Presidente CIAMPOLINI Mauro, Segretario PACINOTTI Umberto, Tesoriere. .

MAGAZZINI GENERALI

Dal 1º gennaio 1976, Sergio Pian-ti è il nuovo Direttore dei Magazzini Generali di Prato, in sostituzione del Cav. Renzo Benedetti.

Unione Industriale Pratese Lamberto Cecchini è stato riconfermato alla presidenza dell'Unione Industriale Pratese. Sono stati riconfermati anche i cinque vice presidenti: Mario Becherini, Orazio Carlesi, Paolo Lenzi, Luciano Mazzoni e Massimo Menichetti. Il Consiglio Direttivo si è arricchito della «sezione produttori di coperte e plaids», recentemente costituita, rappresentata da Paolo Agostini. I nuovi capi delle sezioni sono:

- Materie prime tessili -

Roberto Rosati che succede a Gino Consorti;

- Filature a pettine conto terzi -Dino Dini che succede a Banchini Alessandro;

- Tintorie conto terzi -

Alessandro Silli che succede a Massimo Galletti;

Impannatori –
Renzo Pini che succede a Sergio Petracchi;

- Maglifici -

Massimo Bruni che succede a Paolo Burroni;

- Chimici Alberto Biachetti che succede a Brunetto Mancini;

- Spedizionieri Valerio Cappellini che succede a Luigi Rellini.

AZIENDA AUTONOMA DI TURISMO

Pietro Vestri è il nuovo Presidente dell'Azienda Autonoma di Turismo di Prato. La sua nomina è statu ra tificata il 10 febbraio dal Consiglio Regionale Il Dr. Vestri succede al Sen. Prof.

Il Dr. Vestri succede al Sen. Proj. Mario Santi, direante la presidenza del quale l'Azienda ha realizzato im portanti iniziative. Fra le più signifi cative ricordiamo il restauro del Ca-stello dell'Imperatore e l'acquisizione alla città di Prato del gruppo mar moreo di Moore.

Comune di Prato

Il Dr. Carlo Montaini è il nuovo Il Dr. Carlo Montaini è il nuovo Vice-Sindaco del Comune di Prato-Succede al Dr. Paolo Benelli che si è dimesso dalla carica di Vice-Sindaco e Assessore alla Pubblica Istruzione per dedicarsi più campiutamente ad incarichi di partito, avendo assunto la segreteria regionale del P.S.I. L'Assessorato all'Istruzione è stato affidato al Dr. Giampiero Nigro. Il Dr. Benelli assume la carica di capo gruppo consiliare P.S.I.

Camera di Commercio di Firenze

Fiorenzo Michelozzi è subentrato nella Presidenza della Camera di Commercio di Firenze al Dr. Gian-carlo Cassi, il quale ha ricoperto l'im-portante incarico per cinque anni.

COMUNITA MONTANA DELL'ALTA VALLE DEL BISENZIO

Otello Rondelli, socialista, è il Otello Rondelli, socialista, e il nuovo Presidente della Comunita Montana dell'Alta Valle del Bisenzio (Zona n. 7) che raccoglie i comuni di Barberino di Mugello (in parte), Cantagallo, Montemurlo, Vaiano e Vernio, Egli succede ad Alfredo Moncelli, Sindaco di Cantagallo.

COGEFIS una nuova esperienza

Effetti e significato dell'azione del nuovo organismo sulle relazioni sindacali e sulla realtà sociale della zona

di Maurizio Vaccaro

11 31 dicembre 1975 ha segnato i primo difficile anno di vita del Co-

Tale siela, che comincia a diven tare un preciso punto di riferimento per la realtà dei rapporti sindacali e sociali nell'area pratese, indica il Co mitato per la gestione del fondo per gli interventi sociali, creato dalla Unione Industriale Pratese e dalle Organizzazioni sindacali dei lavora tori come strumento di attuazion dell'accordo sindacale stipulato tra stesse parti il 6 marzo 1974. lato tra le

Tale accordo rappresentó la conclusione, su questo specifico proble-ma, di una lunga fase di vertenzialità sindacale a livello aziendale che interesso il pratese tra il 1973 ed il 1974.

In quel periodo infatti le Organiz-zioni sindacali, nell'ambito di una intensa attività rivendicativa inseriro no, nelle loro piattaforme, la richiesta che ando sotto il nome del «1,50%» che le aziende avrebbero dovuto versare per la risoluzione di alcuni pro

blemi sociali dell'area.
Il problema, fin dal suo sorgere, venne attentamente seguito dagli or

gani responsabili dell'Unione Indu-striale Pratese e dibattuto nel corso di numerose riunioni fra aziende.

L'Unione ritenne inoltre più op-sortuno, pur tenute presente la complessità e la delicatezza della questio ne, inserirsi come protagonista piut-tosto che lasciare che le singole aziende fossero esposte a subire l'onere della contribuzione senza poter incidere nelle iniziative da intrapren dere e nella gestione delle rilevanti ri finanziarie che si sarebbero

Fu rilevato anche che una soluzione collettiva del problema avrebbe potuto evitare sperequazione tra le aziende e consentire all'industria pratese in quanto tale di essere presente nella gestione di un fondo in cui la concentrazione delle disponibilità finanziarie avrebbe rappresentato la condizione ottimale per assicurare ef-ficienza e produttività alla spesa: ri-sultati che certamente non si sarebbero potuti conseguire con lo «sbricio

nento» a livello di singola azienda. Sulla base di queste ed altre considerazioni, non ultima l'osservazione

che nel frattempo andavano aume tando gli accordi sindacali con cui le aziende singolarmente si impegnava-no a tale versamento, fu impostata la trattativa a livello generale che in pegno per lungo tempo l'Unione e le Organizzazioni sindacali. Nel corso di tale trattativa venne

innanzitutto acquisita alla consape-volezza delle parti la necessità che la struttura cui sarebbe stata demandata la gestione politico-finanziaria delle contribuzioni raccolte avrebbe do vuto essere assolutamente paritetica

Le parti concordarono anche sul la opportunità di evitare di configura re il contributo come un versamento di più «parafiscale» improntato alla indeterminatezza degli obiettivi so ciali e non controllabile nella sua de-stinazione politica.

L'accordo sindacale raggiunto concepisce invece il versamento aziendale come una «contribuzione» per la realizzazione contrattata di ervizi sociali di interesse dei lavora tori dell'industria nella zona. Una «contribuzione» che non si

sarebbe posta come intervento sosti tutivo degli oneri finanziari che com petono ai poteri pubblici, ma che avrebbe invece mirato a stimolare e avrebbe invece mirato a stimolare e ad orientare i programmi e le iniziati-ve dell'Ente locale in tema di spesa sociale, col quale Ente locale le scelte in ordine alle modalità e ai tempi di intervento sarebbero state opportu-namento contrattate. nto contrattate.

Tale logica di fondo ha in effetti guidato le parti nell'affrontare nel concreto i problemi (trasporti, asilo nido, medicina del lavoro) oggetto dell'accordo collettivo.

Si é cosi realizzata una attività in-

zione prima nell'ambito del Cogefis e successivamente con le Amministra zioni locali sia a livello dell'analisi de fabbisogni sociali dell'area sia a livel-lo dell'indicazione delle politiche da

È subito da rilevare che la stessa presenza nell'area del Cogefis ha co-stituito uno strumento di program-mazione negli orientamenti degli Enti locali, la cui concertazione sui propri programmi di spesa è apparsa agli stessi Enti locali la condizione prima per rendere produttivi i contributi del

Le difficoltà di mettere in sintonia le parti sociali tra di loro e queste con l'Amministrazione sono state eviden-temente di notevole rilievo ed hanno seriamente impegnato le Organizza

Sul problema, per esempio dei tra sporti, ritenuto campo prioritario di intervento, per arrivare alle conclusioni operative e di finanziamento (100 milioni per l'anno 1976) si è do-vuto in particolare coordinare le op-zioni di fondo di tutti i soggetti interessati e costruire una «piattaforma» minima che ha privilegiato la scelta del potenziamento di linee attualmen-

te che il Cogefis ha operato nel campo degli asili nido, per i quali sono stati stanziati 200 milioni, si eviden-zia un'altra delle caratteristiche di fondo dell'azione di questa struttura: tali stanziamenti cioè nella logica «moltiplicatrice» più volte richiamata dalle parti sociali avranno la loro definitiva destinazione laddove più rapidamente, a fronte del concorso finanziario delle Amministrazioni, essi saranno in condizione di produrre

Le dettagliate decisioni del Cogefis su questi due problemi sono già stati portati a conoscenza dell'opinio-ne pubblica attraverso la stampa quotidiana.

Qui è forse opportuno rilevare che a Prato, a differenza di altre zone d'I-talia, il metodo della contrattazione degli interventi sociali nell'area sta nel concreto realizzando effetti posi-tivi su ogni piano: sensibilizzazione degli Enti locali, oltre che ovviamente

sostegno finanziario agli stessi, e più diretta ed immediata apertura delle Organizzazioni ai fabbisogni sociali dell'area anche con responsabilità ge-

L'industria pratese vive e gestisci con queste motivazioni insieme alle Organizzazioni sindacali questa esperienza nella piena consapevolez za peraltro che il Cogefis non deve essere inteso come rimedio, anche so

lo finanziario ai problemi sociali del l'area, la cui attivazione il Cogefis de ve stimolare ma non certamente

ECCO IL TESTO DELL'ACCORDO DELL'1%

Addi 6 Marzo 1974 in Prato tra l'Unione Industriale Pratese, la FULTA Pratese, il Sindacato Meccanici e il Sindacato Chimici di Prato si è stipulata la seguente ipotesi di accordo:

- 1) Le parti convengono di impostare in via sperimentale un piano triennale per contribuire alla messa in funzione da parte degli enti com-petenti di taluni interventi sociali nella zona Pratese.
- 2) A questo fine le parti convengono di costituire, secondo modalità successivamente da concordare, una struttura a rappresentanza parite tica, Essa, tra l'altro, svolgerà azioni di stimolo, di confronto e di ted. Essa, tra i attro, svoigera azioni ai stimolo, ai confronto e ai contrattazione verso gli Enti competenti al fine di impegnare gli Enti stessi su progetti, tempi di realizzazione e modalità di gestione.
- 3) Si individuano come campi di intervento quello della costruzione ed impianto di astli nido, quello dello sviluppo di strutture per la medi cina del lavoro e quello della efficienzadi trasporti pubblici per i la voratori dell'industria. Il totale delle risorse nel triennio verrà ripartito di massima rispetti
 - vamente in 40%, 40%, 20%,
- vamente in 40%, 40%, 20%.

 At fini della realizzazione del piano triennale le aziende verseranno a decorrere dal 1 gennaio 1975 e fino al 31 dicembre 1977 una contribuzione pari all'1% (uno per cento) sulla retribuzione di fatto relativa all'orario ordinario contratuale.

 Le modalità concrete per l'effettuazione del versamento saranno
 - successivamente determinate. Gli impegni di spesa non potranno in alcun caso superare le effettive
- lisponibilità finanziarie. 5) Il presente accordo ha validità per le Aziende laniere ubicate nella
- zona tessile Pratese e per le aziende meccaniche, chimiche, e per le confezioni di tessuti tradizionalmente pratesi. 6) Le parti dichiarano che con il presente accordo si è soddisfatto per il
- Le part utatiname co le conseptible periodo di vigenza dello stesso la istanza volta a promuovere inter-venti sociali e che pertanto problemi della stessa natura non saranno riproposti ne a livello di categoria ne a livello aziendale.
- Il presente accordo sostituisce ed abroga tutte le intese aziendali che si sono realizzate su «Problemi sociali».
- 8) Il presente accordo avrà scadenza il 31 dicembre 1977.

Il Cogefis ha sede in via S. Chiara 8, n. tel. 37-418.

Organi del Cogefis: Consiglio Direttivo: 12 rappresentanti di parte sindacale e 12 rappresentanti dell'Unione Industriale Pratese. 2 Sindaci designati dall'Unione Industriale Pratese. 2 Sindaci designati dall'Unione Industriale Pratese. 2 Sindaci designati dalle Organizzazioni Sindacali.

La Giunta Esceutiva è costituita da: 3 componenti di parte sindacale (Luigi Ciasullo, Renato Mannocci, Mario Coppini) e da 3 componenti di parte industriale (Antonio Lucchesi, Maurizio Vaccaro, Aldo Gioli).

Il presidente è il signor Luigi Ciasullo, vicepresidente Antonio Lucchesi.

chesi.

Per accordo tra le parti la presidenza del Cogefis spetta a rotazione annuale a ciascuna delle parti alternativamente.

IN MESSO PER LARIE TESSES

Nato da una donazione, il Museo del Tessuto ospitato al Buzzi, rappresenta un punto d'incontro fra collezionismo e disegno industriale. La storia del costume vi è narrata da una raccolta di preziosi tessuti antichi che trova in Prato la sua sede più idonea e che è destinata ad ampliarsi.

Il 20 dicembre 1975 si è inaugurato i Prato il Museo del Tessuto, il cui nucleo principale è costituito da una pregevole raccolta di antichi tessuti, la collezione Salvadori, donata da un industriale pra Salvadori, donata da un industriale pra-tese, il Sig. Loriano Bertini, che è anche un attento cultore d'arte antica e moder-na. Il mouvo musco è stato allestino Teenico modernissima sede dell'Istituto Teenico Industriale Statale « Tullio Buzzi», in am-bienti che fin dalla fase di progetto dell'e-dificio crano stati destinati ad accogiere una documentazione a carattere musca-le.

Alla realizzazione hanno contribuito, oltre ovviamente all'Istituto «Buzzi», la Soprintendenza alle Gallerie, il Lions Club di Prato, la Camera di Commercio e l'Azienda Autonoma di Turismo di Prato, che in particolare ha provveduto alla pubblicazione del catalogo illustrato della donazione Bertini, curato dalla Dott.sas Rosalia Bonito Fanelli, dal Prof. Carlo Ponzecchi e dal Dott. Antonio Paolucci (ai quali si deve pure, insieme al Prof. Arch. Francesco Gurrieri della Soprintendenza ai Monumenti, il progetto di allestimento del musco). Determinante inolire e stato l'apporto degli insegnanti e degli aiutanti tecnici del «Buzzi», e in particolare del Prof. Carlo



Ponzecchi per la parte tecnica riguar-dante lo studio dei campioni e l'allesti-mento dell'esposizione. La donazione Bertini consta di oltre

scicento esemplari di tessuti italiani e stranieri spesso di grandissimo pregio estetico e tecnico, collocabili eronologi-camente fra gli inizi del '400 e la fine del camente fra gli inizi del '400 e la fine del '700. L'importanza della collezione è ta-le che può spronare benissimo altri ad arricchirla ultricorimente di altre stoffe significative dell'arte tessile antica e mo-derna. Lo auspica lo stesso Bertini, seri-vendo nell'introduzione al catalogui «... si creerebbe davvero il centro più impor-tante d'Italia che non servirebbe solo a. tante d'Italia che non servirebbe solo a valorizzare un enorme patrimonio, ma sarebbe anche di utilità e riconoscimento sarebbe anche di utilità e riconoscimento a Prato, città che è degna continuatrice di questa tradizione in quanto certi tessuti, anche moderni, fabbricati a Prato, sono da considerare prodotti d'arte... In questi utilimi anni (egli prosegue) si sono verificate innovazioni così fantastiche nel campo tessile con scopert di fibro. nel campo tessile, con scoperte di fibre sintetiche, applicazioni chimiche e nuove

sintetiche, applicazioni chimiche e move macchine, che obbligano gli "addetti ai lavori" ad un grande impegno di documentazione che puo benissimo cominciare da una struttura come questas. Nello stesso catalogo l'esperta di tessuti antichi Rosalia Bonito Fanelli serive: «C'e una giustizia storica nel fatto che questi esemplari di produzione tessile della storia passata, messi insieme con passione da un collezionista, possono adesso essere utilizzati e studiati da studenti allo scopo di comprendere i princiadesso essere utilizzati e studiati da stu-denti allo scopo di comprendere i princi-pi delle strutture disegnative per essere in grado di sviluppare proprie soluzioni compositive». Da parte sua il Dott. An-tonio Paolucci, della Soprintendenza alle Galleria, nella sua introduzione dal titolo «Le antiche stoffe italiane, un patrimo-nio da salvarea, così conculer. «Ci auda salvare», così conclude: «Ci au guriamo che il museo tessile dell'Istituto «Buzzi», nato dalla donazione Bertini, possa diventare il primo nucleo di una

più vasta raccolta che potrebbe com-prendere molte delle preziose e scono-sciute stoffe che si conservano nelle chiese della Diocesi pratese».

Il musco comprende anche una sezio ne dedicata al macchinario ed agli uten ne dedicata al macchinario ed agli uten-sili. Citiamo un raro telatio cinquecente-seo, completo di accessori, donati dal Sig. Lamberto Napoli: alcune caratteri-stiche forme in terracotta che fra Sette ed Ottocento servivano alla produzione dei fez o sberretti di Prato», a quel tem-po largamente esportati ed Medio Oriente; un réllomes pratesse del secolo scorso, usato per la lavorazione del tes-suto ed mugle vennero conferionate le scorso, usato per la lavorazione dei tes-suto col quale vennero confezionate le eamice rosse per i garibaldini della spe-dizione in Sicilia. Campionari di storici lanifici pratesi, stampe, modelli ed una sezione archivi-stica completano la raccolta.

Al Prof. Nino Mancuso, Preside del Al Froj. Natu Sche gentilmente ci ha accompagnati nella visita al Museo Tessile, abbiamo chiesto di farci con il suo punto di vista sulla realizzazione

La rubrica televisiva «Cronache Ita-liane» del 30 dicembre 1975 ha riservato un largo spazio al Museo di Prato, po-nendolo al terzo posto fra i Musei tessili esistenti. Direi che per il suo contenuto può essersi trattato di un'ingenua pre-sunzione: che sia il terzo o il decimo non serve, ciò che conta è il significato di questo nostro Museo, e questa volta non si rischia di essere presuntuosi a definirlo il primo; il primo che nasse in una Scuo-la che per tradizioni storiche e artistiche, non teme competizioni. Nè le tradizioni, quelle autentiche, sono mai un meccani-co ripetersi di eventi, ma un rinnovarsi, un adeguamento ai tempi, un conciliare l'umano al diverso in una perenne stori-La rubrica televisiva «Cronache Ita un adeguamento ai tempi, un conciliare l'umano al diverso in una perenne stori

cità. Questo Museo si inserisce ora in quel contesto culturale che mira alla migliore







Aspetti della sala destinata a Museo Tessile Possono essere effettuate visite quidate dall pre 9 alle 12 e dalla 16 alle 19.

formazione dei nostri giovani parallela-mente ad altre sperimentazioni che, gra-zie all'attivismo ed all'operosità dei do-centi del «Buzzi», hanno preso l'avvio l'anno scorso e speriamo si concretizzi-no negli ami avvenire. Non potrò esimermi dal ripetere qui il simificato che il dere dacca di Messo. Il o

significato che si deve dare al Museo. Ur museo non è un luogo dove si custodi-scono, anche se in modo egregio, cimeli e pezzi rari per sottrarli all'usura del tempo e fissarli in una identità immota, tempo e fissarli in una identità immota, ma è una interpretazione del passato e dei momenti più significativi del passato, è la lettura di un messaggio, che vuole tramandare una visione della vita, un modo di pensare, volere, agire; lo sforzo dell'uomo di immortalarsi oltre il cadu-co, il fugace, il contingente e, in ultima analisi, oltre la natura.

Ouesto messaggio, narola, che el viene

Questo messaggio-parola, che ci viene dai documenti del passato, è tanto più valido e universale quanto più trascende valido e universale quanto più trascende il limite del proprio tempo; e questo tra-scendere, questa capacità che ha l'uomo di fondere il temporale e l'eterno, il finito e l'infinito, è forse l'attributo più essen-ziale dell'arte. Il patrimonio di tessuti, che si rivela alla nostra comprensione, è la preziosissima testimonianza, non solo di una rara abilità tecnica, già di per sè tale da collocarsi nella storia, ma anche di una cultura e di una civiltà tanto autentiche da elevarsi sino alla creazione della Bellezza, che chiede di essere contemplata come armonia e unità estetiche. Nè bisogna pensare che in questa contemplazione l'uomo si dimentichi in una sorta di estasi e cancelli le sue precedenti esperienze in una forma del tutto astratta.

Può darsi che alcuni non la pensino così e che assegnino all'arte un ruolo evasivo; ma io son convinto che la vera arte ci aiuti a comprendere meglio l'espe-

arte ci aiuti a comprendere meglio l'esperienza, perché de una organica integrazione dei dati e dei momenti di questa.

A nessuno porta quindi sfuggiare l'importanza del nostro Museo del Tessuto come fatto di cultura e di educazione.

I pezzi, che è cra possibile osservare, sono modelli di una attività tecnica e creativa insieme, strettamente fusa con la storia del costume, rivelatrice dei modi di un raffinato vivere civile, luminose forme della produzione tessile da valutare nella loro funzione didattica.

Chiunque si interessi dei problemi del-

Chiunque si interessi dei problemi del l'industria tessile, chiunque li affronti nel suo magistero di docente o nell'atto del-l'apprendimento, non potrà che trarre vantaggio dalla conoscenza della prei-

storia di quei procedimenti moderni, che sarebbero certamente diversi o meno progediti senza quelli antichi, e si rendera conto che la teenica, come ogni attività umana, è riconducibile alla sua matrice spirituale, l'addove, non di rado, può farsi arte.

Per questi motivi io spero che il nostro Museo del Tessuto sia il primo nucleo di una raccolta destinata a farsi prii grande e più rappresentativa ed a pro muovere iniziative di enti e di studiosi tendenti a reperire, catalogare e conservare una patrimonio tessile, che è uno dei più importanti del mondo, che è an cora possibile salvare; se ciò avverrà non sarà vanificato l'impegno di quanti disinteressatamente si sono adoperati disinteressatamente si sono adoperati per creare questa «disciplina» in seno al l'Istituto; e desidero darne questa definirisutto, e desidero dante questa delli-zione perché il Museo non si confonda con una mostra statica, ma costituisca una Didattica Nuova.

a scuola con la "comunità

Al nastro di partenza il «Progetto per la promozione del lavoro nell'area tessile pratese».

Diretta filiazione della ricerca con dotta dal Censis, il «Progetto per la promozione del lavoro» dovrà coin-volgere oltre 5500 operatori industriali e artigiani (e cioé operai, arti giani, quadri aziendali intermedi e su-periori) in un intervento formativo della presumibile durata di tre anni,

per un costo di oltre quattro miliardi. L'intervento formativo in questio-ne vuole entrare nei meccanismi che regolano il sistema produttivo dell'a rea tessile, fornendo agli operatori in esso impegnati una maggiore consanevolezza generale e specifica in rela zione agli sviluppi delle tecnologie e della dinamica dei rapporti e della or ganizzazione del lavoro; ciò nell'otti ca di una possibile diversificazione produttiva nell'ambito del settore tes-sile e comunque di una continua, necessaria innovazione tecnologica e organizzativa. Passando dal livello delle cono

scenze a quello degli atteggiamenti e dei comportamenti, il Progetto si po-ne l'obbiettivo di fornire gli operatori di una più lucida autocoscienza ne confronti del proprio e degli altri ruo-li, delle dinamiche esterne che influi-scono sul sistema, dei rapporti spe cifici in senso sociale e territoriale fra le varie componenti pubbliche e so-ciali che agiscono nell'area, come gli Enti locali, le organizzazioni di cate

Il Progetto, sorto da un'iziativa di ricerca promossa dalla Cassa di Ri sparmi e Depositi di Prato e dalla Comunità Economica Europea, si è sviluppato dalle ipotesi iniziali-coin volgendo nel finanziamento Regione Fondo Sociale Europeo, mentre ha

allargato il suo momento gestionale a tutte le forze sociali e a tutti gli Enti locali presenti nell'area tessile. Per quanto concerne la gestione

dell'intervento, sono state quindi co dell'intervento, sono state quindi co-stituite, dalla Regione Toscana, che è divenuto il soggetto responsabile po-liticamente e finanziariamente, sia nei confronti delle parti sociali e degli Enti locali, sia nei confronti del Ministero del Lavoro che del F.S.E., una Commissione di Coordinamento, presieduta dall'assessore regionale alpressentità dani assessore regionale al l'istruzione e con la vice-presidenza dell'assessore all'Istruzione del Co-mune di Prato, alla quale partecipa-no, appunto Enti locali, parti sociali e Cassa di Risparmi e Depositi di Pra-to, ed un Comitato Tecnico nel quale sono assicurate, sia pure a livello più ristretto, le stesse partecipazioni. Mentre la Commissione funge da organo politico di coordinamento e di guida, il Comitato garantisce l'esecu-zione delle linee decise dalla Com-

Seppure il Progetto sia stato presentato all'approvazione del Ministe ro del Lavoro e del Fondo Sociale Europeo fin dal dicembre 1973, solo da pochi mesì l'attività di sviluppo e di esecuzione si è potuta sviluppare: numerose difficoltà di ordine politico e anche logistico organizzativo hanno rallentato lo sviluppo del piano operativo che, in questi giorni, sta però entrando a regime.

Sono stati così nominati due Coordinatori didattici, e si è appron-tato un documento cornice che ha eliminato talune perplessità di avvio e talune diffidenze che si erano venute a creare tra le parti interessate

Si è effettuata una selezione rigo

rosa, e quindi complessa, degli aspiranti al ruolo di formatori

ranti al ruolo di formatori, È stato quindi elaborato un primo programma che assorbira i formatori selezionati per due mesi, dal primo di marzo alla fine di aprile. Siamo pereio al nastro di partenza di un intervento che, in questo 1976, dovra coinvolgere oltre 5.000 opera-tori tra operaji artigini presenti propri propria primini proprimenti proprimenti proprimenti proprimenti primini proprimenti propr

tori tra operai, artigiani, quadri aziendali, sia intermedi che dirigenti: e un grosso impegno che potrà rag-giungere il suo scopo solo se tutti i soggetti e tutte le organizzazioni e gli enti dell'area tessile offriranno un ap-porto impegnato e cosciente.



La chiusura del mercato valutario dei cambi ha avuto

nell'area tessile pratese una notevole risonanza. L'evento infatti ha coinciso con una fase estremamente delicata dell'industria tessile locale mentre era in corso un massiccio approvvigionamento sul mercato estero per ali mentare la ripresa produttiva divenuta sensibile sullo scor cio del 1975.

Per discutere sul problemi aperti dal provvedimento, il Rotary Club di Prato ha promosso un incontro dibattito svoltosi il 3 febbraio.

Il ruolo di moderatore è stato affidato al dott. Silvano Bambagioni, Presidente della Cassa di Risparmi e Depositi

Contributi alla discussione sono stati portati da Dirigen ti delle Sedi pratesi di alcuni Istituti di Credito e della Cassa di Risparmio.
Il dott. Vasco Casini, Direttore della Banca Toscana, ha

delineato una panoramica del sistema economico occiden tale; il rag. Antonio Colombo, Direttore del Credito Italia no, ha fatto la cronaca dei fatti economico-finanziari più salienti a partire dal 1973 per dimostrare la stretta connes-sione fra i diversi capitoli di una stessa crisi. Il Vice Direttore Generale della Cassa di Risparmi e De-

positi di Prato, cav. rag. Guido Lucchini, ha svolto alcune considerazioni in merito al provvedimento adottato e ha analizzato i punti più salienti della crisi attuale, soprattutto in riferimento alla situazione relativa all'area tessile.

Il sig. Roberto Pernice, Direttore della Banca Nazionale del Lavoro infine, ha parlato dei problemi del sistema ban

Riportiamo di seguito un estratto delle interessanti rela

Casini:

«L'Italia non può immaginare un proprio avvenire ve non attraverso la costruciumo dell'Europa ed all'Interno di una comunità rafforzata. Allo fue del 1970, nella conferenza dell'sta. In Comunità Europea in all'atteno di una comunità rafforzata. Allo fue del 1970, nella conferenza dell'sta. In Comunità Europea in un'eccatici il Gruppo Vermer di studiare le possibilità di giungree centre un decennio nua una moneta unica caropea, la moneta «Europea». Il Gruppo Vermer, dopo unpi studi, considero evaluzatable nel decennio nua unità monienta, guerbe perseguita con l'apposigo politico dei governi vi parché si riducessero gradatamente i margini di fluttuazione all'increso della Comunità fina a giungree a cambi prist con i quali si surebbe postas scambiare la naora moneta «Europa». Inoltre si richicelor di ogni stato, la libera circolazione della manulopera e l'unificazione della mattalia in all'internatione della di manulopera ci unificazione della manulopera ci unificazione della manulopera ci unificazione della sure distintive produttive nelle cone depresse. Con tali provvedimenti al Comunità radisse nel Il senette del 1921 immagini di fluttuazione dal 4.50% al 2.25%.
Pai il margini di fluttuazione e stretto, più si riduce la possibilità di orggiustamento della bilancia dei pagamenti. Per cui, riducendo soni in margini della titura parallelemente intituire controli da mecuniti comunitari di politica economica, più Stati più debela economicamente come l'Italia, finitariona a resurre entro i margini di fluttuazione stabilità dalla Comunita.

A mercenzare morto di singin ecunomica, contribuirono en di rigarno.

Comunita.

Ad aggravare questo disagio economico, contribuirono nel giu
1972, le elezioni politiche. La sfulucia nei nostri riguardi ebbe e
conseguerta un deficii della nostra bilancia valutaria che nocci
mai raggiunte in precederza. Nel genanio 1973, la bilancia del ci
menti loccò un deficii insostenibile. Il 9 febbraio 1973, la lira uss

omunitario per iniziare la sua libera fluttuazione di cambio. In odo, dal '73 al '76, il tasso di svalutazione è stato contenuto talle periodo, dal '73 al '76, il tasso di svalutazione è stato contenuto nel 21º0 circa». Il relatore ha quindi messo in rilievo la situazione creatasi poco pri

ma del gennalo 1976.

Già a Kingston, in Giamaica (7-9 gennalo 1976) si notava una crescuente pressione sulla iltra diovata:

1) all'andamento della importazione nell'ultimo bimestre, per cui la Banca d'Italia dovette intervenie em 603 millioni di dollari sul mercu-

aei camoi; 2) all'asteggiamento dell'organo di vigilanza degli Stati Uniti;

2) all'asteggiamento dell'organo di vigilanza degli Stati Uniti;
3) al delimente e poi al vorificarsi della crisi politica».
Per fronteggiare questa situazione l'oratore ha accentata ai prelievi
di cui abbiamo potato fruire. Abbiamo prelenano, ha detto, dalla nostra linea di credito presso il Federal Reserve Board 276 milloni di
dollari che si aggiangono alle riserve di \$500 millardi di valuta (preva
lettenone dollari) e di *500 millardi di vo. Divermo poi beneficiare
a giorni di un "prestito curopeo" di un millardo di dollari, istiluta
dalla Comunitio nel 1974 in paeta eris petrolifera. Tatto ciò mosta
sufficiente, ha concluso l'oratore, se non vi sara la volonta politica per
cerare le premesse per una ripresa della produzione ed il contenimento
dei consumi».

Colombo:

*Prima di iniziare la cronistoria della lira penso sia molto opportuno sottolineare che il nostro è un paese politicamente instabile che specie nell'ultima degistazione non è stato in grado di esprimere un governo che potesse effettivamente governare. Le consequenze di questo statodi cose sono a tutti note, ma le vedermo pia da vicino nel proseguo
delle considerazioni che faremo.

La crisi della lira non è una crisi del 73 o del 76, ma è la stessa del
22 del 74, del 75. Direi che la lira non ha mai avuto buona salute ed
anche nei momenti migliori, parliamo dal 72 in poi, ha sempre avuto
unta buona dose di febbre di tipo cronico.

La sua malattia è insita nel tessuto socio-economico del nostro paese, è di carattere costituzionale e di tipo recidivante e sinora nonostante molti medici abbiano diagnosvictori s suoi sintomi, nessuno è ancora
riuscito a trovare un efficace rimedio.

Vediamo la crisi del giagno 72 come si forma.

Elezioni politiche, previsioni incerte, si teme il peggio. I capitali ce-

Elesioni politiche, previsioni inecrte, si teme il peggio. I capitali cer-cono lidi più sicuri, più tranquilli. La Banca d'Italia deve intervenir per mentenere il corso del cuolibò, ritirando lire e pagande con valuta pregitta. La lira tende a slittare, cioè a perdere gradualmente il suo valore.

Gli operatori nazionali speculano, come si dice impropriamente tardano gli incassi delle esportazioni e anticipano i pagamenti delle importazioni creando squilibri di cassa anche dell'ordine di centinata e centinata di miliardi che determinano sfasamenti nella bilancia dei

e continua a manum pagamenti. Una bilancia del pagamenti negativa dere essere finanziata come si dice abitualmente ricorrendo al prestiti esteri. Infatti la crisi del 72 da giugno a dicembre ci ha costretti a ricorre-re a finanziamenti esteri per circa 900 miliardi di lire.

re a finantiamenti esteri per circa 900 miliardi di lire.
Crisi del 73.
Nel giugno 73 si contincia a parlare della crisi del Governo Anteventi ed infanti il Governo cade nel giugno. Come sempre succede in questi cusi, si genera una crisi di filadeta, di invertezzo di paura. La pitali everno un e più sicure. La bilancia dei pagamenti è deficitaria e la lira fi un grosso tonfo. Perde di un soi giorno 16.43% nel confronti del franco francese, il 5.18% respetto al DM, il 4% sulla Lga, e il 5.62% sul delluro.

esta volta le nostre autorità monetarie per sostenere il cor i sono costretti a richiedere grossi prestiti all'estero. La Anche questa volta le nostre autoità monciarie per sostener il con-so della lira sono costretti a richiedere grossi prestiti all'estero. La Germania ci concede 500 milioni di dallari e così pure la Francia, la CEE 1800 milioni di dallari e gli Stati Uniti 1250 milioni di dallari. Consolidata la moneta per effetto dei prestiti attenuti, la speculazione si tira in disparte e aspetta le nuove occasioni che le crisi politiche ed consoniche uni mancheranno di determinare.

Tralasciando dal considerare l'aspetto che la svaluazione della munetta ha sulle esportazioni, sembra sia invece da sottolineare l'aspetto negativa della stessa sulle importazioni che determina un aumento dei prezzi e di riflesso un aumento dei costi e quintid dei salati. Si crea un surriscallamento della situazione che si chiama inflazione che bisoguia subito affrontare con teropie di lipo monetaro dei reculto controla alla manualità. Infatti nel luglio 73 il muovo Governo Rumo penalitza le bunche che chicolo ne con frequenza anticipazioni, limita l'aumento del credito alla clientica al 12% rispetto alla massa degli utilizzi del marzo 73, aumenta le tasse, stabilisee l'una tantum per i redditi oftre i 10 milioni ecc. Tutto questo per togliere liquidità al mercato e rendere più caro il denaro onde contrastare la speculazione al rialzo del prezzi.

Altra componente molto importante del fenomeno inflazionistico è il deficito delli Bilancio dello Stolo miliardii a fronte di una previsione di 4677 miliardi. Sombrano tanti anche per un paese spendereccio come il nostro. La limitazione del Credito che il stata riferita anche agli Entipolite inverva, tra Taltro, lo coopo di suppire alla manesara di polso dell'autorità governativa nel contenere la spesa pubblica.

Al resosi guat della lira, cosopo di suppire alla manesara di polso dell'autorità governativa nel contenere la spesa pubblica.

minitiu.
C'è veramente da essere preoccupati, Ecco perché il Governatore
Carli decide per il '74 una stretta del credito molto decisa, Non si possmon frapporre indugi nell'afformare una situazione che minaccia di
diventare esplosiva, anche in mancanza di una direttiva politica ade-

guata.
Inuile dire che la lira si presenta debole e che di tanto in tanto è sottoposto a pressioni speculative che vengono comunque contenute sotto contrallo dalla soustra autorità monetaria.
I provvedimenti per affrontare la situazione di emergenza determinano contrasit tra sindacati e Governo e tra gli stessi partiti al Governo. Per questi contrasti contrasti cade il Governo Rumor nel marzo '47 e in ell'ottobre '74.
Fattunatamente la stretta di Carli nel II semetro del '74 riesse a

nanto contrasti tra sindacati e Governo e tra gli siessi partiti al Governo. Per questi contrasti cade il Governo Rumor nel marzo '74 e poi nell'ottobre '74.
Fortunatamente la stretta di Carli nel II semetre del '74 riesse a conseguire risultati positivi chiaramente evidenti nelle risultanze della Bilancia del Pogamenti al 31 dicembre '74 che si chiade con un deficii di 3588 miliardi, notovolmente inferiore alle presisioni. Per fronteggia in superiore della presisioni. Per fronteggia di 3588 miliardi, notovolmente inferiore alle presisioni. Per fronteggia in quanto di contra con estato della Germania di 2 mi lioni di dollari con garanta in oro.

Il '75 si presenta come un anno difficile sia a causa della caduta della domanda interna sia estera che hanno causa on forte rallentamento della produzione e quindi disoccupazione e conflitti sociali. Fortunatamente le misure monetarie hanno agito tempesivamente sui sistema consentendo di equilibrare già fin dal I semestre la Bilancia del Papamenti. A questo punto si pone il probbema di ristitura la produzione adottando provvedimenti di politica economica capaci di simolare nel vivo il mostro tessuto economico. Dopo vivaci discussioni, di vertici di partito, di vindacati, il Governo nell'agosto approva move misure in favore del rilancia dell'edilizia, del farejcoltura, edil'esportazione, degli investimenti. Sono misure che nel breve periodo giorano popo e ce he losciano in sospeso i gravi probhemi della ristrutturazione e del rilancia dell'edilizio. del dari priora delle "Esportazione, degli investimenti. Sono misure che nel breve periodo giorano popo e ce he sociano in sospeso i gravi probhemi della ristrutturazione e del rilancia dell'edilizione dell'edilizione dell'esprotazione, degli investimenti. Sono misure che nel breve periodo giorano popo e ce he sociano in sospeso i gravi probhemi della ristrutturazione e del rilancia dell'edilizione dell'edilizione dell'esprotazione della dilizione dell'edilizio della dell'inancia dell'edilizione della ripresa delle importazi

La lira non può che essere in balla di se stesse e la mancanza di rierve non ci consente neppure di tentare un minimo di difesu.
Abbiamo voluto spendere più di quanto guadagnavamo senza senti
engloni, senza ricarerer di ripari per tempa ed ora dobbiamo guarer ad una reattà che certamente ci comporterà grossi sacvifici.
S'anno quindi al dunque, I caratteri strutturali della crisi economica
altima a lungo sottovalutati dalle forze politiche e sindaculi sono di
attata di tale evidenza da siggere con la più assoluta immediatezza
udozione di provvedimenti meditati per la soluzione dei problemi di
udo nel nostro pases.

Padozione di provvedimenti meditati per la soluzione dei problemi di finalo nel nostro paese. Il Fadozione del populare della piena occupazione I sindicati devono capire che la politica della piena occupazione non si può attuare con la demagogla, ma recuperando e rivalutando a nutti i livelli il concetto d'imposa come "luogo della efficienza della razionalità e dell'innovazione, anche sociale nell'uso delle risorse e mella loro aggonitzazione produttira".

Occurre tornare alla giusta legge del profitto per consentire l'equa certuarerazione del capitale e l'ammortamento degli impianti, premessa indispensabile per parlare di muori investimenti e di muori posti di lavvo. Ma se mancherà il profitto nelle actende e dovremo fare assequamento sulla geptizazione o sulla egamizzazione sarà non solo la contro sistema socio. gnamento sulla gepizzazione o sulla egamizzazione sarà non solo fine delle nostre imprese ma anche la fine del nostro sistema soi

Lucchini:

L'improviso accentuarsi della debolezza della nostra moneta, che ha condotto al drastico provedimento di chitatra del Mercato dei Combi, è da attribuirsi al progressivo deteriormento dei altribuirsi altribuirsi

«Abbiamo esaminato storicamente il collocamento della lira nel-imbito europeo, gli eventi che hanno condotto il Paese alla crisi in 1750 iniziata praticamente sul finire del '72 e che dura tuttora, crisi

che però sta coimolgenda unche gli altri paesi europel, infine abbiamo considerata i provedimenti prest, perfecionati, abbandonati in parte nel corso di questi re anni e suumamente all'ordane del giorno per cer care di attenuare o risoltere questa crisi. È opportuno a quento patto un brevissimo occenno al problemi delle E opportuno a quento patto un brevissimo occenno al problemi delle banche di fronte a questi provedimenti, in particolare a quelli di ordi ne monetario o creditizio che incluttabilmente vengono decisi in situa-zioni, del genera.

in monerario o creditito che inchitabilmente empono decisi in istuazioni del genere.

E evidente che per quanto discutibili possano essere le decisioni delle antorità cortrali, le banche denono collaborare: devono a volte svolgere un'squera di mediazione che adanti le missare restrittire, seelga i
modi ed i scitori in cui applicarte quando non siono tate le stevise au
torità monetarie ad indicare devoe le restrictioni devono applicarsi con
rigidito ed i tipi di attività che eventualmente possono acres trattamon
i pridegiani treda differenta in che preservationi del hugio 32 e quelle
dell'agrile 743. Spesso le banche, poiche è inevitabile che le missue
mon coincidano pei quache actenda con l'attivazione di un programma
finanziario già concordato a di an piana di un estimuni da completare,
si trovamo di Ponte a problemi assai complessi ed a quindi comprensi
bile che cerchino di risolvetti in modo da extrare pericolisi contraccol
pi per le Impressi interessate.

bile che cerchino di risolvetti in modo da exture pericolosi contraccoli pie re le imprese interessate.

Talbolta decono regare crediti che altrimenti prechbero patito accordare a sono di fornica di una scelate a el Compreta il più delle voite sono portate od diottare criteri di preferenza nei confronti di un certo tipo di clientela, di unelle cio tradizionale, più giaranzie unche sotto il profilo di una adeguana e continua controparti in di livoro. Quando le restritato sono più regide si tonde a congelare silmazioni preexistenti fourendo così le mine seguita visuate e scoring sindo initiative monve, forre, più dimarese gia aviate e scoringiarido initiative monve, forre, più dimarese conveniente che, par nella lora registità, le misure non vengamo appli cate alle imprese mitori o a quelle che gedano o abbinto godono di un arginamenta delle misure sesse in quanto il finanziamento incondizionato ali Imprese mitori e a quelle che gedano o abbinto godono di un arginamenta delle misure sesse in quanto il finanziamento incondizionato ali Imprese mitori e ciclamirane nei limiti della tono capaciti nata ali Imprese mitori e ciclamirane per il finanziamento incondizionato ali Imprese mitori e vitare per il finanziamento incondizionato ali Imprese mitori o mentale per il finanziamento incondizionato ali Imprese mitori e vitare per il finanziamento incondizionato ali Imprese mitori e vitare per il finanziamento incondizionato ali imprese mitori e neinale per il finanziamento condizionato ali mantario della di una di propolita di quanto della strattura del mercato finanziamento condizionali ampito di distritato della strattura del mercato finanziamento condizionali ampito di distritato della di una mapito dibiattito.

Va prima peri rilevato che qualistasi provvedimento di ordine mone

ad un ampio divatitio.

Va prima però rilevato che qualsiasi provvedimento di ordine mone
tario o creditzio difficilmente sortisce l'exito sperato ve non è sosteni
to da una coerente politica economica e fiscale ».



a cura di Carlo Gabellini

BERTINI GINO Succ. I FIGLI Società di Fatto Via Oberdan, 16 Ragione sociale Indirizzo

Tel. 25027 50047 PRATO

attualità di un mestiere antico

Casa fondata nel ...! È così che oggi si tende a pubblicizzare una marca di prestigio, un nome di classe. Lo slogan si presterebbe benissimo

al caso della ditta artigiana Bertini Gino, della quale sono successori i figli Guido e Mario, artigiani del le-gno, che continuano l'attività iniziata dal loro defunto padre alla fine del se

Bertini Gino imparò il mestiere all'Istituto Magnolfi, alla scuola del fa moso Ciucci, in una epoca in cui chi non aveva voglia di impegnarsi seriamente ad apprendere un mestier prendeva la «sesta» e andava a fare l'impiegato. Una scuola diversa dall'attuale

quella alla quale si formò il fondatore della ditta

L'artigiano di un tempo faceva da se il disegno del mobile e lo realizza va interamente a mano

va interamente a mano.

La tradizione di famiglia si conserva ancora in casa Bertini. Sia Mario che Guido disegnano essi stessi i loro modelli, tutti diversi l'uno dall'altro. Lavorano nella nuova sede dal 1958 e ricordano quando il babbo mise su hottega, negli ultimi anni dell'800, in

via Strozzi.
L'azienda ha avuto in passato fino a 16 operai, ora ne occupa solo cin que e un apprendista. «Uno dei mag-giori problemi», è sempre Mario che parla «è rappresentato dalla difficoltà di allevare le nuove generazioni al mestiere. Mancano le scuole di formazione professionale ma soprattut to manca la costanza e la volontà di apprendere. I giovani non hanno la pazienza di seguire un apprendistato lungo e impegnativo; l'industria allet-ta le nuove leve con guadagni che, se pure si equivalgono con quelli dell'ar tigianato del legno, sono di più facile

realizzazione».

I Bertini fanno mobili solo su ordi nazione di privati e in tutti gli stili, Attualmente quello più richiesto, ci dicono, è il '700. I pezzi che produco-no sono garantiti per iscritto me la no sono garantiti per iscritto; ma la bonta del prodotto è assicurata anche da una tradizione che non ha subito momenti di pausa. La clientela non è necessariamente benestante. Moltissimi sono quelli che, pur viven do in modeste condizioni economi-che, ricercano il mobile del Bertini, per il gusto di avere un prodotto irri-petibile che possa soddisfare la per-sonalità di chi non vuole ricorrere al mobile di serie.

Visitando il laboratorio, 600 metri coperti, scopriamo che il macchina rio è solo quello essenziale e più tra-dizionale: nell'ampio cortile, il legna-me è l'asciato a stagionare per non meno di quattro anni prima di essere

«Usiamo prevalentemente noce nostrano» ci dice ancora Mario Ber





tini, e si dilunga poi, sollecitato dalla nostra curiosità, a precisare che per nostrano si deve intendere il noce del-la Garfagnana, il migliore di gran lunga rispetto a quelli provenienti da altre parti d'Italia e da non confonde-re con altri legni di provenienza estera chiamati impropriamente noce so-lo per la loro somiglianza a questa pianta.

Il problema più grosso, oltre, quello della difficoltà di ricambio della manodopera, è costituito dall'om mobilizzo rappresentato dalle scorte ed anche dallo spazio che queste richiedono.

Un mestiere in crisi, quindi, un patrimonio che l'industria sta distrug-gendo, ma anche un'altissima specializzazione e un grande amore pe l'arte da parte di coloro che conti nuano un mestiere al quale tuttora, con una fedeltà che non conosce pau-se e che forse è destinata ad aumentare, si rivolgono tutti quei «clienti» che alla personalità di un pezzo attri-buiscono la capacità di soddisfare la loro esigenza del bello.

un materasso in corsa

MAGNIFLEX MAGNIARREDO te: S.N.C. Via Roma, 512 Tel. 61185/5 - Telex 58550 Tel. 61185 5 - Telex 58550 50047 PRATO 50047 PRATO Prodotti Materassi a molla Tessuti da arredamento

Alle Fontanelle, nella immediata periferia di Prato, convivono, su 11.000 mq. di superficie, due aziende che producono prodotti diversi. La Magniflex è una azienda nota

in tutta Italia per la sua produzione di materassi a molla, la Magniarredo nvece produce tessuti da arreda

L'attività della Magniflex nel cam

L'attività della Magniflex nel cam-po dei materassi a molla è iniziata nel 1961 con una produzione di circa 1.000 – 1.200 pezzi giornalieri. Il suo mercato è costituito per 180% dall'Italia, dove l'azienda è presente con 30 concessionari ed ol-tre 3000 punti di vendita, e per il 20% da passi esteri 20% da paesi esteri.

Per la loro produzione i fratelli Magni cercano le materie prime più adatte in tutta Europa: acciai belgi e inglesi, tessuti in cotone dal Nord Ita lia, materiali per imbottitura diretta-mente da Prato.

L'intero ciclo produttivo si svolge

all'interno dello stabilimento.

La Magniarredo invece, che produce tessuti da arredamento in mate-riale acrilico, soprattutto velluti in fibre acriliche, e operati per poltrone e divani, ha all'interno solo i reparti

di orditura e di tessitura, mentre per le altre fasi si avvale di lavorazioni Il mercato di questi prodotti è co-stituito per il 60% dall'Italia, e pro-prio l'industria del mobile di un altro

comune dell'area, quella di Quarrata, costituisce uno dei migliori sbocchi. Chiediamo a Franco Magni se i prodotti delle due aziende hanno qualcosa in comune, oltre ai locali, «I

due prodotti non solo sono completa mente diversi nello stadio finale, ma anche a tutti i livelli di lavorazione, e quindi sono diversi i macchinari, le materie prime ecc.». «L'unica cosa che hanno in comu

ne» continua il sig. Magni «è il fatto che entrambi i loro mercati risentono abbastanza decisamente dell'anda mento dell'edilizia. Infatti se la gente costruisce case avrà bisogno di mobili per arredarle, ma se l'edilizia è in crisi e non c'è mo-

vimento ognuno si tiene i vecchi mo-bili e il mercato rallenta». Importante è, per la Magniflex, il messaggio pubblicitario.

La ditta ha infatti fatto conoscere in breve tempo il proprio nome grazie ai successi di una squadra ciclistica che essa ha organizzato fin dal 1967.

Indubbiamente un abbinamento sportivo è un veicolo pubblicitario ef-ficace, per una ditta che desidera far conoscere il proprio nome ed il proprio marchio, specialmente se unito ad una passione per il ciclismo come quella dei fratelli Magni.





In pratica, in due anni, con l'ainto dello Sport, il nome di una Ditta vie-ne conosciuto in tutto il territorio na-zionale ed anche internazionale;con altri mezzi occorrerebbero molti anni



l'importanza del controllo

I.R.S.A. (Industrie Riunite Stoffe Abbigliamento) S.a.S. Via del Molinuzzo, 65/G Tel. (0574) 61151 - Telex 57075 IRSA P. box 791 - S. GIUSTO 82 Tessuti da urmo Tessuti da urmo Tessuti da urmo

Dipendenti Prodotti

Il lanificio IRSA inizio la sua atti vità nel lontano 1945 distinguendosi ben presto sul mercato italiano per una produzione qualificata nel setto-re dei tessuti cardati e pettinati per

Negli anni '60 il Lanificio abban dona il suo vecchio prodotto dedi-candosi esclusivamente al tessuto cardato per uomo. Ed è di questo periodo l'inizio di una nuova organizza zione commerciale stabile in Europa. In realtà l'azienda aveva già comin-ciato parecchi anni prima ad esportare, anche in mercati non conosciuti come possibili consumatori del pro-dotto pratese, anche se il fatto, rap-presentava un'aggiunta alle abituali commesse, non certo una consapevo-le diversificazione. L'azienda infatti proprio in quegli anni avverte la ne-cessità di ricercare nuovi mercati, di trovare nuovi spazi, convinta che il consumatore italiano non potesse ga-

consumatore tanano non potesse ga-rantirle quello sviluppo e quella espansione a cui mirava. Furono certo anni difficili, perché si trattava di agire su un terreno non congeniale al tradizionale sistema di lavoro a cui l'azienda era abituata. Cambiava per il Lan. IRSA la di-mensione del committente; al piccolo confezionista, al «grossista cittadino» si sostituiva il confezionista europeo abituato a sviluppare i suoi rapporti sul piano della programmazione delle consegne, sullo standard delle qualità, sulla ricerca quasi esasperata del disegno e del colore nuovo, sulla esi genza di ottenere immediate risposte nella conclusione dei contratti. L'Azienda deve il suo sviluppo al-l'aver saputo individuare e recepire

queste esigenze e all'averle fatte pro

prie. In una continua lievitazione dei costi, in un'aumentata incidenza del-la mano d'opera nel capo confeziona-to, è naturale che il livello medio qua-litativo della produzione tessile pratese sia destinato ad aumentare

se sia destinato ad aumentare.

E questa è certo un'arma a doppio taglio perche, se apre a Prato la possibilità di servire un tipo di clientela nuova, abituata cioè a usare tessuti più pregiati, dall'altra impone un nuovo sforzo qualitativo a cui deve sensibilizzarsi ed abituarsi.

L'azienda stessa ha dovuto pren-

L'azienda stessa ha dovuto pren dere a questo riguardo determinati accorgimenti soprattutto nella fase di controllo (dispone tra l'altro di un elaboratore elettronico che, in ogni momento, fornisce l'esatta posizione

momento, fornisce l'esatta posizione di ogni partita). Nel 1972 il Lan. IRSA si è trasfe-rito in un nuovo moderno stabilimen-to in cui trovano posto un reparto modernissimo di orditura e uno di

Recentemente alla produzione di tessuti cardati si è aggiunta quella di tende in materiale acrilico. È stato questo un tentativo di diversificazio ne, sia pure nel settore tessile, che ha avuto un successo immediato. «I problemi attuali dell'impresa —

ci dice Marco Capponcelli, uno dei titolari della IRSA — possono essere risolti in parte a livello di singola in-dustria e in parte a livello di sistema: soprattutto per questi ultimi si devo-no attendere le soluzioni che si auspi-cano per tutta Prato, soprattutto nel campo delle infrastrutture e in quello della ricerca tecnologica nel campo della filatura cardata».







il prodotto mille usi

TOSCANA PLASTICHE Ditta Individuale Via S. Pellico Tel. 79114 50045 MONTEMURLO

Sacchetti di plastica, fogli in polietilene

La Toscana Plastiche è una ditta in dividuale sorta nel 1969 per la produ

zione di sacchetti di plastica. Il processo produttivo è completa mente automatizzato: la materia prima, costituita da piccolissimi globi di polietilene bianco, viene passata in recipienti e, mediante aspirazione, condotta in una macchina che la fonde e produce un unico tubo di pla-stica trasparente, del diamentro sta-bilito e lungo migliaia di metri, che viene avvolto su una bobina. Successivamente la bobina viene

posta su un'altra macchina che la svolge, la taglia e la termosalda alla lunghezza desiderata. A questo punto i sacchetti sono

pronti per essere imballati. Un milio

ne e mezzo di sacchetti, tutti i giorni. Il procedimento è possibile però solo grazie ai macchinari di cui dispone l'azienda, che sono tecnologi camente molto avanzati, e ad una ra-zionale organizzazione interna. Il mercato di questa azienda è co-stituito attualmente da produttori di

confezioni e maglieria, nonché da tutconfezioni e maglieria, nonché da tut-te quelle industrie che fanno uso di sacchi di polietilene, «ma l'industria della plastica può contare su infinite altre possibilità», ci dice Gianfranco Pastacaldi; »per esempio un mercato con ottime prospettive potrebbe esse-re quello del settore agricolo, e non solo per quanto riguarda la parte im-ballazei; ma anche e sontatuto acconballaggi, ma anche e soprattutto per

la produzione.

Da qualche tempo, infatti, specialmente nel Nord Italia, per la semina dei cocomeri, si coprono i campi con teloni di plastica per accelerare la maturazione dei prodotti. Se l'uso di tale procedimento do-

vesse estendersi anche nelle nostre zone, credo che si avrebbe una note-vole espansione del mercato delle materie plastiche, oltre, naturalmente ad un concreto vantaggio per i nostr agricoltori, perché tutti sappiamo che c'è una notevole differenza tra il prezzo di un prodotto che raggiunge sul mercato nel periodo normale di maturazione e quello di uno che rie-sce a giungervi con molti giorni di anticipo. Ricordiamoci che molte zo-ne limitrofe alla nostra Prato hanno dei terreni adattissimi a questo tipo di

In attesa comunque delle nuove possibilità che potranno offririre altri campi, l'azienda si è arricchita di un

reparto che produce nastri adesivi. È anche questo un segno della vo-lontà dei fratelli Pastacaldi di uscire

ch'essi provengono, ma dalla quale, a loro giudizio, è opportuno diversifi-carsi per evitare di correre quei rischi che comporta ogni sistema monoset-



tra boutique e grandi magazzini

Ragione sociale Indirizzo

GREENLINE di Paoletti F.lli

s.d.f. Via Lepanto, 9 Tel. 37393 50047 PRATO

: Abbigliamento

Greeline ovvero linea verde, e quindi linea giovane e l'insegna alla quale i fratelli Paoletti hanno inaugurato un

nuovo punto di vendita nel settore dell'abbigliamento. Le motivazioni riposte nella scelta del nome e i mezzi per realizzare una moderna concezione di vendita al

moderna concezione di vendita al dettaglio rappresentano altrettanti mottivi per segnalare l'avvenimento.

Da sottolineare la validità del messaggio pubblicitario creato per vendere al pubblico merci pre-vendute, cioè già reclamizzate su scala nazionale che riducono le funzioni del dettagliante all'auto di consegnare al l'auto di consegnare al tagliante all'atto di consegnare al cliente quello che egli è gia persuaso di comprare prima di entrare in nego zio. Nell'allestire l'arredamento è sta to tenuto conto della necessità di sod disfare le aspettative della clientela la quale viene disposta all'acquisto da condizioni ambientali favorevoli, non necessariamente sofisticate, come og gi aceade spesso, ma che qui mirano gi aceade spesso, ma che qui mirano all'essenziale: originale e indovinato al riguardo il grande tendone multi-colore che copre il soffitto di uno dei piani e che da la sensazione di trovar-si in un mercato all'aperto. Il motivo dominante che ha ispira-to l'arredamento è una continua ri-

cerca che tiene conto dell'evoluzione della clientela e dell'importanza che hanno acquistato i giovani sia nella determinazione della scelta, sia per il potere di acquisto di cui essi dispon-gono in misura sempre maggiore. As-sieme a questi aspetti esteriori che possiamo considerare di moda e d costume, è da segnalare la disposizio-ne della merce: il rifiuto di ricorrere alle tradizionali scaffalature ha sug

Greenline si estende su una supe ficie di 500 mq, distribuiti su due pia-ni ed è fornito di un autonomo im-pianto di aria condizionata completo di un nuovissimo dispositivo che con di un nuovissimo dispositivo che con-sente una perfetta umidificazione del-l'aria. Dodici grandi vetrate al piano terra, che vengono azionate da un congegno elettrico che le apre e chiu-de automaticamente. L'ubicazione di Greenline rappre-senta il risultato di una scelta che ha

una grande validità: posta sulla con-fluenza di via Valentini con la De-classata, lontano dalle correnti del traffico urbano, si propone di andare incontro alle esigenze di chi ha biso gno di fare il suo acquisto con cele-rità ben si presta ad essere utilizzato dagli automobilisti che scorreranno lungo la declassata destinata a svol-gere le funzioni di asse attrezzato. 1 titolari di Greenline gestiscono

anche l'affermato negozio che da lo ro prende nome in pieno centro di Prato, in angolo fra via Cesare Gua-sti e via Banchelli, sottoposto recentemente ad un impegnativo lavoro di

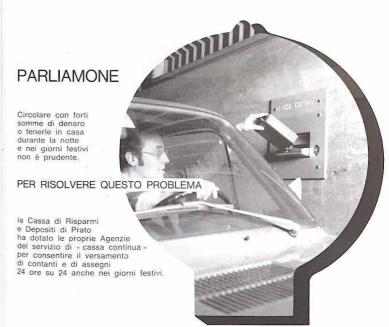


restauro e di ammodernamento. Due luoghi diversi per servire la clientela, ma un unico motivo dominante: un aggiornamento continuo per tenere alto il prestigio di un no-

Quello nel centro storico possiamo definirlo un elegante negozio di con-fezioni di classe che contribuisce, con le sue belle vetrine e con i suoi pro-dotti, a vitalizzare la funzione del centro della città; quello appena aperto, un punto di vendita che sem-bra dare un benvenuto a chi arriva a Prato dalla parte sud e che nello stesso tempo voglia invitare i pratesi in uscita ad una sosta prima di cercare lontano quello che desiderano acqui



portarsi dietro somme di denaro è diventato un problema



CASSA DI RISPARMI E DEPOSITI a tu per tu con i tuoi problemi





MODULAZIONE SEMPRE PIÙ FREQUENTE

Esigenza e moda sono alla base del fenomeno delle TV e delle radio libere.

L'articolo 21 della Costituzione parla assai chiaramente: «Tutti hanno il diritto di manifestare liberamente il pro pensiero con la parola, lo scritto e ogni altro mezzo di

Parla meno chiaramente l'articolo 1 della legge 103 del 1975 sulle nuove norme in materia di diffusione radiofonica e televisiva. Si legge che «la diffusione dei programmi radiofonici via

etere o su scala nazionale via filo e di programmi televisivi ciere o su scata nazionale via ino e ui programmi televisivi via etere o su scala nazionale via cavo e con qualsiasi altro mezzo costituisce un servizio di preminente interesse generale. Il servizio è pertanto riservato allo stato». Questa riserva, che potrebbe trovare un implicito «freno» alla costituzionale libertà d'informazione, vale per la diffusione a raggio nazionale. In sede locale come precisa il successivo articolo 24 e seguenti, il principio della liberazione ribadito dalle sentenze nn. 225 e 226 (1974) della Corte Costituzionale si afferma associato al concetto di autorizzazione. Manca, ovviamente, la

in pratica.

Questi due concetti giuridici tengono con il fiato sospeso le centinaia e centinaia di televisioni e radio locali, spuntate

centinaia è centinaia di felevisioni e radio locali, spuntate come funghi in tutta la penisola, che trasmettono sulla. Modulazione di Frequenza (FM). Si attende che la Corte Costituzionale si pronunci (dovrebbe farlo a Giugno) e nel frattempo televisioni e radio «libere» vengono chiuse e riaperte dalle sentenze dei pretori: tutto nasce dalla maneata autorizzazione del

Ministero delle Poste e delle Comunicazioni (come fare, dicono i funzionari, se non esiste regolamento?) e dalle sentenze dei pretori che ribadiscono il concetto, di cui

prima parlavamo, delle libertà d'informazione. C'è aria di speranza e questa speranza fa si che radio e TV nascano di continuo. Non potendo far pagare canoni di abbonamento, si autofinanziano con la pubblicità: gli mnunci hanno un prezzo contenuto, i clienti non tardano ad arrivare.

A Prato, dopo un tentativo (non riuscito) di realizzare un televisione via cavo, sono nate quasi contemporaneamente due radio: Radio Prato (103,500 Mc) e Prato Canale 7 (100,400 Mc). La prima trasmette dalle 13 alle 21 e la seconda dalle 9 alle 21,30. I programmi si basano essenzialmente sulla diffusione di programmi musicali, notiziari ed inchieste.

I politici le guardano con occhio attento. Uno di essi intervistato da Prato Canale 7 affermava che «la possibilità di avere più forme di informazione non è che un vantaggio icreto per tutta la cittadinanza».

A Firenze due emittenti, Radio Libera e Radiodiffusione sono partite da pochi giorni anche con trasmissioni Televisive (un notiziario ed un film assai recente) E il successo non è tardato a venire. Sta nella formula: ogni radio libera è un amico alla portata di tutti: si può chiedere la canzone gradita, dedicare un disco al proprio partner, re un appello per ritrovare il cane smarrito. ono, radio e televisioni, una esigenza o una moda? Si potrebbe dire che rappresentano una moda che diventa

giustamente esigenza. Pensate ai notiziari: interviste con i politici della città, collegamenti con le sedute del consiglio comunale, radiocronache delle partite della squadra locale, inchieste per i quartieri. C'è da aggiungere che il cittadino è coinvolto in prima persona: telefona alla «radio» per dire che non ha acqua, che nella scuola del figlio ei sono i doppi turni, che non riesce a trovare il sale. E le emittenti libere, «radio free», come ora le chiamano, si mettono in contatto con i responsabili che spiegano, magari allo stesso ascoltatore, come mai il disagio e quali possono essere le strade per risolverlo.

Il rischio evidentemente c'è e solo la responsabilità lo può ovviare. Sta nella proliferazione di queste radio, alcune delle quali nascono solo per moda (e si torna al concetto di prima) e non hanno uno staff di giornalisti all'altezza di curare con la dovuta professionalità notiziari e servizi. In questo caso il servizio alla città è relativo e rimane solo il «fatto» commerciale della pubblicità.

E, questo, il limite più preoccupante delle radio. Pensate che a Milano trasmettono, da 100 a 108 Mhz, una ventina di emittenti: diventa quasi impossibile ascoltarle visto che i suoni si confondono, i disturbi rendono impossibile la ricezione, con in più una lotta spietata tra queste emittenti che cercano di disturbarsi tra di loro con apparecchiature

È logico quindi che molti siano favorevoli ad un tipo di regolamentazione che eviti la possibilità che le radio siano fondate quasi per scommessa e che si arrivi all'aassurdo» della nascita di Radio Via Verdi, di Radio Via Rossi ecc. Ma a questa campana, risponde quella che afferma che il concetto costituzionale di libertà d'informazione non può avere limiti così come non ce ne sono per la nascita dei nali quotidiani.

E in questa altalena si va avanti.



PRATO CANALE 7

Prato Canale 7, una società a responsabilità limitata, trasmet-tutti i giorni – dalle 9 alle 21,30 – sulla lunghezza d'onda 100,400 MHz.

100.400 MHz. Apolitica, con la collaborazione di tre giornalisti professionisti manda in onda ogni giorno tre notiziari nazionali e di croma ca di Prato e del comprensorio: uno alle 13. Paltro alle 17.30 ed infine alle 19.30. Oltre al Giornali radiofonici i programmi della giornata prevedono servizi giornalisti, collegamenti in diretta pet la radiocronaca delle principali manifestazionii: inchieste, interviste e tavole rotonde con amministratori e personalità cittadine. Poi ovviamente la musica.

ste et avoie rotonae con amministratori e personaina cuttantie.

Per la domenica, nel pomeriggio sportivo, Prato Canale 7 si
collega con i campi della serie A per i risultati parziali e finali:
trasmette la radiocronaca delle partite del Prato e, dall'Ippodromo delle Mulina di Firenze, fornisce cronache e risultati delle manifestazioni ippiche.

«Una radio giovane per tutte le età»: questo lo slogan. Il fine e di arrivare ad un vero e proprio servizio alla città, fornendo un giornalismo, di tipo anglosassone, che separi i fatti dalle opinio giornalismo, di tipo angiosassone, che separi i nati dane appropria ii. Questo concetto porta ovviamente ad una scelta, che a Prato Canale 7 ritengono la più esatta, di non avere condizionamenti da parte di nessuno. Si autofinanzia con la pubblicità.

RADIO PRATO

L'Associazione Culturale Radio Prato trasmette tutti i giorni dalle ore 13 alle ore 21 - sulla lunghezza d'onda 103,5

Per ora si stanno attuando i programmi sperimentali per le

Per ora si stanno attuando i programmi sperimentali per le trasmissioni del mattino, con inizio alle ore 9.

I programmi di Radio Prato comprendono il Notiziario della cronaca della Citti e del comprensorio pratese, una breve rasse gna della stampa quotidiana, programmi musicali, rubriche, dibattiti, interviste. In pratica lo scopo è culturale e informativo, con un programma aperto alla collaborazione di tutti.

Radio Prato infatti è nata come Associazione, con i pregi e i limiti — ovviamente — delle forme associative. Con il vantaggio di non essere legata a rigidi schemi tecnici e vincoli delle gestioni commerciali, ma soprattutto di non essere condizionata da alcuna corrente politica.

na corrente politica. La collaborazione all'Associazione è gratuita e le spese vive

saranno compensate da una quantità minima di spazio per la pubblicità. Radio Prato intende così creare un servizio sociale ser la città e una fonte di informazioni assolutamente obiettiva. per la città e una fonte di informazioni assolutamente oberitiva, contribuendo in tal modo a portare avanti il discorso sul piano culturale e offrendo nello stesso tempo qualche ora di distensio-ne, Dichiara pertanto la sua disponibilità verso le forze politiche, le Associazioni e gli Enti culturali della città per un dialogo aper-to e costruttivo.

la fatica del tempo libero

Come conquista sociale rappresenta una evasione dalle occupazioni quotidiane. Dove finisce la conquista e dove comincia l'alienazione. Prima privilegio di pochi, ora alla portata di tutti, è divenuto un grosso rompicano per i sociologhi.

di Umberto Cecchi





La teoria del tempo libero ha natali recenti. Come filosofia è invece antica come l'uomo, o quasi; per secoli l'umanità ha cercato di sfogare in attività secondarie i ritagli che il tempo concedeva al di fuori del lavoro: ma era una filosofia troppo strettamente legata alle classi sociali più elevate; per gli altri, dopo dodici ore di lavoro, il discorso non si poneva: il poco tempo che restava serviva per dormire. Appena agli inizi del nostro secolo, una canzone operaia di protesta, fra le altre cose diceva: «se dodici ore, vi sembran poche, provate voi a lavorar...». La filosofia del tempo libero muore dunque al momento in cui nasce la teoria frutto di una serie di travagli, di lotte, di evoluzioni sociali ed economiche, che non hanno una matrice Europea, ma piuttosto statunitense. Negli USA, infatti, appena una quindicina di anni fa venti al massimo, si cominciò a impostare un discorso nuovo nel vasto e complicato mondo operaio: il sindacalismo americano, riferendosi a teorie precedenti, europee, faceva notare che l'uomo non era strumento di produzione ma elemento umano di questo momento, e come tale questi aveva diritto a una parentesi completamente diversa da gestire în piena libertà, nello spazio della

La teoria la ritroviamo quindi abbastanza puntualizzata negli articoli di normativa dei grossi contratti di lavoro statunitensi; una teoria così tenace che ben presto le grosse imprese americane, più per deformazione sociale e culturale che non per speculazione politica si

ritrovarono a gestire anche il tempo libero dei propri dipendenti. Nell'area dei grossi complessi produttivi presero a sorgere attrezzature sportive, teatri, cinema, sale da ricreazione destinate ai dipendenti La cosa andò avanti per anni, poi a un tratto la nuova protesta: il tempo in tratto la nuova protesta: il temp libero ognuno doveva gestirselo da solo, nella maniera che riteneva più adatta alle proprie inclinazioni, ai propri desideri e alla propria personalità: la teoria si stava affinando, stava diventando sofisticata, si avviava a trovare i suo esperti: diventava scienza. In un mondo che aveva sempre più bisogno di specializzazioni nacquero gli specialisti del free time, teorici ipre più sofisticati che portarono il tempo libero a divenire una seconda fase di lavoro e spesso un momento di impegno ancora più snervante di quanto non lo fosse l'attività quotidiana. La teoria, europeizzata, divenne in alcuni casi e in alcuni momenti cruciali del rinnovamento europeo, ancora più complessa: ci fu chi pretese addirittura di incolonnare in una scheda le attività del tempo libero: pescare ad esempio era un disimpegno, come un disimpegno e un modo di distrarsi da altri problemi, diventava seguire problemi, diventava seguire una partita di calcio; tempo libero cominció a significare, specialmente fra i più giovani e i più avanzati, impegno, ricerca, discorso culturale: in poco tempo diventò ancora lavoro, quindi noia, una noia piena di discussioni e di teorizzazioni che miravano a voler indicare nella maniera più esatta cosa veramente

volesse significare trascorre il tempo che restava libero dal lavoro La teoria oggi è al suo apice: sta assumendo una importanza sempre più vasta nel contesto socio culturale dei vari paesi, ma solo pochi sono riusciti a darle un assetto definitivo, a definirla in modo compiuto: nel nord Europa, specialmente negli stati scandinavi, tempo libero è diventato roso sinonimo di suicidio, negli USA è spesso alienazione selvaggia o impegno stressante; in generale, alla base sono le radici della noia che porta o all'abbandono totale o al dover fare qualcosa per forza. Nel nostro paese la teoria si è latinizzata e anche se non siano immuni da tentazioni più o meno impegnate, o totalmente disimpegnate, il carattere peculiare degli italiani ha per lo più evitato che il tempo libero diventasse una prassi istituzionalizzata con regole fisse: questo certamente ha portato a altri problemi: gli specialisti si sono accorti per esempio che gli italiani ano le loro ore «a disposizione» in maniera poco costruttiva sul piano dell'arricchimento morale e culturale del paese.

ondo una serie di statistiche il 75 per cento degli italiani trascorre al cinema questa sua spettanza di libertà dal lavoro; la domenica poi, questa massa, con alcune variazioni in meno si orienta verso gli stadi; solo il 2,50 per cento degli italiani si dedica con sistematicità alla lettura di un libro. Il discorso alternativo al cinema e allo stadio – sempre secondo una serie di statistiche - è quello del bar; la televisione, secondo una serie di ricerche recentissime assorbe la maggior parte della popolazione italiana nelle prime ore della sera, e non sono mancati grossi studiosi in materia, che hanno attaccato la TV come elemento disgregatore del tempo libero, dei contatti sociali e dei rapporti individuali. Se si pensa che il periodo della austerità e il ridotto orario serale dei programmi televisivi causò un incremento delle nascite notevole, l'equazione italiano-tempo libero è

Il cinema e la TV hanno quindi



portato una loro massiccia impronta nella teoria del **free time** contribuendo non poco a estraniare gli italiani da altri problemi e da altre attività e distruggendo soprattutto quel grosso appannaggio che il tempo libero ci aveva dato prim-essere scoperto dai sociologi: la cultura popolare che è finita ommersa dal monotono e incalzante lavaggio del cervello operato dai mass media su quegli strati socia meno preparati a tale assalto. Le citrà, con la loro dispersione e con la loro alienante incomunicabilità hanno dato il primo, grosso colpo alla disintegrazione di questa cultura. l'emigrazione interna ed esterna hanno compiuto il resto, ma certamente il colpo di grazia l'ha dato la televisione, diventata il fulcro attorno al quale ruota la giostra del tempo libero. Perdute le tradizioni, perduti i costumi, perduto un ualsiasi richiamo al passato, tradizionali focolari domestici si sono irrimediabilmente spenti per cedere il posto al grigio sbiadito dei video. È cosi che accanto ad una utilizzazione diversa del nostro tempo libero, finisce per morire anche l'ultimo residuo di tradizioni e il grosso bagaglio umano che il nostro popolo si trascinava dietro da secoli. È questo bagaglio che molti cercano oggi di recuperare reimpostando la

teoria del tempo libero: il tentativo è fatto su più piani; sia a livello di enti locali, con tutta una serie di iniziative, sia a livello di circoli di base, che sempre più apertamente vanno tentando di far sparire il tavolo da tresette per sostituirlo con altri richiami. Ma il discorso non è facile: i giovani sono sempre più attratti dalle innovazioni consumistiche che si accavallano l'una all'altra con successione impressionante: i veceli non sono disposti a riprendere un discorso ormal lasciato dietro le spalle e che spesso rappresenta il ricordo di anni poco felici. Inoltre non siamo ancora riusciti a stabilire con esattezza il significato di simpegno del disimpegno»: di un impegno cioè che non rappresenti una fatica ma una distrazione costruttiva; che non rappresenti una scelta da elite, ma una attività che rientri nell'hobby e che, come tale, possa interessare un vasto strato di

persone, appassionandole e magari coinvolgendole. Questo discorso ha bisogno di strutture, numerose strutture che diventino punto di riferimento e attrazione per coloro che possono o vogliono essere coinvolti in questa teoria senza tuttavia sentirsi ne imbrigliati ne suggestionati. Perche il tempo libero è tale solo se resta

veramente libero e se chi ne fruisce compartecipa alla sua gestione in piena libertà di scelta, non nuovamente condizionato da altri media.

Fino a questo momento nel nostro paese ci siamo orientati soprattutto verso lo sport, costruendo in questi ultimi anni grosse strutture che tuttavia non rispecchiano l'ideale. Uno degli esempi più recenti è rappresentato dal Palasport di Milano giudicato da quasi tutti inutile, troppo costoso e ormai arretrato coi tempi: nello sport infatti si deve puntare a una partecipazione attiva e non più solo a quella passiva dello spettatore sulla gradinata. Ma certo questo è il segno di una civiltà armai decisamente stanca, che ha perduto i propri valori seppellendoli nella noia e nel disinteresse e che, quando cerca di recuperarli, lo fa intellettualisticamente: senza anima e quindi con scarsa convinzione. Il tempo libero, in parte, dovrebbe risolvere questo problema del disinteresse reimpostando la linea nuova per il nostro futuro: il compito non è facile perche spesso il problema, come abbiamo visto, si morde la coda. Cosa occorre per organizzarlo, o meglio, per servirlo, questo tempo libero? Cosa occorre per dargli una parvenza di umanità ritrovata, per farlo diventare anche





L'Azienda Autonoma di Turismo ha accentuato una politica che tende a favorire lo sviluppo del turismo interno e, verso l'estero, promuove una selezione che si rivolge a nuove correnti, da qualche anno in costante aumento.

Il riconoscimento ufficiale della città di Prato come stazione turistica e la con-seguente istituzione, avvenuta nel marzo 1963, dell'Azienda Autonoma di Turis-1963, dell'Azienda Autonoma di Turis-mo, si dovettero in gran parte all'opera svolta fino dal settembre 1952 dall'Asso-ciazione Turistica Pratese, della quale la stessa Azienda si può ben considerare la diretta prosecuzione nel tempo. I rerede di una patrimonio ideale e culturale innesta-to su di una maggiore potenzialità oper-rativa.

rativa,
Frano gli anni del dopoguerra: Prato,
appena ripresasi dalle gravi distruzioni
belliche, aveva già iniziato un nuovo, più
intenso processo di sviluppo economico
ed urbanistico che in venti anni avrebbe
portato a raddoppiare la consistenza demografica della città ed a trasformare
talvolta profondamente il territorio, inserendo insediamenti industriali nella cintura dei Comuni nericoli. In auesto contura dei Comuni agricoli. In questo con testo l'Associazione Turistica Pratese. che fu presieduta da Giuseppe Bigagli ed aveva per giurisdizione territoriale il Mandamento di Prato, nacque con idee chiare ed operò secondo precise direttri-

ci. Tenuta ben presente l'importanza socio-economica che le attività terziarie cittadine mantenevano pure in un ambitico a prevalente indirizzo industriale, si ri tenne opportuno dar loro anche il sostegno che poteva derivare da un incremento del turismo: e si ebbe la certezza che questo si sarebhe potuto ottenere non solo per il turismo cosiddetto «di affaris che comunque è turismo a tutti gli effette. e comunque è turismo a tutti gli effet-ma anche per quello a carattere culturale, date le insigni esperienze d'arte e di antica civiltà che Prato offre come testi-

antiea civiltà che Prato offre come testi-monianza della sua storia.

Di qui l'intensa attività svolta dall. As-sociazione Turistica per far meglio cono-seere il patrimonio culturale pratese, at-traverso varie iniziative di propaganda e l'organizzazione di mostre e manifesta-zioni, la cui portata si ampliava median-te un qualificato impegno editoriale. Tut-to questo peraltro venne portato avanti, è appena necessario dirlo, non solamente in funzione della promozione turistica ma anche al servizio dell'intera cittadi-

anza, nella coscienza di collaborare al

nanza, nella coscienza di collaborare al la crescita civile della comunità. Prato, città in piena trasformazione, ono doveva infatti dimenticarsi di se stessa, ma anzi trovare nella miglior comprensione del suo passato lo stimolo necessario a nuovi raggiungimenti.

L'azione della Turistica (come in seguito quella dell'Azionda, ovviamente di magglor respiro) fu così duplice, dedicandosi da un lato alla valorizzazione di importanti espressioni — fatti, opere, figure — della storia pratése, dall'altro collaborando alle più valide estromissioni della cultura cittadina contemporanea.

ni della cultura cittadina contemporanea.

Vanno ricordate particolarmente le
retrospettive dedicate nel 1956 a due artisti cittadini, il celebre scultore Lorenzo
Bartolini, uno dei maggiori dell'Ottocento europeo, ed Arrigo Del Rigo, promessa della pittura negli anni Venti del nostro secolo. Nel '57 si tennore le celebrazioni di Filippo Lippi, nel quinto centenario della nascita del grande pittore
rario della nascita del grande pittore
rario della nascita del grande pittore
propolare italiana, avvenuta a Prato ad
opera del concittadino Antonio Bruni, e
per l'occasione si organizzio una mostra
del libro pratese attraverso il tempo,
esponendo prestigiosi esemplari di codici
miniati e di opere a stampa dal '400 ai
nostri giorni. Sempre del 1961 la mostra
che ripropose l'opera di Antonio Marini,
pittore pratese vissuo fra '7 el '800, in
reressante per le sue esperienze di frescante necclassico (attivo non solo a
Prato e in Toscana, ma anche a Vienna).



di esponente poi della corrente puristica e di riscopritore della pittura medioevale

dirizzo espresso con particolare vivacita intelletuale das circoli culturai citadini, si organizzarono importanti manifesta zioni dedicate all'arte moderna e contemporanea; la mostra di Lorenzo Viani (1955), la mostra di pitura contemporanea nelle collezioni di Prato (1958), quelle internazionali di grafica (58) e di arte. le internazionali di grafica (*58) e di arte astratta (*60), la rassegna delle opera Birolli, Licini, Rossi nelle raccolte pratesi (*62). Per l'editoria nacquero, oltre ai stataloghi delle mostre citate e di altre ancora, la guida turistica di Prato redatta di nota storico dell'arte concittadino Giuseppe Marchini (fu la prima del dopoguerra ail Giriono del 1986 seguiranno quelle ampliate del 64 e *75), il catalogo della Galleria Comunale, il volume dedicato all Paluzzo Datini in occasione del restauro di questo raro esempio di dimora protormascimentale, la monografia avillo scrittore e patriota pratese Piero Cironi.

mora protorinascimentale, la monografias, sullo sertitore e patriota pratese Piero
Cironi.

Nel 1963, come si e detto, fu istituita
l'Azienda Autonoma di Turismo di Prato, alla cui presudenza si sono avvicendati Giuseppe Bigagli. Ottono Magistrali, il
senatore Mario Santi e attualmente il
Dott. Pietro Vestri. Il nuovo ente cittadino pote ampilare il campo di azione promuovendo anche direttamente, in collaborazione con le competenti Soprintendenze, lavori di restauro. Unica in Italia
e l'iniziativa, presa fin dal 1967, dei contributi per i restauro. Unica in Italia
e l'iniziativa, presa fin dal 1967, dei contributi per i restauri delle facciate di
edifici privati aventi interesse artistico,
rivolta a salvaguardare soprattutto i valori ambientali della ecittà di Prato.
Accanto a quesse ed altre azioni intraprese per la tutela dei beni storici, artistici, archeologici (che costituiscono anche,
giova riaffermarlo, -offerte» per il turismo culturalo l'Azienda ha promosso
ampie campagne propagandistiche e
promozionali intese a far meglio conscere la città in Italia ed all'estero, ha potenziato i servizi per il pubblico che si
essilicano nei sosui uffici informazioni di
resultano di contromazioni di

tenziato i servizi per il pubblico che si esplicano nei suoi uffici informazioni di Prato (via Cairoli piazza Santa Maria delle Carceri) e di Calenzino (presso la Federazione Italiana del Campeggio, al l'uscita 19 dell'Autosole), ha organizza Fuscira 19 dell'Autosole), ha organizza-to in proprio o concorso a organizzare qualificanti manifestazioni culturati, arti-stiche, musicali e sportive, oltre a conve-gni e congressi di vario genere, ha infine realizzato tre autovi impianti museali (Museo dell'Opera del Duomo, Museo della Pieve di Figline di Prato, Museo di pittura murale.

pittura murale). Fra le manifestazioni più prestigiose



sono da ricordare le mostre di Alessandro Franchi e di Cristiano Banti, il Premio Nazionale d'arte «Ardengo Soffici»
e le rassegne che ebbero per oggetto
«L'Arte nel manifesto turistico», «Due
secoli di pittura murale», «Due decenni
di eventi artistici in Italia», «Prato ieri»,
il «Teatro Italiano fra l'8 e '900 nella caricatura», «Prospettive dell'archeologia
pratese», «Ardengo Soffici, l'artista e lo
scrittore nella cultura del '900», «Il Castello dell'Iperatore a Prato» e «Architet

scrittore nella cultura dei 2008, «Il Cas-stello dell'Iperatore a Prato» e «Architet-tura sveva nell'Italia meridionale». Nel campo editoriale, di particolare interesse le monografie artistiche «Prato vista da Grabriele D'Annunzio», «La Cappella Migliorati», «La Fabbrica del S. Francesco in Prato», «La Chiesa di S. S. Francesco in Pratos, «La Chiesa di S. Maria della Pietia», «Flippo Lippi», «La Cappella del Sacro Cingolo nel Duomo di Pratos, nonché le monografie storiche su Luigi Muzzi, Gaetano Magnoffi, Atto Vannucci, Domenico Zipoli, Evaristo



Gherardi, Giovan Battista Mazzoni ed Gherardi, Giovan Battista Mazzoni ed infine i volumi «Una riforma ospedaliera del '500» « La musica a Prato dal Duecento al Novecento»; opere che spiccano in un panorama di ben novanta pubbincazioni che l'Associazione Turistica prima, l'Azienda poi, hanno dedicato alla città in vent'anni (quattordici sono uscite nel solo 1975). A queste si deve aggiungere la rivista quadrimestrale «Prato, storia e arte», nata nel 1960 a cura del-l'Associazione Turistica e dal 1963 edita dall' Azienda.

Particolare attenzione è stata posta

Particolare attenzione è stata posta naturalmente nel favorire l'incremento delle strutture ricettive della città, il che ha portato a risultati indubbiamente po-

Lo dimostra il fatto che nel 1953 l'attrezzatura alberghiera consisteva di 5 esercizi, 105 camere, 174 letti, 23 bagni: alla fine del 1975 si avevano invece 16 esercizi, 478 camere, 768 letti, e 322 ba-

gni. Si deve inoltre considerare che il movimento degli escursionisti, di coloro cioè che visitano la città con permanenza inferiore alle 24 ore, è passato dalle 25,000 unità del 1953 alle 250,000 del '75, con un apporto del turismo stranie ro di circa il 50%. Un altro dato interes sante, è il numero dei visitatori dei musei (Galleria Comunale e i tre citati più so-pra, con esclusione del Museo del Tessu-to apertosi appena il 20 dicembre scor-so) che per il 1975 è stato di 25.511

unita, È doveroso aggiungere che nella sua azione l'Azienda ha sempre intrattenuto stretti rapporti collaborativi con le varie

strutture nelle quali si articola la vita socialle e culturale della città, trovando
sempre sericia d'impegno e volontà fattiva. Così è stato col teatro Comunale
Metastasio, chè è giusto vanto della città
per essere uno dei più avanzati ed attivi
d'Italia; così con l'Istituto internazionale
di Storia Economica «Francesco Datini». la cui prestigiosa attività scientifica
contribuisce a portare il nome di Pratio
nelle più qualificate sfere della cultura
storica mondiale.

Quanto alla collaborazione col Comune basterà ricordare il recente restatro del Castello dell'Imperatore (al quale
contribui anche il Ministero della pubblica istruzione) e le manifestazioni (mostra iconografica dei castelli federiciani,
colloquio internazionale di architettura
federiciana) che seguirono nel 1975 la
riapertura al pubblico dell'insigne edificio. Ancora insieme al Comune, nonche
alla Cassa di Risparmie le Depositi di Prato, fu possibile acquisice alla città, nel
'74. la prestigiosa opera marmorea di
Henry Moore, «Forma squardata con
taglios che ha trovato degna collocazione in piazza San Marco, al limite fra
centro storico e muoi quartiri, Anche
la mostra dedicata ad Ardengo Soffici, centro storico e nuovi quartieri. Anche la mostra dedicata ad Ardengo Sofici, allestita nell'estate '75 nella villa Medicea del Poggio, costituisce un'altra pro-va della validità di una collaborazione sempre ricercata con le forze locali, non solo della città ma del territorio pratese (in questo caso il Comune di Poggio a Caiano) per la valorizzazione turistica della zona.

della zona.

Per un ulteriore impulso è necessario adesso che vengano sciolti importanti nodi, connessi prevalentemente all'assetto urbanistico della citta, e cioè riqualificazione del centro storico, riequilibrio territoriale dell'offerta, un più puntuale localizzazione degli insediamenti nel rispetto dell'integrità dell'ambiente naturale e culturale, così che si possa giungere all'integrazione dell'offerta turistica residenziale e di fine settimana, all'aumento enziale e di fine settimana, all'aumento fel livello di utilizzazione degli impianti, illo sviluppo delle principali infrastruttu

Alla Regione Toscana sono state de-legate, dal 1972, le competenze sul turismo in materia di organizzazione turisti

nio in materia di organizzazione turisti-ca periferica. Un intenso lavoro di coordinamento e di sviluppo ci attende quindi in un piano di assetto comprensoriale che ci auguria-mo venga definito rapidamente per ren-dere più nicisiva l'azione svolta dall'A-zienda a favore del turismo pratese.

AZIENDA AUTONOMA DI TURISMO DI PRATO

Calendario delle manifestazioni in programma nei mesi di Marzo, Aprile, Maggio e Giugno 1976.

IX MOSTRA FILATELICA INTERNAZIONALE *PRAPHILEX 76 * c CONVEGNO COMMERCIALE FILATELICO (Palazzo Pretorio, 19-21 Marzo

POMERIGGI MUSICALI DELL'A.D.I.M.O.S. (Teatro Comunale Metastasio, da Germaio fino ad Apr(le)

MOSTRA DEI DISEGNI RESTAURATI DI ALESSANDRO FRANCHI (Palazzo Pretorio, Aprile)

IX PREMIO NAZIONALE DI PITTURA «CITTÀ DI PRATO (Palazzo Pretorio, Aprile)

GARA NAZIONALE DI DAMA: «VIII Coppa Azienda Autonoma di Turismo di Prato (Salone Apollo, Aprile)

VIII SETTIMANA DI STUDIO DELL'ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA «F. DATINI» sul tema: «Prodotto lordo e finanza pubblica, XIII-XIX secolo» (Ridotto del teatro Metastasio, 3-9 Maggio)

VI CONCORSO NAZIONALE PER CORI DI VOCI BIANCHE

(Teatro Metastasio, 8 Maggio)

XI RASSEGNA INTERNAZIONALE DI MUSICA D'ORGANO «DOMENICO ZIPOLI» (da Giugno a Luglio)

> TORNEO NAZIONALE DI TENNIS «12ª Coppa Città di Prato» (Giugno)



enti che dal 1953 si sono avvicendati alla guida del

turismo pratese. Da sinistra: Ottone Magistrali, Giuseppe Bigagli. Mario Santi e Pletro Vestri. Accanto a loro il Direttore dell'Azlenda Autonom Mario Bellandi.

di Umberto Cecchi

GIUSEPPE VANNUCCHI



dal «Mattino» al telegiornale

Giuseppe Vannucchi è nato a Prato, în via dell'Accade-mia, il 23 giugno del 1937; è quindi un pratese al cento per cento poiche è difficile dimenticare una città quando siamo nati proprio nel sua cuore e quando vi sono trascorsi gli anni della formazione.

Questi anni, Giuseppe Vannucchi, se li è visti scorrere Questi anni, Guiseppe vannuccin, se n'e vissi scorrere davanti al Cicognini dove ha studiato e dove ha scoperto i suoi primi veri grossi interessi culturali ai quali è ancora saldamente legato; fra questi il teatro di prosa e quello lirico e la letteratura. Artefici di queste attrazioni culturali sono stati insegnanti come il professor Grassi, il professor

no stait insegnanti come u projessor Grassi, in piqesson Ammannati e il professor Nuti.

Quelli del Cicognini furono infatti per Vannucchi anni pient di fermento, di spinte creative, di scoperte quotidiane di una cultura non arida ma piena di cose vive. E fra que-ste scoperte quella del teatro, che è la più «tossica», perché la poliver del paleoscento dà «assufazione» specialmente se si è giovani e se accanto c'è un uomo come il professor sono con la professor. nati a sollevarla.

Lentamente però le inclinazioni di Vannucchi si orienta-no sempre più verso il giornalismo, anche questa una for-ma di comunicazione fra le più importanti legata a una seno sempre più verso il gioridaismo, diche questo amo son ad icomunicazione fra le più importanti legata a una serie di interessi precedenti; frequenta legge e pian piano si lega sempre più al mondo della carta stampata quotidiane; nel 1959 è a l'I giornale del Mattino che lo assume come giornalista professionista nel 1963 e dove rimase, con la carica di capo cronaca di Prato fino al 1966 anno in cui il quotidiano chiude i battenti lasciando la Toscana priva di una delle sue voci di informazione.

Dopo un anno di scorribande per il mondo, nel corso del quale Vannucchi aumenta la sua conoscenza delle cose, gli viene affidato l'incarico di redattore al Giornale Radio. Fu lui a lanciare l'idea di dare «in voce» le informazioni. Solo dopo due anni viene chiamato al Telegiornale dove inizia la sua esperienza con il video, esperienza che dura ornal da sei anni nelle vesti di commentatore di politica estera e di conduttore del telegiornale delle 13,30 e di quello delle

nduttore del telegiornale delle 13,30 e di quello delle

Collabora a numerose riviste curando rubriche e articoli

Collaorra a numeros.

di política estera.

È sposato dal 1970 e vive tra Roma, Firenze e Pratodore ama tornare ogni volta che i suoi impegni di lavoro gli
lasciano un pò di tempo libero, perché, come afferma spesso lui stesso, «è difficile dimenticare una città come Prato».

la cultura del tempo

Duemila dischi di musica classica: una biblioteca vastis-sima: tanti interessi legati al mondo che ci fugge rapido da-vanti e a una cultura che si va facendo sempre più rara, vanti e a una cuitta che si va tacendo semple più tata, fanno di Giuseppe Vannucchi un uomo strettamente legato al nostro tempo, se non bastasse la professione di giornalista televisivo a inserirlo fino al collo nella problematica di oggi. Ma in un giornalismo che si va sempre più specializzando e inaridendo, Vannucchi resta un uomo pieno di interessi e di idee; pieno di spinte che spesso risultano estre-mamente contagiose anche per gli altri. Ricordo le nottate trascorse sul paleoscenico del Metastasio, ai tempi in cui Carmelo Bene era per i più uno sconosciuto, per pochi altri

un guitto, e per una stretta cerchia di intenditori un grosso attore che doveva ancora farsi del tutto. Fra Vannucchi e Bene le discussioni erano interminabili: il giornalista con la sua caratteristica sciarpa bohemien avvolta attorno al collo, l'attore regista con la sua inseparabi-le bottiglia di Vat 69 stretta in mano: un pó di Pinocchio e nato anche cossi discutendo, commentando una musica o il plazzamento di uno «spot», esaminando l'effetto di una battuta. Erano gli anni in cui il teatro in Italia cominciava a ritrovare se stesso destandosi dal torpore delle cose consacrate e dalla apatica conservazione sotto campane di vetro della nostra cultura tradizionale.

In Vannucchi c'è dunque il coraggio delle nuove genera-zioni di rimettere in discussione i mostri sacri intoccabili, un coraggio che si può sempre ritrovare anche nella sua attività di giornalista, sia nella sua prosa «diversa» sia nel pi glio che solitamente da ai suoi «pezzi»: il coraggio che ab-biamo ritrovato più tardi nella innovazione del «parlato» al giornale radio, una innovazione che ha cambiato il sistema di porgere la notizia all'ascoltatore: non più la lettura ato la notizia se la serive e se la legge.
Sul video ha portato la sua disinvoltura toscana e spesso

Sul video ha portato la sua disinvoltura toscana e spesso la sua attenta cultura, con un suo stile personalissimo che non muta a secondo dei casi: sia che parli dallo studio centrale, sia che racconti «in diretta» da una strada sconvolta dalla tragedia della guerra civile di Santiago del Cile. Se dovessi azzardare una ipotesi, affermerei che prima o poi Vannucchi si rifermerà un momento in teatro e probabilmente lo farà con l'impegno del regista. La scelta? L'o-Pera lirica

pera lirica



irischi di una primavera fredda

L'anno 1976 è un anno «diverso», rispetto a tutte le esperienze dell'ultimo trentennio.

Si e detto, anche in sede ufficiale, che esso sarà «forse» l'anno peggiore. Si può discutere: si può avanzare la previsione che «certamente» sara

l'anno peggiore.

Quel che, comunque, al di fuori delle risultanze quantificabili, appare non possa essere contestato, è che e

non possa essere contestato, é che ci troviamo in un anno «diverso» da tutti i precedenti. In quanto gran par-te dei nodi non irsolti nel passato stanno ora gungendo al pottine. Non si e saputo, nell'areo degli an-ni buoni, e nelle alternanze dei cicli strettamente congiunturali, program-mare lo sviluppo, contenere gli squili-bri (antichi e recenti), gestire una po-litica globale dei redditi in contrap-punto ad una politica rivolta all'inpunto ad una politica rivolta all'in-cremento globale della produttività, ristrutturare e rendere più corretti rapporti fra cittadino e fisco, attuare una politica di miglior qualificazione e controllo della spesa pubblica a tul ti i livelli (Amministrazione centra ti i livelli (Amministrazione centrale, Enti locali, para-Stato). E tutti questi scompensi si sono appesantiti nel tempo, sino a diventare sempre più ingovernabili, proprio in coincidenza con la fase recessiva che, dal 1973 in poi (salvo schiarite illusorie e di breve momento), ha colpito non soltanto noi, ma la più parte dei paesi industrialmente avanzati. Nel corso del 1975 si è cercato di

correre ai ripari, con stru

ria ispirazione. Ma nella più parte dei paesi – e soprattutto nel nostro – ci si è accorti di dover lasciare alle spal-le l'«illusione congiunturale». Nel senso che anche i congiunturisti più monocoli hanno dovuto abituarsi a scrutare la realtà in duplice ottica: nella prospettiva congiunturale e nel-la prospettiva strutturale; essendo quest'ultima sempre più rilevante, ed in molti casi prevalente: nella misura in cui carenze infrastrutturali condi-zionano o frenano i processi di svi-luppo o di ripresa, oppure nella misu-ra in cui le vie della ripresa e dello sviluppo possono essere percorse so-lo da protagonisti operativamente, te-cnicamente, culturalmente, ristruttu-rati e riqualificati.

Aila fase delle proposte di inter-

Alla fase delle proposte di inter-vento variamente modulate in pac-chetti, o decreti, o decretoni, di porta-ta congiunturale, e quindi operanti (si sperava) nel breve periodo, ha dovu-to affiancarsi e far seguito, pertanto, una fase di proposte di intervento a -medio termines: a loro volta modu-late con diversi accenti e obiettivi, e diverse modalità tecniche (non essen-do la ternica discinera dell'artido la tecnica disgiunta dall'ottica po

Il tutto, comunque, rivolto a tro-var soluzioni nuove a nodi antichi, a situazioni che si erano venute degra-dando sino a divenire ingovernabili, a comportamenti ed istanze che si po

nevano e si pongono fuori dal gioco

(e dai vincoli) delle coerenze e delle compatibilità di un sistema. Settore critico numero 1 deve con-siderarsi l'«impresa» in senso lato. coinvolta nel gioco perverso di diffi-coltà di mercato, e quindi di utilizzo delle capacità produttive; di aumenti anomali dei costi di lavoro; di cadute di produttività; e per conseguenza di contrazione dei profitti e delle possi-bilità di autofinanziamento; di pari passo con difficoltà crescenti nel ri-corso a capitale di rischio esterno, di costosità dell'indebitamento, ed in linea generale di disaffezione ad inve-

A questo gioco perverso di fattori A questo guoco perverso di fattori che ha colpito l'impresa in generale, e specie l'impresa industriale, si sono affiancati fattori di crisi manifesta accentuata in taluni settori o in talu-ne aziende; con riflessi sempre più preoccupanti sui livelli occupaziona li; ma anche con parallelo delinearsi di istanze di riordino e ristrutturazione: non sempre (anzi quasi mai) so stenute da un modello di riorganizza zione produttivistica, ma piuttosto ispirate a modelli assistenziali e «ga-rantisti». Con il che non si risolvono. ma si rinviano ed aggravano, i pro blem

Terzo elemento, associato peraltro ai primi due: l'incapacità delle parti politiche e delle parti sociali a trovare

un minimo di accordo su un minimo di strumentazione programmatica, tale da imporre «linee-guida» ad una politica dei redditi, degli investimenti, della mobilità dei fattori produttivi.

Ed infine, non ultimo anzi prima rio fattore, l'assoluta inadegi delle strutture finanziarie pubbliche: sia nell'accertamento delle entrate, sia nella manovra della spesa: con tutti gli aspetti destabilizzanti - sul piano psicologico, sociale e moneta-rio – che ne possono derivare: e che di fatto ne sono derivati.

Un sistema contaminato da caren ze strutturali, e quindi da inefficienze operative, di tale natura e di tale impatto, si trova ovviamente esposto ai rischi più gravi già nel gestire tempi normali, ed ancor più nel far fronte a tempi eccezionali, attraverso i quali tensioni e rancori sociali tendono ad ulteriormente alimentarsi; e le difese monetarie basate sul solo strumenta rio tecnico risultano sterili.

To tecnico risultano sterili.

La crisi di governo apertasi tra gli
ultimi giorni di dicembre ed i primi di
gennaio — anche se sorta da motivazioni politiche contingenti — trova il
suo quadro motivazionale di fondo in

questi elementi, e deve ricercare le vie di risoluzione dei suoi nodi solo attra verso una presa di coscienza dei vin coli di compatibilità che legano i procedere politico ed il procedere economico del Paese.

E la stessa crisi della lira, scoppia-ta nella notte fra il 20 ed il 21 gen-naio, mal sarebbe compresa, qualora l'analisi sulle sue cause si limitasse al la considerazione delle sole compo-nenti tecniche, ed alla valutazione (o sovravalutazione) degli aspetti specu-lativi (interni od esterni). Già altre volte, in anni passati, il paese è incor-so in difficoltà di bilancia dei paga-menti; e si ritenne che la cura potesse essere ricercata nelle «tecnicalità» del settore; e si ritenne, al primo cenno di schiarita, di poter dichiarare vittoria, e di compiacersi per le doti di recupe-

onto che i mali sono più profondi; che i rimedi tecnici sono pannicelli caldi se le cause di fondo non vengo-no rimosse; che i «prestiti compensa-tivi» danno una stagione di breve re-spiro; così l'aiuto alle esportazioni che consegue al degradarsi della moneta, certamente efficace nel breve periodo, è condannato a vanificarsi se, prima che gli effetti benefici si esauriscano, non si saranno raggiunti

equilibri più rigorosi fra le compo-nenti inierne del sistema. Avrà il sistema capacità di auto-critica, e volontà di autocorrezione. sufficienti a questa operazione di sal vataggio? La risposta maturera, gior no per giorno, da quello che succe derà nei mesi di questa prossima fredda primavera. Non si dimentichi che, se i guai nostri sono quelli che conosciamo, non molto aiuto ci potri venire dall'esterno. A prescindere dai gesti soccorrevoli diretti (che potran-no o non potranno esserci concessi), il contesto internazionale non è sere no. La «ripresa» delle principali eco nomie, da gran tempo attesa, sembra essere oggi iniziata: ma con cadenza temporale più lenta, e con impatto meno vigoroso, rispetto al previsto. Mentre nelle principali economie in-dustriali, dopo aver assimilato, alcuni anni fa, il concetto della «inflazione con stagnazione», si sta assimilando ora il concetto di una «ripresa con di-soccupazione»



cambiare al buio

L'incertezza delle variazioni di cambio, si viene ad aggiungere alle già molte che incontra l'imprenditore.

Nella produzione industriale, come è noto, è sempre Neila produzione industriale, concer cindo, stampe estremamente utile ridurre, quanto più è possibile mediante la previsione, l'area di rischio imprenditoriale, così da rendere massima la governabilità dell'esercizio, con indubbi benefici aziendali e sociali. Se poi la cessione del indubbi benetici aziendari e sociali. Se poi in ecessorie cui-prodotto avviene con listini a prezzi fermi per lunghi periodi di tempo o con consegne differite è ancora più evidente l'importanza della prevedibilità dei costi. A tale riguardo le recenti vicende monetarie ripropongono puntualmente una serie di interrogativi che tornano di



atualità ogniqualvolta si verificano sommovimenti nei cambi, e che concernono le ripercussioni a breve termine sulle operazioni commerciali, ed a medio termine sulle condizioni produttive del sistema. In via immediata si tende ad attribuire al fenomeno della svalutazione effetti incentivanti nei confronti del volume delle esportazioni. Ciò in quanto, come e facilmente intubile, per il mutato rapporto di cambio che viene a rafforzare la valuta estera, i prodotti italiani diventano più accessibili per il compratore estero. Queste valutazioni, rispetto alla complessità dei fenomeni, riflettono una impostazione semplicistica del problema, nè tengono debito conto di una serie di effetti collaterali che possono determinare mutamenti anche sostanziali nel quadro di operatività dell'impresa. Ciò è tanto più sero per quelle industrie che, come quella pratese, dipendono pressoche totalmente dai mercati esteri per l'approvvigionamento delle materie prime ed operano in un settore, come il tessile, che presenta, già in condizioni di normalità valutaria, oscillazioni fisiologiche nei prezzi delle materie prime. Vediamo dunque quali difficoltà si presentano all'operatore

conomico pratese nello stabilire prezzi di vendita tenendo conto degli elementi di costo che concorrono allo fromazione di tali prezzi. Sia versante dei costi di lavorazione è apparente più che reale il vantaggio che, sotto il profilo in essane, trae il produttore pratese dal fatto di utilizzare una struttura articolata attrueverso il sistema delle lavorazioni esterne. Infatti è bensi vero che per ciase una fase di lavorazione del complesso ciclo produttivo, questi e in grado di stabilire il costo di trasformazione, senza dover ricorrere a complessi calcoli di imputazione, facendo riferimento alle «tariffe» di lavorazione. È però anche altrettanto vero che in fase di notevole dinamica dei costi, tanto più in vista di un rinnovo del contratto di lavoro altigi prospettive notevolmente incerte, tale possibilità non costituisce un elemento che

consenta una accettabile previsione dei costi produttivi ed una più razionale politica di vendita. Altrettanto il costo delle materie prime tessili che, come è

Altrettanto il costo delle materie prime tessili che, come e noto, si determina sui mercati internazionali e quindi sfugge a qualsiasi possibilità di intervento a livello di industrie nazionali, rappresenta una variabile in continua oscillazione. I due elementi, rigidità dei prezzi di vendita per la necessità di mantenere ai clienti listini quanto meno stagionali — e variabilità dei costi delle materie prime, che normalmente costituiscono un rischio accettabile, in una situazione di forte dinamica dei prezzi delle materie prime, come quella in atto da alcuni mesi, determinano condizioni particolarmente difficili sul piano della prevedibilità. La svalutazione che si è determinata nelle ultime settimane sta provocando una accelerazione nella lievitazione dei costi delle materie prime tale che questi sfuggono ancor più alle capacità di controllo degli operatori così da determinare situazioni di forte aggravio economico e finanziario per le aziende.

aziende.

Oltre alle ripercussioni sui prezzi delle materie prime che si hanno in via immediata, la svalutazione innesca un processo di accentuata tensione sulle diverse componenti che regolano i meccanismi economici. Non è infondato prevedere al riguardo che in una economia come la nostra, che dipende in larga misura dall'estero per tutti i beni di prima necessità (materie prime, fonti energetiche, prodotti agricoli ecc.), la svalutazione determini — salvo provvedimenti di blocco che però sembrano poco probabili – anche una spirale prezzi salari-prezzi capace di annullare gli effetti monetari nei confronti delle esportazioni e di produrre un ulteriore appesantimento dei costi di produzione tale da compromettere il grado di concorrenzialità dei nostri prodotti già da tempo gravemente ridotto.

Non è da oggi che si rileva una situazione di estrema

Non é da oggi che si rileva una situazione di estrema precarietà nella gestione economica delle aziende per una serie di elementi quali la bassa utilizzazione dei fattori di produzione. soprattutto degli impianti: la rigidità del fattore lavoro: l'atta incidenza degli oneri sociali che ne elevano il costo a livelli superiori alle medie europee: l'indiscriminata politica dei salvataggi di aziende che operano in condizioni di extramarginalità e che sconvolge il mercato con grave pregiudizio per le imprese sane. In un quadro economico così precario e già caratterizzato da forti squilibri, la svalutazione rappresenta dunque un ulteriore elemento di turbativa che non può non avere riflessi negativi sulla gestione economica delle aziende. Questa conclusione è tanto più vera per l'industria pratese che per le note caratteristiche strutturali, per il tipo di produzione a forte componente artistico artigianale, per i sistemi di conduzione aziendale, è spiccatamente basata sulla produzione e non su attività commerciali di tipo speculativo.

Non si possono quindi che nutrire forti preoccupazioni per gli effetti che all'industria di Prato potranno derivare dalle recenti vicende monetarie. È necessario quindi che tra i vari provvedimenti in corso di attuazione il Governo tenga in massima evidenza quelli suscettibili di portare quanto prima possibile ad una sostanziale stabilità dei cambi.

il ritardato incasso delle fatture può rappresentare un grosso problema



DI RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO a tu per tu con i tuoi problemi

LA CONGIUNTURA A PRATO

i risultati di una indagine campionaria

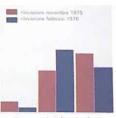


Dall'indagine campionaria, che il nostro periodico svolge trimestralmente su un campione di aziende dell'area tessile, condotta nella prima settimana di Febbracio, è emerso che la situazione degli ordinativi ricevuti è migliorata in confronto a quella di 3 mesi or sono. Il livello degli ordinativi infatti è stato definito alto dal 9% degli operatori (contro 18% 6d el trimestre precedente), normale dal 51% (contro il 38%).

Anche se permane un numero considerevole di aziende, il 40%, che ha definito basso il livello degli ordinativi, è già un passo avanti rispetto al 54% del trimestre precedente. Gli ordinativi sono inoltre migliorati sensibilmente per quel che riguarda il mercato italiano, in cui quelli ad un livello basso sono secsi dal 58 al 47%, quelli a livello normale sono saltit dal 42% al 50% e quelli ad un livello alto, assenti nell'ultima rilevazione, sono il 39%. Si sta perció appianando la disparità che c'era tra mercato interno e mercato estero, anche se i risultati dati da quest'ultimo sono migliori: livello degli ordini alto nel 15% dei casì, normale per i f 51% e basso per il 34%.

Per quel che riguarda il livello della giacenza di prodotti invenduti, esso è risultato alto solo in 5 aziende su cento, normale per 43% dei casì e basso in poco più della metà delle risposte. delle risposte.





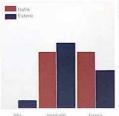
Il Settore Tessile

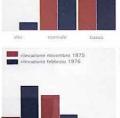
Il settore tessile ha definito alto il livello complessivo degli ordinativi nel 5% dei casi, normale nel 55% e basso nel

40%.
Tali risposte costituiscono un notevole miglioramento rispetto ai risultati del periodo precedente, in cui gli ordinativi ad un livello basso superavano la meta (53%). Segni evidenti di ripresa sono venuti anche dal mercato italiano, i cui ordini sono stati definiti normali dal 50% e bassi ancora dal 50% entre nel periodo Settembre-Novembre coloro che definivano basso il livello degli ordinativi erano abbondantemente in maggioranza (59%) e messuno, come anche questa volta, lo aveva definito alto. Di contro si registra un allineamento degli ordinativi esteri su fivelli «italiani».

su livelli «italiani». Infatti le risposte li hanno definiti alti nell'8% dei casi, normali nel 58% e bassi nel 34%.

normati nel 38% e bassi nel 34%. Anche in questo caso si può parlare di risultati abbastanza positivi, perchè se è vero che le risposte «alto» erano state ben 20 su 100 nel sondaggio precedente, e quindi hanno fatto registrare una flessione, bisogna considerare che le risposte «basso» sono scese dal 48 al 34%.









Previsioni

Le previsioni per il periodo Marzo-Maggio possono essere definite ottimistiche: ben il 60% degli interpellati prevede un aumento degli ordini, il 35% una stasionarietà e appena il 5% una diminuzione. Tali previsioni sono decisamente migliori di quelle dello scorso trimestre, quando appena 1—3 degli operatori attendeva un aumento di ordini. Minori, anche se ragguardevoli, le previsioni di aumento della produzione, 56%, e maggiori, 38%, le previsioni di una stazionarietà, mentre le previsioni di un calo della produzione, 56%, e maggiori, 38%, le previsioni di una stazionarietà, mentre le previsioni di un calo della produzione, 56%, e mentre le previsioni di un calo della produzione e di produzione e dovuto, si pensa, più a motivi economici e politici, dato che la rilevazione è stata effettuata in un periodo di crisi di governo e di chiusura del mercato dei cambi, che a motivi strutturali, perche, come abbiamo visto, non esiste la necessità di smaltire merce in magazzino. Nel settore tessile l'ottimismo, per quanto riguarda gli ordini, è più accentuato che negli altri settori quelli che sa tendono un aumento raggiungono una percentuale più alta, 67%, e nessuno si attende una diminuzione. Questo accentua ancora di più il divario tra previsione degli ordinativi e previsione sulla produzione, dato che quelli che prevedono una stazionarietà sono il 38%, mentre quelli che prevedono una stazionarietà sono il 38%.

Nel campo dei prezzi invece nessuna incertezza: aumenteranno sia per l'industria manifatturiera in generale (90% delle risposte) che per quella tessile in particolare (93% delle risposte) mentre nessuno, nei diversi settori, prevede che i prezzi dei propri prodotti subiranno una flessione.

Conclusioni

Conclusioni

Il livello produttivo delle industrie dell'area tessile, pur essendo migliorato rispetto ai risultati del precedente rilevamento, non si è ancora ristabilito completamente, e permane ancora una notevole quantità di capacità produttiva intutilizzata.

Le previsioni per il prossimo trimestre, che per quanto riguarda gli ordini e la produzione possono essere definite decisamente buone, possono essere spiegate dalla convergenza di due considerazioni.

In primo luogo esse risentono fortemente di una componente psicologica di necessità il livello degli ordini «deve» migliorare, perchè altrimenti la situazione diventerebbe insostenibile per tutto l'apparato produttivo. In secondo luogo si deve tener presente che l'industria pratese è dedita in gran parte all'esportazione, e la svalutazione di fatto della fira rispetto alle monete più forti niuta indubbiamente la penetrazione sui mercati esteri e riduce la concorrenza di altri paesi, anche se, e questo spiega le pressoché unanimi previsioni di aumento dei prezzi, aumenta necessariamente il costo delle materie prime.

DIBATTERE PER PROGRAMMARE

In un Convegno a Poggio a Caiano si è discusso sui problemi dell'area tessile. Ne sono scaturite importanti proposte.

Nell'attuale pletora di convegni, grandi e piccoli, in gran Nell'attuale pietora di convegni, grandi e piccoli, in gran parte firilevanti e uccademici, si può ben dire che quello re-cente di Poggio a Caiano sui problemi e le prospettive del settore tessile abbia, non solo tenuto dignitosamente il compo, ma anche reso più di un utile servicio. Questo è for-se il motivo per cui, in definitiva, esso è stato accolto dal nerale consenso dei pratesi, addetti o non addetti ai lavo

Accuratamente preparato, finalizzato a precisi obiettivi l'incontro svoltosi il 20 dicembre scorso all'Hotel Hermita ee ha avuto tutta l'essenzialità di una riunione di lavoro e,

ge au avait intervent l'essertatua à una runnoise à tiono et per il rapido succedersi delle relazioni e degli interventi – tutti estremamente concisi e di buon livello –, ha reso possibile, oltreché un reale ed utile confronto di opinioni su un ampio ventaglio di problemi, la costruzione di un vero e stema tessile pratese e della sua area, con l'individuazione di alcuni punti qualificanti su cui intervenire per sensibiliz-zare gli organi di governo competenti a livello locale, regio-nale e centrale. proprio progress report sulle principali strozzature del si

Gli scopi che gli organizzatori del Convegno si erano prefissi sono stati pressoché tutti raggiunti; infatti:

- e stata ampiamente dibattuta la situazione strutturale e congiunturale del settore tessile, dalla dimensione internazionale a quella pratese, Tutti gli intervenuti sono sta ti concordi con il relatore nel richiamare la peculiarietà dell'irea tessile di Prato e la sua maggiore capacità di tenuta rispetto agli altri poli tessili in Italia e nel mondo. Tutti sono stati altrettanto concordi nel rilevare il progressivo assottigliarsi dei margini di elasticità del mo-dello di decentramento produttivo pratese, che sono in definitiva all'origine dei maggiori costi sociali del siste-
- 2) è stata individuata come la più grave lacuna l'assenza di una vera e propria política industriale a livello nazionale e, in particolare, la mancanza di un centro político e te-cnico di programmazione del settore tessile-

Sul piano pratico non si è andati – su questo punto – oltre le enunciazioni di carattere generale, data l'impre-vista assenza del maggiore interlocutore, il Ministro

3) è stata fatta una rapida carrellata sullo stato di avanzae stata tatta una rapinac carretanas suno stato ut avaltza-mento dei favori per quanto riguarda i principali proble-mi dello sviluppo dell'area tessile pratese. È questo il punto che ha dato senz'altro i migliori risultati, in quan-to ha permesso di risvegliare l'interesse di tutti quanti i partecipanti al cosiddetto «Progetto Prato», dopo l'ine-vitabile caduta di tono seguita al blocco dell'attività am-

vitanic caciuta di tono segiuta ai noceo dei attività am-ministrativa per le elezioni del 15 giugno. La presenza dei più qualificati esponenti del progetto di ricerca integrata sull'area tessile ha consentito di pun tualizzare le iniziative realizzate e in corso di realizza-zione da parte dei sindacati e degli industriali (Cogefis). della Regione Toscana e del Comune di Prato (Progetto di formazione professionale), della Tecnotessile (ricer-che sulla tecnologia del cardato), della Camera di Com-mercio (Magazzini Generali, Palazzo degli Affari, interporto merci), della Cassa di Risparmi e Depositi di Prao (indagine sulle risorse e sulle esigenze di finanziamen-

Il Convegno ha anche prodotto dei fatti nuovi, non si è cioè limitato a prendere atto delle iniziative in corso o in

a) il generale pronunciamento in favore della rap vazione del primo macrolotto industriale da parte

degli organi regionali competenti; l'unanime auspicio del riconoscimento da parte della Regione dell'autonomia dell'area pratese nella costitu-

zione dei comprensori; c) la dichiarazione dell'intenzione del Comune di Poggio a Catano di aderire al Consorzio per il Centro Studi del Circondario di Prato.

Non sembra azzardato affermare che il Convegno di Poggio a Caíano è servito da catalizzatore per determinate reazioni che da tempo avrebbero dovuto prodursi, ma che tardavano a verificarsi per un complesso di motivi frenanti. Le iniziative che in questi ultimi tempi sono maturate a li-vello politico a proposito del macrolotto e del comprenso-rio dimostrano tutta la valicità di questa ipotesi. Se c'è comunque un piano su cui il Convegno è venuto a

mancare, anche se per cause di forza maggiore, esso è sta-to quello della sensibilizzazione del potere centrale. Molto

dell'interesse del Convegno - occorre riconoscerlo - era uen interesse dei Convegno — occorre riconoscerio — era legato alla partecipazione, successivamente mancata, del Ministro dell'Industria Donat Cattin. Sarebbe stato sen z'altro stimolante, anche perché polemico, un confronto di posizioni tra il Ministro — notoriamente un personaggio che non si tira indietro — e gli operatori pratesi, pubblioi e che non si fira indietro — e gli operatori pratesi, pubblioi e privati. Ne sarebbero maneati gli argomenti di discussione: in prima fila, naturalmente, la composizione della «Com-missione tessile» ed i contenuti dell'allora recentissimo di-segno di legge sulla ristrutturazione e riconversione indu-striale. Purtroppo gli avvenimenti politici che hanno porta-to alla crisi del Governo Moro-La Malfa hanno dimostrato abbondantemente che l'assenza del Ministro non era una

banale scusa.

I termini del problema quali si prospettavano nel dicembre scorso sono quindi completamente cambiati; ancora una volta sono da ristabilire i legami tra livello locale e livello centrale, probabilmente con modalità ed interlo

Questo non significa tuttavia che in questo vu Questo non significa tuttavia ene in questo vuoto di mi-zative a livello statale non possa essere fatto nulla. A que-sto proposito ci sembra da condividere il giudizio espresso dal dott. Parenti, Direttore dell'Unione Industriale Pratese, uai uott. Parenti, priettore dell'unione Industriale Pratese, circa gli aspetti positivi del Convegno di Poggio a Caiano. Nel rilevare con un certo compiacimento la globalità del l'approccio ai problemi e l'ampio spazio dato al decentra-mento e alla partecipazione, egli ha aggiunto che l'area tes-sile pratese ha ormai, in tutte le sue componenti pubbliche e private, una maturità e una autoconsapevolezza tali da potersi opporre ad eventuali tentativi di centralismo buro-cratico, sia dello Stato che della Regione. È perciò fonda-mentale il ruolo degli Enti locali, delle forze sociali, econoiiche e culturali per cercare di sciogliere i molti «nodi» che frenano o distorcono lo sviluppo dell'area. Si tratta di pro-muovere forme di aggregazione dal basso le quali — l'espe-rienza della ricerca integrata sull'area tessile sta a dimo-strarlo — sono le uniche che possano surrogare in qualche strarlo – sono le uniche che possano surrogare in qualche modo l'assenza del potere centrale e che possano interveni re in appoggio all'artigianato e alla piccola industria, agendo sulle infrastrutture produttive e sui servizi sociali.

I punti di crisi su cui intervenire sono ormai noti e il

nvegno di Poggio a Caiano li ha ribaditi nella loro glo balita, evitando appunto di settorializzare i problemi del l'industria tessile pratese. A titolo indicativo, si tratta: nel campo della ricerca, di superare i limiti finanziari ed organizzativi della Tecnotes-

sile: in quello della qualificazione della manodopera e della riconversione produttiva, di partire al più presto col «Prosetto Prato»; nel campo dell'approvvigionamento e della scarichi idrici, di passare alla fase realizzativa degli invasi di pa di Bilancino e di Praticello e del nuovo impianto di depurazione di Baciacavallo; per il problema delle aree industriali, di boloccare il primo macrolotto dalle pastoie burocratiche di propositi di primo macrolotto dalle pastoie burocratiche di primo di propositi di propositi di primo di propositi di propositi di primo di propositi di primo di propositi di primo di propositi di primo di pri ul sbloccare il primo macrolotto dalle pastoie burocratiche regionali e di apprestare il secondo macrolotto; in tema di infrastrutture, di realizzare la Superstrada Firenze-Livorno, il raccordo ferroviario Firenze-Pisa, l'interporto merci; per gli interventi sociali, di venire incontro alle esi-Benze della zona in fatto di asili nido, di trasporti authetici di di medicina del lavoro



Come si può facilmente capire, si tratta di un lungo discorso, che era rimasto interrotto da mesi e che gran merito del Convegno di Poggio a Caiano di aver ri

DOCUMENTO CONCLUSIVO DEI LAVORI DEL CONVEGNO

DEI LAVORI DEL CONVEGNO

I partecipanti al Convegno sui problemi e sulle grospetine dell'in
distrita iessile, promoso addi Consiglio Commande il Poggio a Citano
e svoltoni stabino 20 dicembre 1975; nel prendere atto come, nel procescionelle, Varea partece sia, pie attorne iessile a tubbio mondale e anmentare con continuità, occupatione, fatturano, esportazione, investimentare con continuità, occupatione, fatturano, esportazione, investimentare con continuità, occupatione, fatturano, esportazione, investimentale attilli, nel ribadire, la vastornale validità dei modello di decortramento produttio, ma al tempo l'etigenza e l'urgenza di eliminare i
grati costi vocidi che esso competeri conspicano.

1) l'inscrimento di una rappresentanta adell'area prateix – a cunua
della sua peculiari – mell'apposita Commissione per il plano nazioditi sua predictati – mell'apposita Commissione per il plano naziocità in ancienti della sua responsa dell'area prateix – a cunua
della sua predictati – mell'apposita Commissione per il plano naziozi) invitano i responsabili del Progetto integrato di recerca vull'orea
tessile prateca e a riassamere per professionale, della riverca
tenologica, dell'acqua, del finantiamenti, delle area direzzate e dei collegamenti veloci con il Petro di Liorno e con Tearoporto di PisaSino Giasto.

Giasto.

OUALE BANCA NEGLI ANNI 80

Gli Istituti di credito hanno da qualche tempo intensificato la loro attività per dare al pubblico una immagine sempre più accessibile. Che cosa li spinge?

di Carlo Gabellini

Le prime avvisaglie del cambiamento si sono avute quando nella pubblicità delle banche, tesa a illustrare le imponenti cifre dei mezzi amministrati o l'apertura di un nuovo quificio in qualche parte del mondo (meglio se il più lontano possibile) si è inserita una «banca in cui si è tra amtei». Da qui quast intti gli Istituti di credito hanno preso le mosse per una decisa campagna tendente a cancellare l'austera immagine che era loro proprita e che tutto sommato cominciava ad essere un po' troppo costosa. Continuare a portare addosso quel mantello, ricco e prestigioso, ma anche severo, con cui la fantasia del pubblico, estremamente rispettosa della potenza del denaro, aveva da sempre ammantato le banche (e che esse indossavano forse con una punta di compiacimento), teneva infatti lontano dagli sportelli una parte, piuttosto consistente, di risparmitatoto.

consistente, di risparmiatori.

Ecco quindi che alla banca « presente in tutto il mondo» si sostituisce la banca « al tuo servizio», quella cioè che non ascolta il cliente con l'orecchio distratto da clamori internazionali, ma ha tempo per ascoltare tutti i problemi, dai più grandi ai più piccoli, e per tutti può trovare la solutione.

Soluzione. I motivi che hanno prima consigliato e poi costretto gli Istituti di credito a mutare atteggiamento sono stati in primo luogo la consapevolozza che il potenziale di mercato avvicinabile con l'immagine fino ad allora divulgata era già stato completumente assorbito, e che occorreva quindi avvicinare tutta quella schiera di piccoli e piccolissimi utenti che aveva sempre guardato la hanca con una punta di soggezione, e successivamente la crisi di liquidità, che ha accresciuto la spinta concorrenziale degli Istituti di credito maggiori provocando la decisa difesa delle banche più piccole, che erano tradizionalmente, assieme al risparmio postale, le sedi naturali dei piccoli depositi. Si aggiunga anche l'assoluta inefficacia dei vecchi messaggi pubblicitari, tanto è vero che un sondaggio

Demoskopea su un campione composto da operatori qualificati (gli abbonati ad « Espansione»), da cui sarebbe stato lecito attendersi precise motivazioni sulla scella dell'Istituto di credito, ha rivelato che oltre il 51% di essi si serviva della banca che aveza gli sportelli « più vicini». Al cambiamento, più facile ed immediato, del messaggio





pubblicitario, ne corrisponde necessariamente un altro, meno appariscente, ma ben più sostanziale, sul piano dei servizi offerti.

Poiché non bastava infatti promettere ai clienti di avere una solucione per ogni loro problema se in effetti non si disponeva di una vasta gamma di servizi, e poiché soprattutto gli utenti bancari sono sempre meno «monoperatori», cloè non compiono una sola oporazione, ma ciascuno di essi ha necessità di avalersi di un numero dei servizi offerti dai singoli istituti.

Non più quindi un mercato diviso in settori in cui son ben definite le esigenze degli utenti degli Istituti di Diritto Pubblico, delle Casse di Risparmio, delle Banche Popolari, ecc., ma un mercato unico in cui vengono poste nuovamente in discussione tutte le posizioni in precedenza conquistate grazie a particolarità struturali.

Giungere ad offrire una gamma di servizi completa ed in grado di soddisfare una molteplicità di esigenze comporta però una serie di problemi interni che devono essere attentamente esaminati, valutati e risolti se si vuoi giungere ad una banca degli amni 80 che sia veramente a **u per tu* con le necessità della propria clientela.

Il primo di questi è il fatto che la «despecializzazione» di un istituto porta, necessariamente, ad una maggiore specializzazione dei dipendenti, e quindi "lorganizzazione di corsi di addestramento, qualificazione e, quando occorra, riqualificazione.

Ma la maggiore specializzazione dei dipendenti, administe di loro mobilità, aprendo quindi la strada a tutta una serie di problemi di bilanciamento di addetti ai diversi settori e pronendo ogni istituto al rischio di divenire un insteme di compartimenti stagni.

compartimenti stagni. L'essere in grado di risolvere le esigenze dei singoli non sarà però, da solo, sufficiente a rispondere a quelle aspettative che sono riposte negli Istituti di Credito.



della Direzione Centralin Via Monte di Pieta I a Milano



CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE

DAL 1823 A PRESIDIO DELL'ECONOMIA DELLA REGIONE • TRE MILIONI E TRECENTOMILA CONTI DI DEPOSITO • 367 DIPENDENZE • CORRISPONDENTI IN TUTTO IL MONDO

L'evoluzione del messaggio pubblicitario è un esempio della nuova posizione degli istituti di credito verso la clientela.









Le banche, infatti, nel momento in cui hanno rimunciato, giustamente, al loro manto dorato per vestire i panni più modesti di società di servizi, si sono calate in una realtà sociale ed economica che presenta esigenze indifferibili anche a livello di collettività.

anche a livello di collettivita. Proprio in questa direzione le aziende di credito devono compirer il loro sforzo maggiore, sia attraverso l'erogazione del credito non più solo in termini di puro profitto, ma anche in base ai vantaggi che dal finanziamento possono derivare all'intera collettività, sia mediante la partecipazione a processi conscittivi e decissonali che conducano a interventi di programmazione a livello locale. Un simile indirizzo assolverebbe infatti alla

a tiveto tocate.

Un simile indivizzo assolverebbe infatti alla importantissima funzione di impedire operazioni puramente speculative di breve periodo, assicurando nel contempo la preferenza ad impieghi che abbiano la capacità di accrescere l'occupazione e la produzione di benti e servizi che possano trovare una effettiva collocazione sui mercuti interni ed esteri, e a quella, non meno importante, di assicurare un primio supporto funaziario a intiziative pubbliche che troppo spesso, pur proponendasi di risolvere problemi effettivamente gravi ed urgenti, rimangono pure astrazioni accademiche per il disastrosso stato funaziorio degli Enti Gorali. In sostanza quello che ci si attende dalla bunca dei prossimi anni è un migliore utilizzo dei beni della collettività siessa, ed un impegno fattivo per conoscere quali siano la sue necessitai, i suoi bisogni, le sue attese. Considerare i risparmiatori, presi nel loro insieme, non come mezzo da usare per accrescere la massa dei mezzi amministrati, ma come fine verso cui indirizzare i vantaggi che dal loro utilizzo possano seaturire, costituirebbe l'attuazione di un concetto altissimo di etica, forse praticamente inattuabile, ma che non sarebbe male-prendere come modello.

Altri esempi di messaggi pubblicitari di istituti di credito.



spesso il rinnovo dei macchinari è un grosso problema



CASSA
DI RISPARMI
E DEPOSITI
DI PRATO a tu per tu con i tuoi problemi

POVERA ma a misura d'uomo



L'agricoltura nel pratese rappresenta meno del 3% del prodotto lordo dell'area. Eppure avrebbe ancora molto da offrire. di Franco Rossi

L'agricoltura è, prima che feno no economico, fenomeno fisico lega-to inscindibilmente, per rapporto di causa ed effetto, all'ambiente natura-

Parlare quindi dell'agricoltura pra tese vuol dire innanzi tutto parlare del territorio e dell'ambiente, intendendo per ambiente l'insieme delle componenti geofisiche del territorio ed i legami con il mondo socio economico che vi opera. In termini geografici il comprenso

In termini geografici il comprenso-rio pratese e composto da tredici co-munt, dei quali dicci ricadono in Pro-vincia di Firenze (Barberino di Mu-gello, Calenzano, Campi Bisenzio, Cantagallo, Carmignano, Monte-murlo, Poggio a Cainno, Prato, Vaia-no e Vernio) e trei in Provincia di Pi-stoia (Agliana, Montale e Quarrata), La superficie totale è di Kmq. 694, 12-e la popolazione residente si aggi-ra sulle 300.000 unità. Il 60% della predetta superficie e ubiesto in zona

predetta superficie è ubicato in zona montana (comuni di Barberino di Mugello, di Cantagallo e di Vernio per la totalità e di Montemurlo, Vaia-no e Montale in parte); la rimanente superficie è prevalentemente pianeg-giante e leggermente declive. La po-polazione attiva era rappresentata (al censimento del 1971) da 105.000

unità e di queste 70.000 unità, pari al unità e di queste 70.000 unità, pari al 66,6% sono impiegate nell'industria, 30.000, pari al 28.6%, nelle attività terziarie (commercio, trasporti, comunicazioni, credito, assicurazioni e servizi), 5000, pari al 4,8%, in agricoltura (nel 1951 gli addetti agricolti erano n. 18.500, pari al 25%, nel 1961 erano 11.500, pari al 13%). La superficie utilizzata dal nunto.

La superficie utilizzata dal punto di vista agrario è di ettari 28,158, pa-ri al 48,9% dell'intera superficie: la rimanente parte è occupata da boschi (43.2%) e da superficie improduttiva,

che costituisce poco meno dell'8%.
Importante è notare che della superficie agricola utilizzata, ben 5.800 ettari sono in comune di Barberino di



Mugello, poco meno di 2.000 sono in comune di Cantagallo e oltre 1.600 in quello di Vernio (comuni quasi clusivamente montani). Dei 28.158 ettari utilizzati dal

Dei 28.158 ettari utilizzati dal punto di vista agaraio, circa 7.000 (25%) sono rappresentati da prati permanenti e pascoli, 4.144 (14%) da vigneti o seminativi vitati e 5.120 (28%) da oliveti o seminativi olivati; i restanti quasi 12 mila ettari (pari al 42% della superficie) sono rappresen-tati da coltivazioni cercalicole (4.700 ettari) visasiiche forageere, ortive. ettari), vivaistiche, foraggere, ortive, fruttifere e altre colture legnose.

Ma la caratteristica della struttura fondiaria del territorio sta nel frazionamento in minuscole entità – che è tipico anche della struttura industriale pratese – e questa la si rileva an-cor meglio se si sposta l'analisi verso il numero delle aziende agricole esistenti, la loro dimensione media e la

ro ubicazione.

Dai dai in nostro possesso risulta
ne su 6.550 aziende solo 158, pari al 2,41%, quasi esclusivamente ubicate in comuni montani hanno una super ficie superiore a 50 ettari, mentre ben 3.102 aziende, pari al 47% hanno una superficie inferiore a 2 ettari. Se si aggiungono le 781 aziende con su cie fino a tre ettari e le 1.012 con



superficie fino a 5 ettari (e siamo sempre nei limiti di dimensioni notevolmente al di sotto dei parametri tracciati dalla CEE per situazioni di dimensioni ottimali), la percentuale sale al 74,23%, ossia ai tre quarti del-l'intero territorio agricolo pratese. Mentre da un lato si hanno quindi

aziende di medie e grandi dimensioni aziende di medie e grandi dimensioni con prevalente ordinamento produtti-vo a carattere estensivo o ad indiriz-zo forestale (ubicate per la maggior parte nei comuni montani), dall'altro, ed in prevalenza, si ha una miriade di piccole aziende, le quali possono es-sere considerate economicamente va-lide soltanto in quanto pratichino colture intensive altamente specializza te, o in quanto trovino, come diremo in seguito, una loro particolare collo cazione nella struttura socio economica del comprensorio.

Tale circostanza è comprovata dall'esame della distribuzione delle aziende di più piccole dimensioni (fi-no a 2 ettari) la cui maggioranza (n. 2729 pari al 90% della totalità) è situata nei comuni di Quarrata, Mon-tale, Agliana, Prato, Carmignano e Campi Bisenzio, dove è più intensiva l'agricoltura, anche in forma di alta specializzazione, e dove più stretti e più diretti sono i rapporti con l'indu-stria o con le altre attività economistria o con le altre attivita economiche. Ne consegue anche che l'agricol-

ubicato al centro di una vasta area di grande sviluppo economico, oltre che specializzarsi in colture di pregio, tende sempre più ad organizzarsi sul-la base di piccole aziende dove il la-voro è fornito, in larga misura, da



persone addette prevalentemente ad attività extra agricole. Il fenomeno è ancor più evidente

Il fenomeno è ancor più evidente se l'analisi parte dalle forme di conduzione e dal numero degli addetti. Le forze del lavoro occupate in agricoltura – che rappresentano ormai solo il 4.8% della popolazione attiva del comprensorio, rispetto a circa il 25,3% degli anni cinquanta e il 13% degli anni sessanta – sono costituite per circa il 25% da coltivatori diretti e per circa il 47% da mezzadri,

mentre la rimanente percentuale è co stituita da salariati impiegati in azien de condotte in prevalenza a conto di

Si può quindi agevolmente rilevare che, accanto ad una forte presenza d imprese diretto-coltivatrici, si ha an cora un forte fenomeno di conduzio ne mezzadrile, a conferma che in To scana la mezzadria ha avuto radici scana la mezzadria ha avuto radici profonde: facendo poi un rapporto con la dimensione media delle azien de (5 ettari) si potrebbe affermare che con lo svilupparsi degli indirizzi pro-duttivi a monocultura o a coltura specializzata, la mezzadria del com prensorio non può più intendersi nel senso tradizionale, ma piuttosto co-me un nuovo modello di comparteci pazione.

Si è sopra accennato che la loca lizzazione delle aziende più evolute sotto il profilo produttivistico, anche se di dimensioni unitarie più modeste, si è avuta nell'area dove più è sviluppato il settore manufatturiero. E que pato il settore manufatturero. E que-sto fenomeno si sta anzi allargando a quelle zone, fino ad ora emarginate, dove è possibile intravvedere una possibilità di sviluppo industriale. Vi sono comuni (Poggio a Caiano.

Vi sono comuni (Poggio a Caiano, Campi Bisenzio, Calenzano) nei con-fronti dei quali Prato ha svolto un ruolo di centro propulsore, contri-buendo, insieme ad altri fattori, in modo determinante all'avvio dell'in-

dustria. E riferendosi ad altri fattori si intende tener presente che la loca-lizzazione nella fascia economica mente più evoluta, compresa tra Fi-renze. Prato e Pistoia, ha permesso a tali comuni di beneficiare della vicinanza di questi grossi centri: la note vole rete di infrastrutture varie (auto strada del Sole, autostrada Firenze-Mare, oltre alle strade provinciali), ha dato ad essi possibilità di collega-menti veloci, e ad ampio raggio, e il territorio prevalentemente pianeg-giante ne ha reso particolarmente fa-cile l'insediamento: la legge n. 635 del 29 7 1957 sulle aree depresse ha eostituito poi un incentivo di grande

Cosi Calenzano ha accantonato definitivamente il carattere di comu-ne prettamente agricolo che presentava venti anni or sono, dando sempre più spazio all'industria manufatturie ra. Poggio a Caiano – che ha assun-to la veste di comune autonomo nel sembra voler ripercorrere la via dello sviluppo basato su imprese tessili di modeste dimensioni; lo stesso può dirsi di Carmignano, il comu-ne che e stato scisso per dare origine a quello di Poggio a Caiano. Camp Bisenzio, dal canto suo, non ha mai avuto una reale vocazione agricola ed ha rivolto gia dall'inizio degli anni '50 la sua attenzione alle attività extra agricole e principalmente all'in

Dai dati sopra riportati è facile ri levare che l'elemento caratterizzante l'agricoltura pratese è il frazionamen to in tante piccole aziende di dimen sioni ridotte, con una conduzioni prevalente a carattere familiare, sia essa la famiglia diretto coltivatrice o mezzadrile, e che questo fenomeno è più accentuato dove più si sviluppa

l'industria.

Se si considera poi il valore ag-giunto lordo, che per l'agricoltura rappresenta, con appena 10 miliardi di lire, il 2,77% del totale, di fronte al 60,56% dell'industria e al 36,67% dei settori terziari, e quindi i redditi pro-capite che ne derivano, il fenomeno prende una maggiore rilevanza e può portare a delle deduzioni interessanti. in particolare valutando in parallelo l'attività più tipica dell'industria pra tese, cioè l'industria tessile

È stato recentemente rilevato, in fatti, che il sistema produttivo tessile pratese è articolato in un numero molto limitato di imprese di medie dimensioni ed in una miriade di piccole nziende ed aziende artigiane, organiz-zate in base ad un modello fondate sulla lavorazione per conto terzi. I che conferisce al sistema un grado d elasticità che non appare raggiungibi on qualsiasi altra ipotesi or

Questo fenomeno di scomposizio

ne e decentramento delle imprese che ha anticipato linee di tendenze che oggi si riscontrano, sul piano na-zionale ed internazionale, in settori diversi da quello tessile — ha consen-tito una sopravvivenza ed uno svilup-po di attività produttive anche total-mente estranee all'industria, come è appunto l'agricoltura.

La frammentazione del ciclo pro duttivo e la polverizzazione delle im prese, oltre che ad evitare fatti di so vrappopolazione e di inurbamento determina una elasticità nella utiliz zazione della manodopera in relazio ne all'andamento del mercato della domanda, e permette l'adeguamento dinamico degli impianti al mutare della richiesta

Lo spopolamento della campagna, che normalmente accompagna la cre-scita dell'industria, assume qui una diversa caratteristica. Si assiste cioè ad un fenomeno di osmosi, in cui in differentemente. l'addetto agricolo si trasferisce all'industria nei momenti di maggior richiesta e ritorna — anzi rimane — all'agricoltura dedicando a uuesta attivitä il maggior tempo che li resta libero, in un continuo flusso

Si assiste quindi ad una particolare forma di +part-time+ dove, nell'utiliz zo delle forze del lavoro, industria ed ogricoltura și fondono, contribuendo ad una formazione composita di red-diti che, oltre a rendere meno grave il divario oggi esistente tra redditi agricoli e quelli derivanti da altri settori dell'economia, fornisce la saldatura tra attività agricola e quella degli altri settori produttivi, giungendo ad una sorta di «simbiosi».

Occorre tenere presente anche un altro fattore chiave per un felice as-setto territoriale, quello ecologico, al

quale l'agricoltura contribuisce con un ruolo non solo determinante, ma

Infatti il meccanismo di accresci-mento del reddito e dell'accumulazio-ne del capitale, in una cornice di diffusa industrializzazione, sta ormai venendo ai ferri corti con i limiti posti dalle disponibilità di risorse non ri-producibili, dalle limitate capacità della biosfera di recepire la crescita generale degli agenti inquinanti ed, infine, dalla degradazione dell'am-biente, con situazioni di esodo e di congestione che tendono a diffonder

si in tutto il comprensorio. In questa cornice il ruolo dell'agri-coltura pratese viene quindi a collo-carsi in una posizione sostanziale di primaria importanza, tenuto conto che la valutazione del settore non può e non deve essere fatta esclusiva-mente in termini quantitativi e produttivistici ma anche, in considerevo le parte, in termini qualitativi, nel senso cioè di considerare l'agricoltu-ra quale attività primaria che deve fa-vorire l'orientamento di tutte le atti-vità del comprensorio a porsi, quale obiettivo principale, la «qualità della

È ad una dimensione umana del lavoro che deve tendere, a nostro av viso, l'individuo, inserendosi nel terri torio e nell'habitat nel quale dovrà la vorare, peraltro trasformando ed adattando il territorio e l'habitat stes-si, non solo alle proprie esigenze, ma

st, non solo ane proprie esgenzie; na alla propria personalità. E se ogni ambiente è, come credia-mo, a misura d'uomo, si può affer-mare che l'industria e l'agricoltura di questo comprensorio, per volontà e propensione dei suoi abitanti, hanno vita ad un tessuto connettivo, per la laggior parte di minime dimen-sioni cellulari, ma con risultati socio-economici validissimi, in quanto i due settori medesimi sono stati capaci di integrarsi in sistemi stabili, le cui proiezioni vanno a vantaggio di tutto il comprensorio.

IL COMMERCIO CON L'ESTERO DELL'AREA TESSILE

Effetti delle vicende monetarie sulla strategia commerciale dal 1963 al 1973

II PARTE

EVOLUZIONE DEGLI SCAMBI DI MATERIE TESSILI SINTETICHE E ARTIFICIALI IN FIOCCO

L'analisi dell'evoluzione degli scambi di materie artificiali e sinteti-che, nella quali si comprendono sia i semilavoratori che i prodotti finiti, può essere fatta distinguendo sostan-

zialmente tre periodi.

Il primo, che va dal 1963 al 1967, presenta un andamento piuttosto stazionario, ascrivibile all'espansione delle esportazioni di materie artificia-li, di un prodotto, cioè, già «maturo» e caratterizzato pertanto da modesti tassi di aumento (+ 16,0).

Come sappiamo, infatti, la voce in esame comprende sostanzialmente due prodotti diversi, anche se in parte fungibili tra di loro: le materie artificiali, le quali all'inizio del periodo in esame sono ormai un prodotto «ma-turo», la cui possibilità di espansione-sul mercato si è ormai esaurita e le fibre sintetiche, che iniziano a svilup parsi proprio alla fine del periodo

Nel periodo seguente (1968-71), istiamo invece ad una fortissima accelerazione delle esportazioni, le quali crescono ad un tasso medio del 40,3%, accelerazione che si fa più ac-centuata negli ultimi due anni. Il valore delle esportazioni, si porta infatti dai 6 miliardi del 1967 ai 20 miliardi del 1970 e ai 51 miliardi del 1973. Tale eccezionale espansione è da

attribuire, come abbiamo giá accento, al «boom» della domanda mondiale per le fibre sintetiche. Le impor

tazioni mondiali di materie tessili sintetiche infatti, sono cresciute nello stesso periodo del 50%, ad un tasso medio annuo del 15% circa. In au-mento anche l'incidenza del consumo di tali fibre sul consumo totale tessile

Tra i fattori che spiegano tale *boom* sono da annoverare la mag-giore contenutezza dei prezzi delle materie prime artificiali e sintetiche rispetto alle fibre naturali, il favore che tale tipo di prodotto ha incontra-to tra i consumatori e la maggiore flessibilità del processo di produzione di tali fibre rispetto a quelle naturali.

EVOLUZIONE DEGLI SCAMBI DI MAGLIERIE

L'evoluzione degli scambi di ma glieria ha un andamento abbastanza particolare. Dopo aver presentato a partire dal 1964 e fino al 1967 un certo declino, scendendo da 30 a 21 miliardi, declino che è imputabile esminiati, decimo che e imputante es-senzialmente alla perdita del loro maggiore mercato di sbocco, gli Stati Uniti, esse riprendono ad aumentare a partire dal 1968 ad un tasso eleva-tissimo (+ 32,7 annuo) tanto che nel giro di pochi anni aumentano di qua-si 4 volte, per rallentare poi di nuovo la loro corsa negli utimi due anni (+17,7).

Se guardiamo all'andamento delle importazioni totali di maglieria di al cuni paesi, tra cui ad esempio la Ger mania e la Francia che sono i nostr manta e la Prancia che sono i nostri migliori elienti, vediamo come la quota di origine italiana sia di gran lunga la più importante, ammontando rispettivamente al 40,2% e al 74,1% nel 1963 e al 52,7 e 60,8% nel

EVOLUZIONE DELLA RIPARTIZIONE GEOGRAFICA DEL COMMERCIO ESTERO DI PRATO

L'analisi dell'evoluzione della struttura geografica del commercio estero di Prato evidenzia un dato molto importante e cioè la forte concentrazione delle correnti sia di im

portazione che di esportazione. Tre mercati (CEE, EFTA e Nord America), coprono una quota varia bile tra l'80 e il 90% delle esportazio ni ed importazioni totali (tabelle 4 e

L'analisi di lungo periodo pone in luce un dato ancora più sorprendente e cioè il ruolo sempre maggiore as unto dalla CEE nei confronti delle

altre aree.
Infatti, le esportazioni verso il
Mercato Comune rappresentato nel
1963, a cinque anni di distanza dalla 1903. a cinque aimi di distanza datia firma del Trattato di Roma, il 38,0% delle esportazioni totali; nel '71 esse costituiscono il 60,6% del totale, per raggiungere nel '73, dopo l'allarga-mento dell'area comunitaria il 70,3% (tab. 4).

(tab. 4).

I mercati che hanno perduto di importanza sono l'EFTA (la cui quota è passata dal 22.8 del 1963, al 12% del 1971), l'America del Nord (26,7% nel 1963, 9,3% nel 1971), mentre relativamente stabili si sono mantenute nello stesso periodo (1963 71) le po-sizioni delle altre regioni (America Latina, Africa, Asia, Oceania).

Latina, Africa, Asia, Oceania).
Tutto ciò sta a significare che la
notevole espansione delle esportazioni di Prato è stata in buona parte sostenuta dalla CEE. Non solo infatti a

livello globale è possibile riscontrare un sorprendente paralleismo tra l'evoluzione delle esportazioni ed importazioni globali e di quelle rispettivamente provenienti e destinate ai nostri partners della Comunità ma anche a livello dei singoli settori merceologici è possibile notare un fenomeno analogo.

In particolare, come è possibile vedere dal grafico (h. in cui l'andamento delle esportazioni è messo in relazione con l'andamento delle quote di esportazione verso la CEE, tale di scortso appare particolarmente valido per i (essuti e le maglierie.

L'andamento, stazionario per i primi e fortemente espansivo per le seconde, appare direttamente collegato al corrispondente andamento della domanda espressa dai paesi della Comunitài Europea.

EVOLUZIONE DELLE ESPORTAZIONI PER AREE GEOGRAFICHE

Tessuti

Come abbiamo già avuto modo di notare precedentemente, la stasi attraversata dalle esportazioni di tessuti da parte del sistema tessile di Prato, dipende essenzialmente dalla scarsa dinamicità della domanda mondiale per tale prodotto.

diale per tale prodotto.
Tuttavia, pur nell'ambito di tale
andamento stazionario, è possibile
individuare una diversa dinamica delle esportazioni a seconda delle aree

cui sono dirette.

Se analizziamo i dati relativi all'evoluzione della domanda dei tessuti
nel periodo 1963 1970 (tab. 9) vediamo come sia nei piaesi della CEE che
in quelli dell'EFTA essa segni una
flessione, ma come tale flessione sia
ineno accentuata per la CEE
(-9,2%).

Inoltre, anche come valore assoluto, le importazioni da parte dell'area comunitaria (pari a 223 miliardi di dollari) sono più rilevanti di quelle effettuate dall'E.F.T.A. (94 milioni di dollari) (tab. 7).

Questo diverso andamento delle importazioni nelle due aree spiega il diverso ruolo che esse rivestono nell'ambito delle esportazioni di Prato. Verso la CEE si dirige, infatti, una quota crescente di tali esportazioni (46.7 nel 63, 56,5% nel '69), mentre in diminuzione appare la quota diretta verso l'EFTA (28,4% nel '63, 16,0% nel '69).

Maglierie

Un discorso analogo può essere fatto per le maglierie. La forte accelierazione che assumono le esportazioni di tale prodotto tra il 1963 e il 1970 e il rallentamento che si verifica tra il 1971 e il 1973 trovano la loro spiegazione nel corrispondente andamento della domanda mondiale, così come l'incrementó della quota di esportazione di Prato verso la CEE, passata dal 17.6% del 1963 al 78,6% nel '71 (tab. 6), si spiega con la maggiore di namica della domanda espressa dalla CEE rispetto alle altre aree geografiche.

Il valore delle importazioni totali di maglieria da parte della CEE aumenta infatti tra il 1963 e il 1970 di tre volte passando da 248 milioni di dollari a 995 milioni di dollari (tab. n. 10) registrando un tasso medio annuo di aumento del 40,7%, mentre ancora una volta meno elevate, anche se sempre notevoli, appaiono le importazioni effettuate dall'EFTA, le quali, nel periodo considerato, crescono ad un tasso medio annuo del 23,2% (tab. 12), passando da 195 milioni di dollari nel 63, a 153 milioni di dollari nel 63, a 153 milioni di dollari nel 1970 (tab. n. 10).

Tuttavia, mentre l'espansione delle della CEE è stata accompagnata da un'eguale espansione delle esportazioni i di inaglieria da parte della CEE è stata accompagnata da un'eguale espansione delle esportazioni italiane verso tale area, come è dimostrato anche dal progredire della quota di origine italiana, passata tra il 1969 e il 1970 dal 37,2 al 45,8 (tab. 11), non altrettanto positivi appaione i risultati conseguiti nei confronti dell'ealtre area, in particolare quelli conseguiti nei confronti dell'EFTA e del Nord America, nei cui confronti abiamo perduto moltissimo terreno.

Mentre, infatti, nel 1963 la quota di provenienza dall'Italia rappresentava il 23,3% delle importazioni totali dell'EFTA, nel 1970 tale quota è scesa al 9,7% (tab. 11).

Tale andamento trova riscontro anche nei dati relativi al nostro inter-

Tab. 4 — Evoluzione della ripartizione geografica delle esportazioni di Prato.

rrato.

	1963	1971	1973
C.E.E.	38.0	60.6	70.3
E.F.T.A.	22.8	12.0	5.3
Area COMUNISTA	0.4	5.4	3.8
Resto EUROPA	2.5	3.8	1.8
NORD AMERICA	26.7	9,3	8.7
ASIA	6.0	4.2	2.8
AFRICA	2.7	2.0	1.2

Tab. 5 — Evoluzione della ripartizione geografica delle importazioni di Prato.

(% sul totale

	1963	1971	1973
CEE	39.7	53.7	60.7
E.F.T.A.	26,0	23,0	10,7
NORD AMERICA	13.0	7,6	12,9
AMERICA LATINA	7.8	3.7	2.8
AFRICA	3.6	2.0	1,2
OCEANIA	9,5	5.5	4.9

Tab. 6 — Evoluzione delle esportazioni tessili di Prato per aree geografiche.

(quote percentuali)

Voc			Anni	
merc logic		1963	1971	1973
	C.E.E.	46.7	51,9	72,8
53	E.F.T.A.	28,4	17.7	_
	NORD AMERICA	9,6	14.8	6,2
	C.E.E.	37.1	42.2	49,9
56	E.F.T.A.	36.9	20.6	
	NORD AMERICA	0.9	14.1	28,2
	C.E.E.	17.6	78.6	-
60	E.F.T.A.	7.8	3.5	100
	NORD AMERICA	71,3	8,8	8.9

Tab. 7 — Importazioni totali di tes suti

(migliais di dollari)

CE	è	200	ACCOUNTY			_	_		
		230	1062	23	782	247	104	343	421
	T.A.		182 156				881	30	277

Tab. 8 — Quota percentuale di origine italiana

	1963	1970	1971	1972
CEE	45.3	38.5	37.3	44.4
EFTA	31.5	23.4		
U.S.A.	41.0	51.2	47.1	54.9

Tab. 9 — Importazioni di tessuti (variazioni percentuali)

(Variazioni percentua

	1963-70	1971-72
C.E.E.	-2.7	38.9
E.F.T.A.	-9.2	200
U.S.A.	0.8	-20.1

Tab. 10 – Importazioni totali di maglierie

(migliaia di dollari)

	CEE	E.F.T.A.	U.S.A.
1963	248.443	195.289	147.942
1970	955.900	513.893	487.753
1971	1.165.127		682.524
1972	1.504.276		937.109

Tab. 11 — Quota percentuale di origine italiana

	1963	1970	1971	1972
C.E.E.	37.2	45,8	44,9	42,4
USA	23.3	9,7	=	-
D. 3.4	48,3	13.1	8.7	7.0

Tab. 12 - Importazioni di maglierie

(variazioni percentuali)

	1963-70	1971-72
C.E.E.	40.7	29.1
EFTA.	23,2	
USA	17.6	37.3

scambio con la Gran Bretagna.

Mentre le importazioni inglesi di maglieria si sono sviluppate ad un tasso dell'8,5%, le esportazioni italiane sono cresciute solo del 6,8%, mentre per quelle di origine pratese si ha addirittura un tasso di incremento negativo (+4%). La perdita di mercato nei confronti della Gran Bretagna appare direttamente collegata con l'aumento dell'interescambio tra questo paese e l'EFTA, aumento che avviene a scapito di tutti gli altri partneres commerciali.

All'aumento della quota proveniente dall'EFTA, corrisponde, infatti, una diminuzione della quota di tutti eli altri paesi.

ti dia diminizione della questa di difti gli altri paesi. Ed è proprio la CEE che subisce le più consistenti diminuzioni: la sua quota, passa infatti dal 27,6% del '63 al 7,4% del '70.

In diminuzione appare anche la quota dei paesi in via di sviluppo, i quali sono i maggiori esportatori sul mercato inglese, mentre quella proveniente dall'area cine-sovietica, dopo aver presentato un andamento lievemente riflessivo, riconquista le posizioni perdute.

Alla luce di queste considerazioni

Alla luce di queste considerazioni ci sembra che la perdita del mercato inglese si colori di tinte meno fosche, in quanto appare un fenomeno generalizzato a molti altri paesi, discendendo dal tipo di evoluzione seguito dalle importazioni inglesi di maglieria, le quali sono essenzialmente concentrate verso due mercati: l'EFTA e i paesi in via di sviluppo e non appare pertanto imputabile a errori di politica commerciale da parte degli esportatori italiani e pratesi in particolare. Negativi appaiono anche i risultati

conseguiti nei confronti del Nord America. Mentre nel 1963 verso tale area si dirigeva ben il 71,3% delle esportazioni di maglieria di Prato. nel 71 tale quota è scesa all'8.8% (tab. 6).

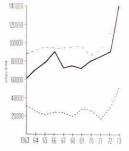
Si tratta di un fenomeno assai grave, in quanto sta a significare la perdita di un importante mercato. Limitando la nostra indagine agli

Limitando la nostra incagine agii Stati Uniti, vediamo come le importazioni di maglieria da parte di questo paese siano enormemente cresciute nel periodo in esame, passando da 147 a 487 milioni di dollari (tab.

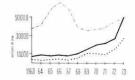
EVOLUZIONE DEL COMMERCIO ESTERO PRATESE

Leader Service

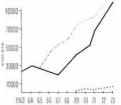
Filati e tessuti di lana (53)



aterie tessili sintetiche



Maglierie (60)



Esportazioni •••••Importazioni

____Quota CEE

10), e come tale aumento sia stato accompagnato da un eccezionale espansione delle importazioni dai paesi in via di sviluppo, la cui quota è passata dal 18,6 al 59,5%. In diminuzione appaiono invece le quote di tutti elli altri paesi.

ti gli altri paesi.
Che si tratti di un fenomeno irreversibile, lo dimostra l'accentuarsi
del fenomeno negli ultimi due anni.
Nel '72, infatti, la quota di origine co
munitaria e quella di origine italiana
appaiono ulteriormente diminuite
(9,9 e 7,9% rispettivamente), mentre
amocra in aumento è la quota dei
paesi in via di sviluppo.

FIBRE TESSILI ARTIFICIALI E SINTETICHE

Diversa spiegazione trova invece l'evoluzione delle esportazioni di fibre

Come il grafico n. 4 mette bene in rilievo, all'evoluzione delle esportazioni di tele prodotto non corrisponde un'analoga espansione della quota diretta verso la CEE. Anzi, proprio in corrispondenza della fase di acce-

lerato sviluppo di tali esportazioni, ha inizio la diminuzione della quota diretta verso la CEE.

diretta verso la CEE.

Ci sembra, invece, che l'espansione di tale settore sin da collegare con la forte domanda espressa dal mercato del Nord America, verso cui si di rige una quota sempre maggiore di tali prodotti. dallo 0.9% del 1963 si passa infatti al 14,1% del 1971 e al 28,2% del 1973 tare.

tali prodotti, dallo 0,9% del 1963 si passa infatti al 14,1% del 1971 e al 28,2% del 1973 (tab. 6). In regresso appare invece la quota diretta verso l'EFTA, passata dal 36,9% del 1963 al 20,6% del 1971.

EVOLUZIONE DELLA COMPOSIZIONE GEOGRAFICA DELLE IMPORTAZIONI

Per le importazioni assistiamo ad un fenomeno analogo a quello registrato per le esportazioni, e cioè alla crescente importanza assunta dai paesi della CEE. Tale fenomeno appare tuttavia in forma meno accentuata. Benché, infatti, per tutto il peniodo considerato i mercati della CEE costituiscono il principale mercato di rifornimento del sistema tessile di Prato e benché la loro importan za relativa sia aumentata nel corso del tempo (dal 39,7% del 1963 passa al 53,7% del 1971) (tab. n. 5), consistenti quote di mercato sono detenute anche dalle altre aree geografiche, a partire dall'EFTA da cui proviene tra il 1963 e il 1971 una quota variabile tra il 26 e il 23% delle importazioni totali, seguita poi dal Nord America (13,8%) dall'Oceania (9,5%) e dall'America Latina (8,4%). Gli anni più recenti registrano una

Gli anni più recenti registrano una accentuazione dei fenomeni osservati. Mentre tra il 1972 e il 1973 prosegue la perdita di importanza dei mercati più lontani America Latina,
Oceania, Africa), in ulteriore espansione appare la quota della CEE,
passata dal 53,7 al 60,7%. In aumento anche la quota proveniente dal
Nord America.

continu

Tab. 13 - Esportazioni totali per aree geografiche

(milioni di lire

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
CEE	36.216	45.025	53.199	61.910	54.234	63.563	78.168	85.833	107.358	149.592	205:609
EFTA	21.608	24.297	21.735	26.072	23.769	19.357	18.250	21.303	9.562	-	-
BESTO D'EUROPA	2.375	2.319	2.732	3.451	3.900	3.708	3.232	4.218	6.846	2.911	5.252
AREA COMUNISTA	397	489	87	243	911	3.094	3,532	8.870	9.734	15.042	11.134
NORD AMERICA	25.388	28.045	25.076	18.228	14.200	20.416	23.027	26.611	16.508	19.380	25.525
AMERICA LATINA	156	210	320	220	160	163	213	202	216	157	1.408
AFRICA	2 558	2 2 3 7	2 404	2.560	1.910	2.098	4.288	4.007	3.565	2.850	3.440
ASIA	5.692	5 444	4.917	3.450	2.630	3.963	4.174	6.211	7.405	5.255	8.356

Tab. 14 - Importazioni totali per aree geografiche

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
CEE	24.558	19.001	19.346	27 100	23.872	20.314	27.872	31.689	25,161	41,615	60.580
EFTA.	12.017	9.097	10/307	12.028	10.239	8.608	12.814	11.731	9.116	5.430	10.770
AREA COMUNISTA	2.7	3:	5	29	107	93	242	162	792	964	1.118
RESTO D'EUROPA	106	93	30	87	137	233	747	460	807	1.032	1.934
NORD AMERICA	6:020	5.546	5.574	7.343	6.197	5.166	6 434	4.723	2.998	5.371	12.996
AMERICA LATINA	3.591	2:137	416	2.103	2.062	2.067	2.047	1.911	1.490	1.706	2.843
ASIA:	202	1.99	172	234	105	269	574	327	320	1.059	1.448
AFRICA	1.686	838	814	1.125	1.146	819	1.054	586	520	999	1.252
DEEANIA	4.149	3.586	3 377	3.526	3.836	3.206	3.865	3.109	2.184	2.699	4.963

UN COMUNE DELL'AREA TESSILE



SOS alle industrie
e uno sforzo verso il turismo
per fermare l'esodo
della popolazione.
Prevista la realizzazione di un parco
naturale di 5.000ha.

di Roberto Casanova

Per gli amministratori di Cantagallo non ci sono dubbi. È necessario fermare l'esodo della popolazione che dai campi so ne va alle fabbriche, alla ricerca di un lavoro sicuro, stanca del meccanismo e della routine della giornata dei propri nonni.

Circa 5000 abitanti nel 1951; ora sono su per giú 2900, e per di piú distribuiti in molte frazioni. La foto di Cantagallo e la foto di un territorio attanagliato in una morsa di problemi: rischia praticamente di morire per mancanza di quell'ossigeno che si chiama popolazione attiva.

8300 ettari, il comune più esteso del circondario pratese: da una parte il confine con Vaiano, dall'altro con la Provincia di Bologna, dall'altro ancora con il territorio pistoiese. Degli 8300 ettari, 7000 sono boschi, e proprio i boschi hanno rappresentato in passato un pò il alvavor ed un pò la ricchezza dei propri abitanti con tutta una serie di attività forestali. Poi logicamente l'agricoltura.
Dal 1951 in poi è successo quanto è accaduto in tutto il nostro Paese: il miraggio, a volte giustificato, del lavoro in città, di una vita diversa, più agiata, ha interrotto il

ricambio delle generazioni pronte a lavorare nei campi e nei boschi.

nei obsent.

Secondo una indagine dell'ISTAT sulla popolazione attiva in condizione professionale, nel 1951 gli occupati nell'agricoltura erano 581, nel '61 si scende a 336, per precipitare nel 1971 a 121.

Dati innegabili, sui quali non è necessario fare molti commenti per avere l'immagine di Cantagallo attuale.

Dati innegabili, sui quali non é necessario fare molti commenti per avere l'immagine di Cantagallo attuale. Sono rimasti i boschi, è rimasta l'agricoltura affettiva: quella dell'orticello, del piecolo podere. Con loro sono rimasti i vecchi ed è nato in maniera paurosa il problema della sopravvivenza del comune.

La sede comunale che in passato si trovava a Cantagallo è stata spostata a Luicciana, in una posizione geograficamente migliore. Neanche dieci anni fa, e la situazione non è cambiata molto, era difficile addirittura raggiungere materialmente le frazioni, come in alcune zone della Sila.

dena sua. Solo con una jeep si arrivava a Gavigno, una viottola collegava Migliana, una strada sterrata portava a Cantagallo. Ora la viottola è diventata strada, la «sterrata»







per Cantagallo è più agevole.

Ma restano, oggi, due soli uffici postali a distanza di 15
chilometri l'uno dall'altro. Nessun medico condotto vuole
accettare di arrivare fin lassia e prendersi l'incarico
definitivo di svolgere il proprio lavoro; non esiste in tutto il
territorio un solo ristorante (per consumare un pasto, lo abbiamo provato noi stessi, e necessario prenotarsi in qualche negozio «tuttofare»: dagli alimentari alla cancelleria).

È un biglietto da visita, questo che vi abbiamo presentato, che lascia certamente perplessi: eppure a 15 minuti d'auto da Prato non siamo ai margini della civiltà. Siamo, al contrario, gomito a gomito con città produttive, dove c'è fame di case, dove la popolazione paga a peso d'oro una

camera.

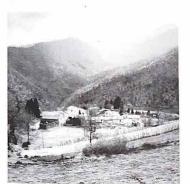
Conformazione naturale del territorio: e questo il nocciolo inevitabile di tutta la situazione? A noi non pare proprio. Al contrario ci sembra che Cantagallo debba ancora imboccare la strada verso il suo reale ruolo. Perche un ruolo lo può svolgere ed è una funzione necessaria proprio per tutta quella politica di programmazione del territorio

Industria e turismo: queste le due strade da battere. Industria e turismo: queste le due strade da battere. «S.O.S.» alle aziende, intanto. Attualmente sono presenti nel territorio (sono giunte negli ultimi cinque anni) sette aziende che danno complessivamente lavoro a 200 persone. Ma cè posto per altre. La zona più adatta per gli insediamenti produttivi è quella del fondo valle, quella cioè che, per intendersi, unisce Vaiano a Vernio lungo la valle del Bisenzio. Si potrebbe giungere, secondo una stima abbastanza attendibile a 1000 posti di lavoro ed è proprio per questo che il ninno regolatore del componente que uno per questo che il ninno regolatore del componente que uno per questo che il ninno regolatore del componente que uno per questo che il ninno regolatore del componente que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que uno per questo che il ninno regolatore del componente per que per questo che il ninno regolatore del componente per que per questo che il ninno regolatore del componente per questo che per questo che il ninno regolatore del componente per questo che per questo che il ninno regolatore del componente per questo che per questo che su che su che per questo che su che su che per questo che su che su che per questo che su che per questo che pe per questo che il piano regolatore del comune prevede uno sviluppo di 1500 vani per i primi anni, vani che dovrebbero essere destinati agli addetti dell'industria tessile. Quali garanzie e quali interessi può offrire il territorio del Fondo Valle per nuovi insediamenti? Principalmente la

«zona aperta». Ci spieghiamo meglio. In una zona come quella si eviterebbe, come si dice, di lavorare gomito a gomito, con una azienda attaccata all'altra, e con tutti i pericoli a questo fatto connessi (la eronaca ne porta purtroppo alla ribalta diversi).

Da qui l'appello, la richiesta d'ossigeno. «Siamo certi — ha detto a «Progress» Alfredo Moncelli, socialista, sindaco di Cantagallo — che questa sia una delle strade per salvare il Cantagallo territorio del comune. Si eviterebbe da una parte il fenomeno del pendolarismo con tutti i problemi ad esso connessi e dall'altra si darebbe più fiducia a tutta la popolazione. Sarebbe uno sviluppo armonico che dovrebbe portare benefici non solo a Cantagallo in particolare ma a

portare benefici non solo a Cantagallo in particolare ma a tutto il territorio pratese». Rimane poi il discorso, per noi importantissimo, che riguarda il turismo. E non si può che rimanere stupiti e nel contempo amareggiati. La bellezza del territorio, il clima salubre che d'estate è ecreta come no deve trovare, nel comune di Cantagallo una valorizzazione più azzeccata. D'estate la popolazione raddoppia, ma non si può parlare di turismo in senso atenta. Siamo di fronte a colto colto. di turismo in senso stretto. Siamo di fronte a coloro che





hanno la doppia casa e tornano nel paese di nascita pe nassira doppa casa e tornam nei passe di nascita per passare le ferie o si tratta, in casi più sparuti, di famigliole che si affittano l'appartamento per uno o due mesi. Ma questo non è il turismo che diventa attività produttiva verso il quale, a nostro parere, dovrebbero tendere Cantagallo e le sue frazioni. Non esiste una pensione, un albergo, un ristorante. Tre dati che parlano da soli e che evidenziano che è necessario

che pariano da soli e che evidenziano che e necessario iniziare a lavorare per una meta più qualificante. Ci sono, è vero, le Pro Loco. E lavorano con impegno: a Migliana, a Luicciana, a Gavigno e a Fossato. Organizzano, specie quella di Migliana – tra le più attive – manifestazioni di successo, riescono a far

convergere molte persone.

Il discorso delle infrastrutture è ovvio. Se si vuole
-lanciarae, come oggi si dice, una località verso il turismo
occorre predisporre un piano: occorrono alberghi, sono necessari ristoranti, attrezzature sportive e ricreative. Tutte queste cose in via preliminare debbono essere previste in Piani regolatori ispirati ad una politica del turismo che fino ad oggi sembra mancare. Per ora si cerca solo di creare il maggior numero di attrattive. Nel Piano regolatore è prevista la realizzazione del «Parco naturale delle Alte Valli»: si dovrebbe estendere su cinquemila ettari di bosco (quel bosco che prima si deliniva improduttivo) e dovrebbe ospitare tutta una serie di animali adatta alla conformazione del territorio ed al clima della zona. Sono padrini di questa îniziativa anche l'Azienda Autonoma di Turismo di Prato ed il Club

Upino. Poi ancora, sempre nel campo delle attrattive, a Cantagallo aspettano la realizzazione di un bacino, progettato dall'Azienda Acqua Gas di Bologna, che dovrebbe interessare anche il territorio del Comune: diventerebbe un lago che darebbe dolcezza ed interesse alla zona 1 'altro sprone potrebbe venire dalla Comunità Montana



CANTAGALLO NOTIZIE

- · Cantagallo si estende su un'area di 8.268 ha.
- La popolazione al censimento 1971 era di 2.900 abitanti, con una popolazione presente di 2.884 abitanti. Al 31 dicembre 1975 la popolazione residente era scesa a 2.789 abitanti.
- Queste le percentuali di attività economica riscontrate ai censimenti: 1951: Agricoltura 30.3%, Industria 60,5%, Altre Attività 9,2%: 1961: Agricoltura 21,6%, Industria 62,8%, Altre attività 10,2%: 1971: Agricoltura 10.2, Industria 74,4%, Altre Attività 15,4%,
- L'Amministrazione comunale è retta da una giunta formata da PCI e PSI. Questa la geografia
 politica del Consiglio PCI: 7 Consiglieri, PSI: 5 Consiglieri, DC: 3 Consiglieri. Sindaco del comune è il Cav. Alfredo Moncelli (PSI).

che proprio in virtù della legge che l'ha costituita deve promuovere la valorizzazione delle zone montane favorendo la partecipazione della popolazione. In parallelo, infine, Cantagallo e interessato ed inserito nel territorio di due consorzi di bonifica: uno dell'Alto Bisenzio e uno dell'Alto Reno.

Bisenzio e uno dell'Alto Reno.

Da una parte quindi la fuga, la popolazione che se ne va;
dall'altra le speranze per il futuro.

Industria e turismo, abbiamo detto. La «ricostruzione» del personaggio Cantagallo dovrebbe trovare in questi due medicinali la cura più appropriata: la «malattia» e troppo lunga. Rischia di diventare cronica.



ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA «FRANCESCO DATINI» PRATO

OTTAVA SEITIMANA DI STUDIO

(3-9 maggio 1976)

PRODOTTO LORDO E FINANZA PUBBLICA SECOLI XIII-XIX

PROGRAMMA SCIENTIFICO

Lunedi 3 maggio

- ale del prof. Carlo Maria Cipolla, Univ. di Pavia.

ore 10 Relazione inaugurale del prof. Carlo Maria Cipolla, Univ. di Pavia.

ore 16 Presidente: Peter Mathias, Univ. di Oxford.
Esperti: Maurice Aymard, École Française. Roma, e Jean Claude
Perrol, Univ. di Caen.
Comunicazioni: Stuart Brachey, Univ. di New York: Economic
Growth and Public Friance in the Thought of Alexander Hamilton.
Marcel Constient, E.H.E.S., Parigi: Pelécements et revenus; essai
d'evaluation directe.
Michel Wonneau, Univ. di Clermont Ferrandi: Produit brut et finances publiques. Analyse sectorielle et analyses sectorielles des relations.

Martedi 4 maggio

- ore 9 Presidenti; Aldo De Maddalena, Univ. Bocconi, Milano e Lázio Makkai, Accademia delle Scienze, Budapest. Esperti: Bistra Cvetkova, Univ. di Sofia e Carlo Poni, Univ. di Bolo-gna.

- 1920).
 P. G. M. Dickson, Univ. di Oxford: Fiscal Need and National Wealth in 18th Century Austria.

 Barbara Grochalska, Univ. di Varsavia: Le budget de l'État et son rôle dans l'economie nationale polonaise (fin XVIIIe-debut XIXe sie
- Gyorgy Rnki e Läzlo Katus. Accademia delle Scienze, Budapest: Produit brut et finances publiques en Hongrie au cours de la deuxie-me moitie du XIXe siècle.

Mercoledi 5 maggio

- ore 9 Presidenti: Luigi De Rosa, Univ. di Napoli e Jean Favier, Univ. di Parigi Sorbona.
- rangi Sorbona.

 Esperii: Miguel-Angel Ladero Quesada, Univ. di Siviglia e Wolfgang, von Stromer, Univ. di Norimbrega.

 Commicazioni: Edmand B. Fryde, Univ. d'Aberystwyth: Government Pressure and Popular University in England and in France, XIVIs and XVIs. Centuries.

- and XVth Centuries.

 José L. Martin, Univ. di Salamanca: Impuestos, recaudadores y arrendadores en España (siglos XIII XVI).

 A. Tchistoxionov, Accademia delle Scienze, Moscai. Resenu global
 des economies aysannes et impôts publics en Hedlande au début du
 XVIe sociele.

 Miletta Conc. Maria.
- Alberto Cova, Univ. Cattolica, Milano: Riforma dell'imposta fondia-tia e produzione agricola in Lombardia nella seconda metà del Sette-

Basdea. Comunicazioni: Raymond van Uytven, Univ. di Anversa: Finances publiques et industrie aus Pays Bas du XIVe au XVIe seele. Firant Fragler, Him, di Bielefelde Produtto Jario dindustrial e commerciale e finanza pubblica a Colonia (sece. XIV XV). Arnold Esch. Univ. di Gottinga: La finanza della Stato pontificio e il produtto lordo delle grandi aziende commerciali (sec. XIV XV). Carmelo Trasselli, Univ. di Messina: Fonti per la determinazione del prodotto lordo nel secolo XVI in Sicilia: primi tentativi di bilancio del Regno.

Sabato 8 maggio ore 9 Presidente: Hermann Kellenbenz, Univ. di Norumberga. Esperti: Olimar Pickl, Univ. di Graz e Andrezi Wyczanski, Accade-mia delle Scentez, Varaxio, Comunicazioni: Francesco Piro, Univ. di Bologna il Balanci della Ca-mera di appalti del data a Bologna (1564-1666).

ore 9 Presidente: Jan A. van Houtte, Univ. di Lovanio. Esperti: Michael Mitterauer, Univ. di Vienna e Josef Rosen, Univ. di Basilea.

- colo XVII.

 Antoni Maczak, Univ. di Varsavia: Les finances publiques et la crise structurelle du XVIIe suecle en Pologne.

 Henry Roseveare, Univ. di Londra: The Government Financial Police et and the Moory Market in England (Just XVIII). Century).

Domenica 9 maggio

- ore 9 Presidente: Charles Wilson, Univ. di Cambridge.

 Esperti: Giorgio Mori, Univ. di Firenze, B. H. Slicher van Bath, Wageningen e I. Walterstein, Univ. di Binghampton.

 - Comunicazioni: Victor Rotemburg, Accademia delle Scienze, Lenin grado: A proposito del prodotto lordo fiorentino: un progetto di im-posta del primo quattrocento.
 - Giuseppe Felloni, Univ. di Genova: Distribuzione territoriale della ticchezza e dei carichi fiscali nella Repubblica di Genova (secc. XVI
 - XVIII).
 Peter Mathias e P. K. O'Brien, Univ. di Oxford: A Comparaison bet ween National Product in England and France (XVIIIth Century).
 E. James Fergusson, Univ. di New York: National Debt and Economic Growth in the U. S. (1776 to about 1830). Discorso di chiusura del Prof. Fernand Braudel, Parigi.
- IL PRESIDENTE DELL'ISTITUTO IL PRESIDENTE DEL COMITATO SCIENTIFICO Ottone Magistrali Fernand Braudel



CESARE GUASTI tra fede e cultura

In margine alla pubblicazione del terzo volume dei carteggi di Cesare Guasti: validità e attualità degli studi guastiani.

Venerdi 9 gennaio 1976, nel salone della Biblioteca Roncioniana, gentilmene messo a disposizione dal Directore. Canonico don Mario Bonacchi, veniva presentato ufficialmente, dal prof. Arnadio D'Addario, dell'Università di Perugia. Il III volume dei Gartegi di Cesare Guasti (Cartegi con Gino Capponi e Niccolo Tomante O. Lettere scelte. A curt di Francesco De Feo, Firenze, Olschiki, 1975, pp. 312), dei quali già demmo l'annurion nel numero procedente.

Come obbe occasione di dire prefiminarmente il dri Silvano Bambagioni, Presidente della Cassa di Risparmi e Depositi di Prato, -III De Feo, così attento studioso della personalità del Guasti, crediamo possa considerarsi, stalla scia di Isidoro Del Lungo, di Se bastiano Nicastro, di Francesco Piccardi, di Virgillo Chispoliti, ed itani altri, un vivificalore e un restitutore della memoria e degli studi guastiani, operando con il singero in tendimento e la profonda convinzione di approvade finalmente – posiamo dire di sugurarcelo tutti – al desiderato traguardo del riconoscimento delle virtia eroche dell'erutiono prateses.

Appunto al De Feo, che per molti anni ha

prateses. Appunto al De Feo, che per molti unni ha lavorato in quello stesso Archivio di Stato di Fierezz, en quale il Guassi tanto professamente operò per oltre un trentennio, abbia mo elisto di tratteggiare per i nostri lettori, la figura di quest'Uomo singoliare, della sua opporessità, della sua retitudine e coerenza morale, della sua fedie.

Ad un breve articolo di Michele Allcino: Cesare Guasti, pubblicato, col sottotitolo A Ugo Ojetti masetro nell'arte nella vita, nell'a Archivio storico pratese* del 1926, i re dattori della rivista. Ovidio Ballerini e Anglolo Ballani, facevano seguire queste parole: *Abbiano con profonda soddisfazione dato posto nel nostro Archivio a questo articolo. felic che un giovane seritore non pratege rivendichi il valore e la gloria di un nostro illustre conceittadino troppo ingiustamente non fatto conoscere al gran pubblico, che dagli scritti del Guasti, senza alcun dubbio, saprebbe ricavare forza morale per la vita a e guida sicura per lo serivere italianamente.

tes.
L'articolo dell'Alicino era stato pubblicato il 16 dicembre 1924 sulla «Gazeztta di
Puglia L'antesignama dell'attato «Gazeztta del
Puglia L'antesignama dell'attato «Gazeztta
del Mezogiurno», che si pubblica a Baritdel Mezogiurno», che si pubblica a Baritdel Mezogiurno», che si pubblica a Baritstammizzaone entusissata che unito corretionale (se non forse un concittadino), manistavan per la prosa e, implicitamente, per la
figura morale di Cesare Guasti, mi e oggi di
micitamento ad approfondire e a diffondere
la conoscora del letterato e del cattolico
mattes.

pratese.
Fra dunque, cinquant'anni fa, un «non pratese» at essere l'elogio dell'erudito pratese, e ad auspicare che alcuni scritti di lui fossero inserni in una raccolta antologica di scrittori dell'800, che l'Editore Treves andasa curiando sotto la direzione di Ugo Ojetti.
Nun mi risulta che l'invito fosse accolto, ne



vamente piecola, raccolla guastiana curata da Ruggero Nuti nel 1939, in ocassione del cinquantesimo anniversario della morte del Giausti.

Come già accennavo, pubblicando il primo volume dei suoi Carteggi (con Carlo Livi e Ferdinando Baldanzi, nel 1970), il Guasti non ha avuto, a distanza di quasi novant'amini dalla morte, in campo nazionale, quella risonanza che meritava non solo la sua figura morale, ma anche la sua vasta e profonda cultura e la molepicità e varetta delle sue pubblicazioni. È da segnalare, tuttavia, che tra il 1894 e il 1912, Isdon Del Lungo e Lorenzo Ciulli pubblicarono una raccolta delle sue opere, in sette volumi, compressivi una antologia di lettere che possono considerazio una primizia del voluminoso carteggio, che io vado amorevolmente curando.

Si può dire, anzi, che nemmeno sia stata scritta una compituta biografia del Guasti, nonostante la sua fama di traduttore dell'unitazioni di Cristo, che ancora può estere annoverata tra i volgarizzamenti più felici dell'opera attributata a Tommano da Kempis. Ma non si può negare che le due edizioni biografiche date alla luce de colomare una la cura. Il Crispolti, sacerdote umbro, frugando per primo tra le carte allora conservate cella villa di Galciana, e raccogliendo particolari dalla viva voce della figliuola maggio-

re di Cesare, l'Angiolina, ci ha dato un profi-

re di Cesare, l'Angiolina, ci ha dato un profilo abbastanza ampio di quel che era stato il
Gussti, dell'erudito, ma. sopratisto, dell'uomo di fede. Da Assis, ricordava, nella premessa all'astiono del 1935, che ela dissina
bellezza di Firenze mi avesa conquiso attraversa le lettere del Gusasti; e continuava,
sulla scia dei ricordi: el quante volte da quel
1913 non son tornato, devoto pellegimo, alla
Villa del Gusasti, e quante volte accolto per
celabrare nel procedo Sant Antonio de Becherini. che nella villa, la festa titolare, properato della rivelazione ricorca delle notizieta, di quell'ammis fervidamente eritatia. Enon so ridire con quale commozione to lessi
e relessi le carte sue più intimire, vedendone
boltara fuori sempre più viva e reale, come
Faveto nell'ammis, la nobela figura di luis,
«Non prateses, era anche Clefia Viani
Modena, che nel 1932 pubblicava una bellissuma monografia sul Giussi (Un tetrerato eristiano: Cesare Gusasti, iell'austrice e del sun
libro, così scriveva Giussi; dell'autrice e del sun
libro, tosì scriveva Giussi; dell'autrice e del sun
libro, così scriveva Giussi; dell'autrice e della stampo
le dia visto e compenettato interamente
della epopea giussitiana col pensiero non infecondo, con la grazia squissitamente pervasa
d'ogni finissima e delicetata

nie el Tommasco nell' Archivio istorico pracieca de Cappoles el Tommasco nell' Archivio istorico pracieca.

Ho avuto modo, di recente, di consultare una raccolta quasi completa della stampa quadidana e periodica, dal 1889 ai nostri giorni, in massima parte conservata nella villa di Galciana e messami gentiliente a dioposizione dalla signora Maria Piera Badiani Guasti, e in parte esigna, conservata fra le Carte Guasti nella Roncioniana, e comprendente esclusivamente gli clogo funcbri ebbene, non posso nascondere di essere rimasto delisos; pochissim gli articoli originali, e per la massima parte scritti da «non pratesi». Spero di farne ceo in una Bibliografia guastiana, insieme ad alcuhi interessanti opuscole, editi sotto gli auspici della Palestra di Refigione e Cultura «Cesare Guasti», diretta da
Enrico Mazzoni, tra il 1938 e di 1946. Di un certo rilevo sono le commemorazioni tenute a Prato e a Roma in ocasione del centenario e dei centociriquantesimo della nascita, e del cinquanterario della morte.

E di conforto, comunque, che non si sia
spenta la luce di spiritualità che si diffonde

di un ricorrente interesse, mai spento, verso il sue opere, cospitatitoto, verso il sua uperisonalità?

Non e facile, e non sarebbe neppur qui il luogo, riportare sintelicamente le tappe salienti di una vitta interamente spesa negli stuidi vissuta in armonia con i principi dell' Vangelo, nella piena dedizione, alla famiglia, al
lavoro, al trionfo della Verità, Dirò solo che al
Guasti, figlio del tipografo Ramieri, nato a
Prato il 4 settembre 1822 e morto a Firenze
il 12 febbraio 1889, dopo avera seguito pera dicuni anni i corsi del Collegio Cicognini, sotto
la guida di nisigni Maestri, quali il Silvestri,
l'Accangeli e il Vannucci, completo da autodidatta, la sua preparazione umanistica. Piu
per due anni archivista nell'Orperia secolare di
S. Maria del Fiore a Firenze (dal 1850 al
1852) poi, sin dalla costituzione (novembre
1852) archivista nell'Archivio di Stato di Firtrave, a fianco di Francesco Bonaini, al quale successe, nel 1874, nella duplice carica di
Direttore dell'Archivio di Stato fiorentino
di Soprintendente generale degli archivi toscanii fu accademico della Crusca e socio
Colombario e, per moltissimi amin, resse le
segreterie dei due Sodalizi, quella della Crusca da 1873 fino alla morte. I'm emembro di
numerose accademie e commissioni; la sua
produzione storoco elteraria comprende oltre S00 titoli, fra monografie, traduzioni, recensioni, pubblicazioni di documenti inediti,
articoli vari, in un campo che spazia tra il
'300 e il "500, e vanno dimentati: iscrizioproduzione storico esteraria comprenie ostre 500 titoli, fra monografie, traduzioni, recensioni, pubblicazioni di documenti inediti, articoli vari, fra monografie o spazia tra il 7300 e il 7500; ne vanno dimenticatti iscrizioni, necrologi, biografie, versi. Bene espressero l'infaticabile operosità del loro Soprintendente, due suoi colleghi, che pubblicaziono l'elenco delle sue pubblicazioni. Alessandro Gherardie Dante Catelliacei. Cominnio egli a servieve e a stampare nel 1837 – servievano i due archivisti — e durò passacinquant'anni fino al termine della vita. Del valore delle sue pubblicazioni non e qui luogo a discoverere ma il numero ne parrà stragrande a quelli stesse she meglio le comobbero, e samo quant'egli fosse operoso. Mirabile veramente che' potesse, in una vita di studi se ben lunga, scrivere e stampar tanto, quando si pensi che, per quasi quarant'anni, la mischior parte della sua giornata spese nelle cure di un pubblico ufficio; quando si sappia de non prossamo attestardo), che il sao lavoro archivistico a stampa e una minima parte di quanto egli fece per quest'Archivio di Stato, che ora sente e e sentirà sempre, la sua mancanza. Ne meno mirabile che' passasse da un sonetto e a un epigrafe; dalla più minuta erudizione, a serviere così genialmente, d'arte e di letteratura. Ma era in lui, con una grande operossiti, una folice dispossione dell'ingegno a veder bene e prontamente ogni soggetto ch'e' si ponesse a trattate; era un eriterio

pensato, certo, con desidero, alla cella di un monastero, come desidero a pri le su crossa una zolla nel correctto di S. Domenico della sua Prato, vicino alle ossa d'un amico suo de' Minori Osservanti. E tornava ogni anno accanto a Prato alcune settimana d'autunno a godere la pace campestre e la dolce melan coma delle memorie. Ciascuna cosa di quella sua ettà gli parava al cuore; un vecchio no numento dimenticato, un vecchio artista oscario, un vecchio reglio logorie evi lavora-va interno, scaldando il passato con l'affetto vivo. Sentite questo suo pensero: "Come vi sono plante che non voglion sole, così affetti che amano, quasi all'ombra, restare nel cuor e dell'amico".

A queste testimonianze, aggiungero un'al.

che amano, quasi all'ombra, restare nel cuore dell'amico;

A queste testimonianze, aggiungerò un'altra di Giudo Falorsi, pubblicata nella - Rassegna nazionale adel 1889, e che ha un valure profetico: -Fiu Cesare Guasti di statura
più che mezzana; di corporatura un po' grave, forse per la consuetudine cosi sedentaria;
presto rimase calvor, nella faccia un po' larga
e tutta rastata, appariva, sobbene gli occhi fossero vivaci, una grande tranquillità e
compostezza; la tranquillità compostezza
degli affetti e de' pensieri suoi. Per questa,
chi lo conobbe, e cristiano, e cittudino ed
amico, ed uomo di studi e di lettere, lo piange; per questa gli seritti suoi lo faranno lungamente caro a quanti, naturati all'amore
delle nobili cose, avranno la ventura di leggeria.

Archivista, accademico della Crocca, vice

Archivista, accademico della Crusca, vice presidente della Deputazione di Storia pa trin, il Guasti in studiovo assidio e non su perficiale, attento ricercatore di fonti documentarie, seritore terso ed elegante, entico acuto e geniale: bene disse il Del Lungo (nel Tiscrizione che sta a base del monumento, ora in S. Domenico a Prato), che egli benemento della Ilingua e della storia d'Italia». E accanto a queste doti impareggiabili, egli trasfuse negli sertiti, il suo nobble cuore. «La profonda delicatezza del cuore — disse Cesa re Paoli allo scoprimento del busto di bronzo nel cimiero della Misericordia di Firenze, nel 1893 — soltanto noi, che dalla prima gio vinezza l'avenumo a guidire maestro, possia mo intimamente apprezzare: ma negli sertiti di lui rifulge i totti il sua memo everna. I'ami mo retto, il carattere integro, che congiunge

receivant celta forma duma a un funda con-receivant della morria lingua e della nostra elettratura.

Accanto agli scritti editi, ripubblicati in Accanto agli scritti editi, ripubblicati in scrite volumi di Opera da I. Del Lungo e L. Cullii, il Giusti, con la mentalita propria del l'archivetta, ci ha lasciato una quantità im pressionante di lettree, spedie e necuste, scambiate com centinata e centinata di corri-spondenti, nell'acco di tempo di quasi mezzo scodo: Tultimo volune delle Opera, initiola-te poco più di 400, contiene solamente una cestida delli quadi e i constoni si rammariava-no per aver dovitto trabacciare una messe sestentiata di elitette, augurandosi che «in questo campo ubertoso». Il raccoltone basti e a metterei dianza agli occhi, nel siu compo d'azione e in piena luce, la veneranda figura a ficti cittadino e del letterato che l'in al dire e al fare così intero", di hai che, aborrente per sacri ia mente e il euore (diciamolo con pa-role sue) "a tre agrandi amori, la religione, la partia e l'arre e i mogri negiana dei voul l'iner, come in ogni atto del viver suo, volle serbate partia e l'arre e in nigni negiana dei volle come in ogni atto del viver suo, volle serbate il costianza del principi e la digli e di sono partia e l'arre e in nigni pagina dei son-timenti".



il Guasti si rivela in tutte le componenti della sua personalità di cattolico e di patriota, di tetterato e di storico, di silità e di filologo; lettere che sono il riflesso sincero ed appassionante del una animo sensibile, del suo comportamento umile, semplice ed equilibrate, della sua aderenza costante alla verità, della sua corenza, che non conobbe compromessi, ai principi della Religione e della Presentanto la veconda edizione del Carreggio guastiano, nel 1945, Francesco Piccardi, alacre sacredote pratesse, animatore della Palestra di Religione e Cultura intella ta a Cosare Guasti, così scriveva:

"La corrispondenza epistolare che egil eb-be, così frequente e svariata di argomenti, edi considerevole importanza per la storia della cultura nella seconda metà dell'Ottocento in Italia; ed ha inoltre il pregio di un'attrattiva tutta speciale non tanto per le grazie dello stule, di schicto sapore toscano, quanto per il fatto che con l'amore degli studi severi, si conciliarano ed armonizzaronio in lui (dote non troppo comune). la genialità dell'artista, il gusto intando del bello, il fervore dell'entication per ogni ideale generoso e grande. Le lettere del Guasti rispecchiano feddienter, sotto questo rispetto, la sua anima: semplice, etta, digritosa, facile anche ad espandersi nella famigliarità del linguaggio, ora arguto e scherzoso, ora pieno di affettuosa tenerezza con gli amici intimi, come il Limberti, il Bin-di, il Pierallini, per non citare che pi pii illustri per menti letterari e per le dignità eccleisati-che a sua vennor inalizati. Na se l'ossequio dia propria coscienza el il proposito cui giurò fede di non tradir mai, a quallassi costo, la verittà, lo impongono, sa il Guasti affermare, anche con spera franchezza, quello che per po-

rispetto dei propri religiosi consincimentis.

Il Guasti dunque, come incisisamente puntualizzava Giovanna Bertini, pubblicando uma mosa echione della Tia di S. Leonardo da Porto Maurizio nel 1939, vuodi essere estimatoria montanti in rechezza dei suoi domi intelettuali, el lopera del pensatore e dello sotto deni intelettuali, el lopera del pensatore e dello sotto deni intelettuali, el lopera del pensatore e dello sotto deni intelettuali, el lopera del pensatore e dello sotto della montanti della proposita della sotto della montanti della personale, uni impegno di servire altria nelle gare nobilitanti della veritia e dell'amortes.

Far conoscere da prperzara Cesare Guassi, è appunto il mio intendimento: e non per averi in lavorato in quello sesso Archivi di Stato fiorentino, nel quale egli, si può dire, visse e opero per 36 anni, e nemmeno per testimoniare l'acutezza dei suoi lavori archivistice a la bonta di quella «secola» archivistica della quale, insieme al Bonaini, fiu antesignano, e che dette i suoi firatti con i Gherarda, i Paoli, i Milanesi, il Bongi e tanti altri ma anche e soprattutto perché dei suoi metti e delle use doti di storico, di ricercatore, di filologo, di cattolico, mi sone personalmente e intimamente convinto, accostandomi ai suoi serviti. Perché sono del pari convinto ele ancoro ggi, uomini di ogni condizione e di ogni tendenza avvebbero qualcosa da imparare dal Guasti; i cattolici, poi, in special modo, portebbero constatare, attraverso la sincerità delle sue espressioni, la linearità della sua condotta morrialmenti represensibile e corentico, e comprendere cons significiti il perche sono del pari convinto che ancoro ggi, uomini di ogni condizione e di ogni tendenza avvebbero qualcosa da imparare dal Guasti; i cattolici, poi, in special modo, portebbero constatare, attraverso la sincerità delle sue espressioni, la linearità della sua condotta morrialmente i reprenabibile e corentice, e comprendere corsa significiti il perche giona contratamente e consociale, con convivalne profonda, rend



Le decrepite **CASE NUOVE**

In fondo alla piazza del Mercatale. che ogni lunedi il mercato soffoca e che nel corso degli altri giorni il traffi-co strangola a causa della strozzatura di via San Antonio e del sottopas saggio del Serraglio, si erge la costru saggio dei serragio, si dei a costa costa zione che una volta fu chiamata «Ca-se nuove» e che oggi, per una specie di ironia, pur abbandonata alle in-temperie e quindi avvilita da innumerevoli grinze, continua a mantenere.

revoii grinze, continua a mantenere, almeno per i vecchi pratesi, questa stessa denominazione.

I nuovi pratesi non la chiamano invece in nessun modo dal momento che la considerano solo un vecchio ammasso di pietre e di ex intonaco. Eppure le «Case nuove» rappresenta-no un momento importante nell'urba-nistica cittadina di una volta: ricor-dano prima di tutto, con la bellissima fuga di portici adibita adesso a gara ges improvvisati, la struttura di quel-la che fu una delle più belle piazze di Prato e certamente una delle più sin-golari e «disponibili della Toscana», prima che la ventata delle innovazio ni e delle devastazioni «migliorative» non la riducesse a pubblico garage il-luminato al neon. Le «Case nuove», che per un certo

Le «Case nuove», ene per un certo tempo sono state anche «Convitto Cicognini», hanno sulle spalle molta storia pratese e sono inserite in uno dei punti più caratteristici della città. Accanto a loro sorge uno dei bastioni delle mura, nascosto anche questo da strutture aggiunte che lo hanno or-mai mimetizzato e mescolato, assie-me alle «Case nuove», a tutta una se-rie di aggiunte incredibilmente varie che vanno dalla rimessa per camion a posteggio per auto fino a insedia-mento di fondi nei quali si portano avanti attività non più consone al centro storico. Rendere un aspetto «civile» alle

«Case nuove» quindi non basta, sa rebbe necessario che le commissioni addette cominciassero a cercare di ri-pristinare tutta la zona, nel tentativo oranche se tardivo — di restituire l'in-tera piazza a una dignità urbanistica che da tempo non ha più. Le «case nuove» come complesso urbano fanno parte degli insediamen

ti originali della nostra città che non dovrebbero andare perduti e che non dovremmo lasciare deteriorare irri mediabilmente a rischio di perdere un'altra testimonianza importante di un momento storico di Prato.





Il risseglio di interesse e l'ampiezza del dibattito culturale e politico che si sono manifestati a Prato negli ultimi mesi intorno ai problemi del Centro Storico cittadino, non possono certo essere attribuito a radrive conocessioni a semi alla moda». La consapevolezza, da parte dell'Amministrazione comunale, del problema del Centro Storico come tema politico di fondo nei riguardi della gestione del territorio e della vita della città, porto intattu già nel 69 a precise socie e attribuzioni di incarcibi di studio. Essi dosevano fornire ai responsabili della gestione pubblica un primo quadro degli aspetti storici, morfologici urbanistici del patrimonio edilizio esistente nel Centro Storico. Si faceva riferimento già allora alla necessità di un rilevamento, accanto agli aspetti fisici del Centro Storico, dei fenomeni socio-economica, familiari e collettivi, motivazionali e funzionali dei residenti insigneme alla essata valutazzione della attività produttive e direzionali operanti nell'area. Questo preciso interesse nei riguardi del Centro Storico, oltre che essere determinato dall'evidenza negativa che il nueleo di anticio origine racchiuso dalla cinta magistrale è venuto a trovarsi nel tempo, per una somma di motivi di natura demografica, commerciale e per la progressiva densificazione del traffico privato, commerciale e industriale, ad uno stato di clamorova congestione, che richiede un tempestivo intervento, e determinato anche da attendibili indeatori, i quali segnalano un «processo di ristratturazione spontanea già in atto in alcune rono enonche da erresconti interessi degli operatori immobiliari privati verso il patrimonio edilizo esistente.

Fali interessi votti a nuove utilizzazioni, non garantiscono sempre la reintegrazione del Centro Storico e plavo sempre la reintegrazione del Centro Storico e sociale, èce: la molte città. l'interesse verso il Centro Storico e sociale, èce: la molte città. l'interesse verso il Centro Storico e nato esclusivamente per il forte richiamo escrictuto delle possibilità di sf

T

A 12

vecent edite.

Ma a Prato, come del resto in altre città, stanno ormai
maturando anche altre motivazioni oggettive che spingono ad

na rivalutazione delle potenzialità insediative del Centro una rivalutazione delle potenzialità insediative del Centro Storico. Intendiamo far riferimento alla progressiva estensione che l'impiego o la «riserva» nella utilizzazione dei suoli comunali stanno ormai assumendo, si da rendere ormai prossimi i tempi di un tendenziale livellamento tra suoli disponibili e suoli impiegati, destinati o prenotati. In altri termini, anche a Prato l'esigenza di una più accorta economia delle risorse insediative disponibili, va ormai maturando come ultimo (e forse più pragmaticamente persuasivo) argomento nei confronti dell'attenzione e dell'uso del Centro Storico.

La Storia della struttura urbana di Prato è la storia del rapporto di valore fra le sue parti, del modo come gli insediamenti si sono modellati sulle attività economiche dominanti che in essa si svolgono, ed e la storia dei suoi rapporti territoriali nella cosiddetta -area metropolitana a tre teste « [Firenze, Prato, Pistoia,]. Il suo destino territoriale estato, fino ad oggi, strettamente connesso allo sviluppo spontaneo della sua struttura industriale. Quest'ultimo ha indotto nel sistema costi sociali e disfunzioni che possono produrre insuperabili strozzature nello sviluppo e nell'adeguamento della reatiza pratese ad un invello di qualità accettabile della convivenza sociale. Basta per questo riflettere a tutta una serie di fenomeni. Infatti: Infatti:

- le condizioni degli ambienti di lavoro, salvo le eccezioni rappresentate da alcune aziende avanzate, destano rappresentate da alcune aziende avanzate, destano preoccupazioni notevoli per l'igiene e la salute collettiva (malattie da nocività, e degli organi respiratori), tenuto conto dato il legome tra luogo di lavoro e residenza familiare — delle sovrapposizioni spesso esistenti tra zone residenziali ed insediamenti produtivi;
- Insediamenti produttivi; Talto tasso di informati sul lavoro (doppio della media nazionale) da la misura dei costi che gli addetti alla produzione tessile sopportano direttamente; esquale discoso puo farsi per l'elevata incidenza delle malattie professionalti; (Timpostazione su base familiare dell'attività produttiva provoca, specie in fasi di alta congiuntura, una vera e propria

finalizzazione della vita della famiglia alla produzio introducendo elementi di distorsione all'interno del nucleo

Non è evidentemente nelle finalità di questo articolo addentrarsi nelle questioni generali che gravano sulla popolazione insediata nell'area pratese. Purtuttavia ai fenomeni ricordati si sommano quelli derivanti dalla organizzazione territoriale, dalla carenza di edilizia scolastica, sanitaria, industriale e le pressanti esigenze di

cultiza sociastica, santarai, industrale è le pressanti esigenze di edilizia abitativa di tipo popolare e di grandi opere sociali, sempre più indispensabili nella realtà pratese. In tale quadro emerge la necessità di una mova e qualificata politica di urbanizzazione del territorio. Questa esigenza relativa a tutta l'area pratese, indica come i tempi dell'intervento sul Centro Storico debbano definirsi contemporanamente in



e ad un'attività di conservazione e di tutela delle nze ed in connessione al fabbisogno di edilizia abitativa

È noto in parte il fabbisogno di abitazioni (un indicatore di qualche tempo fa è rappresentato dalle 3.000 domande alla Gescal per 144 alloggi): così come è nota la semiparalisi che investe anche a Prato il settore delle costruzioni (50 aziende con 1.400 unità lavorative) intorno a cui ruotano alcune centinaia di ditte subalterne con 2.000 unità lavorative), per mancanza di finanziamenti privati, difficoltà di crediti oblocco degli stanziamenti pubblici e di aree disponibili.
Dai dati esistenti risultano tra l'altro 2.500 alloggi sfitti (buona: parte in attesa speculativa) di cui 336 situati entro la cerchia muraria (che costituiscono il 5% del totale delle abitazioni

TAITI e dal 1974 Direttore della Fondazione GENSIS

Fabio TAITI è dal 1974 Direttore della Fondazione CENSIS (Centro Studi Investimenti Sociali). Il CENSIS ha condotto regili utimi anni. tra l'altro, numerore ri-cerche su problemi di edilizia sociale e abitativa, di assetto del ter-ntorio, dei centri storici. Si ricordamo al riguardo tra le più recenti.

as ecclusion à rigante de aventato e la profession.
Ricerta su alcum ares di aventato evilagio urbano (1971) per
conto del Ministero del Blancio.
Caratteri dell'assodo della popolazione dell centro di Vernezia
(1973) per conto del Camitato per la difeta di Venezia
(1973) per conto del Camitato per la difeta di Venezia
(pressione del difeta della discontinazione dell'avenzia 1973)
per conto del Ministero del Lavon Pubblica,
indiaggio preliminari dell'intervento di nanamento nel centro stonco di Ancona ; e Aspetti socio-economic dell'intervento di
discontinazione della discontinazione dell'articolori di
di centro di centro storico di Accona (1973) per conto della
desculi
di centro di professione di centro di centro di
di centro di professione di centro storico di centro storico
in centro storico di centro storico di
centro storico di centro storico di
centro storico
in centro storico di centro storico
in centro storico di
centro storico
di
centro
contro di
centro di
c

esistenti nel Centro Storico con un numero medio di stanze per esistenti nel Centro Storice con un numero medio di stanze per alloggio molto 4.3. – e con mediamente 2 vani accessori per appartamento). Questi dati, insieme alla rilevante diminuzione del numero delle famiglie abitanti nel Centro Storico, risultante da dati censimentali, vedi prospetto seguente, sono significativi di un processo sicuramente in atto.

FAMIGLIE E CONVIVENZE RESIDENTI ENTRO LE MURA NEL 1961 E NEL 1971

1961	1971 -	Incremento	
		Ass.	Rel.
3.823	3.354	-469	-12,27%

Sembra perció indispensabile individuare, a fronte del forte incremento demografico comunale, le cause dell'abbandono del Centro Storico, ipotizzabili come prodotto da fattori interagenti con la comunicación del como con control del control de

- la distanza fra residenza e luogo di lavoro; l'impoverimento e la disgregazione del tessuto sociale urbano; le scelte centrifughe determinate dalla monocultura

É da notare che la composizione media dei nuclei familiari che hanno lasciato il Centro Storico e di 5,6 membri, dato che indica un forte abbandono da parte delle famiglie numerose: Per questo e fondamentale che il processo di riqualificazione delle aree del Centro Storico non si risolva in una più violenta ed accelerata espulsione degli attuali abitanti, pur tenendo conto

62

che il risanamento e la rivitalizzazione di tali aree non può ottenersi senza risolvere e soddisfare esigenze relative ai fabbisogni di servizi e di infrastrutture delle aree centrali stesse, che le rendono residenzialmente appetibili ed urbanisticamente

L'operazione va quindi intesa come attività di riqualificazione urbana delle aree sottodotate e degradate rispetto agli standards ed si servizi, e non come incentivazione alla espulsione dei residenti in più deboli condizioni economiche che potrebbe risultare dal risanamento e dal conseguente aumento dei fitti

RESIDENTI ENTRO LE MURA

Maschi e femmine (tot.)				
1961	1971	Incremento		
		Ass.	Rel.	
12.805	10,171	-2.634%	-20.57%	



Da totto quanto precede risulta evidente che le nuove scelte che l'Antiminstrazione Comunale si appresta a fare intorno al Centro Storico di Prato, non potranno non fondarsi sopra una nuova e più nitenta ricognizione dei termini sociali, economici, demografic, transistici, mediativi del problema. A titolo di contributo alla discussione di questa fase istruttoria, sembra di poter indicare i lavori necessari in quattro distinte fasi di indagine, e cioci:

- di vampo sul patrimonio edilizio e
- sulla popolazione residente: Secondo corpo di ricerche: raccolta e valutazione dati quantitativi e d'uso delle abitazioni, altri dati anagrafici e motivazionali sulla popolazione residente;

- Terzo corpo di ricerche: enucleazione di elementi atti a
- Terzo corpo di ricerche: enucleazione di elementi, collocare il centro storico nel contesto trei retritoriale.
 Quarto corpo di ricerche: precisazione delle forme issituzionali dell'intervento, delle disponibilità tecni imprenditoriali locali. dell'Organizzazione dell'inte Tentiamo di precisare meglio queste quattro fasi.

Sembra innanzitutto necessario svolgere come Primo corpo di ricerche una precisa analisi dei dati e delle documentazioni disponibili (principalmente dai dati censimentali: classi di età della popolazione del Centro Storico, commissione di residenza e lavoro, abitazioni vuote e coabitazioni, standards, dati sul patrimonio edilizio), nonché procedere a indagini di campo per conoscere:

- il valore storico artistico, monumentale e urbanistico degli
- la destinazione d'uso (abitazione, commercio, scuola,

- la destinazione d'aso (abitazione, commercio, scuota, produzione) degli immobili: la qualità pubblica o privata dei beni stessi; l'abicazione e la dotazione di servizi cittadini; l'Individuazione dei criteri (done) per definire le classi di intervento, la natura e l'entità delle opere.

La considerazione dei dati sopra indicati, come ogni altro elemento utile che emergerà da indagini esistenti, costituiso primo punto di riferimento, ma non è certo sufficiente a giustificare scelte politiche organizzative e tecniche dell'intervento.

In questo senso assumono un grande rilievo i dati relativi:

- alle classi di età dei residenti;
- alle classi di età dei residenti; alla distribuzione dei muclei familiari; alla distribuzione econsistenza degli attivi e degli inattivi; al settore produttivo di appartenenza; al tivolo di godimento degli alloggi; al invelli di reddito familiare e al livello degli affuti; al grado di concentrazione proprietaria; alle caratteristiche strutturali dell'edilizia storica pratese.

Il rilievo di tali dati assume tutta la sua evidenza se si tiene conto che l'intervento non può da un lato limitarsi alla semplice conservazione della situazione attuale, ma deve porsi in una prospettiva di rivitalizzazione, attuata sia mediante la conservazione che attraverso l'immissione di nuclei familiari più giovani.

iva di rivitalizzazione richiede l'avvio di un Secondo corpo di ricerche che si articoli in modo da fornire:

- dati qualitativi e d'uso delle abitazioni;
- dati anagrafici e professionali; dati di carattere motivazionale

La relativa indagine assume una duplice funzione: da una parte rispetto alla scelta degli obiettivi, dall'altra come costituzione di una «banca di data» accessible e modificabile nel tempo. Tra i dati qualitativi e d'uso delle abitazioni, si dovrebbe

- densità abitativa e sua distribuzione e variazione
- numero e qualità dei vani abitabili e non, ande poter stimare le capacità alloggiative del Centro Storico, attuali e future; dotazione di servizi per valutare la funzionalità degli alloggi;



- distribuzione dei titoli di godimento degli alloggi, così da valutare le politiche alternative di intervento sul parco abitativo, e le loro conseguenze;
- distribuzione dei canoni d'affitto; idoneità alle eventuali ristrutturazioni degli alloggi.

Tra i dati anagrafici e professionali sulle famiglie appare opportuno reperire:

- la conoscenza delle condizioni professionali della popolazione e della sua distribuzione tra i diversi settori di ttività;
- la distribuzione per età dei capifamiglia, e della popolazione in generale; i luoghi di lavoro o di studio, per valutare i fenomeni di
- pendolarismo, e stimare le propensioni residenziali della polazione:
- popouzzione; la distribuzione dei redditi familiari e personali, per valutare l'importanza delle conseguenze economiche degli interventi di attuazione dei piani particolareggiati.

Tra i dati di carattere motivazionale, i più rilevanti sembrano:

- desiderio di cambiare abitazion
- atteggiamenti e propensioni circa la residenza nel Centro Storico;
- Storico; volontà e possibilità di procedere in modo diretto alla riqualificazione dell'alloggio; reazioni di fronte ad un possibile esteso intervento di risanamento sul parco abitativo esistente.

Un autonomo rilievo dovranno inoltre assumere le indagini relative alla consistenza e alle caratteristiche delle strutture produttive urbane, ricettive e commerciali, con particolare riferimento a quelle localizzate nel Centro Storico.

Da questo secondo corpo di indagini si potranno estrarre valide indicazioni per l'opera di progettazione, per la programmazione di tempi e costi degli interventi, per la scelta delle forme di intervento e degli operatori più adeguati.

Come Terzo corpo di ricerche si dovrebbero enucleare dalla analisi della situazione urbanista, atti gli elementi utili per poter giustamente collocare, in face di studio prima e di indicazioni pio, il Centro Storico nel piu angino contesso territoriale della città e della sua area gravitazionale. Tale apertura della ricirca vesso una problemantica più legata alle vicende ed allo stato di fatto urbanistico, costitusce l'indispensabile chiave di lettura per meglio comprendare i due fondamentali aspetti della situazione territoriale dell'area in cosame.

Si dovrebbe puntare l'attenzione su

- attività direzionali, culturali, commerciali e ricreative; traffico (pubblico e privato, purcheggi) anche in vista delle esperienze di pedonalizzazione; rapporto tra luogo di residenza e di lavoro (tenendo conto della coincidenza spesso existente fra tali hughi); attrezzature e servizi: servizi tencologici; infrastrutture di scorrimento, fognature, deparazione delle acque, approvvigionamento idrico ed energetico di questo proposito si rifetta a quella sorte di fonomeni prodotti dall'utilizzazione delle risorse idriche per le varie fasi produttive lipiche dell'arva pratere e più in: generale dalle installazioni industriali che hanno prodotto preoccupanti livelli di inquinamento).

Per quanto concerne il Quarto ed ultimo corpo di indagini, esso dovrebbe tendere a precisare, nella prospettiva degli interventi di restauro conservativo, risanamento, ristrutturazione del Centro Storico pratese, nonche sulla base dei dati e degli elementi emersi dagli altri tre corpi, alcuni aspetti quali ad esempio:

- le alternative organizzative, le modalità di attuazione di alloggi e sedi temporance per le unità familiari residenti e le unità produttive presenti da mantonere, identificando le soluzioni possibili;
 le varie possibili forme istituzionali dell'operazione e i caratteri della acquisizione degli edifici del Centro Storico, quantificando gli aspetti finanziari prevedibili di nuta
 l'operazione.

- quantificanda gli aspetti finanziari prevedibili di rutta l'operazione; le disponibilità tecnico-imprenditoriali locali, per poter formulare quindi le ipotesi relative alle varie fasi e ai tompi tecnici dell'operazione; le principali tipologie di intercento, la loro quantità percentuale con specificazione di parametri fonunziari e tomporali e particolarità generalizzabili di curuttere tecnologico:
- tecnologico; la programmazione, l'organizzazione, i meccanismi tecnico amministrativi e finanziari dell'intervento, ecc.

Di questo (o di altro) tipo potrebbero essere le indagini necessarie ad allargare il patrimonio di conoscenze collettive nel Centro Storico di Prato. Indagini necessarie, ma, come si dice, assolutamente non sufficienti (da sole) a fare del Centro Storico qualcosa di più di un diversivo culturale. A Prato esistono le condizioni sociale, politiche e probabilmente finanziarie perche l'operazione Centro Storico possa passare dalle fasi del dibatitio e dell'indagine a quelle della acquisizione da parte della società civile e della concreta realizzazione.

PIANO INTERCOMUNALE FIORENTINO

NTARN PROGRESS

manzo 1976 Isti

ado di dare risposte operative. Perché?

_ di Silvestro Bardazzi

Le moie che (eguono costituiscom unia sonti di bilattici ili quella estecnida che ha anone PLE, cusi muno intercomiunale fio-centimo.

Mi e sembialto opporituno appunare al-cune date e ricure alcune tappe affinché, ri-flettendo su questa storia si prenda atto di una alticioro e — muesto costo — continua elusione della programmazione e si prenda anche enscietza che la realad moi è più estor-cizzabile con i «Integuaggi» ema forsa sareb-be più giotto deinitti dialetti, geoglo of multaro mageo) ovvento da politici, sociologi e, mattendmente da urbanisti chiari ed ocu-riti.

malari magical orivotari da polifici, sociologi ematuri magical orivotari da polifici, sociologi ematuralmente da urbanisti chiari ed oricu, P.

Nel lomano 1936, il Ministero dei LL.PP.
con il decreto n. 2019 dell'11 Giugno inearicol 10 cumu el Firence di redigere il Fiano
Intercomianale d'iniesa con i comuni di Baigno i a Rijoli. Calenzano, Carangi Bisterizio,
Cantagallo, Fiesole, Impruneta, Lastra a Signo i a Rijoli. Calenzano, Campi Bisterizio,
Cantagallo, Fiesole, Impruneta, Lastra a Signa, Pontasviere. Prato, Scandicio, Sesto
Firencinio, Signa, Vaglia, Vaiano e Vernio,
Era il tempri in un la ecultura urbanistica
segnalasia con forra ol impegno particolari
in necessità di Superarie il fistretto ambito
idelle oricoverizioni controli di questa
in necessità di Superarie il fistretto ambito
idelle oricoverizioni controli. Il di questa
in necessità di Superarie il fistretto ambito
idelle oricoverizioni controli.
In necessità di Superarie il fistretto ambito
idelle oricoverizioni controli.
In necessità di Superarie il fistretto ambito
idelle oricoverizioni controli.
Il necessità di Superarie il fistretto di
oriconi di superarie il fistretto di
oriconi di superarie il fistretto di maniario di risoni di controli.
Il periche esso comprende a sia zone del
1951, poeche esso comprende con di controli di l'ambita di l'ambito di controli.
Il periodi ce di Signa realizzamone di mentione di provincia di minaria del ricove con di controli di l'ambita di l'ambito d

gini e di aggiornamenti la simpostazione di un piano di insieme» e studi di piani com-prensoriali, ed infine la formulazione di pro-

gimi e di aggiornamenti la simpostazione di un piano di nisieme e studi di piani comprensoriali, ed infine la formulazione di pronovete piota.

Nel 1965 il Comune di Firenze pubblica un fascicolo di «STUDI - RICERCHE E E DOCUMENTI», ma occorre attendere il 1969 per rilevare qualche altra iniziativa.

Schematizzo la materia poiche qui non c'e la possibilità di un discorso più particolareggiato; comunque, chi fosse interessato potrebbe seguire puntualmente la vicenda del piano consultando un lavoro dell'Arch. M. Zoppi e del Prof. Spini stampato a Firenze ent Luglio del 1975.

Il gruppo teorico che viene incaricato di riprendere gli studi intercomunali nel 169, composto dagli architetti Viviani, Maestro e Bardazzi e dagli ingg. Veronesi e Lensi-Orlandi può ninizare i suoi lavori solo nel 1971 per una serie di difficolta burocratiche ed amministrative.

Produce un documento nel giugno del 1971 che fra l'altro, contiene una serie di si-toptesi di lavoro definite provvisorie, ma che orientano in maniera abbastanza rigorosa le ricerche successive.

Queste trovano una sistemazione in un rapporto presentato all'Assemblea dei Sindaci nell'i vidiri missi del 1974. Che fra l'altro, contiene una serie di si-toptesi di lavoro solo nili missi del 1974. Che prende atto senza disouterfo; lo stesso rapporto, introdotto dall'assessore al piano Intercomunale viene presentato nuovamente all'Assemblea dei Sindaci nelli ultimi mesi del 1975, che ne perende atto ancora senza disouterfo; lo stesso rapporto, introdotto dall'assessore al piano Intercomunale viene presentato nuovamente all'assemblea dei Sindaci nelli ultimi mesi del 1975, che ne perende atto sonza disouterfo; lo stesso rapporto, introdotto dall'assessore al piano Intercomunale viene presentato nuovamente all'assemblea dei Sindaci nelli ultimi mesi del 1975, che ne prende atto ancora senza disouterio una maggiore estamone: infatti un'analisi critica dei materiali produtti in varie epoche avo una maggiore estamone: infatti un'analisi critica dei materiali produtti in varie

conoscenza del problema allo stato attuale delle cose,

URBANISTICA E PIANIFICAZIO

Le L'art. 12 della legge 1150 – 42 stabilisce che il plano intercomunale è uno stramento al quale si può ricorrere quando (e elto) - per le caratteriscible di sviluppo degli
gagregati edilizi di due o più comuni contermini si riconosco apportuno il coordinamento delle direttive riguardanti l'assetto orbanisteo dei commi stessa.—

E interessante notare come, in questo arteolo di legge, el ed irettives che riguardano

l'assetto urbanistico, presentino la urbanisteca come una dipendente della edilizia e
dello sviluppo edilizio, oppute come in questo contesto. Intrabnistica para ridursi a rifetrisi ai cosiddetto «ingeregato edilizio», ce
quasi esclasivamente a quello.

Se il piano intercomunale fiorentino doresse occuparaj esclasivamente di questo
campo, cioè della edilizia, dovrebbe privilegiare la sua area centrale di pianura eddi due o più comuni conterminis dovrebbero
essere Firenze e-Scandieci, Firenze e-Sesto,
Eirenze eec; oppure Prato e Calenzano, Sesto e Calenzano, Prato e Montemurlo e cosi
di seguito, poiché soprattutto in quell'area
ele caratteristiche dello sviluppo degli aggregati edilizi- rivelano non solo la «opportunita» come dice a legge ma addiritura la necessita di «un coordinamento delle direttive
riguardanti l'assetto urbanistico dei comuni
stessi...».

Se pensamo invece ai comuni del P.I.F.

Sessi...*

Se pensiamo invece ai comuni del P.I.F. ed alle loro circoscrizioni territoriali, vediamo che il problema del coordinamento ediliziono che il problema del coordinamento odilizio la parte aleuni casòi, tenno conto di una certa omogenettà dello sviluppo, si manifesta in una porzione territoriale abbastanza limitata e cioce, in meno di un terzo dell'area complessiva del cosidetto - comprensorio-i precisamente (come abbiamo già detto) nel-l'area di pianutra che, per le forme dello sviluppo edilizio, almeno lungo certe diettrici, purerbbe essere considerata un «continuum» da Firenze a Pistoia.

da Firenze a Pistoia:
Tale (a parte le difficoltà costitute dai limiti amministrativi) l'hanno considerata i
geografi parlando di «comurbazione», tale

anche gli urbanisti, i quali proposeto « un sistema urbano continuo tra Firenze e Pistola
riallacciandosi - fra l'altro — alle gia lontane
premesse poste dal piano del 1951... «insistendo inoltre sulla necessità che "la continuttà della struttura lineare a fascia" non «
misse contraddetta da poli secondari ecc.».
Questa è una ciazione da un fascicolo initiolator » Attività urbanistica del Comune di Firenze dal marzo 1961 all'ottobre 1964».

La citazione dell'art. 12 e le successive
osservazioni non sono ozione e non costituscono neppure delle divagazzioni: anzi ci danno la chiave per capire la ragione di certi
chemi lineari e coltinio the e un poi
dessim schemi lineari e continui che e un poi

schemi lineari e la riduzione del P.I.F. ai me-dessimi schemi lineari e continui che e un po' una costante che si ritrova almeno nei prece-denti a questi studi.

In realta, anche se l'alfermazione sembra oviva e scontata, il P.I.F. non può limitarsi alla parte di territorio coperta dalla edilizia, pre la ragione molto semplice che il territorio del piano è costituito almeno per l'ottanta per cento da campagne, prati, colline, boschi ed anche montagne...

ed anche montagne...
Perció dobbiamo prendere atto una volta di più che la nostra legislazione urbanistica è limitante e limitante di minista. Quando il e Corte Cossi tuzionale afferma (v. sentenza n. 141 del 24-7. 1972) che l'urbanistica, come materia, è un'attività che concerne l'assetto e l'incremento edizio dei centri abittali... interpreta correttamente il nostro sumiverso legislativo urbanistico». Quindi affermare come qualciuno fa che «tutta quella argomentazione è aberrante rispetto a quello che oggi si ritiene normalmente essere urbanistica...» non ha molto senso.

aberrante raspetto a quello che oggi si ritiene normalmente essere urbanistica...» non ha motto senso.

Poo darsi infatti che nei dibattito cultura-le, surbanisticas abbia assunto qualche volta il significato di e-pantificazione territoriale, so meglio che sgli addetti al lavori e considerino anche questo; però e incontestabile che il noo stro quadro istituzionale sia preciso nei ri quardi dell'urbanistica ce he la ritagli stutta nei limiti e nell'ambito dell'edilizia.

Al di fuori di questa polemica c'è da ausganzasi comunque che si proveda tempestica che al considerato anostro avisso i Topportunicia, in sede regionale, porterbbe essere fornita dall'art. I della leggi semanate dalle regioni in applicazione delle norme che sabiliranno i principi fondamentali del loro potere legislativo in materia urbanistea nonche per la riforma del regime d'uso del suolia...

In parole povere quello che qui si vuole segnalare è che un piano intercomunale (ed in particolare quello fineratino) non puè esvere i dimensioni cal strattura di un piano viccio economico: per questo non possiamo consontirei confusioni en quivoci ell'uso di termini e di definirioni.

LE RISORSE (piano e risorse). Consideranto il piano intercomunale in questa sua specie e qualta di piano socio economico, per fundare le ipotesi di piano — ei si deve muovere da una serie di considerazioni valla

popolazione intesa come «risorsa», anzi, co me la principale delle risorse.

Alcune delle limitazioni a questa risorsa, che nelle stime coincidone per bioma parte con quelle fatte dalla SOMEA per conto del Comune di Fierne, anni significanto la so lontà di ridurre a qualsissi costo il cosidetto «villappo», ma più precisamente indicano la necessità di determinare migliori e più effica et distribuzione territoriale, per conoeguente a. Topportunità del controllo della medesi ma distribuzione e quindi anche dei processi di svillappo o di decremento della stessa po polazione.

In un programma economico sociale tiut

ma distribuzione e quindi anche dia processi di svilippo o di decremento della stessa pe polizione.

In un programma economico-sociale tuti te quieste grandezzie sono da tenere in rapporto non solo con la offerta di posti di lavvico, ma anche con la capacita effettiva e potentiale di fornire infrastrutture, attrezzature e versisi. E. nella stessa prospettiva, la integrazione con i comprensora dalcacenti a quello del P.J.F., evidenzia un problema di interdipendenze territoriali che, in sostanza, si articola su una serie di interdipendenze fra i settori produttivi.

Insomma non si tratta tanto, o neglio, soltanto di questioni editiri de quindi dell'appolicazione pura e semplice del già citato art. 12 quanto piutosto di una sene di problemi da affrontare e risolvere nel quadro della piaminazione territoriale.

Per queste ragioni anche il territorio, come la popolazione, è una risorsa, ma alin stesso tempo rappresenta un limite in quanto, in gran parte si textud di una viscora non innovabile e o rinnovabile con tempi infinitamente più lumpit di quelli in esi prante il territorio non si può ridare e in mero supporto delle attività economiche mi gli si deve riconssecre la qualità di mitoria economica.

Queste affermazioni portano alla ribalta mocora una votta l'inadeguatezza di una certa in mero supporto delle attività economiche mali piano non tatto come un disconomica il piano non tatto come un disconomica il piano non tatto come un disconomica il miteriale quanto un insteme di grandezze interdipendente il interdipendenze settoriali mettendo appunto in rillevo I settori produttivi come componenti fondamentale dello stesso assi-to spazialle.

PIANO E GESTIONE.—Nel piano in

to spatiale.

PIANO E GESTIONE. — Nel piano in tercomunale fiorentino si mette in particolare tilico il momento e la necessità della gestione del piano, non perche non si creda all'efficacia del progetto, ma per richiamare l'attenzione sulla assoluta necessità di continuamente seguire e controllare i vari processi territoriali. Questi, che non preceindono mai da un progetto (cioe da una finalizzazione che dovra indurizzare ricerche, metodi e procedure) non possono essere definiti statica mente ina volta per sempre in quanto, pro prio per il dinamismo delle interdipendenze prima ricordato, rehicidono continue verificie ed interventi costanti.

COORDINAMIENTO E CESTIONE

COORDINAMENTO E GESTIONE.
Il dinamismo dei settori e delle



Piano intercomunale e zone economiche di programma



Piano intercomunale e area tessile



Piano intercomunale e comunità montane

mobilita sociale, la crítica al piano come for ma statica richiedono che la gestione sia glo hale e coordinata.

GESTIONE E TEMPI DI ATTUAZIO NE. – La recessità di con-GESTIONE E TEMBI DI ATTUAZIO

NE. — La necessit di una rigorosa vartutura del piano relivide anche un'altrettanto rigorina temporizzazione degli interventi. A questo riguardo e anzi opportuno notare che molte delle situazioni e delle carenze critiche del compressora derivano in massima parte da previsioni progettuali la cui realizzazione non e stata programmata in termim di fatti-bilità che tenessero conto realistizamente di un quadro di riferimento temporatima di fatti-bilità che tenessero conto realistizamente di compressione, o alimeno attro limiti accetta-bili di folloranza, gli interventi da realizzazione nel heres, en demodie ci dinine nel lungo periodo, altrimenti non sara possibile nessuana strutura di Paris.

L'OPERA DELL'ENTE LOCALE L'OPERA DELL'ENTE LOCALE.

L'operatore pubblico — in questo casa l'Ente
L'ocale — dorrà assumersi l'onere di interventi consistenti, sopratutto nel settore delle
infrastrutture del trasporti, per riequilibrare
non solo gi effetti già indotti nell'area di pianura, per esempio dall'Autotrata del Sole,
ma anche quelli che conseguiranno all'entrata in funzione di un sistema ferroviario (quello della «direttussima») certamente più forte
et efficame, dell'attusle. iente dell'attuale

ed efficiente dell'attuale.

Un'altra manovra importante ed urgente, anche se non potrà conseguire risultati nel breve periodo, riguarda l'Agricoltura (come settore produttivo), la forestazione, la converzazione di rinassetto ambentale, mentre la componiente edilizia dovrà trovare sbocco a componente estuzia dovra trovare stocco vincipialmente nei suoi impieghi sociali e pubblici (v. per es.: l'Università, ecc.) ol-reche in una serie di intiziative volte ad una una pui razionale organizzazione (restauro, istrutturazione, manutenzione, finnovo,

gramma ma una sorta di promemoria che duve servire anche a sottolineare alcune que stiuni e materie.

Stioni e materie.

STRIMENTI OPERATIVI — GESTRIMENTI OPERATIVI — GESTIONE TECNICA — La gestione, alla
quale e siamo rifenti più soile, richide naturalimente una serie di strumenta di anche
l'organizzazione di forme sdonne.

Alto stato situate delle coso mancano collegamenti e coordinamento e, al tempo stesso, tecnite e traimentazioni tale e in numero
tale da consentire un funzionamento efficienete, in livelli prima indicati.

É diversosi inssistere su questo argomento
metricado in evidenza ainche de non più possibile per un ufficio del Piano non possedere
attrezzature e programmi, che permetano
l'effettivo aggiornamento dei dati in termini
di tempo ridottissimi.

l'ettettivo aggiornamento dei dati in termini di tempo ridottissimi.

Allo stato attuale l'aggiornamento della cartografia, tanto per fare un esempio, è avvenuto, in un primo momento con una serie di sopralluoghi e conseguente restituzione grafica (Anno 1972), in un secondo momen-

con la fornitura, da parte di una ditta specia-lizzata, di foto aree ed alla restituzione carto-grafica effettuata quest lutima al marzo 1974 sulla base di un riliero del 1972. Con tempi di questo genere crediano che parlare di pianificazione continua, dinamica, ecc. sia un modo di dire più o meno spirito-

È anche ovvio che si richiami la necessita

ecc. sia un modo di dire più o meno spiritoso.

A canche ovvio che si richiami la necessità
di una forma Amministrativa che coordini
gli Enti locali che fanno parte del P.I.F. in
parale povere si tratta della nota «quaexiosi
del Consorzio di Cestione.

A questo proposito, ci preme notare che
un Consorzio con funzioni soprattutto di carattere socio economico oltreche di carattere
urbanistico ha ottenuto finalmente l'approvazione (per quanto concerne i suo statuto)
degli organi di controllo e riguarda l'organizzazione dei comuni della Vai d'Elsa.

Questo significa che dal punto di vista
istituzionale quantoco sa itsta muovendo.

A proposito del consorzio di gestione non
sembra fuori luogo richiamare la legge
1102 —71 che, per le zone omogenee dei territori montani, prevede la costituzione, fra i
comuni che in esse ricadono, delle «Comunità montane», enti di diritto pubblico.

Ci pare interessante rilevare che queste
sono delli organismi intercomunali cui sono
reconosciute, per legge, competenze sia di carrattere socio economico sia di carattere un
admistico (v. art. 4, 5 e 7). D'atronde, come
si nota nel nostro rapporto, alcune comunità
montane interessante con parti delle loro zono compresi nelle zone omogenee delle Comunità montane interessante o pratti alle loro zoromogenee il comprensorio del P.I.F.
sono saranno previsti e non si metteranno in
opera opportuni sistemi di raccordo.

Nell'attuale situazione sembrerebe opportuno che l'amministrazione del territori
non compresi nelle zone omogenee delle Comunità montane si svolgesee in forme analople. Ecco quindi che riappare la necessità di
forme consortili che si vedano attribuite
quelle competenze di cui si diceva prima:
competenze che renderebbero possibile quinidi Verganizzazione e l'amministrazione glohale del territorio in forme in cui l'Urabnisit'. quelle competenze di cui si diceva prima; competenze che renderebbero possibile quin-di l'organizzazione e l'amministrazione glo-balle del territorio in forme in cui l'urbanisti-ca gioca il ruolo che si è detto all'interno di una programmazione che si caratterizza so-peratutto dal punto di vista e sui piano delle grandezze socio-economiche.

prattutto dal punto di vista e sui grandezze socio-cocomiche. Infatti se anche le zone montane hanno ciscenze particolari, non si può dire che gli attumenti pressiti dalla 102–71 per la gestione delle Comunita, e precisamente i programmi e i piani di sviluppo socio-conomico ed i piani di sviluppo unoni siano nocessari anche per il resto del ter-

non sanco necessari aurus per le sesso astrutorio.

Stabilire analoghi comportamenti amministrativi permetterebbe di superare le carenze che la legislazione e gli strumenti specificamente urbanistici hanno, e che sono stati messi in evidenza all'inizio di questa nota con il richiamo dell'art. 12 della 1150–42.

L'analogia dovrebbe essere stabilità in forma istituzionale dal legislatore. Tuttavia

ne. Non c'é dubbio che sarebbe una grossa iattura per il territorio del P.I.F. se si dovessero stabilire due diversi Regimi Amministrativi, sia sutto il profilo delle strutture
socio-conomiche che sotto quello della gestione vera e propria.

Un piano intercomunale deve essere princialmente un grossorama sob e giustale le il

Un piano intercomunale deve essere prin-cipalmente un programma che riguarda le ri-sorse e che stabilisce rapporti ed interdipen-denze fra i settori produttivi per risolversi in-fine in forma di assetto territoriale. Quindi non solo è utile, ma addirittura necessario, che eriteri del tipo di quelli illu-strati fin qui abbiamo un successo ed un se-

guito.

In caso diverso finalità come lo sviluppo e come il riequilibrio, che presuppongono e richiedono alti gradi di integrazione, ci appaiono difficilmente conseguibili.

OPERAZIONI SPECIFICHE: sul pia-

OPERAZIONI SPECIFICHE: sul piano degli interventi nel breve periodo pare opportuno che le Amministrazioni si avvalgano dell'Istituto dei piani particolareggiati.

A questo porposto si deve insistere sulla necessità di un maggiore e più esteso impiezo della legge 865-71 (v. artt. 26, 27) non tanto e non solo per quanto concerne l'edificia nuova residenziale di vario tipo e regime, quanto piuttosto per quanto concerne gli mi-sediamenti produttivi di vario genere (industriali, artigianile, commerciali, turistici) e gli interventi sul pareo edilizio esistente.

È chiaro che tutto questo comporta su

interventi sul parco edilizio esistente.

E chiaro che tutto questo comporto un ingegno di primo piano ed in prima persona dell'Erne locale e quindi richiede non solo che l'Ente locale disponga di maggiori mezzi e di più ampie possibilità, ma anche che il controllo dell'inizialiva privata sia sasvolto in modo efficace e penetrante.

Nel caso di piani particolareggiati il problema nuovo none è soltanto urbanistico ma anche socio-conomico. Da qui la necessità che i quadri di riferimento comunali considerino più precisamente i settori produttivi, le loro interrelazioni ed il loro sviluppo.

tori produttivi, le loro interrelazioni ed il loro sviluppo.

Per quanto concerne il problema delle localizzazioni industriali ci pare opportuno mettere in evidenza una iniziativa come la
«U 116»; infine dobbiamo ricordare la legge
426 – 71 sull'adeguamento e sviluppo della
rete distributiva, perche a questa si stanno rivolgendo i singoli comuni, dandosi grazie a
vari istituti piu o meno specializzati cossidetti piani del commercio.

I piani particolareggiati della 865 – 71
per gli insediamenti produttivi dovrebbero
avere del precedenti, oppure essere dei quadri di riferimento di questo litop, per i piani
commerciali e in questo quadro non dovrebbero ridursi a delle distribuzioni fatte sulla
base dell'applicazione degli standards, ma
dei programmi fondati sulla conoscenza della struttura e della dinamica del settore com' la struttura e della dinamica del settore comerciale (ritorna l'idea di una pianificazione

merciale (ritorna Fidea di una pianificazione economica globale).

Tutto questo porta alla ribalta anche la necessità di un coordinamento intercomunale che non si trova però abbastanza precisato nella legge 426—71. In conclusione ci pare che, risolto il problema di un organo consortile di gestione, quest'ultima pottrobe trovare forme di articolazione efficaci nell'uso combinato degli strumenti legislativi che abbiamo fin qui elencati, ai quali pottrobbero aggiungersi anche elementi e strumenti piu specifici ed addittura settoriali (pensiamo alle leggi che riguardano l'industria tessile, ma anche ad interventi regionali specifici).

CONCLUSIONI

CONCLUSIONI: per una puntuale conoscenza del P.I.F. sarebhe necessaria la consultazione sia degli atti relativi al periodo iniziale (dal 1956 si 1965) sia degli atti relativi al periodo che va dal 65 ad oggi; le ampie citazioni fatte nelle pagine che procedono sottolineano la necessità di dare al P.I.F. la struttura di un piano urbanistico (struttura che ha carattefizzato — se non andiamo erratti — gi studi e le propossi ameriori al 1965), di privilegia e le propossi ameriori al 1965), di privilegia re l'operatività dell'Inte Locale e tutto il complesso delle attività di gestione; in altre parole la forma del Piano intercomunale doverbbe essere moto smille a quella dei piani reglottori dei singoli comuni, opportunamente temporizzati (e finanziati!!!) por trobero discentare i vari livelli di attuazione. Il piano edisegno» è finito — o meglio esiste quando e dove ce ne bissopo (cici al momento dell'intervento) — i il piano-programma o continuo, come dir si voglia, e in sostanza la spolitica di piano e cicò la gestione del piano, la quale non può prescindene del piano, la quale non può prescindene del piano, la quale non può prescione del piano e del gi statuti regionali) sia per quanto concerne l'informazione sia per quanto riguarda i controlli.

RECENSIONI



In un'epoca come la nostra, in cui il collezionismo si è così esteso, da raggiungere dimensioni straordinarie per la qualità, oltre che per la quantità degli oggetti, imbattersi in uno studioso di monete antiche, in un nunismatico, non dovrebbe fare più specie; più difficile è, invece, imbattersi in un nunismatico che, all'hobby delle monete, aggiunge uno spiccato interesse storico e scientifico, non dissociato da un non comune senso critico. E se nunismatici di questa sorte son rarri, ancor più rari sono quei cultori di nunismatica che i frutti della loro passione (alla quale si può dire che han dedicato una vita, oltre, s'intende, a svolgere le loro consuete catività), hanno voluto trasmettere ad altri, raecogliendo una copiosa messe di notizie, di attenti esami, di pazienti e amorevoli studi, e compendiare queste loro fatiche in pubblicazioni di gran pregio – è il caso di dire estrinacco e intrinseco.

Per uscir fuori dal generico, direno che il nunsumantaico e il pratese Mario Bernocchi, studioso di storia economica, industriale e vice presidente della Cassa di Risparmi e

Depositi di Prato; e che il frutto dei sauo studi e incentrato su un periodo quanto mul si recressante della terra che gli ha dato i radali. Due volumi di questi studi hanno pia visto la luce, per i upi dell'Editore Oscishi. M. Hui sisso (ili. Le monete della Repubblica fioren fina, Firence, soi. 1, 1974; vol. 11, 1975; en trambi in 49°; il terzo e in corso di stampa. Uppera quando sarà completa, colimera una grande e grave lacuma, rappresentando, come dice Philip Giresson nella premessa si na nuova importante tappa nella letteratura numismatica intilianas.

Mancavano, unfatti, in Italia studi cosè seri e vigorissi di munismatica, specialmente per il medio evo, e segnatamente a earattere se gionale. Per Firence e per la Toscanta in particiolare, il e.d. Libro della Zecen, o Fiorinaio, che si conserva nell'Archivi of Stato di Firenze, era stato solo partalmente pubblicato nella meta del see, XVIII da farrano Orsini, senza rigore scientifico ne l'austilo di quanto pur doevoa ritenersi necessario e con rire le lacune di un manssertto, qui avosa no messo mano in tanti. Inoltre, il vol. XII del Corpus Nummorum Italicorum, inculo nel 1930, e dedicato a Firenze e alta Tosco, na, ben presto si era rivelate insufficiente per Pesignità delle fonti di cui si erano sersori i compilatori, e per l'artificiosita di cerre puriodizzationi nella classificazione delle monete. Mancava quindi, uno studio approfondiro e, per quanto pur dossible, che tenesse conto di una più ampia ricerca bibliografica e di loni decumentarie da reporte parsa di colimirar questa facionale e nel monesti di ricordi, con di contemporaneamente raccoglis fonti nelle, sa ricoratorio, di soddi fare il desidero del contemporaneamente raccoglis fonti nelle, sa ricoratorio, di soddi fare il desidero del contemporaneamente raccoglis contine o per servo su di pura non consu grando o e neutral fatto velletario pringetto, quello, si direbbe, constito, di soddificare il desidero del contemporaneamente con contra con contra di della contente di suando o e neutraliati

co. Il Thro della Zecca, per il periodo delle segini iddal 13371 fino al 1532, che segina consecuramenta di tramonto del periodo consecuramenta del C.N.L. ma su basi e con struttu e her pui ampine a attenditti sol. Ilis di in consecurati, sul fondamento e del Libro della Accea, e di altri documenti sisto. Il si di in consecurati, sul fondamento e del Libro della Accea, con distributamento, l'attivistà di vonna sono suresa, argentea e di missura, le monete di conto e di segiolo (N.I.II).
L'impresa utidità e per due terzi una regiula e non resta che comparerati con chi l'ina conceptita e l'ina; con tenacia, saputa orizintarare e attuare nella stampa.
Non equili caso di approficialire i contenuto dei das volumi sinora pubblicati in orioni del II, basera ricordare come, dando vi ta al C. S.F. al Remocchi in accorationi, un por l'arco di quans tre secoli dal 1250 al 1531, periodi della visuoli della contenta di caso di internationi della contenta di caso di indica, quanto ma necessari dui di in un'opera siffatti. Non approfiendiamo di proposito una descrizione che saremmo tenta di fare più annalitica, per timore di appesantire la lettura a chi peco s'intende di storio delle monete, canche se necessariamente scontenteremo di chi monete, e di monete forendine se nei in tende. Diciamo a questi ultimi che tanta severita di indagine, quale s'iridencia di al Documentazione, comi piare del quale, dedicato alla Documentazione, con apiare del quale, dedicato alla Documentazione, con apiare del quale, dedicato alla Documentazion



Dopo l'appassionante «Prato leri», rac-conto fra cronaca e storia della città tra l'ot-tocento ed il novecento, Armando Meoni ci nu dato, forza della giovinezza dell'autore, questa «Prato Viva» pubblicata dall'Editore

ardi. Il volume, meno affascinante a prima vi-

Il solume, meno affaccinante a prima si-sta del fratello maggiore, ha pero una parte-cipazione vissuta, reale e non crepuscolare dell'autore alla vita odierna di Prato. Non a torto Prato Viva e definito un sani-mato popoloso affresco della cittàs. Quel suo distendere anche fotografica-mente i pratesi di ieri e quelli di oggi, quel ri-collegare l'odierno cielo scritto con quello di-punto leri da Filippo Lippi, quel suo svolgersi di laoghi, di fatti, di avvenimenti di persone, danno al lettore proprio la visione di un grande, immenso, popoloso affresco della Prato di oggi.

danno al lettore proprio la visione di un grande, limmenso, popoloso affresco della Prato di oggi. Vi è nel libro l'orgogliosa coscienza di far parte della prorompente forza della città, che e forza irrompente dei cittadini condizionati e condizionatti il rimo e la vita della comu-nità di Prato.

erato. he la prosa dalla serenità asciutta con

ntut, de Prato.
Anche la prosa dalla screnità asciutta con cui descrive l'immobilità dei poggi e dei silenzio verde diventa irruenta e tracimante nel parlare di acque e soprattutto di gore, le gore di Prato vene della città, oggi impigrite e ne eccesarie alla gente ma non più alla sua attivita.
Nei «segreti di pietra» l'autore ripercorre parte del suo precedente itinerario ottocente-seo fra i vicoli del centro antico, le mura, le Madonne, i Tabernacciò ricchi di suggestione damunizama es fonota dalla subtimazione del recano al Mercatale, riparazione del figlio al le debiotzze di Lucrera Buti.
El a prato a sorita a susume dignità liriche quando Meoni si cala tra i suoi pratesi nella parte che gli e più congeniale, quella in cui deservio il carattere delle persone, la loro vi-ta, di loro traffici, le ansie, le aspirazioni, i

modi e le consustudini la civiltà pratese. Ed è descrizione precisa, calizante, sentita, perolie ci sembra di vedere in essa la confes-sione laica di Meoni. il suo trasporti nella citta che sente viva, polemica e giovane ed in cerca di equalita. Il Informato e di comuni-tario, simili e percio in perenne dialettica fra loro in un rapporto di amore discusso e co-stantemente rifondato e proprio per questo indistruttibile.



Nel novembre di quest'anno si compiramo 60 anni da quando vedeva la luce il primo fascicolo della prima annata dell' Arelivie storieo pratese, e, quindi, 60 anni dalla constituzione della Società pratese di storia patria, ad opera di Giulio Giani e di un gruppo di pratesi e non pratesi, appassionati cultori di storia della nostra città.

Non intendanto qui solemitzzare i due avvenimenti concomitanti, che ci aguriamo di veder ricordati nelle pagine della stessa trivi sta, e in maniera più degna e comprensiva di così lungo periono di attivita, e peccherermo di presunzione se volessimo farlo noi, da queste colonne, antepoendori a coloro cui spetta giustamente e doverosamente di farlo. Solo e sia consentto il inchiamo a quella data, il 1916, per mettre in evidenza la vitalità e l'attualità della Società pratese di storia patria, del suo organo ufficiale, appunto l'Archivio storico pratese, le cui attitità e pubblicazioni, interrotte nel 1964, venivano riprese nel 1972, «dopo lungo intervallo, dovuto più a colpa di eventi che di uomini» (come scriveva Mario Bernocchi presentado il fascivani di tempo, i collaboratori si avvicenda:

colo unico del 1965 uscito nel 1972). Fu in quell'anno che la Società rinnovo anzitutto il soo Consiglio: ne fu eletto Presidente l'On. Cav. di Gr. Cr. Avv. Guido Bisori che tei piace ricordaret, cra: compreso nel «Primo cheno degli aderenti alla Societa», e fu quindi tra i primi ad abbonarsi al nuovo periodico. Il nuovo Consiglio, appena insoluta no oninino il Comitato di redazione dell' Archivios, secondo lo Statuto sociale, chiamando a farne parte: il Gr. Uff. Dott. Mario Bernocchi, Vice Presidente della Cassa, al Sac. Dott. Renzo Patatappe. di prof. Giuseppe Nutt. il rag. Aldo Petri. Il Comitato affidava quindi la direzione del presideno di Gr. Uff. Bernocchi. Subseppi del popo il Consiglio procedeva ad intese con la Cassa di Risagoni del peopositi di Prato, la quale generosamente finanzia la pubblicazione del periodico.

la Cussa de respiame a considera de la custa del la custa de la cu

P*Archivos storico pratese; a fundamento de la reavivare e diffondere gli studi e le ricerche sulla storia civile, religiosa letteraria ed artistica di Prato e del suo territorio, allo scopo di vedere la città nostra conseciuta secondo verità e il giusto suo merito». Erano quest gli intendimenti che già avevano animato Giulio Giani 60 anni fi, e che oggi la Società continua a perseguire, sostenata dai contributi che la Cassa le concede, quasi a ricordare sad oggi buon pratese per sisare le parole con le quali il Giani concludeva un suo Sagglo nel primo numero della rivista — ... che il suo Prato (anche mio, che in questa città, patria di mia madre, sivo stimato e amato da trentaquattro anni) ben della rivista — ... che il suo Prato (anche mioche in questa città, patria di mia madre, vivo
stimato e amato da trentaquattro anni) ben
più che da scoprire è da studiare sui documenti di archivio autentici, favorendo la piecola schiera di coloro, che in un modo o in
un altro, consacrandovi lunghe, severe, infaticabili e distinteressate ricerche, ne vorrebbeto procurare la più retta e la più compiuta
divulgazione. Nessun mecentaismo erediationi migliore di quello che incoraggia, come
asservia di Guasti, ai giovani cattolici di Prato cento anni fa (e l'accostamento non pare
nanconsistico), egli unilii studi, il avori muni
cipali; perche l'operosità e la gloria degl'italiani si trova ancora nei loro comuni, le isituzioni e i monumenti sono cose cittadine.
Ne d'altri elementi si patrà comporte la storia della Nazione.

Sorrendo i dicei volumetti dell' Archivio
storicos dal 1965 al 1974), si rileva che ni
rigro e vair siono gli argomenti sviluppatii,
da collaboratori vecchi e nuovi: ricordarii
utti equivarrebbe a fare un indice delle dicci

onnate, tale é l'importanza di ciascuno di essi nel contesto storico cui si riferisce; ma non si può fare a meno di ricontale, citando così alta rintusa, gli scritti di Erneo Fiumi: Sulle condizioni alimentari a Parto nell'eta comunale (1966), di Renato Piattoli: Le sette più antiche pergamene della Abbazia Vallom-brosana di S. Maria di Pocciana (1968); di Renzo Fantappie: Documenti papali del XII secolo (1967) e Le carte del Monastero di S. Salvatore di Valiano (1973) di Giuseppina Sivieri: Il comune di Prato dalla, fine del Duccento alla metà del Trecento (1971 e 1972); di Annalisa Marchi: Ersia e inquisizione a Prato (1969); di Valeria Rosati: Le tettere di Margherita Datini a Francesco di Marco (1974). Ma non sono che i principali della storia medievale pratese; per la storia più vicina a noi, sono da segnalare gli studi di Claudio Caponi sul movimento contadino shanco en pratese (1968); usi utatolici pratesi e lotte agrarie (1969); al Ministro Berini e la riforma agraria (1970); i brevi e puntualizzanti richiami di Aldo Petri sulle istutzioni e chese di Prato e del suo territorio; le due interessanti ricerche di Piero Michi sul giuoco del pallone a Prato nel sec. XVII (1969) e sul rincaro del prezzi del 1846 at (1968); le rivolazioni sulle polemi che letterarie e linguistiche di Cesare Giusti, tratta dall'Archio di questi da Francesco De Feo (1969-1972) e il giudizio dell'erudito pratese su Alexandro Manzoni (1973); e tanti altri argomenti nanora, interessanti e a volle curiosi, trattati da Sabatino Ferrali, Renzo Frantappie, Giuseppe Marchini, Addo Petri.

nemor Fantappie, Guiseppe Marennia, Aido Petri.

Quel che più colpisce, però, sfogliando queste ultime annate dell' Archivio storico pratoese, uscite dopo la parentesi settennale, e che ton è eventua meno la fisionomia che il Giani fondatore dell'Archivio e i promotori che con lui intrapresero la pubblicazione (ci piace ricordarli: Angelo Badiani, Ernesto Bechroni, Ernico Bruzzi, Lorenzo Ciulli, Giovacchino Francioni, Paolo Giorgi, Alfredo Guarducci, Giovanni Uni, Sebastiano Nicastro, Giovanni Querci) impressero alla rivista fin dai primi numeri, di e-pubblicazione periodica che accolga, traendoi alla luec, documenti preziosi specialmente del cospi cuo archivio municipale, cercando correger e errori malaquaratamente mivalsi, risolvere coo inclusion prezioni specialinante o corregiore e errori malanguiratamente invalsi, risolvere questioni importanti rimasta insolute, far co-noscere nella foro intera verità storica fatti tuttora ignoti o mal noti, non meno che per sonaggi e istituti che in altri tempi furono per uno o un aftro titolo utili e glorosis. Auspit cavano anette i promotori della Rivista, che oltre alle «memorie» di carattere esicutifico, venisse curtati a pubblicazione di quelle «che senza dare idee superficiali schurano, e possoni farto senza sconcio, citazioni di do cumenti, dissussioni di minuti particolari affinche si adattino alla generalità del pubblico non richedendo la loro lettura sforzo speciale, perche pure essendovi rispertata i documenti e giudicati con mente calma, meglio fondino storia e arte istriendo miseine e di lettando e sodifisarendo la la generali curio sitta coll'esporre pianamente e semplecimente

Cassa di Risparmi e Depositi di Prato Ufficio Studi e Programmazione

UNA PROVINCIA PER L'AREA TESSILE DI PRATO



Saggi e documenti

«Una provincia per l'area tessile di Prato»

- Una provincia per l'area tessile di Pratoe fratto di una muova miziativa editoriale del
la Classa di Risparmi e Depositi di Prato.
Nel volume, pubblicato dalli Casa Eduri e
e UNIEDIT di Firenze, nella collana ssaggi
e documenti e cunto dall'Uffico Stuli e
Programmazione delli Cassa, sono raccedit
elementi e considerazioni per un meditano
gludzio sulla opportunità di fare dell'irea
tessile pratese la 96° provincia staliana.
Negli ultimi 20 anni Prato ha conociato
una cepanisone eccezionale, sia in terminidi sviluppo dell'apparatio produttivo, tanto
da essere oggi la terra citta della l'osganaper popolazione, aduetti e risonosi seria contrare le mighiau di persone che grasifiani sulli
titta, per esseno quaesta prasa di seruture di
titta, per esseno quaesta prasa di seruture di
titta, per esseno del medito di sviluppo pra
tesse.

In pratica la sita civil e economica si avvate di una tute quantita di atti di relazione
ammissitativa a poblica che la presenza di
una provincia.

Il fatto che Prato dipenda da Firenze ammissitativa a podica che la presenza di
une tito di civili della l'orgida ce
orgida ce computezza.

Il fatto che Prato dipenda da Firenze ammissitativamente comportia amudalmente
costi diectti valutabili in almeno 5 milioni di
ore che lo studio definisee «investite», ma

che sarebbe meglio dire «sprecate», per rag-giungre uffici che l'ordinamento staliano prevede solo nei cupoltogio di provincia. Il volume, oltre ad esaminare in concreto di repoblema Pictos, tentando annhe una va-lutazione del bilancio della sittuenda provin-cia, pecenta, an ilegazio, un profito storico dell'attiuto provinciale nell'ordinamento visi-tazionale staliano, a progetti di froma del l'ordinamento provinciale e fisi l'unto sul di-battio, sperto a tutt'oggi, sul ruolo della provincia quale ente intermedio fra regione e

CENSIS centro studi investimenti sociali

ESIGENZE E RISORSE DI CREDITO PER INVESTIMENTI PUBBLICI E PRIVATI NELL'AREA TESSILE DI PRATO



Per i tipi della casa editrice UNIEDIT di Fisenze e uscito in questi giorni, nella collana di saggie documenti, un originale studio della Fondazione Censis dal titolo i Esigenze e risorse di eredito per investimenti pubblici e privati nell'arca tessifi di Pratos.

Il volume, che e stato presentato mentre questo numero della rivista era in corso di stampa, raccoglie i rusultati finali di una ri-cerca commissionata dalla Cessa di Risparini e Depositi di Prato in seguito all'impegno da questa assonato con gli altri partieres che conducono di modello di ricerca integrata inell'arca tessibel di Prato, e cioce Comunita Economica Europea, Regione Toscana, Comune di Prato e Unione Indivartale Pratese.

L'opera consta di quattro parti. Nella pri ma, dopo avec esaminato quelle che sono le possibilità di finanziare con mezzi interm (autofinanziamento e risparinio prodotto) le esigenze produttive e infrastratturali, si conclude che l'arca di Prato necessita nei prossi ni cinque anni di finanziamenti esterni a medito eliago termino per una cilira prossima ai 200 imilardi.

Di conseguenza, nella seconda parte, si

on. seguenza, nella seconda parte, si

procede ad un esame illustrativo degli aspetti legislarivi e istituzionali del finanziamento delle opere pubbliche, partendo dalla legisla-zione statale e regionale in materia, per giungere agli Istituti di credito speciale (CRE-DIOP, ICIPO ecc.) e alla Banca Europea

Drop. ICTPU ecc.) calla Banca Europea degli finestimenti. La parte terza del volume presta una attenzione particolare ai meccanismi di finanziamento delle piccole e medie imprese industriali, mentre la quaria è dedicata alle prospetive di innovazione per il finanziamento di infrastrutture pubbliche nell'area tessile e ad alcune esperienze messe recentemente in atto dalla Cassa di Risparmi e Depositi di Prito per facilitare l'accesso al credito da parte delle categorie industriali e artigiane tassicurazione del credito, Confipra).

L'intresses del volume, oltre che nella ipotesi di fabbasogno finanziario dell'area, è constituto soprattutto dal fatto che per la prima volta si travano compendiati i meccanismi per l'accesso agli istituti di credito speciale, con una ficchissima parte illustrativa della intervisiona parte illustrativa della contrativa di intervisiona parte illustrativa della distrativa di proprieta di p

per l'accesso agli istituti di credito speciale, con una ricchissima parte illustrativa della modulistica in uso.



A cura del servizio editoriale della Regione Toscana, è stato pubblicato un volume dal titolo: «Progetto integrato dell'Area tessile prates».

L'iniziativa è opera del Dipartimento Attivua Produttise, Turismo e Commercio e fa seguto al volume che raccogile i risultati finalo della ricerca socioeconomica condotta sull'area tessile di Parato dalle società di ricerca Cerpie Censis edito dalla Cassa di Risparmi e Depositi di Prato.

La presentazione del volume è dell' Assessore Mario Leone il quale, parlando dell'asperimza del progetto, per come essa si è anditat definendo nel corso del periodo che va dal 29 aprile 1974 al 26 maggio 1975, nonnehe per i risultati che ha gia prodotto, so-

amento della piccola e media industria e dell'artigianato che la regione intende perseguire.

Il coinvolgimento di tutti i soggetti interessati alla soluzione dei problemi dell'area, compresa la partecipazione della Commissione escutiva della CEE, ha rappresentato un' rissolto esempto di programmazione di interventi e di iniziative di più enti el organismi a sostegno di un' importante settore produttivo.

Il progetto, continua l'assessore Leone, per le sue peculiarità, fra le quali è da sottolineare di entativo del superamento degli interventi di tipo verticale, si presenta come una esperienza pilota valida non solo per il settore tessile, ma anche per altri settori e per altre aree monoindustriali.

La presentazione si conclude sottolineara del resenza dell'artica remonoindustriali.

La presentazione si conclude sottolineara del resenza dell'artica remonoindustriali.

Il ibro si articola in tre parti la prima si diffonde in una ampia analisi e nelle prospettive della industria lessi della CEE con particolare riferimento al bacino tessile pratese; nella sconda parte sono riportati gli atti dell'incontro tenuto il 26 maggio 1975 a Prato, en sono menticipale, tra la Regione Tosca, na, il Comune di Prato, la Cassa di Risparmi e Depositi di propetto integrato.

L'ultima parte infine costituisce un' utilissima raccolta della legislazione nazionale e regionale relativa al settore tessile.

La POLITICA INDUSTRIALE

DELLE REGIONI A STATUTO

LA POLITICA INDUSTRIALE DELLE REGIONI A STATUTO ORDINARIO

ORDINARIO

In materia di politica industriale o, più
esattamente, di politica dell'industrializzazione, è da segnalare la bozza di un lavoro del
dott. Giuseppe Sorrente, in cui si effettua la
ricognizione, l'analisi e l'interpretazione politica ed economica delle misure che sono state adottate o impostate dalle regioni a statulo ordinazio.

te adottate o impostate dalle regioni a statuto ordinario.

La bozza si compone di due parti: nella
prima si esaminano i principi informatori
della politica industriale delle regioni, da distinguersi da quella che è la politica regionale messa in atto dallo stato, di cui esistono
numerosi esempi nel nostro ed in altri paesti
nella seconda si procede ad una nanisi comparata delle politiche industriali, attuate nel
corso della prima legislatura, con un esame
dettagliato dei modelli più significativi, vale a
dire quello lombardo, emiliano e toscano, di
cui si cerca di esplicitare le diverse filosofie.
Bi lavoro, che costitusce il primo tentativo
di analisi comparata in un'ottica economica,
è destinato ad essere completato da uno studue più approfondito, ancora in via di elaborazione, del modello toscano.

EDILIZIA RESIDENZIALE OGGI



Normativa — Edilizia pubblica e privata — Analisi della situazione attuale e proposte per la soluzione del problema della casa a Prato. di Mario Gestri e Riccardo Razzi

1 - LA NORMATIVA EDILIZIA

1-LA NORMATIVA EDILIZIA.

L'attività edilizia nel Comune di Prato è disciplinata, oltre che da leggi e decreti nazionali e regionali di carattere generale, specificamente dal Regolamento Edilizio, dal Piano Regolatore Generale e dal Regolamento di Igiene.

Il Regolamento Edilizio, approvato nel lontano 1911, ha subito nel tempo variazioni e aggiunte. Esso risulta pur sempre totalmente inadeguato ai tempi, tenuto conto anche del capo di applicazione che, a quell'epocae, avevano i regolamenti edilizi: basti pensare che questi potevano soltanto disciplinare l'azione che il Comune esplicava in virtu dei poteri di polizia edilizia riconosciuti dalla Legge, specialmente nei riguardi dell'ormato pubblico, della viabilità e della osservanza delle Leggi e dei Regolamenti.

Regolamenti.

Il Piano Regolatore Generale e il relativo regolamento e norme di attuazione, approvato con D.M. del 28-12-1971, n. 5995 (ma adottato il 17-9-1964) e tuttora valido, e lo strumento principale che disciplina l'attività edilizia a Prato, soprattutto per quanto string all'accessione dalle circultato al varione del monte di controle del control

attiene all'espansione della città.

Da più parti esso è giudicato sovradimensionato per quanto riguarda la sua capacità ricettiva residenziale e non conforn agli orientamenti di politica urbanistica transitoria che la Regione Toscana ha emanato successivamente alla suc

approvazione. L'Amministrazione Comunale ha commissionato lo studio di

approvazione.

L'Amministrazione Comunale ha commissionato lo studio di una variante generale al piano stesso in modo da adeguarlo alle mutate esigene della città ed agli indirizzi programmatici della Regione Toscana in materia urbanistica.

L'incarico della variante generale è stato affidato in data 15-2-1973 con deliberazione n. 66.

Il terzo strumento operante in materia edilizia è il regolamento di iglene.

Si tratta di un regolamento relativamente recente, approvato dal Consiglio Comunale il 12-12-1967 con deliberazione n. 648 e reso esceutivo dalla G.P.A. il 15-5-1970 con atto n. 3845.

Esso ricalea in buona parte, per quanto attiene alla disciplina edilizia, lo sethema del precedente regolamento.

Come si vede, l'approvazione di un progetto edilizio comporta la rispondenza del progetto stesso — in sede comunale — ai tre strumenti or a descritti, e cio Regolamento di Igiene.

L'approvazione del progetto è però subordinata anche al nulla

osta da parte di altre Amministrazioni, quali:

la Soprintendenza ai Monumenti, ove si operi in zone sottoposte a vincolo paesistico o nel centro storico o su edifici di notevole interesse storico e artistico:

i Vigili del Puoco, ove si tratti di edifici industriali, artigianali e commerciali, oppure di edifici residenziali provvisti di impianto di riscaldamento e di garages o posti macchina;

l'Amministrazione Provinciale, ove si costruisca in fregio a strade provinciali;

l'ANAS, ove si costruisca in fregio a strade statali;

l'I Genio Civile, per costruzioni prossime a fiumi o torrenti sotto la tutela di questo Ente.
In pratica, spesso si verifica che i vari organismi ai quali è In pratica, spesso si verifica che i vari organismi ai quali è in pratica, spesso si verifica che i vari organismi ai quali e demandata l'approvazione del progetto, intervengamo nel merito del progetto stesso con intenti diversi e spesso contrastanti: ed infine, poiché delle molte normative che si accavallano su un progetto ogunua vale per la sua parte più restrittiva, si verifica che l'effetto totale vada oftre la stessa volontà limitativa originaria delle Legel, la cui totale è di competenza specifica dei singoli enti o amministrazioni.

osta da parte di altre Amministrazioni, quali

Dall'esame fatto dei tre strumenti che regolano l'attività edilizia a Prato, si ravvisa la necessità di una loro modifica e

Dall'esame fatto dei tre strumenti che regolano l'attività edilizia a Prato, si ravvisa la necessità di una loro modifica e adeguamento alle nuove esigenze della città e alle nuove leggi che disciplinano questa materia.

In particolare, per quanto riguarda sia il Regolamento Edilizio, formato circa cirque anni fa e non aneora approvato, che il Regolamento di Igiene, occorre provvedere con urgenza al loro adeguamento al recente D.M. 5.7-1975 relativo ai requisti igienico sanitari principali dei locali di abtarione, fortemente innovativo in questa materia.

Un breve accenno merita il recente disegno di legge del Governo riguardo al regime dei suoli fabbricativi (il cosiddetto progetto Bucalossi).

Le novità di rilievo di questo progetto sono individuabili mell'introduzione della concessione e dell'obbligo dei programmi pluriennali di attuazione degli strumenti urbanistici.

A nostro avviso. l'istituto della concessione — nel caso in cui questa e prevista a titolo oneroso — non risolverbbe che in minima parte, almeno per quanto riguarda la realtà del territorio pratese, il problema della spercquazione della erree, e si ridurrebbe semplicemente alla istituzione di una nuova imposta sulle licenze edilizie.

avere una casa propria è un problema

PARLIAMONE Possedere una casa

è una delle più sentite e urgenti esigenze sociali soprattutto per le categorie a reddito meno elevato.

PER RISOLVERE QUESTO PROBLEMA

la Cassa di Risparmi e Depositi di Prato ha istituito ha istituito
il servizio » prima casa »
che consente di ottenere
mutui ventennali
a tasso agevolato

e a condizioni di favore a tutti coloro che non siano proprietari di altre abitazioni



CASSA DI RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO a tu per tu con i tuoi problemi

L'effetto prodotto non sarebbe certamente quello di calmierare il prezzo delle aree fabbricabili. Inoltre questo disegno di legge rappresenta una ulteriore scappatoia per non volere affrontare in modo globale e definitivo il problema della fabbricabilità dei suofi. scappaton per non ovassalitità dei suoli.
Più interessante, e certamente positiva, ei sembra invece
Più interessante, e certamente positiva, ei sembra invece
Più interessante, e certamente positiva, ei sembra invece
Pittroduzione del programmi pluriennali di attuazione degli
strumenti urbanistici, prevista nell'art. 13 del d.d.l. stesso.
Tali programmi pluriennali (della durata da 3 a 5 anni)
consistono nella delimitazione di arve e zone nelle quali si
debbono realizzare le previsioni degli strumenti urbanistici.
Ciò produrrebbe almeno due effetti benefici per la collettività:

- Cio produrrebbe alimeno due elletti benehei per la collettività:

 il primo, consiste nella concentrazione delle finanze
 comunali, destinate alle opere di urbanizzazione, in zone ben
 precisate, evitandone la dispersione sull'intero territorio
 comunale:

 il secondo, identificabile nello stimolo ai privati proprietari di
 aree fabbricabili comprese nelle zone di programma, a
 chiedere licenza edilizia durante il periodo del piano
 pluriennale, pena l'esproprio a prezzo agricolo delle aree non
 edificate o non impegnate da licenza edilizia alla scadenza del
 programma stesso.



2 - EDILIZIA PUBBLICA

Il Comune di Prato adottò nel 1963, contestualmente ad un

Il Comune di Prato adottó nel 1963, contestualmente ad un programma di fabbricazione, ben 11 piani per l'edilizia ceconomica e popolare, in base alla leges 18 aprile 1962. n. 167. Tali piani interessavano varie zone del territorio comunale (da Galectello a lolo, da Narnali a Mezzana), con una previsione di un numero di abitanti da insediare parì a circa 33.000. Successivamente, tale strumento venne riportato nel P.R.G. adottato nel 1964. Questo provvedimento dei piani di zona venne approvato dal Ministero dei Lavori Pubblici con D.M. n. 3228 del 29 9-64; ebbe così inizio l'attoazione dei piani di zona, dando la priorita sul piano operativo, a quattro di essi, e cio Galectello, Ponte Petrino, Santa Lucia e Narnali. Si mise altresi in moto la complessa e lunghissima procedura dell'espropriazione delle arce. Ira i ricoris e le opposizioni dei proprietari espropriandi. Ricorsi e opposizioni che furno coronati da successo con l'annullamento del provvedimento di approvazione del 27-6. Inanullamento del provvedimento di approvazione del 27-6. 1967 con l'aggiunta del piano del cosiddetto villaggio GESCAL nella zona di S. Giusto.

l'adozione degli stessi piani di zona in data 12 6 1969. Not frattempo, le cooperative assegnatarie delle arce, essendoss arrestata la procedura delle espropriazioni, riuscirono per la massima parte ad acquistare i suoli direttamente dai proprietari Sorsero così le prime costruzioni, in attesa dell'esecuzione da parte del Comune delle opere di urbanizzazione primaria

mancanti.

Si giunse cosi all'approvazione del P.R.G., avvenuta con D.M.
n. 5995 in data 28/12/1971 e. successivamente, all'approvazion
dei piani di zona con atto della Giunta Regionale Toscana in
data 21.7-1972, n. 629.

dei piant di zona con atto della Giunta Regionale Toscana in data 21.7.1972. n. 629.

Nel frattempo venne emanata la Leggé 22 ettobre 1971. n. 862 che modifico molte delle disposizioni della precedente Legge 18. 4.1962. n. 167, soprattutto per quanto riguarda la procedura per le espropriazioni, che venne notevolimente welstra. Senonche, in data 85.1974. con sentreza n. 35, il Tribunale Amministrativo Regionale, dietro ricorso di privatt, annullo in oblecco tutti i pianti di zona adottati con unitoro provvedimento, in seguito a cio si fermarono di nuovo tutti i meccanismi operativo promossi dall'Amministrativo Comunica per l'attuazione dell'edilizia economica e popolare a Prato.

Il Comune, in data 11.7-1974, impugno la sentenza del Tribunale Amministrativo Regionale interporendo appello al Crossiglio di Stato; nel frattempo pero, dati i presumbibi funghi tempi necessari per giungere alla sentenza definitiva (a tutto ogi nessuna decisione in mento e stata antorra presa dal Consiglio di Stato; nel frattempo pero, dati i presumbibi funghi tempi necessari per giungere alla sentenza definitiva (a tutto ogi nessuna decisione in mento e stata antorra presa dal Consiglio di Stato; nel frattempo pero, dati presumbili funghi tempi necessari per giungere alla sentenza definitiva (a tutto ogi nessuna decisione in mento e stata antorra presa dal Consiglio di Stato; inbate feper la terza volta alcun pianti di zona, procedendo questa volta con provvedimenti separati piano per piano e non più in blocco, ed apportando contemporaneamente lievi modifiche ai piani stessi.

Plani di zona per l'edilizia economica e popolare approvati definitivamente sono tre: Galcetello Nord (straicio del precedente piano di Galcetello), Iolo e Narnali.

precedente piano di Galectello), Iolo e Narradi.

Per questi piani si e già provveduto alla deliberazione dei programmi plutiennali, necessari per l'attuazione dei piani stessi, così come previsto dall'art. 38 della Legge 865 del 1971. I piani di zona adottati, ma non ancora approvati dalla Regione Toscana, sono due: Ponte Petrino e Maliseti.

Per i restanti sette piani, uno di essi (Villaggio Gescal di S. Giusto), si può considerare interamente concluso ed esaurito con le costruzioni eseguite dall'INA CASA, dalla Gescal e dall'ICAP, un altro (S. Lucin), è quasi completato, fatta eccezione per un solo lotture, con imponente puose sono in costructore. eccezione per un solo lotto; per i rimanenti cinque sono in corso studi ed indagini da parte dell'Amministrazione Comunale sulla opportunità della loro realizzazione così come già previsti, e cio riguardo alla loro ubicazione, dimensione, eec., tenendo presenti gli studi in corso per la variante generale al P.R.G. Non sappiamò quindi, allo stato attuale delle cose; saranno, per il futuro, le disponibilità di arce per i piani di zona è presumibile però che l'Amministrazione Comunale vorra

utilizzare nella misura massima la facolta concessale dalle leggi nella formazione dei piani di zona corrispondente al 60% del fabbisogno complessivo di ediliza ablativa per un decennio. Volendo dare un giudizio su quanto è stato realizzato fino ad oggi nei piani di zona, si pio osservare innantizi tutto che a tratta generalmente di insediamenti a bassa densità, con tipologie tradizionali e di altezza limitata. Va detto per inciso che la normativa – per così dire interna – dei piani di zona, ciò de quella che disciplina le costruzioni al loro merno, è completamente autonoma rispetto a quella del P.R.G. Ciò che è stato realizzato fino ad oggi, sia per quanto riguarda le tipologie edilizie che per quanto riguarda il tipo di insediamento.

rappresenta a nostro avviso quanto di più costoso si potesse realizzare.

L'osservazione vale in particolare per il piano di zona di Galcetello, ove alcune case a schiera unifamiliari hanno valori attuali di mercato intorno ai 60 milioni ad alloggio. Infine, e da rilevare che gli assegnatari degli alloggi costruiti fino ad oggi nei piani per l'edilizia economica e popolare, sono in revalenza impiegati e lavoratori autonomi, mentre gli operai vi ono rappresentati nella misura di circa il 15% del totale degli

3 - EDILIZIA PRIVATA

La costruzione di edifici residenziali privati a Prato attualmenti segna il passo; non vengono prese iniziative e non si inizia la costruzione di nuovi edifici a meno che non siano di piccole

Il costo dei fabbricati è aumentato in misura insopportabile per il mercato immobiliare in questo momento. La crisi econom ha colpito e colpisce anche l'edilizia.

hn colpito e colpisce anche l'edilizia. Le maggiori preoccupazioni sono per il futuro. Non si vede come, dati i costi attuali di costruzione, il mercato immobiliare come, dati i costi attuali di costruzione, il mercato immobiliare possa tomare ad assorbire nuovi alloggi che venissero prodotti; tuto cio si verifica dopo che si è appena attraversato un periodo particolarmente florido per la vendita degli immobili. È preoccupante il fatto che, nell'anno 1975, le richieste di licenza collizia da parte di privati siano notevolmente diminulte rispetto agli anni precedenti, con considerevole callo dei metri cubi di

volume progettati. I fabbricati prodotti negli ultimi tre-quattro anni sor I fabbricati prodotti negli ultimi tre quattro anni sono soprattutto di tipo medio, con tipologie edlizie che rappresentano il prodotto tipico della normativa di P.R.G. Le zone investite dalle nuove costruzioni sono soprattutto di media perferia, con particolari punti di concentrazione. Nonostante la situazione sopra segnalata, i vani rimasti invenduti oggi a Prato non sono in numero considerevole, conto delle condizioni di mercato determinate dalla crisi economica: il loro numero si può stimare intorno ai 1500.



4 – CONTRIBUTI PER LA SOLUZIONE DEL PROBLEMA DELLA CASA A PRATO.

Analisi

L'ostacolo maggiore che si frappone alla soluzione del problema della casa è rappresentato dal costo degli edifici residen Questo deriva da vari elementi, che, sommati fra loro, determinano il costo totale degli edifici-

Alcuni di questi elementi di costo hanno uguale incidenza, sia Alcuni di questi elementi di costo nanno uguale increenza, che si tratti di edilizia pubblica o privata; altri elementi inve hanno incidenza notevolmente diversa a seconda del tipo di edilizia

Gli elementi, che sommati insieme determinano il costo finale dei fabbricati residenziali, si possono così schematizzare

- iamento ai servizi generali (acqua, energia elettrica
- b) allacciamento ai servizi generali (acqua, energia elettrica, gas, telefono);
 c) opere di urbanizzazione primaria e secondaria o loro quota parte afferente i costruendi edifici;
 d) fabbricato vero e proprio;
 e) spese fiscali.

e) spese Inscaii.
L'incidenza di questi elementi sul costo totale dipende inoltre da alcune variabili, che si possono identificare nel tipo di insediamento (ad alta, media o bassa densità fondiaria), nelle tipologie edilizie adottate, nei sistemi costruttivi usati, ed anche (ma in minor misura di quanto si potrebbe pensare a prima vista), nel tipo di rifinitura dell'edificio.
Ovviamente, nell'ambito di queste variabili, la scelta non è completamente libera: essa è vincolata principalmente dalla normativa di Piano Regolatore Generale o di piano di zona e relativi vincoli edilizi, dalla località in cui si intende costruire, e dal tipo di utente per il quale si ipotizza la costruzione dell'edificio.

dell'edificio.

Cerchiamo ora di analizzare alcuni di questi elementi che compongono il costo dei fabbricati; vedremo successivament quali modificazioni si potrebbero apportare a tali elementi in modo da fare diminuire il costo totale dell'opera finita.

Area.

Il costo dell'area è una delle componenti principali del costo totale dei falbbricati residenziali nell'edilizia privata. Esso varia a seconda della ubicazione dell'area stessa sulla quale si vuole costruire il fabbricato e a seconda dell'indice di fabbricabilità (indice fondiario). Nella nostra città l'incidenza a vano del costo dell'area (urbanizzata, ciòc completa di opere di urbanizzation primaria) si aggiar far su milione nelle zone di estrema periferia e fortemente addensate e i tre-quattro milioni in zone di pregio ner la residenza e ner edifici con indice fondiario inuttosto basso per la residenza e per edifici con indice fondiario piuttosto basso. Nell'edilizia pubblica, invece, il costo dell'area, che viene acquisita a mezzo di esproprio con indennità commisurata al valore agricolo dell'area stessa, ha una incidenza molto bassa

Nel territorio pratese l'indennità di espropriazione di aree nei Nel territorio pratese l'indennità di espropriazione di aree nei piani di zona (che si basa sulla classificazione catastale), è di L. 375 — mp. per la coltura più diffusa (seminativo arborato), suscettibile di raddoppiare nel caso di coltivazione diretta del fondo, e di un ulteriore aumento del 30% sul prezzo base nel caso che la cessione dell'area al Comune da parte del privato avvenga bonariamente.

Per colture diverse (vigneto, uliveto, vivaio) si hanno indennità maggiori.

In ogni caso l'insidenza media a vano del costo dell'area (non urbanizzata) non supera mai le 150.000 lire in agglomerati di media densità, tenuto conto del fatto che la superficie espropriata comprende anche le aree destinate alla urbanizzazione

Allacciamento ai servizi generali.

Il costo dell'allacciamento ai pubblici servizi di carattere generale dipende unicamente dalla zona prescelta per costruirecioè dalla distanza fra il nuovo insediamento ed il termine delle
linee o condutture di energia elettrica, acqua potabile, gas,
telefono. Talvolta si rende necessario il potenziamento di tratti
di condutture o linee esistenti, oltre che la costruzione di quelle
maccanti.

mancanti. Tuttavia il costo degli allacciamenti ai pubblici servizi non sempre è proporzionale all'entità dell'insediamento, e quindi non è riferibile ad un costo medio a vano.

Opere di urbanizzazione primaria e secondaria.

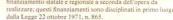
Nell'edilizia privata l'esecuzione di queste onere è discin

Nell'edilizia privata l'esseuzione di queste opere è disciplinata per i piani di lottizzazione, oltre che dal D.M. 2-4 (88, n. 1444 e dalla Legge 6-8-1967, n. 765, principalmente dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del 7-1-1970.

Tale deliberazione prevede che la spesa di costruzione delle opere di urbanizzazione primaria a servizio del comprensorio lottizzato e l'allacciamento dei servizi al comprensorio istesso sia totalmente a carico del privato che lottizza.

Questa prevede anche la cessione a titolo gratuito al Comune delle aree per l'urbanizzazione primaria (strade, verde pubblico, parcheggi) e quelle necessarie per l'esecuzione delle opere di urbanizzazione secondaria (scuole, chiesa, asilo, centro sociale, ecc.).

Per la spesa di costruzione delle opere di urbanizzazion Per la spesa di costruzione delle opere di urbanizzazione secondaria la suddetta delibera prevede invece, a carico del privato lottizzante, una quota parte, pari a L. 739 — me. di volume autorizzato, ossia di circa L. 70.000 a vano. Nell'edilitza pubblica (Piani di zona di cui alle Leggi 167—62 e 865—71) la spesa di costruzione delle opere di urbanizzazione primaria è a carico degli assegnatari della race (Enti pubblici, Cooperative, Imprese, privati) anche nel caso che queste opere vengano eseguite direttamente dal Comune.
La spesa per la costruzione delle opere di urbanizzazione secondaria è sempre a carico del Comune.
Per le opere di urbanizzazione primaria e secondaria da eseguirsi nei piani di zona, sono previsti vari tipi di



finanziamento statale e regionale a seconda dell'opera da realizzare; questi finanziamenti sono disciplinati in primo luogo dalla Legge 22 ottobre 1971, n. 865. È da notare come (finanziamenti statali o regionali a parte), il costo di queste opere non sia molto diverso a seconda che si tratti di edilizia privata (piani di lottizzazione consensuali) o di edilizia pubblica (piani di zono di insediamento (a maggiore o minore densità edilizia), esi sagira, mediamente, nel nostro. Comune, intorno a L. 6.000 – 8.000 ma, riferte alla superficie totale del comprensorio da urbanizzare, corrispondenti a circa. L. 350.000 a vano per insediamenti di maggiore densità e a circa L. 50.000 a vano per insediamenti di minore densita.

Il costo del vero e proprio fabbricato residenziale si può ricondurre a due componenti essenziali e cioe: 1) la tipologia edilizia adottata: 2) la dotazione di impianti e servizi del fabbricato e le suc rifiniture interne ed esterne. tabbricato e le sue rifiniture interne ed esterne.

Ed an notare come vi sia siterta correlazione fra tipologia ed aleuni impianti e servizi (per esempio, per fabbricati di oftre tre piani si richiede l'ascensore), e quindi sarebbe forse più giusto ricondurre il costo del fabbricato alla sola tipologia.

E da notare che vi sono tuttavia aleuni elementi di costo, come per esempio quelli delle rifiniture e sterne ed interne, o quelli di aleuni tipi di impianti non ancora generalmente richiesti dali mercato (aria, condizionata, videocitofono, eccel, completamente al di fuori da questa correlazione fra tipologia e impianti.

La parte preponderante del costo di costruzione dei fabbricati e dovuta però alla tipologia edilizia presselta.

Cominciamo, per chiarire meglio, con aleune puntualizzazioni. Le tipologie edilizie tradizionali per insediamenti di media densità (paliazzine apiù alloggi di 3-4 piani) richiedono per molti motivi sistemi costruttivi tradizionali, nei quali l'incidenza della manodopera e altissima (circa i 60% del costo totale diffedicio). Inoltre, tali tipologie così dette tradizionali sono il prodotto della normativa vigente di P.R.C., di Regolamento Edilizio e di Regolamento di Igiene, che ne determina le caratteristiche. È da notare come vi sia stretta correlazione fra tipologia ed

Editizio e di Regolamento di Igiene, che ne determina le caratteristiche. Ebbene, tale normativa, come abbiamo visto precedentemente, e tutti altro che adeguata si tempi.

I principali elementi che determinano le tipologie edilizie di uso corrente a Prato sono l'altezza dei fabbricati. l'altezza interna dei vami. Imdice fondiario, il rapporto fondiario, l'obbligo di avere bagni e ucuine muniti di finestra (aereazione naturale). Fibbligo di affacciamenti esterni contrapossi in modo da assicurare la ventilazione interna. ecc.

Con una tale normativa, non resta assolutamente spazio per adottare tipologie diverse da quelle in uso e di minor costo. Ne risultamo cioè tipologie edilizie che mal si prestano a sistemi costruttivi di prefabbricazione, assolutamente inadatte a sistemi di industrializzazione, ce che a causa di alcune particolari norme, sono di altro costo. ono di alto costo.

Occorre ricordare a questo punto che il già entato D.M. 5 luglio 1975 che detta i muovi requisiti igienico santari dei fabbricati, consente invece l'adozione di tipologie più adatte alla prefabbricazione e alla industrializzazione della casa: occorre però adeguare i regolamenti locali a questo decreto.

Innanzi tutto l'INVIM applicata al traferimento di in È questa una imposta che si è rivelata, nella sua applicazione,



addiritura iniqua. Basti pensare come il plusvalore che si intende colpire con questa imposta, spesso non è altro che apparente, in quanto derivante soltanto dalla svalutazione della moneta. Inoltre si tenga presente che si ha applicazione dell'IVIM anche nel caso di aree soggette ad esproprio, quando la eessione dell'area stessa avvenga bonariamente.
Vi è poi l'imposta di registro sui trasferimenti di proprietà delle aree che, recentemente aumentata per l'estinzione della Legge 2 luglio 1949, n. 408, ha raggiunto livelli piuttosto elevati. Infine ve l'I.V.A. sulla vendita dei fabbricati di nuova costruzione da parte di imprenditori che, recentemente, è stata aumentata dal 3 al 6%.

PROPOSTE

Vediamo ora quali variazioni è possibile apportare ai cinque elementi sopra descritti che compongono il costo dei fabbricati residenzali, in modo da ridurne il costo totale.

Area.

Si rende necessariu innanzitutto una nuova legge urbanistica che sancisca l'indifferenziazione della destinazione dei suoli riguardo alla loro fabbricabilità.

riguardo alla loro falibricabilità.

I modi con i quali si può ottenere questo risultato sono diversi.

Riteniamo che il migliore modo sia però quello di giungere alla separazione del diritto di proprietà del suolo da quello di edifiaret delirito di superficiel, fermo restando la proprietà privata degli alloggi costruiti.

Con un tale provvedimento si otterrebbe senz' altro una fortissima riduzione dei costi delle arece, e di conseguenza, si avrebbe già una prima sensibile diminuzione del costo dei fabbricati.

Allacciamento al servizi generali.

Ridurre i costi di allacciamento delle nuove zone residenziali significa anzitutto attuare una programmazione seria e consapevole da parte delle amministrazioni locali. Le difficolta maggiori che si incontrano derivano dalla frammentarietà degli interventi edifizi sul territorio. Il che porta a numerose richieste contemporanee di allacciamenti in zone distanti tra locali. distanti tra loro. A questo punto, o si affronta, per servire un piccolo nucle

abitativo, la maggiore spesa per allacciamenti capaci di servire poi l'intera zona, oppure, come più spesso accade, si limita la portata dei nuovi impianti a valori di poco superiori a quelli immediatamente necessari, con la consequenza di dovere poi affrontare rifacimenti e potenziamenti ad ogni nuovo incremento

attentrare riacumente e potenziamenti ad ogin nuovo incremente dilizio della zona.

A tale proposito il progetto Buealossi, con l'introduzione dei programmi plinteinnati di attuazione nelle zone di espansione, e con la foro saturazione entro il termine massimo di cinque anni, risoliverebbe in gran parte il problema, concentrando di volta in volta gli interventi in determinati settori del territorio sceli dalle

Gli aliacciamenti potrebbero essere programmati, sua escom amectamenta porceocci essere programmati, su come tempi di intervento, sia come dimensione e portata, senza correre il rischio di divergenze tra i dati della programmazione e le esigenze reali dell'utenza.

Opere di urbanizzazione.

Opere di urbanizzazione.

Ferma restando la disciplina che fissa i cosiddetti standars urbanistici ai valori attuali, e possibile diminuire il costo delle opere di urbanizzazione – almeno primaria – passando da insediamenti ab bassa e media densità ad insediamenti ad alta densità. Ciò comporterebbe senz'altro un abbassamento dei costi di costruzione di queste opere a parità di servizi, per quanto rigunaria poi le opere di urbanizzazione secondaria, per alcune di esse (per esempio, per la costruzione di secuole di ogni ordine e grado, per gli asili e per i centri sociali) si può giungere ad una riduzione di costi adottando sistemi costruttivi di prefabbricazione, industrializzazione e standardizzazione. Nella nostra città qualcosa e stato fatto in questo campo (edifici scolastici) con risultati però non sempre soddisfacenti.

Fabbricato.

Fabbricato.

È questo il settore ove maggiormente si potrebbe operare per ridurre il costo finale degli edifici di abitazione in quanto l'adozione di tipologic opportunamente studiate, oltre a consentire un risparmio nel costo della costruzione medesima, è decisiva per la scelta dei sistemi costruttivi, per la dotazione di servizi e impianti e per la spesa necessaria ad urbanizzare il suolo dell'erigendo fabbricato. Per queste ragioni la scelta tipologica degli edifici per abitazione risulta essere la chiave risolutiva nella ricerca di una diminuzione di costo del prodotto «casa» finito.

Purtroppo la normativa vigente in materia edilizia a carattere locale, non di spazio per l'adozione di tipi edilizi diversi da quelli che scaturiscono dalle poche combinazioni possibili consentite; queste combinazioni possibili, tutte ampiamente sperimentate e verificate, danno luogo a prodotti edilizi il cui costo ha oggi raggiunto quei livelli eccessivamente elevati a tutti ormai noti.

costo na oggi raggamia que ormai noti. Una prima riflessione sulle tipologie edilizie correnti ci porta a osservare che in pianta un edificio residenziale è un corpo di fabbrica il cui spessore raramente supera gli 11-12 metri. Infatti poiche la normativa impone che un alloggio deve avere finestre su due lati contrapposti e che tutti i locali, esculsi i ripostigli, devono essere areati con finestre, necessariamente gli edifici per abitazione risultano di notevole lunghezza sul fronte strada e di neca arofondità. poca profondità. Ne deriva un costo elelvato dato il maggiore sviluppo delle

strutture portanti e delle facciate. Se la stessa superficie potesse

strutture portanti e delle facciate. Se la stessa superficie potesse invece essere composta in una pianta più compatta, magari con l'adozione di servizi (Bagni e ucinotti) all'interno, ventialti e areati artificialmente, ne conseguirebbe un notevole risparmio delle spese di costruzione.

Inoltre con la diminuzione del fronte si ridurrebbe l'area destinata a viabilità e quindi i costi di urbanizzazione e, a parità di densità, si reperirebbero maggiori spazi a verde. Portando poi l'altezza massima degli edifici a valori maggiori di quelli attualmente consentiti, e ridurendo contemporaneamente l'altezza minima interna dei locali, si potrebbe ultleriormente diminuire il costo della costruzione stessa.

Infatti l'incidenza del costo di elementi strutturali quali fondazioni, piani interrati, coperture, e di servizi quali ascensori, ingressi, centrali termiche ecc, vererbbe ripartita sa un numero

rali termiche ecc., verrebbe ripartita su un numero re di alloggi.

maggiore di alloggi. Ma il vantaggio maggiore di una tipologia che si sviluppasse in altezza si avvertirebbe ancora una volta in una ulteriore riduzione dell'area destinata a viabilità, e, ferma restando la

densità territoriale, ne risulterebbe una disponibilità di spazi a verde notevolmente maggiore. Inoltre, ipotizzando un raddoppio delle altezze attualmente consentite, si avrebbe, a parità di numero di abitanti e quindi di densità fondiaria e territoriale, una disponibilità di spazi a verde tre volte maggiore di quella altrimenti reperibile nel lotto fondiario.

fondiario.

Nell'ipotesi infine di abbinare i provvedimenti sopra proposti a un aumento di densità fondiaria e territoriale, ferma restando tuttavia la dotazione di standard urbanistici, oltre al risparmio su costo di costruzione dell'edificio e della viabilità, si avrebbe un risparmio in senso assoluto di territorio.

Tale minor consumo di territorio si può quantificare in questo caso nella misura di circa il 25% in meno rispetto a quello che si

È superfluo sottolineare l'importanza di un tale rispar essendo il territorio un bene prezioso non riproducibile e di conseguenza da conservare intatto con la maggior cura

possibile. Né si deve pensare che un aumento di densità territoriale necessariamen abbinata ad una nuova normativa, debba necessariamente portare a condizioni abitative peggiori di quelle attuali. Esempi esteri, quali le «VILLES NOUVELLES» francesi, hanno ormai ampiamente dimostrato con l'applicazione pra di teorie moderne e avanzate, come sia possibile giungere a soluzioni dell'abitare valide e funzionali, raggiungendo molti degli obiettivi da noi ipotizzati. E tali esperienze non rappresentano una soluzione definitiva e immutabile, e quindi statica di un problema, ma sono invece il trampolino di lancio per una ricerca continua e dinamica di altri modi di abitari sempre più aderenti alle esigenze del mondo moderno. È inoltre nostro fermo convincimento che la soluzione del problema della casa passi attraverso la prefabbricazione, est a tutte le componenti costruttive dell'edificio, e non solo alla

I motivi di guesto convincimento sono moltenlici: i tempi di struzione; il facile adattamento della prefabbrica della industrializzazione, all'edilizia economica e popolare c non abbisogna certo di tipologie molto elaborate; il costo di costruzione dei fabbiscori

non abbisogna certo di tipologie molto elaborate; il costo di costruzione dei flabbicata. Riguardo al costo di costruzione con sistemi prefabbricati, rifeniamo che esos sia necessariamente inferiore a quello risultante dall'applicazione di metodi tradizionali; riteniamo cioche siano possibili metodi di prefabbricazione più conomici di quelli attualmente in uso. D'altra parte, una prefabbricazione che non fosse più conomica dei sistemi di costruzione tradizionali, non avrebbe alcuna possibilità di affermazione. Entrando nel merito dei vari sistemi di prefabbricazione e dei loro limiti, riteniamo che la rigidità dei progetti in pianta ed in allezza non sia pregiudizievole per un mercato formato da acquirenti medi.

acquirenti medi. A supporto di ciò citiamo una recentissima esperienza di costruzione di un edificio residenziale composto da 44 alloggi: abbiano constatato che nelle vendite a singoli, soltanto per due alloggi sono state richieste modifiche dagli acquirenti, e si trattato di modifiche che si sarebbero potute ottenere anche in edificio costrutto con sistemi di prefabbricazione. È da notare che tutti gia alloggi sono stati venduti sulla pianta prima delle tramezzature, e non a costruzione finita, in un momento cioc che avrebbe consentito l'intervento dell'acquirente per eventuali modifiche interva. truzione di un edificio residenziale composto da 44 alloggi;

modifiche interne.

Le motivazioni di un siffatto comportamento da parte degli acquirenti sono da ricercarsi soprattutto nel tipo di progetto

è stato loro proposto, che evidentemente risolveva in larga misura le loro esigenze. Generalmente si puo affermare che un edificio progettato molto accuratamente con una distribuzione interna adattata alle esigenze di una certa classe di utenti, non abbia affatto bisogno-di un sistema costruttivo che consenta all'acquirente di intervenire sulla distribuzione interna.

Riteniamo che nella realizzazione di un edificio lo studio accurato del progetto sia di massima importanza e sia comunque prevalente sulle altre componenti che cones

sua reauzzazione. Lo studio del progetto deve essere condotto in stretta relazioni all'uso a cui è destinato l'edificio, intendendo per uso anche le esigenze (peraltro prevedibili da chi ha esperienza in questo campo) dei destinatari della costruzione

Ovviamente le esigenze variano col variare del tipo di utenti Lo studio del progetto deve essere sempre indirizzato alla ricerca dell'essenzialità di un oggetto d'uso, il più possibile funzionale in un dato momento storico.

Premesso ciò, a nostro avviso, per prefabbricazione si deve intendere non una standardizzazione di elementi costruttivi bensi l'esceuzione fuori opera di un insieme di parti fra loro differenziate a seconda del tipo di costruzione, da n

Il problema cioè non deve consistere nella ricerca di un elemento

Il problema cioe non deve consistere nella ricerca di un ele modulare di uso universale (in tale senso, estremizzando, , già il comune mattone di laterizio). In conclusione, siamo fermamente convinti che il futuro dell'edilizia residenziale passi essenzialmente attraverso la prefabbricazione, e più precisamente attraverso un tipo di prefabbricazione come sopra esposto.

Occorre innanzitutto apportare una riduzione alle aliquote attuali dell'INVIM, animesso di voler amantenere l'esistente meccanismo, e cio per i motivi già analizzati. Occorrono anche nuove agevoluzioni fiscali per l'acquisto delle aree fabbricabili riguardo alla imposta di registro sui aree tanoreanin riguardo alla imposta di registro sui transferimenti di proprieta, del tipo di quelli già previsti dalla cessata Legge 2 luglio 1949, n. 408. Infine, è auspicabile che l'LV.A. da applicarsi nella compravendita degli alloggi venga ricondotta alla originaria aliquota del 3%, dimezzando così quella attualmente in vigore.

In conclusione, nell'ipotesi che si attuassero le proposte supra avanzate e che riguardamo i principali elementi di costo dei fabbricati, individuati nei cinque punti amalizzati, si averebbe un decisa e notevolo riduzione del costo totale del produtto finito casas: inutile dire con quali effetti benefici per l'economia e soprattutto per aviviare a soluzione quell'importante e urgente fatto sociale che è il problema della casa.



PRAPHILEX METTE LE A

In chiave filatelica si scrive «Praphilex» e si pronuncia Prato; non si tratta dell'ennesimo prodotto commerciale che sfonda,

In chiave filatelica si scrive «Praphilex» e si pronuncia Prato; e non si tratta dell'ennessimo prodotto commerciale che sfonda, comè d'uso in questa operosa e vulcanica città. Si tratta piutosto di un felicissimo connubio tra commercio e cultura filatelic, un marchio di assoluta garanzia per il mondo del francobollo. Quasi in punta di piedi, nove anni fa, durante il capriccioso mizio della primavera 1968, tra il 19 e il 21 marzo, l'Associazione Filatelica Pratese volle far la conta dei suoi appassionati e con la collaborazione della Cassa di Risparmi e Depositi di Prato e dell'Azienda Autonoma di Turismo varò una manifestazione che doveva essere per pochi indimi, i collezionisti di Prato e qualche nome toscano, al massimo: fia invece un immediato, grosso successo: le adesioni piovvero da tutte le parti d'Italia, la elevisione si interesso della cosa e la stampa, specializzata e non, volle verificare in massa la nuova creatura pratese. Autorno di coraggiosi dirigenti, presi quasi alla sprovvista da tante domande di partecipazione e da numerosi attestati, di simpatia, si strinsero le maggiori autorità locali, deputati, editori di cataloghi, periti filatelici e grandi collezionisti. Intervenne il Comune apendo le porte di Palazzo Pretorio e fu veramente una grande festa. Prima dell'apertura della mostra-mercato, si registrava increduli e un tantino allarmati il tutto essunito. Prato, come sempre, seppe reggere l'urto e rispondere adequatamente alle attese. Cli operatori filatelici compresero subito l'importanza di questa muova « Vettina» filatelica, ma cio che colpi maggiormente fu la qualificata risposta degli espositori, il felice ritrovarsi tra francobollo, storia postale e cultura.

Tenuta a battesimo da Alberto Bolaffi jr. e da Enzo Diena, immediatamente coccolata dall'Uniono Stampa Filatelica Italiana, che si onorò di concedere il patriocinio a vita, la nascente manifestazione si guadagno la qualifica di regienta della primavera italiana quand'ancora era in fasce. Crebbe vispa e intelligente nel 1969 e a tr

anno per anno, un preciso disegno culturale, un discorso più am-pio e in profondità, che si rifà alle migliori tradizioni di questa

citta. Senza far uso della grancassa, l'Associazione Filatelica Pratese, l'Azienda Autunoma di Turismo e la Cassa di Risparino di Prato hanno portato avanti le più diversificate promozioni culturali connesse alla vita e alla-storia postale del francobollo e proprio in questa nona edizione del 1976, sempre legata alle date del 19-21 marzo, avremo una passerella storico filatelica da ri nividia a manifestazioni di portata interazionale. È proprio su questo volto dell'odierna «Praphilex» che intendiamo far convergere l'attenzione dei lettori, anche di coloro che non si interessano di francobolli. Come premessa, sarà bene ricordare che la «Praphilex» festeggerà mel 1977 il decennale della sua bella manifestazione e sappiamo già che sono in cantiere progetti piuttoste ambiziosi. città. Senza far uso della grancassa, l'Associazione Filatelica



Alla manifestazione di quest'anno è abbinata un'importante riunione dell'Associazione Italiana di Aerofilatelia (A.I.D.A.), costituitasi a Milano il 27 dicembre 1958, dopo aver raccolto attorno a sè collezionisti e studiosi, per incrementare la propeganda e favorire il prosellitismo aerofilateliae. Non a caso l'A.I.D.A. ha secho Prato per il suo raduno, in quanto proprio a Prato l'aerofilatelia, oltre a possedere una delle maggiori raccolte, inampo internazionale, specie a livello di documenti precursori di posta aerea, sarà alla ribalta con una esposizione, quella di que st'anno, tra le più qualificate. Ospiterà inoltre, la «Praphilex», il consiglio direttivo dell'Unione Stampa Filatelica Italiana, presie duta da giornalista dott. Fulvio Apollonio, che è poi l'amico più caro dei filatelisti pratesi. Per queste due riunioni, sono previsti annulli speciali nei giorni 20 e 21 marzo sulle eleganti cartoline che, ogni anno, l'Associazione Filatelica Pratese offre agli apche, ogni anno, l'Associazione Filatelica Pratese offre agli ar passionati. Il terzo annullo speciale, che in ordine di ter primo, sará quello «Praphile» che caratterizza, ogni anno, la «Milano-Sanremo» filatelica, come é stata argutamente definita e per la concomitanza con la famosa «corsa del sole» éclistica e, per riscontro di tradizione, per quanto Prato ha saputo e sa dare

al mondo del pedale. L'ideale gemellaggio è un altro titolo di merito che si aggiunge ai molti, di ben altro calibro, raccolti in meno di dieci anni dall'Associazione Filatelica Pratsee.

Sempre rivedendo il contorno della «Praphilex» anno nono, è molto probabile un volo speciale dell'aereo del comandante arch. Luciano Nustrini, più volte campione del mondo e d'Europa di aivazione sportiva, nonche quello di un dirigibile. Il conce gno commerciale, infine, ha già da tempo esaurito tutte le prenozioni, dalle quali emerge che saranno presenti i più qualificati operatori filatelici. Cade, questo convergno, in un periodo di vigorosa, seppur disordinata, ripresa filatelica. A Prato il compito di sbrogliare la matassa e di rivelare, come è probabile, indirizzi di mercato impensabili, fino a pochi mesi fa.

Il piattoforte della manificatzazione resta però — ripetiamo — l'attesissima esposizione che mai come quest'anno vede allineate, nei nuovi e originali pannelli apprentati da Cipriani, socio dell'Associazione, documenti, cimeli e raccolte di grande riso

dell'Associazione, documenti, cimeli e raccolte di grande riso-nanza, con la presenza di illustri collezionisti. La partecipazione

è a concorso e per invito: la giuria altamente qualificata. Cercheremo, in sintesi, di tratteggiare questa mostra, estrapo lando dal molto materiale presente quello aerofilatelico che me glio si presta a testimoniare come certi documenti facciano da staffetta alla storia.

Nomi come quelli di De Pinedo, Ferrarin, Balbo, Del Prete Nobile, Maddalena, Locatelli e Lombardi sono entrati nella leg genda dell'aeronautica italiana, per le grandi imprese che carat terizzarono l'epoca d'oro della nostra aviazione.

Nobile, Maddalena, Locatelli e Lombardi sono entrati nella leggenda dell'aeronautici stilaina, per le grandi imprese che caratterizzarono l'epoca d'oro della nostra aviazione.

È attraverso i Raids, le trasvolate e i s- primi volis che si è venuto a formare il patrimonio storico-filatelico dell'aerofilatelia
italiana, degno di figurare accanto alle testimonianze dei fantastici voli dello Zeppelin e alle prime conquiste del cielo, che precorrono la storia della posta acera e che proprio per questo hanou ni loro particolare significato storico e culturale. Basta sfogliare a caso una di queste »pagine», per scoprire episodi, eventi,
conquiste e drammi che colpiscono anche la generazione della
cosidetta era spaziale.

Ecco un documento che Prato farà ammirare ai collezionisti
ed agli studiosi. Riguarda il volo di Arturo Ferrarin, che nel
1920 apriva il gran libro delle prestigiose trasvolate da parte dei
niloti italiani partendo da Roma il 14 febbraio ed atterrando nel
ciardini. imperiali di Tokio, accolto da una folla incredibile di
giapponesi, il 31 maggio.

Ecco l'ultima sponda del marchese Francesco De Pinedo, che
nizio la sua attivita come ufficiale di marina, per poi passare,
nel 1917, nell'aviazione e nel 1923 nell'Aeronautica. Nel 1925
De Pinedo affronta il raid Sesto Calende-Melbourne TokioRoma, realizzando, allora, il primato dei primati, cioè il più lungo viaggio aeroe. Fu proprio il successo di questo raid che ebbe
un'influenza determinante sulla decisione di attuarei primi servizi aerci regolari in Italia.

Due anni dopo De Pinedo, con Carlo Del Prete, affronta i con
con carriera pratendo da Elmas, il 13 febbraio e facendo scali in Africa, in Brasile, in Uruguay, per giungere a Buenos Aires. Da qui, De Pinedo barz dall'America del Sud quella Centrale, giunge negli Stati Uniti, per poi effettuare l'ultima
tappa verso l'Italia, dove atterra il 16 giugno, a Ostia. Questo torico volo e ricordato da da aerogrammi, tra i quali hanno una
particolare importanza quelli spediti da Trepa

fornimento supplementare di carburante, datu la notevole di stanza da percorrere. Il comandante De Pinedo su di risciniare molto, per l'eccessivo peso del carburante, ma gli esperti, che hanno fatto i conti al limite estermo del rischio, assucrano che l'impresa è possibile. De Pinedo viene sconsigliato da alcun amici ma, come sempre, la passione della conquista di nuovi tra guardi è più forte di ogni altra sollectiazione. È peraltro un precoce autunno, quello che insidia, con violente raffiche di vento. l'acreo sul campo d'aviazione.

Si attende una schianta, ma visto che il tempo tende a peggiorare De Pinedo el compo gli indugi, il velivolo decolla con difficolta e dopo pochi metri di volo si schianta al suolo, incendiandosi, De Pinedo è morto. Dal rogo si tenta di subrare qualcena. Oggi estano solo tre buste che avrebbero dovuto, con altre, testimoriare di una nuova conquista. Una di esse gelosamente cutomiare di una nuova conquista. Una di esse gelosamente cutomiare di una nuova conquista. Una di esse gelosamente cutomiare di una nuova conquista.

niare di una nuova conquista. Una di esse è gelosamente custo



dita presso il Museo Postale di Washington; un'altra sarà esposta a Prato ed è patrimonio della città, grazie alla passione di un suo collezionista che, pur giovanissimo, figura già nell'Albo d'oro della filatelia. È un tragico frammento di storia, che da solo il lustra l'importanza e il valore della mostra della «Praphile». « Si tratta di una busta che sarebbe ospitata nella sala d'onore delle più grandi esposizioni mondiali.

Ma non è tutto: per gli appassionati di storia aerofilatelica e per qualsiasi uomo di cultura l'esposizione pratese è una miniera di materiale di studio. Si va dai documenti delle maggiori trasvolate alle imprese di Nobile e di Maddalena al Polo Nord, da una antastica rassegna di «primi voll» si manfestini lanciati da D'Annunzio, dalle buste contenenti gli storiei primi due franco boli di posta caresa del mondo, che sono italiani. all'epopea di Francis Lombardi e del conte Ferdinando von Zeppelin al raro crash cover, cioè al tipo di corrispondenza proveniente da un dispaccio postale recuperato dopo un incidente, che puo aver provocato l'interruzione di un volo, la drammatica eaduta dell'aereo e, spesso. I amorte di una o più persone.

Ma è inutile dilingarati: lasciamo allo spettatore di scoprire le unueroste testimonianze, i perzi unici, le buste «leggendarie» che renderanno ancor più belle e ospitali le sale del Palazzo Pretorio. L'appuntamento è per i giorni 19, 20 e 21 marzo.

TEATRO



Il Metastasio non è l'unica, anche se la più importante, manifestazione dei fermenti di cultura teatrale che esistono in città. La ricerca di nuovi modi di

La ricerca di nuovi modi di espressione, di nuovi testi, di nuovi attori potrebbe essere favorita da un'interessante proposta.

di Beatrice Connin

Parlare del Teatro Metastasio significa, in un modo o nell'altro, parlare della cultura cittadina. Il ruolo che il teatro ha svolto, dal 1964 ad oggi, lo inserisce di prepotenza in una politica culturale che ha portato alla creazione, dal nulla, di un pubblico di prosa. Non sarà forse necessario ricordare come in città, invece, è sempre esistita una tradizione di musica classica e di lirica; ne è rivelatore il fiatto che fu proprio un'opera lirica, « Il Trovatore», a inaugurare la riapertura del Teatro Metastasio, Per innumerevoli ragioni, che non staremo qui sid elencare, non ultima certo quella di pressanti problemi finanziari, la commissione di gestione preferi in seguito indirizzarsi verso un'attività di prosa. Da allora il cammino del nostro teatro comunale cammino del nostro teatro comunale ha stravarsato crisi e successi, e ora sembra godere, meritatamente, di un successo nazionale che lo pone in prima filla per la programmazione e la produzione di spettacoli. Tutto questo discorso non intende certo celebrare o ricordare l'attività del Metastasio, nota ta tutti, quanto mettere in evidenza le coordinate all'interno delle quali si deve muovere chunque desideri portare avanti un discorso di cultura teatrale. È innegabile che, volendo o no, si devono fare i conti con una presenza

pressante e continua del Teatro Comunale all'interno di molte delle attività cittadine. Pensiamo in questo momento, all'attività svolta, anni addietro, nei locali del Ridotto, dal Teatro Studio guidato da Paolo Emilio Poesio, iniziativa che si rivelò di non poca importanza. In seguito allo sfaldamento del gruppo, il Ridotto si affermo come luogo di incontro e dibattiti con operatori teatrali e registi; e non dimentichiamo la «famosa», perché da tempo immemore sbandierata, biblioteca teatrale. Notiamo, quindi, una chiarissima e incontestata, fino ad ora, egemonia del Teatro Metastasio che ha acquistato negli ultimi anni ancora più potere, a causa delle sue «vittorie» fuoricasa. Non c'è, però, guerra per l'assegnazione dello scudetto cittadino, dal momento che il contendente è uno solo. Quello che ci preme sottolineare, però, è che il panorama teatrale ne si esaurisce in via Cairoli. In tutta la città e nel circondario agiscono gruppi teatrali, variamente organizzati, che svolgono una continua attività. Fino ad ora una alternativa teatrale era affidata alle formazioni che rappresentavano solo commedie a carattere dialettale e la Guido Monaco ne era, e lo è tutt il centro di diffusione. Ma, da un

certo periodo di tempo a questa "
parte, si sono affiancati a questi altri
gruppi di varia estrazione, dalla
studentesca alla politica, che tentano
di portare avanti un proprio definito
discorso teatrale. I nomi sono diversi
ne vengono alla mente molti, forse i
più conosciuti, ma ce ne sono tanti
altri ancora, la cui attività non è
molto nota e che potrebbero invece
proporre qualcosa di valido. A tal
proposito, nasce la necessità di un
vero e proprio «censimento» che
metta in luce le reali forze su cui
un'attività teatrale, alternativa a
quella ufficiale del Metastasio, può
contare.

contare.

La situazione teatrale italiana, nonostante il *boom* della stagione scorsa e di quella attuale, non è rosea. Il fiorire di tante compagnie e cooperative, se da un parte è estremamente interessante e fa sperare, ripropone il problema delle strutture teatrali che si rivelano, ora più che mai, carenti e soprattutto risorge un annoso problema: quello dei testi nuovi da rappresentare. Si parla, in genere, di crisi dell'autore teatralet si porta a spiegazione di ciò la concorrenza del cinema e del suo denaro, la non disponibilità delle compagnie a rischiare per dei testi nuovi ecc... Ma si dice anche che non ci sono più autori teatrali: il momento di crisi generale si farebbe



Teatro Metustusio

sentire anche e specialmente in questo settore. Ci sembra interessante a tal proposito riportare il giudizio di Anna Proclemer: «Di cosa ti metti a serivere, quando non sai più niente di certo?».

Ma tralasciamo, per un momento, le opinioni e accentriamo l'attenzione sulla nostra città. Da una parte, dunque, un attività assidua e centralizzatrice del Metastasio, dell'altra un attività a silencosa», di cui non siamo in grado di dare un giudizio definito perrehe non conosciamo bene le possibilità dei vari gruppi. E alla base di tutto, un nascente e incontenible fermento culturale di una città, come la nostra, considerata per troppo tempo un magazzino da chiudere il sabato e riaprire il lunedi. Crediamo non basti più la politica culturale del Teatro Metastasio che,

culturale del Teatro Metastasio che, fra l'altro, per diversi anni è venuta a coincidere anche con quella dell'Assessorato alla Cultura. Il fermento che esiste in città e che si concretizza in attività culturali delle più varie (basti pensare che mentre scriviamo sono nate due emittenti radio cittadine) si deve concretizzare in un'attività alternativa a quella ufficiale.

A tal proposito ci sembra interessante sottolineare la proposta che Umberto Cecchi ha fatto nel

corso di una conferenza al circolo culturale «Il Ponte», prendendo spunto da una necessità ormai avvertita da molti. La proposta è semplice: diamo a tutti questi gruppi che operano in città, la possibilità di dimostrare le loro capacità. Tutto questo deve svolgersi, però, al di fuori della struttura ufficiale. rappresentata dal Metastasio e dal Fabbricone, in un luogo che sia libero da ogni possibile strumentalizzazione e che sia gestito, in modo autonomo da tutti i gruppi. secondo regole da questi stabilite creiamo, cioé, un capannone dove ci sia tutto ció che necessità alla rappresentazione di uno spettacolo: un teatrino, un laboratorio di scenografia, uno di fotografia e via dicendo. Diamo gli strumenti essenziali e basta, il resto deve essere lasciato all'iniziativa personale di coloro che ne usufruiranno. Cecchi ha girato, quindi, la proposta all'Amministrazione comunale, o meglio, a qualunque privato che intendesse farsi promotore di un'iniziativa simile. La proposta ci sembra estremamente interessante. Da un punto di vista spettacolare si creerebbe un'attività varia e molteplice: le compagnie stilerebbero un programma che permetterebbe a tutte di alternarsi sul

Ma questo porterebbe anche a una

ricerca continua di testi da rappresentare e forse alla creazione di qualcosa di nuovo. L'aspetto più interessante sarebbe, infatti, la rappresentazione di testi scritti da cittadini pratesi. Non vogliamo, con questo, inclinare a un gretto questo, inclinare a un gretto campanilismo ma, se le radici della produzione artistica sembrano essersi dissecente. Funico modo per rivitalizzarle è cercare nuovi terreni. Un teatro quindi fatto da pratesi, messo in scena in città con testi scritti appositamente. E allora si avrebbe vertumente l'occasione di verificare se esiste anecora la formula «teatro popolare», e se ci sono ancora persone che credono a un teatro fatto con poche lampadine e con tanto impegno. Ma sarebbe anche un modo per dimostrare che gli autori esisteno e che se ne stanno, magari, nascosti con i loro testi ad ingiallire nel cassetto.

Esse, quand'anche la proposta divenisse realtà, non accadesse niente di tutto questo? Non sarebbe certo una catastrofe, anzi avrenmo dei risultati certi e inequivocabili dai quali prendere le mosse per una nuova direzione o per la totale rinuncia.

E se, invece, niente sará realizzato? Anche in questo easo nessun dramma; continueremo come prima gioiremo magari degli esperimenti gestiti « dal Teatro Metastasio, che forse risulteranno anche validi, ma: avremmo perduto un'occasione. Quella di vedere, almeno per una volta, l'altra faccia della luna.





A piedi, in auto e in barca, turismo diverso per undici pratesi che risalendo le Cascate Vittoria hanno compiuto migliaia di chilometri fino al Lago Kin Come muore un elefante.

DALLO ZAMBIA AL RWANDA

servizio e foto di Umberto Cecchi

Turismo diverso, dalle cascate Vittoria in su, attraverso lo Zambia e il Katanga, fino ai vulcani del Rwuanda, alla zona dei grandi laghi; un turismo che è soprattutto scoperta, spesso rischio e fatica, ma che certamente risponde sempre con la massima disponibilità alle aspettative di chi va alla ricerca di un mondo ancora nuovo impegnandosì a visitarlo in manierra nuova.

va alla ricerca di un mondo ancora nuovo impegnandosì a
visitarlo in maniera nuova.

La spedizione che ha tracciato questo itinerario era
composta tutta quanta di pratesi e ha drizzato le sue tende
lungo il fiume Kafue dove gli ipoppotami di giorno soffrono di timidezza e di notte di insonnia e diventano pericolosi
per le tende e per gli abitanti delle medesime: ha dormito
nelle capanne zambiane alle quali l'elefante faceva una
guardia rumorosa e in quelle rivandesi guardate a vista dal
simpatico le vedenosissimo serpente «mamba» nelle sue varieta di nero e verde: ha visto gli ultimi bellissimi esemplari
di gorilla di montagna, sui contrafforti montuosi dello Zuire, la dove il buscino immenso del fiume Congo si mescola
con quello altrettanto sconfinato del fiume Nilo, e dove la
foresta e rotta da laghi stupendi, da acquirtimi dove alligna
la morte e dove la tze-tze è in continuo agguato, da montagne elle vomitano fuoco e lava e che caratterizzano la regiorne con un aspetto primordiale.

Fi in queste zone insalubri che gli ultimi pigmei Ba-Twa-

f: in queste zone insalubri che gli ultimi pigmei Ba-Twa non ancora integrati vivono di caccia e quelli integrati si spengono lentamente impastando vassi di argillar ed e ancora in questa regione che gli ultimi Watussi — i più alti del mondo — una volta potenti signori dei luoghi, hanno avuto le gambe segate di trenta centimetri dai loro rivali Hutu in una delle più sanguinose guerre tribali dell'Africa nera. La spedizione è durata una ventina di giorni e non è stata priva di emozioni per gli undici fra i quali lo scrivente che la componeva.

ta priva al emozioni pel gli ulmate i la ri quai al emozioni, pel gli ulmate i la ri quai al concentrato del componeva.

Non è facile, in poco spazio, riassumere le varie e faticose tappe che da Livingstone hanno riportato tutti quanti a Nairobi; basti pensare che i chilometri macinati in macchina, a piedi e in barca sono stati diverse migliaia e che ogni chilometro ha avuto le sue difficoltà: alcune piecole, come il tentativo di trovar benzina, là dove benzina non se ne trovava, altre grandi, come l'uccisione di un enorme elefante incattivito che stava macinando morte e distruzione fra i villaggi che erano venuti a trovarsi sul suo percorso.

Superstizione, caratteristiche etniche alle quali sono legati comportamenti spesso anomali (per noi), incertezze

Superstizione, caratteristiche etniche alle quali sono legati comportamenti spesso anomali (per noi), incertezze politiche e frizioni tribali alla base delle quali stanno i motivi di un'Africa ancora inquieta e non pronta per un decollo definitivo, hanno rappresentato per gli undici componenti la spedizione, altri motivi di difficoltà che tuttavia sono stati superati, alla pratese, con mobit disinvoltura, come con mobita disinvoltura è stata superata la difficoltà dei dialetti e le lingue diverse e quella di uno scontro di mentalità oppo-

La spedizione, che era stata battezzata con il nome di «Bisenzio uno» si è servita di mezzi adatti per il fuoristra da, e di battelli; ha risalito un tratto dello Zambesi dopo una sosta alle Cascate Vittoria, e si è quindi stretta verso il centro dello Zambai seguendo il filme Kafeu facendo una specie di dirottamento per andare a incontrare un gruppo

di italiani che nella zona di Itezhitezhi sta costruendo una enorme diga in terra battuta. A poche centinaia di chilometri da questa l'uccisione dell'elefante, che i portatori hanno poi immediatamente macellato sul posto: una operazione che ha richiesto una intera giornata e una mattinata di lavoro e che ha fatto vivere agli undici una esperienza unica.

Esperienze interessanti anche nel Rwuanda, a contatto

Esperienze interessanti anche nel Rwuanda, a contatto con una civiltà ancora terribilimente arretrata, supersiziosa, raccolta in clan e tribù, costretta a dibattersi con il grosso problema della fame e delle malattie: nel Paese non esistono strade asfaltate e sono pochissimi i tracciati sterrati (quasi tutti montagnosì facilmente percorribili: qui i disagi, accentuati anche dalla stagione delle piogge che rendeva il terreno mal praticabile, si sono fatti sentire in maniera particolare.

La mancanza di acqua potabile, la presenza della terribile tze-tze, la bilarziosi dei fiumi e degli acquitrini, la grande abbondanza di animali feroci. la lunghezza delle tappe
di trasferimento e spesso l'ostilità degli abitanti che contrastava anche con un profondo timore verso gli stranieri, ha
teso la scoperta del Rwuanda più difficile anche se più interessante. Villaggi come Ruhengeri e Ginseni, inseriti fra i
confini dello Zaire e dell'Uganda, dove i predoni scorrazza
no per le loro razzie di povere cose, e spesso uccidono, con
le loro lance a forma di falce, restano tuttora una testimonianza di un'Africa che sta cercando un assestamento che
ancora non trova e rimangono ricordi indimenticabili che
quelli della «Bisenzio uno» hanno riportato con se al loro
ritorno.

Assieme ai ricordi i componenti della spedizione hanno riportato un grosso corredo di materiale fotografico e cine matografico e che per certi versi è unico nel suo genere: una dimostrazione, questa, che a Prato ci si sta avviando verso un tipo di turismo diverso, che è soprattutto ricerca e seco perta e che da qualche anno sta prendendo sempre più campo, come hanno dimostrato anche le spedizioni del professor Mauro Ficini nel golfo del Bengala e in certe iso le carabibche ancora piene di cose da scoprire.

Una seconda spedizione è allo studio e probabilmente

Una seconda spedizione è allo studio e probabilmente verrà compiuta nei prossimi mesi: la risalita del lago Tanganika dallo Zambia fino al Kivu, in Rwuanda, lungo la riva che appartiene per la maggior parte allo Zaire.





PARLIAMO DI NOI

a cura di Marco Tempestini

SPECIALF **MUTUO ABITAZIO**

La Cassa di Risparmi e Depositi di Prato, allo scopo di andare incontro a quanti aspirano a divenire proprietari d una «Prima Casa» ha deliberato lo stanziamento di un fon-do speciale di 5 miliardi di lire da utilizzare per la concessione di mutui agevolati a condizioni particolarmente favo

Possono richiedere la concessione di detti mutui i lavo ratori dipendenti, gli artigiani, i piccoli commercianti, i pro-fessionisti, i pensionati e le cooperative edilizie costituite fra soci non proprietari di altri immobili.

Per la concessione è necessario che il mutuatario o il so-cio della cooperativa abbia la residenza o svolga abitual-mente la sua attività in un comune compreso nella zona di competenza della Cassa e in secondo luogo che non sia proprietario esso stesso o un componente del nucleo fami

liare, di un alloggio adeguato alle esigenze della famiglia. I mutui agevolati vengono concessi esclusivamente per il finanziamento di immobili considerati, secondo la normati-

- I mutui verranno concessi alle seguenti condizioni:

- a) periodo massimo di ammortamento: 20 anni b) rate semestrali costanti c) tasso agevolato invariabile per tutta la durata d) massimo importo concedibile: Lit. 25 milioni

L'importo del mutuo non può eccedere il 75% del valore caurionale dell'immobile e cioe armettendo che il valore finale dell'immobile e cioe armettendo che il valore finale dell'immobile sia, ad ultimazione lavori, di L. 20.000.000, il mutto non potrà superare i 15 milioni. I mutto saranno garantiti di pioteca di 1º grado a favore della Cassa di Risparmi e Depositi di Prato, Istituto mu-

L'immobile dovra inoltre essere coperto da polizza di ssicurazione contro i rischi di incendio e fulmine. Le domande di mutuo, corredate dai documenti com-

provanti il possesso dei requisiti necessari e dalla opporti



sportelli della Cassa.

A carico del mutuatario saranno le sole spese notarili

mentre le spese di istruttoria, peritiche e legali saranno a

Cli sportelli dell'Istituto sono a disposizione per ogni eventuale informazione.

SERVIZIO LEASING E ACCORDO LEASING · CONFIPRA

Che cos'è il leasing?

Da un punto di vista giuridico il leasing è una struttura giuridica com-plessa (il contratto comprende com-pravendita, locazione, e promessa di vendita).

In pratica l'imprenditore che deci-da di procedere ad una operazione di investimento e abbia optato per il lea-sing provvede alla scelta del bene o sing provvede alla scetta del bene o del macchinario e ne propone l'acqui-sto alla Società di leasing; valutata la richiesta insieme alla situazione finanziaria del proponente e ai pro-grammi di lavoro, la Società di leasing acquista l'attrezzatura dal forni-tore e paga subito in contanti; al tem-po stesso provvede a concedere in af-fitto (assumendo la veste di locatore) l'attrezzatura all'imprenditore (loca tario) che ne ha fatto richiesta

Al momento del contratto il richie-dente è tenuto al pagamento di un anticipo in conto canone dell'ordine del 12% circa.

Mensilmente l'imprenditore-locatario è tenuto al pagamento di un canone per la durata dell'operazione che nella maggior parte dei casi va da 3 a 5 anni.

Al termine della locazione di nor ma la Società di leasing offre all'im-prenditore una scelta fra quattro alternative:

 acquisto (riscatto) del mac-chinario locato pagando un prezzo residuo concordato all'inizio dell'operazione:

restituzione dell'attrezzatura locata:

- rinnovo della locazione per

Innovo della locazione per un altro periodo a canoni ridotti;
 sostituzione dell'attrezzatura con una più moderna (procedendo alla stipula di un nuovo contratto).

Le operazioni di leasing trovano applicazione in quasi tutti i settori produttivi e dei servizi.

La procedura

Colui che intende effettuare un in vestimento tramite il leasing finanziario, dopo aver scelto l'attrezzatura, e dopo aver stabilito il prezzo per con-tanti, deve compilare una domanda con tutte le notizie che occorrono al-

l'esame della proposta. La documentazione, che varierà a seconda dell'importanza della richiesta e del tipo di azienda, passerà al vaglio della società di leasing. Se la proposta viene accettata ver-ranno chiesti al cliente i documenti necessari alla conclusione del con-

La Società di leasing, quindi, prov-

vede all'ordinazione del bene. Se tutte le tappe vengono rispetta te, il tempo occorrente per la stipula di un contratto di leasing non do-

Il leasing come alternativa al credito agevolato

vrebbe superare i 30 giorni.

Il Leasing si pone come alternativa al credito agevolato; si può infatti rivolgere al leasing colui che per un determinato investimento non si trovi nella condizione di usufruire di una delle forme di credito agevolato.

Il leasing, è vero, costa qualcosa di più ma è compensato da molteplici

1) rende risponibile parte del circolante per impieghi maggiormen-te produttivi:

2) evita le complicazioni buro-

cratiche e le restrizioni che si posso

no incontrare in prestiti di vario tipo;
3) lascia intatte le normali linee
di credito bancarie;
4) permette di finanziare l'inte-

ro costo del macchinario: 5) consente di cautelarsi contro

il rischio di obsolescenza delle attrez-

zature:
6) rappresenta un costo detrai-

bile dal reddito imponibile:
7) consente risparmio nel prezzo di acquisto;
8) non richiede garanzie reali

su immobili e macchinario;
9) facilita i problemi fiscali non dovendo procedere ad ammortamen-

possibilità di ricorso ad altre forme tradizionali di credito costituendo quindi una forma di credito aggiunti vo.

La centro leasing spa

La Cassa di Risparmi e Depositi di Prato non effettua direttamente operazioni di leasing ma opera attra verso la Centro Leasing spa, urta so cletà specializzata, prima nel settore in Italia, costituita nel 1970 su iniza-tiva delle Casse di Risparmio della Toscana.

In seguito hanno aderito alla Cen tro Leasing quasi tutte le Casse di Ri sparmio Italiane, le Banche del Mon te e il Banco di Sardegna. Essa opera su tutto il territorio na

zionale tramite i suoi uffici e i 3000 sportelli degli Istituti soci dove le im-prese interessate possono trovare la più completa assistenza per un'inve-stimento leasing.

Accordo Centro Leasing - Confipra

La Centro Leasing di Firenze e la Confipra di Prato hanno sottoscritto un accordo che consentirà alle azien de associate alla Confipra di utilizza-re questa forma di finanziamento per l'acquisizione di macchinario a con-dizioni più favorevoli rispetto a quelle

dizioni più favore on raperto a giorni mormalmente praticate.

L'accordo prevede che i soci presentino le domande alla Cassa di Ri sparmio di Prato che, dopo aver sparmio di Prato che, dopo aver istruito la pratica secondo la consucta prassi, la inoltrerà alla Centro

Il piano finanziario agevolato con-sentirà ai soci Confipra di risparmia-re il 6% sul costo globale dell'opera-

Anche il nostro Istituto ha aderito al Sistema Swift. (Society for World-wide Interbank Financial Telecom-

wade internank rimancia executivity of the control of the control

sifatta offriră caratteristiche di affi-dabilită e sicurezza superiori agli at-tuali metodi di trasmissione (posta e telex) consentendo anche riduzioni nei costi di preparazione e elabora

Standardizzazione

— Standardizzazione L'uso del sistema imporrà l'ado-zione di standards rigidi per le proce-dure ed i formati dei messaggi. Ciò consentirà di inviare e ricevere mes-saggi in formato direttamente elabo-rabile facilitando l'automazione dei servizi di pagamento internazionali.

Velocità di servizio

Gli utenti potranno inoltrare mes saggi anche se le apparecchiature ter-minali del destinatario saranno tem-

poraneamente occupate. Nella maggioranza dei casi i mes

Nella maggioranza dei casi i mes-saggio saranno consegnati entro un minuto dalla trasmissione. Per i motivi sopra esposti gli utenti saranno in grando di offrire un servi-zio piu accurato e rapido alla eliente-la che opera con l'estero. Il sistema, creato come semplice progetto per lo smistamento di mes-saggi, potra evolversi in futuro in un vero e norprio centro di selesario in.

sage, potra evolvera in futuro in un vero e proprio centro di «clearing in-ternazionale».

A questo proposito i partecipanti hanno già valutato l'ipotesi di una spunta automatica degli estratti con-to fra le banche corrispondenti.

Per realizzare queste funzioni è stata appunto creata la SWIFT, una società senza fini di lucro con sede a Bruxelles. Essa è di appartenenza delle Banche utenti alle quali le azioni della Società saranno distribuite sulla

hase del previsto uso (in termini di messaggi) che faranno del sistema. L'atto costitutivo prevede infatti la riallocazione annuale delle azioni in funzione della variazione dei volumi

di traffico.
Sotto il profilo tecnico il Sistema si
configura su due centri di smistamento a Bruxelles ed Amsterdam e uno o due concentratori di traffico per pae-se partecipante.
Gli utenti possono allacciarsi alla rete SWIFT tramite le seguenti classi

- telex pubblico
- telescrivente terminale intelligente
- unità per trasmissione nastri

L'adesione del nostro Istituto al sistema costituisce un ulteriore conferma dell'impegno teso a migliorare i servizi a favore della clientela in par-ticolare a favore di quella che si dedica alle operazioni con l'estero.

PRIMI RISULTATI DELL'ESERCIZIO 1975

Nell'esercizio da poco con-clusosi i depositi dell'Istituto sono passati da Lit. 189,927 milioni al 1-1-1975 a Lit. 238.790 milioni al 31-12-1975 con un aumento di Lit. 48.863 milioni pari ad un in-cremento percentuale del 25,73%. Nel 1974 i mezzi raccolti avevano avuto un incremento percentuale del 15,66%.

All'incremento registrato han-no contribuito in misura pressoche uguale sia i depositi a risparmio

uguale sia i depositi a risparmio sia i depositi di conto corrente. Infatti i depositi a risparmio hanno registrato un incremento del 26,55% passando da Lit. 96,487 milloni a Lit. 122,102 milloni mentre i depositi in conto corrente hanno avuto un incremento del 24,88% essendo passa da Lit. 93,440 milloni a Lit. 116,688 milloni. Per quanto riguarda la situazione degli impieghi economici, l'esercicio 1975 ha registrato un incremento in perentuale del

incremento in percentuale del 30,55% gli impieghi suddetti so-no infatti passati da Lit. 99,113 milioni a Lit. 129,393 milioni.







lettere alla redazione

Da questo numero « Progress » inaugura una nuova Rubrica che sarà dedicata e riservata ai Dipendenti e ai Pensionati dell'Istituto.

La Rubrica si prefigge lo scopo di prendere in esame e dibattere problemi che riguardano il personale in servizio e in quiescenza; essa si pone inoltre come strumento di informazione nell'ambito della comunità aziendale, intesa come un insieme di persone legate fra di loro non solo da un rapporto di dipendenza funzionale e gerarchica ma anche da una molteplicità di interessi che vanno dalla formazione e dall'aggiornamento professionale al tempo libero, alla necessità di instaurare un rapporto fatto di maggiore comprensione e conoscenza umana.

Per l'allestimento del primo numero dell'inserto è stato rivolto a tutti un invito alla collaborazione e fra coloro che hanno risposto all'appello sono stati scelti alcuni dipendenti che si sono assunti il compito di gestire l'iniziativa.

Mi auguro vivamente che questa nuova esperienza possa contribuire a risolvere molti di quei problemi che si presentano quotidianamente nella vita dell'Istituto, oltreche a rinsaldare e a rendere meno formali i rapporti fra il personale.

IL PRESIDENTE

Ho ricevuto la lettera circolare con l'invito alla collaborazione e Vi informo di essere ben lieto e disposto ad offrire la mia modesta opera alla migliore riuscita di questa bella e indovinata iniziativa. La rivista «Progress», di cui ho letto con vivo interesse il primo numero, mi e piacitta molto ed onora altamente la città di Prato e la nostra Cassa di Ri-ragmio.

sparmio.

Mi sono reso conto come «Progress» i prefigga la valorizzazione dell'area tessile pratese e la soluzione di molti altri problemi nell'interesse dell'intera cittadi-

nanza.

Plaudo pertanto a questa rivista che serve a dimostrare a tutti che Prato non ha nulla da invidiare a nessun'altra città non solo per quanto riguarda l'industria tessile, ma anche per altre molteplici attività e soprattutto per l'ingegno dei suoi figli, che, crisi o non crisi, han sempre lottato a denti stretti e progredito.

Ho sempre in mente quanto scrissargutamente Curzio Malaparte: «...i pratese è sveglio anche quando dor

Ciò premesso, vorrei che «Progress» si facesse interprete dei miei sentimenti e lanciasse un caldo appello a tutti i Pratesti, di nascita e di elezione, affinche uniti, lottino fino ad ottenere che la nostra città sia elevata a capoliongo di Provincia e che le sia finalmente e giustamente riconoscituto il posto e di I ruola che le competono in campo nazionale.

Cari ex-colleghi redattori di «Progress», penso che siate anale voi con me d'accordo per il raggiungimento di tale obiettivo e vi invito pertanta alla lotta fino alla vittoria.

ex-collega FERDINANDO GIRALDI

P.S. — Permettetemi di firmarmi con l'appellativo di ex-collega e non di pensionato: pensionato è quasi sinonimo di vecchio ed io mi sento tutt'altro che vecchio.

Caro Giraldi, come vedi abbiamo su bito accolto il tuo appello, dando cos modo a tutti i Colleghi e agli «ex» di leg-gere la tua cordialissima lettera.



L'EVOLUZIONE DEI COMPITI DEGLI ISTITUTI DI CREDITO

Il maggior numero di servizi offerti apre problematiche che esulano dal puro fatto tecnico.

L'ordinamento bancario italiano sud-divide gli istituti di credito in 8 distinte categorie: Istituti di Credito di Diritto Pubblico, Banche di Interesses Naziona-le, Aziende di Credito Ordinario, Ban-che Popolari e Cooperative, Casse di Ri-sparmio e Monti di Credito su Pegno di I Categoria, Ditte Bancarie, Casse Ru-rali Artigiane, Altre Aziende di Credito (quasi tutte Monti di credito su pegno di Il categoria). Di queste, due, gli Istituti di Credito

Il categoria).

Di queste, due, gli Istituti di Credito di Diritto Pubblico e le Casse di Risparmio, sono destinate ad adempiere ad una funzione "pubblicistica" in senso lato: non essendo, cioè, vincolate al persegui-mento di fini di lucro e non dovendo necessariamente dare una adeguata remu nerazione al capitale proprio, sono in grado di orientare le proprie scelte ope-

rative secondo le esigenze dell'interesse pubblico.

La quota percentuale di sportelli per le diverse categorie era, al 1973, del 14,2% per gli Istituti di Credito di Dirit-to Pubblico, 7,2% per le banche di Inte-resse Nazionale, del 22,9% per le spa, del 18,2% per le Banche Popolari, del 28,9% per le Casse di Risparmio e dell'8,6% per le Casse di Risparmio e dell'8,6% per le Casse di Risparmio e

rie, ecc. La classificazione è lo specchio di quella differenziazione che, sino a poco tempo fa, si registrava a livello di utenza, e quindi ogni tipo di banca aveva una propria gamma di servizi e una propria

L'inasprirsi della concorrenza tra i diversi Istituti ha però spinto le diverse banche a coprire la gamma di servizi che non era loro proprin, cioè a despecializ

nun eta toro propria, cioè a despecianz-zarsi.

Questo comporta necessariamente una maggiore specializzazione dei dipen-denti di una banca e costringe ogni Isti tuto a uno sforzo notevole sia per far si che le proprie strutture interne possano adeguarsi senza inconvenienti alla nuova organizzazione del lavoro, sia, soprattut-to, per giungere a disporre di personale opportunamente addestrato per soddi-sfare, nel modo migliore, le molteplici e sempre nuove esigenze della clientela al le quali è dedicato, su questo stesso nu mero, l'articolo «Quale banca negli anni

Carlo Gabellini

DISPENSA SUI CORSI BASE DI ADDESTRAMENTO PER IL PERSONALE IMPIEGATIZIO

Con le numerose assunzioni di personale impiegatizio effettuate negli ultimi anni si è sempre più avvertita, presso la nostra Cassa, l'esegenza che il personale di nuova assunzio-ne fosse immesso nei vari reparti provvisto

Per raggiungere tale scopo ed a conclusione di un impegnativo lavora svolto nell'arco di alcum mesi dall'Ufficio Organizzazione, e stato approntato un testo avente per ti tole « Corso base di addestramento per il personale impiegatizio», con l'aussilo del quale l'Ufficio Formazione Quadri e Personale in imizato la vogigimento di corsi di addestramento ai quali e prevista la partecipazione va degli impiegati di nuova assumzione che si quelli assunti negli ultimi anni. Per de ratto testo non è stato intesso tanto tralitare tutta l'ampia materia che interessa il lusioto bancazio, quanto esporre da un punto di vista previalementene de perartivo la parte di vista previalementene de perartivo la parte qui ricorrente di essa con l'intendimento di cercare un vialdo strumento assistanto per dia refuneva ad un vasto piano di addestramen Per raggiungere tale scopo ed a conclu-

to e di qualificazione professionale che, gra-datamente con l'approntament di previsi corsi specialistici, coinvolgerà tutto il Perso nale dell'Istituto: al riguardo è il caso di pre-cisare che sono in fiase di avanzata stesara i testi per i corsi riguardanti l'Estero» ed il «Centro Elaborazione Datis. Si è accematto che l'Ufficio Formazione Quadri e Personale ha iniziazio lo svolgimen-to dei corsi ed in effetti l'8 gennaio scorso e stato dato l'avvio al primo corso base di ad-destramento al personale di nuova assunzio-ne.

ne.

A parteciparvi sono stati quindici impie-gati di grado IV assunti il 2 gennaio, per i quali non si è trattato solo di integrare le proprie nozioni scolastiche, ma di apprende-re qualcoss di totalimente nauvo per lorto, in quanto provienimi per la maggior parte da scuole ad indirizzo diverso da quello teorico.

Il corto si e concretizzato in un impegno di circa tre settimane durante le qualiti parte-cipanti, oltre a prendere visione della moduli.

cipanis, oltre a prendere visione della mos stica più ricorrente presso la Cassa, ha anche avuto modo di verificare presso sportelli quanto veniva loro teoricami giorno per giorno illustrato.

CORSO BASE DI ADDESTRAMENTO PER IL PERSONALE IMPIEGATIZIO



Attilio Ciubatti

.90

QUANTI SIAMO E COME

La Cassa di Risparmio di Prato, con i suoi oltre 300 di

pendenti, ha ormai raggiunto una dimensione notevole.

Il massimo sviluppo si è avuto a partire dal 1970, con un incremento che in 5 anni è stato di 125 nuove unità, co-

in interentencia en la atini estado il 23 indeventaria.

siccia è al 31-12-1975 i dipendenti con meno di 5 anni di anzianità di servizio erano oltre il 41% del totale.

Particolarmente numerosa è la classe di dipendenti con anzianità di servizio da 1 a 3 anni (oltre 1/4 del totale) come possiamo notare dalla Tabella 1.

> DIPENDENTI IN SERVIZIO AL 31-12-1975 DIVISI PER ANZIANITÀ DI SERVIZIO

Da Da Da Da Oltre 1 ± 3 3 ± 5 5 ± 10 10 ± 20 120 Totali anni anni anni anni 19 118 23 256 17 Maschi 130 Femmine 17 12 83 29 12 122

Di contro i dipendenti con oltre 20 anni di servizio sono poco più del 7%. Analogamente la suddivisione per classi di età mostra

come l'età media dei dipendenti sia di poco superiore ai 32 anni, e dalla Tabella 2 appare chiaramente come oltre il 46% di essi, quasi la metà quindi, non abbia ancora rag-giunto i 30 anni.

DIPENDENTI IN SERVIZIO AL 31-12-1975 Tabella 2

DIVISI PER CLASSI DI ETÀ

Personale con età:		Uomini	Donne
Da 18 a 24 anni: n. 65		44	21
Da 25 a 29 anni: n. 74		58	16
Da 30 a 39 anni: n. 112		104	16
Da 40 a 49 anni: n. 34		34	
Da 50 a 60 anni: n. 16		16	27
Totale Dipendenti:	n. 301	256	45

La Cassa è una banca ancora giovane e dinamica quindi, nonostante i suoi 146 anni.

FATTORI DI EVOLUZIONE E PRESSIONI SOCIALI NELL'OCCUPAZIONE

L'interesse dell'Uomo per l'organizzazio-ne del lavoro è antica quanto il mondo. Solo con l'era del macchinismo industriale, però, la le interesse è diventato ricerca sistemaca e gli studiosi della materia sono in continuo

tate interesse e diventato ricerca sistematica e gli studiosi della materia sono in continuo aumento.

Tra le esperienze più interessanti merita di essere ricordata quella che indica nel «sistema aperto» una delle più significative differenze delli enuove forme di organizzazione rispetto a quelle di un passato che purtroppo può essere considerato anorora presente nella gran pare delle odderne strutture aziendali.

Sistema aperto vuoi dire conceptire la trittura di una azienda non soltanto in funzione di mondo che la circocorda tenendo conto della infinita rete di reliazione che sinterecuanto funo dell'azienda. Sonto la spinita delle mouve tenodo pie di asponitibile i delle sollectrizazione sociali, dire che di un'ambiente generale sempre più dinai mico, c'è da chieferia via cambiamenti sono adeguata alle esigenze oppiare sei di di ario fra le necessata e le experienze che sono stata ca cumulato sua aumentationa qui rete interrogativo occorrerebbe approfondire la conoscena del productiona regularizativi come oggi il presentation.

Ma ci sembra preliminare soffermarci su Ma ci sembra preliminare soffermarci su Ma ci sembra preliminare soffermarci su di conoscena.

ri di cambiamento che interessano l'organiz-zazione. Prima di esaminare l'evoluzione dei problemi organizzativi, seguiamo l'Urono in rapporto al suo ambiente di lavoro. L'azienda fino a qualche tempo fa potesva tenere in considerazione una motivazione fondamentale del lavoratore, quella che face-va di tui il destinatario di una gerarchia di bi-sogni prevalentemente fisiologici, quelli cico più immediati.

so di in destinatario di dia gei manta di so sogni prevalemente fisiologici, quelli cioe più immediati.

Oggi però le motivazioni sono profondamente cambiste. Dopo la soddisfazione dei bissogni più elementari, quali sono i bisogni superiori che condizionano la soddisfazione dellio nell'unomo che lavora? Il livello delle aspirazioni, cioe l'importanza che si attribusce a bissogni superiori e oggi accresciuta dalla maggiore sicurezza nell'occupazione e dal migliore tenore di vita. Lo sviluppo che la avuto l'istrazione e il modello consumistico hanno rafforzato queste resigenze anche per la capacità che i gruppi hanno acquistato nel difendere i propri interese; signeze condidire di modello consumistico hanno rafforzato queste resigenze anche per la capacità che i gruppi hanno acquistato nel difendere i propri interesionati o modificazione dei valori nei rapporti di autorità entre sempre, meno accettabili sono le differenze sociali e le ineguaglianze.

Per le aziende le conseguenze di questo stato di cose trovano espressione nei vecebili modelli organizzativi si quali è da attribuire parte del malessere attuale.

Mentre si accentua ovunque la ricerca di nuove forme di organizzazione aziendale, come reagiscono i lavoratori? È vero che es- si reclamano più responsabilità e iniziativa oppure si sviluppa la tendenza ad adattarsi alle situazioni di lavoro, a imparare a sopportare?

Quando le mansioni offrono poea soddistrione e i progentano con consistenzia di situazioni accominatori di progenizazione e i progentano con sagro asvonire.

portaré?

Quando le mansioni offrono poca soddi-sfazione e si presentano con scarso avvenire professionale, il lavoratore tende in genere a trasferire i suoi interessi al di fuori dell'azien-dar nifutando di essere coinvolto e di impe-gnarsi. La scienza dell'organizzazione si de-deca a risolvere questo grosso problema, a ri-flettere cioè sui principi dell'organizzazione per utilizzare al meglio le risorse umane e non per scorraggiarde.

Questo sforzo si presenta con i caratteri dell'esperimento. Oggi come nel passato l'a-zienda rimane punto d'incontro di interessi divergenti. Rispetto a tein, però, più difficile raggiungere un punto di compromesso. Occorre comunque lasaciare più spazio al-le esigenze dell'individuo seguendo i modelli emergenti di organizzazione del lavoro a proposito dei quali potremo soffermarci in seguito per analizzarli attentamente e per po-ter contribuire, con la nostra partecipazione, ad una discussione che deve interessarie co-me soggetti attivi di un processo di rinnova mento che si presenta molto difficile e impe-gnativo.

ELENCO DEL PERSONALE al 31-12-75

Direttore generale LUMINI Cav. Rag. FABIANO

Vicedirettore generale LUCCHINI Cav. Rag. GUIDO

GUARDUCCI Cav. Rag. ANTONIO

Funzionari grado Iⁿ

DEL PERUGIA Rag. FORTUNATO
BONACCHI Rag. LIDO
CASALI Rag. GIANCARLO
PROSPERO Rag. ARTURO
GIANNI Rag. OSVALDO

Funzionari grado 2º ANICHINI Rag. ALDO NERUCCI Rag. PIERANGELO GIUSEPPUCCI Dott. AMERIGO

Funzionari grado 3º BRESCI Rag. PIERO CARAMELLI Rag. MARIO MILANI Rag. LUIGI BERTINI Rag. GUIDOBALDO MILANI Rag, LUIGI
BERTINI Rag, GUIDOBALDO
FOGGI ANTEO
COSTANTINI GIOVANNI
BRESCI Rag, CARLO
BETTARNIN RAG, GIUSEPPE
PIERAGNOLI Rag, MAURO
CIABATTI RAg, ATTILIO
VIGNOLINI RAG, ROBERTO
MARI Rag, CIANCARLO
MARI Rag, CIANCARLO
NOVLLI RAG, LINO
NOVLLI RAG, ROBERTO
NOVLLI RAG, LINO
LINI RAG, RENZO
SANTI RAG, RELIO
BENEDETTI RAG, PIERO
OLIMI MA SCIPIONE
VETTORI RAG, VINICIO
PACINI RAG, LEONELLO
SARTI DOIL, VINICIO
SARTI DOIL, VINICIO
CIANTI DOIL VINICIO
CALITI DOIL

COPILIFICIO
CUPILANI RAG. CIPRIANO
POLI RAG. UMBERTO
POLI RAG. UMBERTO
BARTOLOZZI RAG. GINO
MASI RAG. MARCO
MELOTTI RODOLFO
SFORZI RAG. ALFREDO
CORTESI RAG. DOMENICO
PAOLI RAG. IVAN
ALVINO ULRICO
LAVORINI RAG. GIORGIO
BARTOLETTI RAG. PIER LUIGI
CAIONI RAG. ROBERTO
VANNUCCHI RAG. MAURO
MAESTRONI RAG. GINO RICCARDO
BIGAGLI RAG. GINO RICCARDO
BIGAGLI RAG. GINO RICCARDO
BRACCINI RAG. GINO RICCARDO
BRACCINI RAG. GINO RICCARDO
CATANI RAG. MASSIMO
D'AGLIANA RAG. GIANCARLO
LOMBARDI RAG. GIUSEPPE

BECHERI Rag, RICCARDO
PONTICELLI Rag, RAFFAELLO
CECCHI Rag, FABRIZIO
BERTIN Rag, BRUNO
BETTI Rag, ROBERTO
PRATOLINI Rag, ALBERTO
MONTI Mo LUCIANO
BENASSAI P.A. GIUSEPPE
LORENZONI Rag, PIERO
FEDI Rag, RICCARDO
TUCI Rag, ROBERTO GIORGIO
TUCI Rag, ROBERTO GIORGIO

HIGAZZI Rag. FERNANDO
TUCI Rag. ROBERTO GIORGIO
Vice Capo Ulficio
QUERCI Rag. LUIGI
PRIAME RAg. LUIGI
PRIAME RAG.
BERNARDI M.O PIERUIGI
ALATI M.O MARCO
MARI RAG. FERDINANDO
PACI Rag. GRAZIANO
NOVANZI RAG. GUISEPPE SAURO
MICHELOTTI BENTO
SALVADORI RAG. DEANNA
BARNI RAG. POLO
GUALTIERI MICHELE
CECCHI RAG. MARCELO
MAZZONI RAG. MACRO
MIGLIORI RAG. MARSINO
GIOVANNIELLI MARCO
DETIAZZI RAG. GIACOMO
CALAMAI RAG. MALTER
MORUCCI PIERINO
PASTACALDI RAG. MARCO
CORSINI GIANFRANCO
NARDI FRANCO
NARDI RAG. GIUSEPPE
GIOVANNELLI GIULIANO
MAMOLI RAG. ALESSANDRO
ORFEI RAG. VITTORIO
TASSELLI DUE RICCARDO
BARONI RAG. FERNANDA
MOSCARDI RAG. CALCO
MOTTA RAG. GIUNANO
MAZZONI RAG. GIUNCARLO
SIMONCINI GIULIANO
MISTORI RICCARDO
MOTTA RAG. FARNCA
BALESTRI ANGELO
BALLI RAG. FRANCA
BALESTRI ANGELO
BALLI RAG. FENNCA
BALLI RAG. FE BURRONI UGO ALLORI RICCARDO

Capi Reparta
TOZZI Rag. GIUSEPPE
GORI Rag. FABRIZIO
RONDONI Rag. ENZO
MUSCEDRA Rag. GIUSEPPE
GUASTI Rag. MARIO
FABBRI Rag. FABRIZIO
CIOLINI ORLANDO

FOCACCI RODOLFO
C AGLIARELLI RIZE MARCELLO
ROND DARE, SILVANO
GIACHETTI GIANNERANCO
FLASCHI RIZE, MARCELLO
MAZZONI RIZE, MARCELLO
MAZZONI RIZE, MARCELLO
MAZZONI RIZE, CARLO
ARATIN RIZE, CARLO
ARATIN RIZE, CARLO
ARATIN RIZE
GUARDUCCI LUIGI
BARDUCCI GIULIO
GUARDUCCI LUIGI
BARDUCCI GIULIO
GUARDUCCI LUIGI
BARNI LUIGI
TASSELLI MAURO
FHESOLI ANTONIO
SALIMBENI ILIO
GRADI RENZO
BUFFINI ALESSANDRO
PACINI RIZE, SILIANA
VERDINI RIZE, ETTORE
PARRETTI RIZE, PAOLA
NENCINI RIZE, LUCIA
GABRIELLI RIZE, GABRIELE
POLLASTRI RIZE, VANNA
TORRICINI RIZE, LUCIANA
GORI RIZE, SILIANA
GUARNIERI RIZE, JOAN MARIA GORI Rag. SILIANA GUARNIERI Rag. IDA MARIA GORI Rag. PATRIZIA PALADINI Rag. MARCELLO

Impiegati gr. 4° FERRANTI SERGIO

Impicipali (g. 48
FERRANTI SERGIO
DE COL GINO
MARIN MARIO
BAGNOLI LORENZO
PITTA ANSELMO
PELLEGRINI MARIA CARLA
TURCHI RAB, PATRIZIA
NIERI RAB, LUCIA ALBA
FRATI RAB, PATRIZIA
NIERI RAB, LUCIA ALBA
FRATI RAB, MARZIA MARIA
BOVARI RAB, ANNA MARIA
MARCHI RAB, SUSANNA
FIASCHI RAB, DANNELA
BRINI RAB, ANNA
BESSI RAB, RITA MARIA
MANNELLI DOSI. RAB, ALDA
CASINI DOSI. RAB, ADRALA
FRATI ARNALDI
CECCHERINI DOSI. RAB, VINCENZO
LOMBARDO RAB, PRANCESCO
CECCHINI RAB, ANDREA
CARMANNIN RAB, ALESSANDRO
RUGNONE RAB, VITO
BIANCHI RAB, PAOLO
ROSI RAB, ALESSANDRO
RUGNONE RAB, PALESANDRO
RETARNI RAB, PAOLO
ROSI RAB, ALESSANDRO
RETARNI RAB, PAOLO
ROSI RAB, P

TEMPESTINI Dott, Rag. MARCO TACCONI Rag. ALESSANDRO VALE-RIO

ACCIAIOLI Rag. VINICIO PAOLO
BRUSCHETINI Rag. PAOLO
BELLANDI DOIL Rag. PAOLO RENZO
LUCHETIT Rag. ROMEO
MELLACE Rag. VINCENZO
VINCENTI Rag. RAFFAELE
PICARIELLO Rag. ORLANDO
CELLITTI ITALO
LUCHETIT Rag. GRAZIANO
CORRIERI Rag. PAOLO
BESSI Rag. SAURO GIUSEPPE
INNOCENTI Rag. GRAZIANO
CORRIERI Rag. PAOLO
BESSI Rag. SAURO GIUSEPPE
INNOCENTI Rag. GRAZIANO
CORRIERI Rag. PAOLO
LASTRUCCI Rag. GIOVANNI
GUERNIERO M. ALESSANDO
MASTELO M. ALESSANDO
MASSAI Rag. FABRIZIO
LOMBARDI Rag. LUCIANO
MATTEI Rag. MARCO
CERI Rag. GIOVANNI
GORI Rag. GIOVANNI
GORI Rag. GIOVANNI
GORI Rag. GRACO
CERI Rag. GIOVANNI
GORI Rag. GRACO
BUJIANI
GORI Rag. ARDO
ALLORI Rag. ANDRA
NICCOLI Rag. ANDRA
NICCOLI Rag. ANDRA
NICCOLI RAG. ANDREA
NICCOLI RAG. DENNIA
CALLORI RAG. CARLO
LOMI RAG. ENRICA DORI
PACINI RAG. BENNIA
PUDDU DOIL RAG. DANNELA
CALAMAI RAG. GIANNA
KOF DOIL RAG. MARIA
ROGI RAG. ENRICA DORI
PACINI RAG. ENRICA
DORI
PACINI RAG. BENTICA
DORI
PACINI RAG. BENTICA
DORI
PACINI RAG. PARADO
NIGLIORI RAG. MARIA
BILLARINI RAG. MARIA
BILLARINI RAG. MARIA
BILLARINI RAG. PICRO
VIETIRI RAG. VANNA LUCIA
DE GIORGI ROBERTO
MAZELTI DOMI. CORRADO
COLZI RAG. FRANCO
POLLASTRI RAG. FASRIZIO
ROSSI RAG. ELISABELTIA
MILANI RAG. MASSIMO
SALVI P.I. GIUSEPPE
BELLITI RAG. MASSIMO
FERRINI RAG. ANTONIO
MARRETTI RAG. MASSIMO
FERRINI RAG. ANTONIO
GAPPELLI RAG. MASSIMO
FERRINI RAG. ANTONIO
GAPPELLI RAG. MASSIMO
FERRINI RAG. ANTONIO
GAPPELLI RAG. SANSONO
FERRINI RAG. ANTONIO
GAPPELLI RAG. SANSONO
FERRINI RAG. ANTONIO
GAPPELLI RAG. SANSONO
FERRINI RAG. SELESSANDRO
FERRANINI RAG. FERRACO
OCOCCI DOIL ANDREA
INNOCENTI RAG. ANTONIO
GAPPELLI RAG. SANSONO
FERRANIO RAG. COLUCCHESI RAG. ELESSANDRO
FERRANIONI RAG. PERO
UCCUE RAG. FERRO
UCCUE RAG. PERO
UCCUE RAG. P PACINI Rag. RICCARDO
SOMIGLI Rag. MARCELLO
TOFANI Rag. LARA MARIA
GUALTIERI Rag. MARCO
BARGELLINI Rag. RICCARDO
DUCCESCHI Geom. RICCARDO
MENICH Rag. RICCARDO
CIPRIANI Rag. FAUSTO
NEBHAI Rag. FABIO
ROSSI Rag. ANGIOLO
MARCHETTINI Rag. IONNE
BARONCELLI Rag. GIOVANNI
BESCHI Rag. FEDERICO
TANFULLI DOIL. GIUSEPPE
MAURI FRANCA
FEDI CARL.
COSTANTINI GABRIELLA
COSTANTINI GABRIELLA SACCHETTI Rag. ROBERTO ROSSI M. GIANCARLO MARIOTTI Rag. OTELLO ALBANO M. FRANCO CAPALDINI Rag. IVO ALBANO M. FRANCO
CAPALDINI Rag. IVO
GIDIA Rag. MASSIMO
LONGO Rag. NICOLA
BRUNACCI Rag. PATRIZIO
VAS Rag. MARCELLO
BALDINI Rag. SAURO
BINI Rag. ANDREA
PAOLETTI Rag. ALESSANDRO

Capo Commesso TASSELLI MARIO

Fice Capo Commesso DEGL'INNOCENTI PAOLO PECCHIOLI UBALDO LENZI PIERO

LENZI PIERO

Commessi di 1ª

DIDDI GIANCARLO
CHIARAMONTI ROBERTO
MARCACCIN GIANCARLO
TURCHI ALESSANDRO
CIOPPI DINO
BRANCOLINI Rag. BENITO
MORGANTI RAFFAELE
CIABATTI MARIO
PELAGATTI ALBERTO
LIBETTI ALMANDO
MAGNOLFI GUIDO
FERRI BENITO FERRI BENITO BORGIOLI LUIGI

CORICH ANDREA MOCALI MARCO RABISSI PIETRINO

BARTOLINI GABRIO CIAMPI FARRIZIO
BAGNETTI FRANCO
ZANIERI LUCIANO PAOLO
CIRRI STEFANO
GUARNIERI ROMANO
COCCHI PIERO
LORENZINI MAURO

GRUPPO IMPIEGATI CASSA RISPARMI PRATO

di Giorgio Lavorini

Il «Gruppo» fu costituito il 5 marzo 1945 sotto la denominazione di «COOPERATIVA DI CONSUMO FRA GLI APPARTENENTI ALLA CASSA DI RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO.

I Soci che intervennero all'atto costitutivo — rogato dal notaro Lumini di Prato – furno 2 I fra i quali ci preme irrodrate il Rag. Goffredo Mugnationi, il rag. Carlo Bottari, Guido Gori, Antonio Cecchi, il rag. Mario Calamai, il rag. Renzo Vannucchi, Piero Lavici, Aldo Bonini.

nini.

Successivamente si trasformò in «Gruppo Impiegati della Cassa Ri-sparmio di Prato» ma i fini per i quali era stato costituito rimasero im-

mutati.
Infatti gli scopi principali sono quelli di poter effettuare acquisti
presso ditte o negozi convenzionati, con l'ottenimento di sconti parti-

colari.

Attualmente il «Gruppo» conta ben 283 Soci.
È retto da un Consiglio di Amministrazione composto di 7 membri e da 3 Sindaci Revisori. La durata delle cariche è biennale.

Dalle volazioni tenutesi il 16 dicembre 1975 sono risultati eletti:

Presidente: FABBRI Rag. Fabrizio.
Vice Presidente: BERTINI Rag. Giuidobaldo.
Sepretario: LAVORINI Rag. Giorgio.
Castiere Amministrative: PIERAGNOLI Rag. Mauro.
Consiglieri: CIABATTI Mario, RADICCHI Rag. Ilaria, FRANCIONI Paola.

CIONI Paolo. Sindaci Revisori: BENEDETTI Rag. Piero, BIGAGLI Rag. Gino Riccardo, BRACCINI Rag. Bernardo.

NOTIZIE SUL PERSONALE

a cura di Giorgio (.AVORINI

assunzioni: In data 2.1-1976: in qualità di IMPIEGATO di grade 4º:

FROSINI Patrizio BIANCALANI Geom. Sergio LANDINI Andrea MENEGATTI Rembaldo TREDICI Giantrianco BERTUCCELLI Dort. Daniela FOCOSI Patrizia FOCOSI Patrizia GAZZANIGA Maurizio Romeo CECCHI Rag. Fiorenzo GHELARDI Tiziano Paolo MONCELLI Rag. Maurn TRAVERSI Dett. Giacomo GIOVANNELLI Gian Luca GALLI Paolo MASOLINI Antonio MASOLINI Antonio MALOSSI Ing. Franco BIN Rag. Alessandro BIN Roberta BUTELLI Rag. Savino

In data 2-1-1975 in qualità di IMPIEGATO DI GRADO 5º:

LULLI Marco CIATTI Carlo RUGGIERO Anton CALAMAI Simona

DEL CIMA Paola ALBINI Orfeo GAGGII Maria Gioia ROMAGNOLI Vanni

In data 7-1-1976 in qualità di IMPIEGATO DI GRADO 5º:

GORI Marcella

SPAGNESI Elisabetta

In data 2-2-1976 in qualità di IMPIEGATO DI GRADO 5%:

GABBRIELLI Giovanni

ZOTTA Vita Maria LIVI Andrea

Can decurrenza 1-1 1976

TASSILLI Mano da Capi Commesso a Impiegato Grado 5º BRANCOLINI Bente da Commesso di 1º a Impiegato Grado 5º di Renta Colori di Aviec Capi Comm. a Impiegato Grado 5º di Aviec Capi Comm. da Impiegato Grado 5º di Aviec Capi Comm. da Impiegato Grado 5º di Colori Di Aviec Capi Commesso di 1º a Impiegato Grado 5º BRANCOLINI Bente da Commesso di 1º a Impiegato Grado 5º di Romano di 1º a Impiegato Grado 5º di 1º a Impiegato Grado

DIDDI Giancarlo da Commesso di 1º
CHIARAMONTI Roberto da Commesso di 1º
FURCHI Alessandro da Commesso di 1º

inquadramenti per automatismi di carriera

CIOLLI Romano CORICH Andrea MOCALI Marco R ABISSI Pietrino

nascite :

nasotte:

LOMBARDI TOMMASO nato a Prato il 20-1-1976 figlio di GIUSEPPE
LOMBARDI, Titolare Agenzia di Città «D».

VERDINI SERRA natia a Frenze di S. 2-1-976 figlia del Rag. ETTORE

VERDINI in servizio presso l'Agenzia di Calenzano.

personale in quiescienza : MORGANTI Raffaele commesso di 1*, con decorrenza 1 i 1976.

CERBAI RINA madre di MICHELOTTI BENITO decedata il 2/2/1976.

Fu nel giugno del 1975 che l'idea della creazione di un CRAL aziendale fra dipendenti e pensionati della Cassa di Risparmio indus-se alcuni colleghi a ritrovarsi al fine di verificare la fattibilità della proporto.

se alcuni colleght a ritrorari al fine di verificare la fattibilità della propossta.

Per la verità l'idea di creare un Circolo dipendenti della Cassa di Risparmio trovò un forte stimolo nella vittoria che il Grappo Sportino Calcio della CR ostenne nel 2º Trofeo Matteotti, torneo di calcio fra aziende bancaria della città. In quella occasione, che vide raccolti intorno ad un campo di calcio qualche centinato di persone fra dipendente, pennonati e familiari cascuno dei presenti ebbe l'impressione che a giocare non fossero in 11 ma molti di più (e forse anche questo contribuì alla vittoria); in l'alla vittoria); in l'alla vittoria); in l'alla vittoria); in l'apprendira intorne perdura intorne produra intorne.

st rissuldo in quei periodo fra intin noi uno spirio ai sociamente sen-perdara introi.

Questa voglia di fare qualcosa insieme sfocio nell'idea di costituire una associazione fra i dipendenti, pensionati e familiari di entrambi che costituirse luogo di incontro, di ricreazione, di cultura, di pratica sportiva, di migliore conoscenso fra colleghi ed ex colleghi e inoltre che raccogliese sotto ana unica matrice le varie manifestazioni sporti-va, turistiche, culturali prima portate avanti in modo spontaneo e di-scontinua.

scontinuo.

Reviana da verificare se questi propositi fossero solo di alcuni, affetti da instaleje associazionistelve o messero una base più largu e
difficia nella maggior pare del personale.

Fu deciso allora di promuovere una indigino fra i dipendonti per
sondare la disponibilità di ognuno alla costitucione di neirocto; e in
caro affermativo per conoscere la utitia che clascumo avrebbe desidetalentali per alla disponibilità di disponibili di disponibili di conpromiscire e quelle alle quali acrebbe dato volentieri la propria collaborazione.

Esigenze, punto attuale, esperimento,

cosa si propone, aspettative.

La rilevazione si svolse in un arco di tempo di circa 15-20 giorni e l'adesione fu unanime. Da un exame delle risposte pervenute, per quanto concerne le atti-vità da pralleare nel circolo, risultaruno per préference.

Un dato significativo fu rappresentato dal numero di voloro (ben 108) che si offrirono per collaborare alla organizzazione delle varie

100s con si agrattità.

L'Amministrazione e la Direzione generale, portati a conoscenza
dei risultati desunti dalla indiagine, fecero conoscere la propria adesso
ne alla iniziativa e invitarono il Comitato promotore di debborare nel
più breve tempo possibile una bazza di statuno da presentare all'esame
dell'Assemblea dei dipendenti per l'approvazione e per indire le elezio

LEL sexisto novali.

dell'Assemblea dei dipendenti per l'approvatione e per isutte le éléctioni delle cariche sociali.

Venne creata albra una commissione composta da 30 dipendenti.

Venne creata albra una commissione i era imposta.

In tempe che la Commissione si era imposta.

Al momento in cui quiese note vengano date alla stampa la elaborazione dello statuto è ornat terminuta: la proposta di statuto si compone di 28 articoli più una comma transitoria.

La convocazione dell'Assemblea dei dipendenti dorrà escere fatta

non oltre II mese di marzo del correnne anno.

Fino a qui la cronaca pura e semplice di come l'idea del CRAL si è
venitus coolendo dat imomento in sui e inata al momento attuale.

Vogliamo qui spendere altre parole per meglio chiartre le nostre
aspetative, i nestri destideri.

Per noi dipendenti della C.R. l'obbetitivo è costituito dalla creaziome di un Centro ricevativo sportivo, dotato di vari impianti e di servizi
igienici adeguati, come pure al giardino con parco giochi per hambiti
figli di dipendenti, Insomma un luogo di incontro, di pratica sporti,
di rippos, di svago per dipendenti, per pensionati e per i familiari di entrambi.

mbi. Un luago quindi che serva a migliorare i rapporti umuni aziendalli e serva a farci conoscere meglio e a creare, attraverso disciplin ortivo-ricreative, quella solidarietà che spesso il rapporto di lavoro

sportino ricreaure, quana sontanta può incritatre.
Forti di questi propositi el siamo preoccupati di individuare nella mostra Petato i terreni più adatti per far sorgere il centro sportivo ri-creativo della Cossa di Risparmio di Prato.

L'area necessaria per la costruzione di un centro dovrebbe essere di circa 30.000 metri quadri al fine di potervi impiantare;

- Campo di Calcio regolamentare con pista di atletica:
 3.4 Campi da tennix;
 1 Campo Pallacanestro-Pallavolo;
 1 Piscina di mt. 25 x 12;
 1 Palestra;

- Campo bocce:
 Palazzina per attività ricreative e servizi igienici centralizzati;
 Campo giochi per bambini.

Con l'alisto di alcuni professionisti abbiamo individuato varie zone nella più immediata perferia della città che per ubicazione ed esten-sione si prestano benissimo alle nostre richiese. Certo, il progetto è ambicioso ma non impossibile a realizzano. Postimismo di cai siamo percasi reva ed resto un suo fondamenta nei-la: dichierata disponibilità dell'Amministrazione a percorrere questa

Metalia.

CI preme infine concludere queste brevi note con l'augurio che clasciono portecipi attivamente alle manifestazioni che saramno indette prossimamente per la sostituzione del CRAL per la nomina delle cari-che sociali e dei responsabili delle sezioni operative e per la formazio-ne di un programma di attività.

Marco Tempestini

UNO SGUARDO AL FAS

IL FONDO DI ASSISTENZA E SOLIDARIETÀ FRA IL PERSONALE DELLA CASSA DI RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO (F.AS.).

RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO (F.AS.).

Orativato di altimatisa del Personale dell'Inizio in servizi al 193-196, con
la copo di intervenee con datgationi e prestiti a favore dei soci o del familiar
supersitti die al fonesco vinuti a invarie in sizzio di effettiva necessità.

Orgai sono soci del "Fondos tutti i dipendenti dell'Istituto.

Le fonti di finanziamento dei Fondos vono rappresentate dal contributo
oxilmano dei soci (attoalimente lo 0,05% della retribuzione mensile) e dell'entulale contributo onnuale della Cassa di Risparmi e Depositi di Prato.

Nella sua più che decennale attività il F.A.S. ha contributo notevolmente
and untare alcuiu soci e familiari superstiti sensità is trovare in difficoli eco
nomiche. Attualmente, e fortunatamente, il Fondo non presta assistenza alcu
na.

na. Del Conziglio di Amministrazione, detto con mandato biennale, fanno at tuulmente parte: Alvino Ulirico, Presidente, Foggi Anteo, Vico Presidente, Bro il Roberto, Segeratino Fanol Viano, Cassavere, Costantini Giovanni, Braccin Bermardo, Inggi Fortunato, Giuardouci Anteonio, Beruccedii Gino, Father Fatheriac e-Nerucce Pernapelo, consiglente il Collègio de Revision et appresenta to da Vettoro Vinicio, Lavorni Giorgio e Gabrielli Gabrielo. Il mandato de Conziglio e de Collegio del Revision scadra alla fine del corrente anno.

CENTRALINO IMMAGINE DELLA CASSA A DISTANZA

Le banche sono sempre state molto attente all'impressione che il loro aspetto può suscitare sulla clientela: gli sportelli vengono studiati per dare una immagine di modernità ed efficienza, ei dipendenti che sono a diretto contatto col pubblico sono che timostrano attitudine a trattare con la clientela. Dimentichiamo però che a volte il cliente non riceve la prima impressione di un Istituto attraverso i suoi marmi, le sue moquettes, i suoi vettri lucenti, ma attraverso il suo centralino. Per questo è importante che l'immagine della banca a distanza venga curata con lo stesso riguardo di tutto il resto. Nel nostro Istituto da qualche tempo è in fruzione un nuovo centralino a 20 linee (mentre il precedente era a 10) che ha portato un sostanziale miglioramento al servizio.

Analizzando il breve periodo di tempo trascorso dalla installazione del nuovo impianto, possiamo anticipare qualche dato che, se non definitivo, può già dare una giusta misura della mole di lavoro che viene svolta.



La media giornaliera delle chiamate interurbane si aggira sul centinaio: dobbiamo però considerare che molte di esse devono essere ripetute più volte, per numeri non più esatti, per linee occupate o per altre difficoltà.

Riferendomi ad una recente rilevazione, posso affermare che il traffico in entrata si aggira sulle 1.500 chiamate dall'esterno, che aggiunte alle 500 dall'interno danno un totale di circa 2.000 erronto a si cornata.

pronto a giornata. Concludendo posso dire che con il nuovo impianto si è final.

Concludendo posso dire ene con a muovo impanto de mente colmata una grossa facuna.

Il servizio che ne è derivato, a quanto mi risulta, ha dato sod-disfazione, fino ad oggi, sia al personale interno che alla cliente la, contribuendo a dare quell'immagine della Cassa che è necessaria per il successo dell'Istituto.

Anselmo Pitta

Anselmo Pitta

PROFILI DI DIPENDENTI



nario valleco

Uno di questi giorni, gentilmente invi-Uno di questi giorni, gentilmente invi-tato da mia moglie foh quanto mi e cara e gradita la suar abituale frase «dato che non hai nulla da fare!...»), ad accudire ad alcune «faccende» domestiche fui ben felice (f), anche perche non ignaro dei nuova legge sud diritto di famiglia, di darle, al riguardo, la più ampia collabo-razione.

razione:
Poiche alcuni giorni prima il piano terreno mi era stato infido, per una caduta dallo scalco, decisi di passare all'waltos e di «rodianer» la soffitta, locale dove tutti, salvo rare eccezioni, «aceatastamo il materiale più svariato e, diciamolo pure, spesso anche tanto inutile: quindi lavoro, duro, pesante, ingrato!
Sposta di qui, sposta di la, da una vecchia cassetta salto fuori un pacco di carte inzialite e logorate dal tempo; detti

carte ingiallite e logorate dal tempo; detti una rapida «sfogliata» al carteggio per eliminare, dato il compito affidatomi di

eliminare, dato il compito affidatomi di spulire e riordinare, il superfluo.

Conservai pochi fogli, peraltro quasi tutti illeggibili, fra cui una lettera del lon-tano 1939, lettera che faceva prova del servizio da me prestato, per breve dura-ta, in quell'anno, presso la Cassa di Ri-sparmio e Depositi di Prato.

Un ricordo lontano nel tempo ma an-cora vivo nella mia memoria.

Cosi quando, pochi giorni dopo la predetta esperienza casalinga (che, sia detto in confidenza, non era la prima e, purtroppo, non sara l'ultima!), presi l'im-pegno di fare, per l'Inserto della Rivista «PROGRESS» destinato ai Dipendenti e ai Pensionati dell'Istituto, un «profilo» di Mario Vallecorsi non potei ignorare...
l'acqua passata nella certezza che, alle
soglie del duemila, risulti sempre più vero l'antico detto «acqua passata non ma-

ro l'antico detto «acqua passata non ma-cina più».

Con lettera del 17 Dicembre 1932, il Direttore di allora della nostra «Cassa», nel comunicare al rag, Mario Vallecorsì che la sua domanda d'impiego era stata «risolta favorevolmente» così conclude va: «La prego pertanto di presentarsi a me lunedi ! 9 corrente per compiere alcu-ne formalità dopodichi Ella potrà imme-diatamente iniziare il volontariato».

E fu appunto sotto la data del 19 di-cembre 1932 che il rag. Mario Vallecorsi iniziò a prestare servizio presso la «Mat-tonaia» con la qualifica di «apprendista gratuito».

gratuito»

Nella lettera riguardantemi (quella ritrovata in soffitta) io venivo assunto in qualità di «giornante». Non parrà pertanto strano a nessuno se, ripensando oggi alle qualifiche di quei

tempi («apprendista gratuito

tempi («apprendista gratuito», «giormante»), mi sono improvvisamente ricordato di aver letto, da ragazzo, il famoso libro della Harriet Beecher Stowe » La Capana dello Zio Tom».

Chiudo la parentesi nella speranza però che qualche Collega la «napra» per tracciare una breve «storia vera» dell'evoluzione, sotto ogni aspetto, della regolamentazione del ragporto di lavoro del Personale delle nostre Istituzioni.

Alla data di assumarione del rag. Vallecorsi (19-12-1932) il personale di «ruo lo» (l'apprendista gratuito faceva parte del personale «fuori ruolo», era però destinato a passare in ruolo, a insindicabile giudizio dell'Amministrazione, dopo un periodo che poteva durare anche giudizio dell'Amministrazione, dopo un periodo che poteva durare anche qualche anno della Cassa, compreso il Direttore, era di 25 unità (1 Dirigente, 3 Funzionari, 6 Impiegati di concetto, 10 Impiegati d'ordine, 5 appartementi al Personale di servizio).

Con effera l'è giugno 1934, ossia dopo anni 1. mesì s'e giorni 12 di «apprendistato gratuito» (terributto con una «gratifica», pagsibile dapprima semestralmente e poi mensilmente, il cui importo massimo, salvo errore, si aggirava solle L. 300 (trecento) mensili, il rag. Mario Vallecorsi fu passato a «ruolo»

con la qualifica di «applicato di terza classe»; promosso Capo Reparto con effetto 1º settembre 1948, raggiunse il grado di Viec Capo Ufficio con effetto 1º gennaio 1957.

Con effetto 1º gennaio 1969 fu collocato in pensione per raggiunti limiti di età e di servizio.

Durante i suoi oltre 36 anni di servizio il trag. Vallecorsi (per la maggior parte dei Colleghi valles eccezion fatta per il rag. Bottari che, in omaggio alla sua, da tutti riconosciuta maestria nel suona di tutti riconosciuta maestria nel suona da tutti riconosciuta maestria nel suona da tutti riconosciuta maestria nel suona-re il violino, amava chiamarlo, di regola, «professore») è «passato» per quasi tutti gli Uffici della Sede e, saltuariamente, per alcuni di quelli periferici, circondato sempre dalla affettuosa amicizia dei Col-leghi e dalla stima della Clientela.

Sue doti peculiari: l'onestà alla quale nel lavoro - ogni sua azione, la bonta d'animo, la mitezza del carattere, un cuore grande e generoso, doti che si ma terializzano in quella sua candida faccia di galantuomo sulla quale sembra che il tempo abbia avuto paura a lasciare le impronte del suo veloce trascorrere.

Forse il lavoro alla Cassa (consentiti Forse il lavoro alla Cassa (consentiti-mi dirio, Mario) dette a Valles — e non è qui il caso di ricercarne le cause — più amarezze che soddisfazioni; ma, nono-stante tutto, egli — che dal suo vocabo-lario aveva cancellato la parola «invi-dia» — continuò sempre a «obbedir ta-cendo».

cendos.

Dal 1º gennaio 1969, col definitivo nentro nella «vera» famiglia il rag. Mario Vallecorsi puo finalmente dedicarsi a tempo pieno» ai suoi «hobbies» clue, come vedreno, sono tanti e in tutti, per dila con Bottari, è veramente un «profescorsi".

Ereditata dal babbo, il Prof. Ome la passione per la musica, fin da ragazzo si appassiono al violino e presto la sua abilità di «violinista nato» lo rese «bene-merito» di vari sodalizi per l'opera pre-

stata nei concerti da questi promossi. L'attività di «musicista» viene attual-mente svolta da Vallecorsi in prevalenza col «Complesso Musicale Pratese» del col «Complesso Musicale Prateces del quale fanno parte un'altra quindicina di elementi (professionisti, impiegati, personati ecc.). Trattasi di Complesso dilettantistico e apolitico (ha acede in Via S. Stefano presso la Polifonica Luigi Borgioli) che in prevulenza e quasi sempre gratutiamente da concerti per i ricoverati presso Enti o Istituti di Assistenza.

I rari concerti a pagamento, mancando al complesso qualsiasi alutto finanziario da parte di terzi, non sono sufficienti a coprire le spese per cui il «bilancio»

vien portato «in appoggio» dai compo-nenti che prelevano i fondi necessari dal-le... proprie tasche!

Recentemente il Vallecorsi in memo-ria del padre che scrisse musica ma, schivo com'era, mai volle pubblicaria, ha riprodotto su nastro (è un altro dei suoi «hobbies» quello della registrazione o riproduzione di musica, compreso il «sound on sound») le opere del Prof. Omero (1º Minuetto in La Magg.: An-dalusia, Valzer spagnolo: Amor che non finisce, mazurka: Vientì, serenata gelida; Invocazione, elegia: O con lo scudo o Invocazione, elegia: O con lo scudo o sullo scudo, marcia; Alba di pace, val-zer; Tutto finisce, melodia; Nostalgia, manza; Stelle perché brillate, tango Bambola di Cristallo, mazurka; Amore e Danze, valzer; Uocchie, vucchella, co re.... canzone napoletana) e (ma cos'e che non sa fare il nostro Mario?) le pr prie (Ave Maria: Riflessi d'oro, can Valzer dell'Infinito).

Inutile, naturalmente, cercare la rela Inutile, naturalmente, cercare la rela-tiva *musicassetta* in negozio: è state fatto tutto in casa e in numero di copie limitato per i familiari e, forse, per qual-che amico fortunato (si vede proprio che in casa Vallecorsi la modestia è un «vi-

in casa Vallecorsi la modestia è un «vizio di famiglia»!

Come » poeta» solo dopo il pensionamento si e deciso a partecipare a Concorsi nazionale internazionali.

Sue liriche sono state premiate al X e XI «San Domenichino», al «Sante Ghelfi» di Bari, al V e VI «Città di Campobasso», al I e III «G. Ungaretti», al «S. Caterina da Siena» di Napoli, a «Le Aquile» di Roma, al «Sorrento» 1971, alla III Gara del Sonetto 1971 a S. Vito dei Normanni; al II «Pensiero ed Artes di Bari «segnalazione d'oncre in Campidoglio » al O anni di poesia italiana», se gnalazione speciale al «Concorso di poesia religiosa» di Taranto, finalista nel 1973 e Segnalazione nel 1974 al Premio «San Valentino» di Terni, segnalazione al «III Pensiero del Arte» di Bari.

Corrispondente di rassegne artistiche, e membro dell'Accadennia Tiberina, di San Marco, de «I 500» ed è Consultore della National University Dominion of Canada di Toronto.

Ha pubblicato tutte le sue poesie nel 1972 in un volume di oltre 160 pagine

of Canada di Toronto.

Ha pubblicato tutte le sue poesie nel 1972 in un volume di oltre 160 pagine dal titolo «Abbracciando il passato guido le mie speranze» recensito su La Nazione da Giuseppe Giagnoni e sul n. 21973 della Rassegna «Pensiero ed Arte» dal Direttore delle stessa Prof. Gino Spinelli de' Santalena.

E adcrente alla Legion d'Oro che nel 1972 gli ha conferito il «Premio dell' operosità nell'arte».

Il 22 novembre 1975 l'Accademia Ti-berina di Roma, nel corso della cerimo-nia di inaugurazione del 164º Anno Ac-cademico svoltasi nell'Aula Magna del Palazzo dei Congressi all'EUR, gli ha conferito il «Lauro d'argento Tiberino» con la seguente motivazione.

con la seguente motivazione:

«Poeta istintivo sereno e nostalgico" fissa nelle sue liriche i momenti più senti ti della sua vita d'ogni giorno per non di sperdere i ricordi più cari e i sogni della

Credo che Mario sia stato particolar mente felice per aver ricevuto l'ambito riconoscimento per S. Cecilia patrona della musica!

E poiché sue poesie sono pubblicate E potené sue poesie sono pubblicate a tutt'oggi su una venticinquina di Rivi-ste. Antologie e Volumi, se lo spazio di questa Rivista non sarà tiranno, lo vo-gliamo fare pure noi un omaggio al no-stro caro «Valle»?

Ecco pertanto una sua poesia inedita:

Tutta la vita è amore

Prima di amar fui amato, mi avvolse ad occhi chiusi il primo amore, che non ricordo.

> Col mattino imparai a cogliere, a strappare selvaggiamente i fiori del capriccio, come a far miei i doni del suono e dei colori.

Poi l'afoso meriggio e il desiderio di un affetto tranquillo. Amor, non ti ricordi al piedi dell'altare?

> Oggi ho i canelli grigi ma lo ricordo ancora, lo vedo rinnovarsi al sole che non muore, lo vivo nel sereno lo vivo nel sereno ancora mio e non m'importa se sopra ogni sorriso, di quel bacio traspar la nostalgia che avvolgerà domani il mio tramonto.

Altri «hobbies» del rag. Vallecorsi so no la pittura (suoi bei quadri sono ripro-dotti nel suo volume di poesie sopracita-to), la fotografia (anche in questo campo MARIO VALLETORSI

Abbracciando il passato guido la mie spezanza



poesie

eccelle ed è stato premiato) e, come se eccelle ed è stato premiato) e, come se ció non bastasse, aggiungerò, per gli «-terni scontenti», che il nostro «professo-re» incornicia da sè i propri quadri rea-lizzando, con una precisione da «vecchio artigiano» cornici di qualsiasi forma e di-mencione.

nsione. E ne volete sapere un'altra? All'occorrenza è in grado di farsi alsiasi mobile per la casa (e che mobi-

Ii!),

E ora, amici, mi chiederete: ma dove lo trova questo Vallecorsi il tempo per fare tutte queste cose?

A mio avviso per Mario il poter passare, nel corso delle sue intense giornate,

con una certa disinvoltura, da un «hob-by» all'altro, gli infonde nuova fiducia 8)* all'altro, gli infonde nuova fiducia nelle proprie «possibilità creative» per cui egli, nel passare, ad esempio, dalla musica alla poesia, trae nuove energie e può così impiegare tutto il «tempo libe-fo» lavorando a «tempo pieno» (mi sia scusato il «bisticcio») senza alcuno sforCon questo mio povero «profilo» atvete appreso qualcosa sul violinista, poeta, pittore, fotografo ece. Vallecorsi ma sono quasi certo che non mi è riuscito (e di ciò soprattutto mi dolgo e te ne chiedo scusa, carissimo «Valle») di farvi capire («Volmo» Vallecorsi.

Vogliamo tentare, con un sotterfugio, di capirio questo Uomo?

Ebbene, seguitemi.

É un dopo cena di un qualsiasi giorno della settimana.

Entriamo, senzua far rumore, «di soppitato» nel suo studio (quello che io chiamo il suo «sacrario»).

Per carità non facciamo rumore: il Con questo mio povero «profilo»

Per carità non facciamo rumore: il «professore» sta scrivendo una nuova poesia: è seduto alla sua scrivania e sta pensando, calmo, sereno, disteso, come

La signora Adriana (la moglie) sedu ta su una sedia, buona, buona, nel suo angolino, è alle prese con l'uncinetto. Attenzione, Mario ha alzato la testa c

tappezzate da diplomi, attestuti e premi ricevuti da ogni parte d'Italia per le sue poeste. Ora vulge improvisamente la te sta verso la sua Adriana. Dall'imontris degli sguardi e dal luccichio degli sechi di entrambi vi sarà stato ficile capre che, senza nulla dirisi, essi hanno rivissu to in un attimo le vicende dei tanti anni travcorsi misieme nell'amore e nella com-pensione, sia nella gioin che nel dolore. Ancora silenzio per favore. Il »pro-

Ancora silenzio per favore. Il «pro-fessore» si alza dalla scrivania e, riordi nate le sue carte, dopo averle riposte in un cassetto, si avvicina al mobile ove fa bella mostra di se (vedete?) quanto più perfetto esiste in materie di «giradi-schi», «implificatori», «riproduttori di suoni» ecc. ecc. e posa sul giradischi un disco con un bel pezzo di musica classi-

ca.

É ormai tardi, Vallecorsi si idza e la signora lo segue nel soggiorno, Entriamo anche nol: in punta di piedi, per carità.

Il «professore» (avete visto quanti strumenti musicali?) prende il violino e va a sedersi vicino alla sua Adriana che ha riposto l'uncinetto.

Una «sonata» di dicci minuti col suo strumento più caro e si è fatta l'ora del riposo.

strumento più caro e si è fatta l'ora del riposo.

Lasciamoli soli affinche possuano, «abbracciando il passato, guidare le loro speranze».

Buonanotte caro, carissimo «Valle» e gentile signora Adriana.

Scusateci se abbiamo turbato la vostra intimità.

To so però che prima di addormentarvi nel calduccio del vostro letto farete, col pensiero s'intende, una scappata nelle case di Ponda e Gianna che riposano fellei accanto a quei «bravissimi ragazzi» che tutt è due hanna avuto la fortuna di trovare come marito: visto che tutto procede regolarmente — e che anche Rossella e Giovanni dormono saportiamente — e - di finalmente arrivata anche per voi due l'ora di ssepenere la luce...ma anche quella di sognare: sognare che, tutto sommato, la vita è veramente degna di essere vissuta.

Ouestra e il sarrollios di un tuomo. Ma

essere vissuta. Questo è il «profilo» di un uomo, Ma rio Vallecorsi, che ha saputo vivere in *pace* con tutti e, soprattutto, ed e quel che piu conta, vero Mario?, con la propria coscienza.

befana senza calze

Nonostante il profondo mutamento dei tempi moderni, tanti sono ancora gli eventi che nella fantasia dei ragazzi conservano il significato di simbolo che avevano tanti anni fa; la Befana è uno di questi, la festa dei tragali. maggiari non più apprezzati come una voita quando i giocatoli erano tanti di meno, non quanti ne produce quest'era consumistica che ha cambiato molte abtudiena mocra orggi un fascino che non si scaurisce nelle attere dei ragazzi, ma impegna anche i genitori nella socita dei doni e nella sistemazione più adatta che solo loro sanno fare: dietro una porta, oppure sotto il tavolo di cucina e, quando c'e, vicino al carmino.



I bambini cominciano presto a dubitare dell'esistenza della Befana, vogliono sapere come fia a entrate con la porta chiusa, com' é fatta, come fia a indivinare l'ioro decider. Poi, anche quando traggiungono la certezza che la Befana non c'e, o periorieno che s'identifica col babba e con la mamma, l'aspertano ancora e con esas l'immancabile cali, piena di caramelle, di coccolatini e qualche volta anche di carbone, presentato sotto le soggie dei zucerben nero.

Ottre ai genitori «fanno la Befana» anche amici, parenti e... la Ceta a dei Risparamio dove lavora paga io mammia Solo che oggi rispetta o ieri la Befana della Cassa non arriva più con il auto giocatalo e con ma grossa calca, arriva invece con il versamento su un liberto di ri-sparmio, intestato ai figli dei dipendenti che non abbiano superato il dolicesimo anno emezzo di esta, di una sonma, stabilità dall'Amministrazione dell'Istituto, che consente l'acquisto di un giocatolo di gradimento dell'interessato, o per lo meno dei genitori.

Di calette i ragazzi ne ricevono sempre meno, un po perche mance.

La Befana dell'Azienda raggiunge così in forma anonima i piccoli beneficiaria seveno perattoca ci con ci della fattata; di asporte della favoia, si significaso di simbolo che rappresenta. Essa infatti è diventara in que sto modo una voce dello stipendio di papà (o di mamma) che viene de

positato su un libretto di risparmio, per iniziare alla nobile pratica le nuove leve. Tutto questo forse funziona molto bene per i genitori, protabilimente soddisfa l'Azienda che si e compisciuta nel corso di questi
ultimi anni di aumentare l'importo pro capite della somma donata in
maniera da ovaviare all'inconveniente della inflazione.

Ma non sarebbe stato meglio continuare come si faceva prima? Fino a pochi anni fa la Cassa donava un giocattolo, una ezlaze da anche
una piccola cifra da depositare su quel libretto di risparmio di cui
abiamo già fatto consoscenza. L'incario era affidato alla Segreteria, nella quale mi trovavo anch'io. Ricordo che con l'approssimarsi del Natabiamo già fatto consoscenza. L'incario era affidato alla Segreteria, nella quale mi trovavo anch'io. Ricordo che con l'approssimarsi del Natala il Dott. Addo Soffi, allora Segretario, prenotava tanti giocattolio per
quanti erano i bambini ai quali bisognava fare la Befana. Prenotava
anche altrettante calze, belle grandi, che ci potesserso stat dentro mezzo
chilo di caramelle del Padovani assieme a una cioccolata Perugina per
to meno di 100 gr., oppure cioccolatini. Non mi ricordo bene da dove
venissero quelle calze: mi pare che se ne occupasse il Padovani che le
commissionava a una vecchina che le infocchettava a modo. Se ne ordinavano sempre un paio di più, nel caso che la cicogna all'ultimo momento avesse fatto delle sorprese.

Si pesavano le caramelle con una bilancia a piatti, di quelle che non
si trovano più da una paret al peso da mezcohilo, dall'altra le caramelle, delle migliori, molto assortite.

Quando tutta questa roba era pronta, si portava in una stanza dove
si poteva l'avorare tranquilli e appartati: oltre a me il compianto Vasco
Gori, e poi Marco Alati, lugo Burroni, Vinenceo Sarti, Urlico Alvino e
anche qualcun'altro, il cui nome mi s'ugee, ci siamo dati il cambio per
molti ami per fare i pacchi per la Befana.

Il Dott. Soffi alla fine dava una pesata di controllo alle calze per
esere sicur

Un bel giro di spago, un fogliettino bianco con su scritto il nome del bambino ed era fatto.



Il giorno della Befana appuntamento in Sede per la distribuzione. Presidente, Ing. Cesare Guasti, rivolgeva con meno di cento parole in ettuto gli auguri ai dipendenti e ai dispendenti e ai financia compana compana di agentiori, andavano a rintrare il regalo. Si stabiliva quello sisfera di cordialità e di simpatia che solo le feste riescono a creare:

Il Collega Carlo Ciatti espone a Firenze presso la galleria Firenze Nova di Via del Presto.

La mostra, che si tiene dal 6 al 29 marzo, costituisce una interessante rassegna della sua opera grafica.

ARTI FIGURATIVE

NOSTRI SCOPI

Quando si parte per una nuova iniziativa e d'obbligo esporre almeno le intenzioni che ne hanno originato la nascitu.

La prima, anche se non la primaria come vedereno, è quella di presentare e far conoscere l'opera dei nostri colleghi, in servizio o in pensione, che fanno dell'arte attiva.

La loro presentazione, che avverrà di massima in ordine alfabetico, sarà sipirata a criteri puramente descritivi.

Perche non considerarue e valutarne l'opera anche sotto l'aspetto estetico?

Prima di tutto perche non ci sentiamo al-l'altezza di dare obiettivi giudizi entici e poi perche ciascuno sia stimulato a riercerare certi valori direttamente.

Così dicendo abbiamo già accennato allo scopo principale di questa rubrica: la partecipazione e l'interessamento di tutti ai problemi che questi nostri colleghi possono proporre con le loro opere e, ampliando necessariamente la visuale, a tutti i problemi che il fenomeno a sure e richiama in relazione alla nostra esistenza.

Si esceherà di facilitare questa partecinea.

La rubrica potrà essere, spazio permet-tendolo, articolata in almeno due sezioni: una per il profilo dei nostri colleghi artisti, l'altra riservata a problemi di carattere gene-rale. all'approfondimento di opere fonda-mentali di gradi maestri, e allo studio del lin-guaggio artisticone attiva di tutti quanti si inte-ressano di arte, in modo da instaurare un dialogo ampio e profondo.

Gli argomenti, anche di natura pratica, non mancano; per citarne solo alcuni: l'arte e l'arte calamento, l'arte e la società, l'arte ed il designi. Farte e la cultura. l'arte di il tempo li bero. l'arte e la pedagogia, l'arte e la religio-ne, e tanti altra.

bero. Tarte e la pedagogia, l'arte e la religione, e tanti altro.
Un invito a coloro che parteciperanno:
exporte le proprie idee in modo schietto, sen
2a la paura di provocare reazioni o polemiche, poiiché se queste sorgessero, avremmo
raggiunto uno degli'scopi che ci siamo prefissii approfondire la conoscenza dell'arte atl'Itareta il conformo della conformo to della conerso il confronto delle ideo

L'ARTE, perchè

ARTISTI DI CASA NOSTRA

LUIGI BARNI

Nato a Vaiano, nella Valle del Bisenzio, dose abita, ha iniziato a dipingere giovanissimo, assolutamente e caparbiamente autodiatta.

Ha avuto van riconoscimenti in Premi di Pittura anche importanti, quali il Mazzolisdi Vaiano e il «Città di Prato».

Il continuo contatto visavo con il paesaggio e la luce della sua valle, hi milwenzato la sua attivita pittorica, sia nella sectia dei temi che nel trattamento della forma.

Le sue opere, nate in nome di questa coerneza di natura sensitiva, semplace realizzazione delle impressioni dirette della realia visiva, non sono magniliquenter anche nelle dimensioni piutosto contenute delle tele.

Pittore qualneti essenzialmente di paesaggii ample distese di campi illuminati da una luce senza tempo, alberi e casolari accommunii nello stesso significato formale di superfici o volumi illuminati da il monti che legano la terra agli azzurri sfumati dei cieli.

Nella sua attività si piu notare una esoluzione che va dalle prime esperienze basate su rapporti essenzialmente tonalii pochi colori, grigi e verdi in prevalenza, e molta luce.

Nella sa attività piu notare una esoluzione che va dalle prime esperienze basate su rapporti essenzialmente tonalii pochi colori, grigi e verdi in prevalenza, e molta luce.



importanza i volumi e gli spaze prospettiva mente molto profondi, i quali, peraltro, risoli-vendosi gradulemente in solicioni sempre più cromatiche banno fatto approdare il più tore alle esperienze attuali, dave il colore e protagonista assoluto.

Un colore non drammatico e stolento, ma trasparente e pulito, distributto in impasti leggen, nei quali prevalgono le terre vana-encite combinate con i rosa ed i verdi.

La fonna: schemi non complicati e com posizioni chiare e sempiere, la luce e quella, corporea e priva di bagliori anche nelle ore più calde dell'estate, della Valle del Bacenzio, lo spazio, prospettico, si risolve nelle dimensioni puramente puttoriche mediante i valori dimannei delle tinter, del colorectemento fondamentale, ne abbiamo gia parlato.

La tecnica: realizzazione alla prima, sen za chaborati disegni preparatori, all'insegna di quella sportanenta di cui abbiamo parlato, e colore applicato con flessi sensazioni mate siche.

1° MEETING INTERBANCARIO DI SCI GARA DI SLALOM GIGANTE MASCHILE E FEMMINILE

e organizzato dal Circolo Dipendenti della Cassa di Ri sparnio di Firenza arrobbe dovato volgersi nel giorni 10 e 11 genuio 1976 il 1º Meeting Regionale Interbancario di Sci volto, più che a uno vocontro fra cuncivirrati dipenienti da Aziende di Credito della Regione, a creare l'occasione per un ticontro fra colleghi animati dalla comme passione per inon sport che sia compulsional tutti giorni nuovi

prosellit.

A causa della mancanza di «materia prima», la manifestazione è
statia rinviata ai giorni 6 e 7 del mete di marzo.

A questo Meeting ha ben volentieri adertio il Gruppo Sportivo
Dipendieni dei novaro Istituto che ha rivolto alle colleghe e ai colleghi
invito a partecipare. Purroppo nessuma collega, monstante molte inni
estuse, ha risponso affermalitamente. Comunque la partecipario e
stata resa possibile grazie alla iscrizione di quattro nostri colleghi che
sono:

— Carlo Alberto Colzi che gareggerà nella Caiegoria B (noti negli anni dai 1936 al 1943);

Giovanni Baroncelli e Gianni Ceri i quali gareggeranno nella Caiegoria A (nai nell'anno 1946 e successit).

Il percorso di gara è stabilito sulla Pista Coppi del Palicchio. Deta località si trona a circa due chilmottri oltre Il Passo dell'Abetone.

Ecco il calendario delle gare:

— Sabato 6 marzo ad ora 10,30. Categoria Genilemen;

— Domenico 7 marzo ad ora 10,30. Categoria A-B.

La premiazione urrà luogo presso l'Helel Palazzaccio di Abetone alle ora 16,30 di domenica 7 marzo.

Silamo fiducias che molti colleghi si recheranno lungo la pista di sura per incitare i nostri concorrenti che suno tutti validi atleti i quali dimostreranno che suno abili non solo dietro ad una sorticania ma anche sul cumpo di gara, simentendo il luogo comune dello septito di sediniariecia se he accompagna i lavoratori bancari.

Anteo Foggi

MINISTORIA DEL GRUPPO SPORTIVO C.R. PRATO

Il Gruppo Sportivo Cassa Risparmio Prato, limitata Il Cruppo Spottwo Cassa Risparmio Prato, limitatamente alla sezione calcio, sorse nell'ormai lontano anno 1959 per iniziativa di un gruppo di appassionati (e lo sono tutt'ora), che nella doppia veste di giocatori (allora) e dirigenti (oggi), fondano e dettero vita alla squadra calcistica.

Infatti con l'apporto di alcuni giovani, tra l'altro calciatori di elettanti, che l'amno prima erano stati assunti in servizio, fu varata la squadra che subito partecipò al 1º Torneo fra Banche e Lanifici Pratesi.

nifici Pratesi.

Fu un esordio brillantissimo, La C.R.-Calcio vinse infatti il proprio girone eliminatorio e cedette di stretta misura nella finalissima, disputatasi al campo sportivo Comunale di Prato, contro la più esperta squadra del Lanificio F.lli Franchi.

La conquista del secondo posto servi da sprone ai giocatori, dirigenti e appassionati e ne raddoppio l'entusiasmo.

Negli anni seguenti la C.R.-Calcio partecipò a tutti i tornei interbancari ottenendo sempre lusinglibiri piazzamenti e sforando più volte i avitoria finale. Successivamente, non essendosi effettuato per alcuni anni l'abituale torneo fra Banche, la C.R.-Calcio continuo l'attività disputando con successo numerose amichevoli con altri Istituti di creditio del enti cittadini.

Dieci anni dopo la sua costituzione e cioè nel 1969, la C.R. Calcio conquistò la sua prima vittoria nel torneo interbancario, riuscendo a vincere tutte le gare disputate e segnando un numero incredibile di reti; fu un vero tinorio e un premio per la volonta e la tenacia di coloro che avevano fondato la squadra e che, chi in veste di giocatore, chi di dirigente, ne facevano anco-

Anche negli anni successivi la C.R. Calcio ha continuato la sua attività, e significativa è stata la conquista del secondo posto ottenuta nel 1973, quando con l'apporto rilevante dell'Ammini-



etra in pech. Olmi (D.T.), Monti, Ciolini, Foggi, Bresci, macenti, Focacci

Bertuccelli, Pieragnoli, Bernardi, Paoli, Neri.

tecipare a tornei di più alto livello. Ed arriviamo al 1975, È storia di ieri, ma vale la pena di ri-cordare la bellissima ed entusiasmante vittoria ottenuta nel «2º Torneo Aziendale G. Matteotti» a spese della Banca Commer-

Torneo Aziendale G. Matteottis a spese della Banca Commer-ciale Italiana di Prato, battuta in una memorabile finale dopo i tempi supplementari ed i calci di rigore. Con la speranza el Taugurio di rinnovare i successi passati, la C.R.-Calcio affronta il 1976 che si preannuncia denso di attività ed ha come primo impegno la partecipazione al «3º Torneo Aziendale G. Matteottis, in corso di allestimento.



PRIMI AL TORNEO AZIENDALE G. MATTEOTTI

Ln squadra di calcio dell'Istituto che ha riportato, lo scorso anno, la vittoria nel +2º Torneo Aziendale G. Matteotti+ organizzato dalla A.J.C.S. sez, di Prato, era formata esclusivamente da Dipendenti della

Cassa.

La squadra, nata come sano diversivo del tempo libero, é sitat di-retta da persone che hanno lavorato con grande passione; i suoi com-ponenti hanno dimostrato uno spirito di sacrificio notevole e grazie a generoso contributo dell'Amministrazione dell'istituto e stato conseguito un traguardo cui si mirava, senza fortuna, da diversi anni.

I componenti della squadra sono: Baccichet Luciano, Bartolini Ga-brio, Salvi Giuscepe, Ducceschi Riccardo, Nebbiai Fabio, Gherardini Marco, Cortesi Domenico, Baldini Sauro, Rossi Angiolo, Longo Rico-la, Bettarini Gino, Betti Roberto, Lombardi Luciano, Sacchetti Rober-

to.

I responsabili tecnici sono: Olmi Scipione, Foggi Anteo, Degl'Innocenti Paolo, Fedi Riccardo, Allori Riccardo, Sarti Vincenzo.
Gli assistenti: Cioppi Dino, Marini Mario.
La vittora ed i festeggiamenti che sono seguiti non hanno intaccato
lo spirito di umilità che ha sempre caratterizzato la squadra in ogni sua

ntifestazione. Sempre nello scorso anno degno di nota è il 3º posto conseguito nel * Trofeo Fiera di Pratos. Nei programmi futuri obiettivo principale è quello di dimostrare che uccesso non è stato un caso ma il frutto di una buona organizzazio-



UNA GITA DI TANTI ANNI FA, CON RELATIVO ORDINE DI SERVIZIO

I vennji caminano, is sappiamo tutti, ma di quanto!

Per le gile aziendali, ad esempio, abbiamo in termine di paragone che riguarda montre la casa. Si tratta di un avvenimento che stata affiata alla storia dall'andine di servizio n. 68 del 17 maggio 1933 arcute per oggetto «GITA A ROMA». Ne riportiumo integralmente il resto, non venza arre prima sottolineato l'i-MPOR. FANTE che si Irrora, come ancora oggi, riportato in fonda alla pogita del modello in vioci ». Gli ordini di servizio banno tutti cattiere riservato e interno. Per nessuna ragione essi possono essere commicata estrangie; e tanto meno asportat dagli affici ».

La gita, come fu comunicato con ordine di servizio n. 67 del 5 maggio corrente, avrà luogo nei prossimi giorni 20 e 21 maggio. I l'istituto provvedera a proprie spese a dissenti gitante quanto appresso:

Mezzi di trasporto Vinggio in l'errovia Classe II Prate Roma e viceversa - Torpedone per visita de la metropoli.

Cestino da viaggio (cestino caldo con vi no) al passaggio da Firenze nel viaggio di andata e in partenza da Roma nel viaggio di

Pernottamento in camere a 2 letti. L'asse-azione delle camere resulterà da speciale

l'arie:

Higlietto d'ingresso alla Mostra e costo della vidimazione del biglietto ferroviario per parte del Comitato.

Oeni e qualunque altra spesa fara carico

personale a chi la provoca.

La partenza da Prato avverra per tutti indistintamente sabato 20 alle ore 13 e minuti
31 (DD, 21)

La riunione con i gitanti delle altre Con-sorelle della Toscana per lo svolgimento del programma concordato e di cui sara distri-biuta copia a stampa a ciascun partecipante

avverrà domenica mattina alle 7¹ – , in Piaz za del Teatro Reale dell'Opera. Il ritorno avrà luogo con partenza da Ro-ma alle ore 20 di domenica 21. Dispongo pertanto:

Il Vice Ragioniere Capo Sig. Goffredo Mugnaioni assumerà la direzione della comitiva e mi rispondera del munteni mento dell'ordine e della disciplina dei

mento dell'ordine e della disciplina dei partecipanti.

Nel mattino di sabato 20 egli provi selerat tempestivamiente all'acquisto dei nigliari ferrosoria di II Classe a rollusione del 70% per tutti i partecipanti alla gita e ine fara distribuzione ai singoli lingiegati del la Sede avanti le ore 12. Contemporatori mente consegnera a ciassoria ti. 12. rappresentanti il costo della sodimazione del infigietto per parte dell'omitato della Mostita i sollinarione che ciasconi gitante di consisti di proprietti antico Ufficio che trovasi al primo pano del Palazzo della Mostra.

Il denaro a citi securrente, misime ad tire i la Milde di socioni acata di un'itra.

102

tale scopo i gitanti, anche se non avranno tutti frovato posto nella stessa carrozza, avranno cura di riunirsi all'arrivo a Fi-renze ed frasi siubto scogere dal custo-de che li ha preceduti. 6) Il custode dopo daria ordine ai propri fa-miliari di non abbandonare la casa per nessun motivo durante la sun asserza. Il Direttore

GITA TURISTICA IN TUNISIA

I Dipendenti ed i Persionati della Cassa con i loro familiari, parenti ed amici, effettueramo da i 8 al 21 marzo p.v. una gita turistica in Tumatia organizzata dalla locale CAPENPRESE.

La gita presenta un programma molto interessante e ritengo di far cosa gradita a i tettori nel fate una modesta illustrazione dei luoghi che

Tunial E la città che rappresenta il vero punto d'incontro tra Occidente ed Oriente, ricca di evidenti contrasti tra la città nuova (talvolta
addinttura futurista) la Medina e la Kasbah.

Il suo vero cuore tuttavia pulsa nel soute; piecolo universo autosufficiente, devo pochi passi ci portano dal mondo dei escellatori d'argento a quello degli orafi, dal mondo dei tessitori a quello inebrante dei
profumieri: da quest'ultimi potrete avere il a vostro» profumo secondo
antichissime ricette, custodite gelosamente.

Cartagine - La punica QUART HADASHT (Città Nuova) che unica seppe tener testa per lunghi anni alla potentissima Roma, ancora oggi non manca di impressionare con le vestigia della sua antica grandezza,

Di particolare interesse: il Tempto di Apollo, il Tempto di Eshmoun, la Necropoli dei Fanciulli, i Mosalci, il Foro, le Grandiose Terme di Antonino Pio, il Teatro romano, ecc.

Kairouan Antica capitale della Tumisii al tempo degli Aghlabiti, cutta santa del Maghreb e quarta città santa dell'Islam.
Di particolare interesse: la Grande Moscheu o Moscheu di Okba edificata nel VII see, e interamente ricostruta nel See, Lix, porta il nome del fondatore di Kairouan, Okba Ibn Nafaa. La Moscheu del Barblere, il Bazione degli Aghlabiti, Interessante anche la visita ad una delle famose fabbriche di tappeti.

Sahel (in arabo costa) - Questa regione costituince la zona di transi

zione tra la mediterranea Tunisia del Nord e quella sahariana del Grande Sud. Famoso il suo litorale con spiagge di finissima sabbia ba-gnata da limpide acque. L'entroterra è costituito da un'ampia striscia verde di uliveti. Il Sahel si estende tra il Golfo di Hammamet e quello di Gabes: la temperatura media e di 11º C in gennaio e di 26º C in tiu-glio. Qui fiorino numerose città puniche, romane ed arabe, tutte si-tuate sul mare. Tra queste le due principali che visiteremo sono Sousse « Monastire.

Sousse Terza città della Tunisia con 60.000 abitanti e capitale del Sahel. Fondata nel IX sec. a.C. con il nome di Hadrumete; nel periodo cartaginese fu una città di grande importanza: fu infatti la base operativa di Annibale nella sua campagna contro le legioni di Scipione l'Africano durante la II Guerra Punica. Con la caduta di Cartagine fu retta a capoluogo di Provincia dell'Africa Romana con il nome di Hadrumettum. L'attuale nome di Sousse (Susa) fu dato dagli arabi nel 647. Oggi Sousse è diventuta un importante centro turistico-balneare dotato delle più moderne e confortevola attrezzature. Di particolare interesse:

combe cristiane. Scavi eseguiti nel XX secolo har n 240 gallerie con 15.000 sepolture, utilizzate dal II al IV secolo.

Museo. Situato all'interno della Kasbah, raccoglie pregevolissimi

I Bastioni. Risalgono all'anno 859 e ricalcano il perimetro dell'anti-

I Bastioni. Risalgono all'anno 859 e ricalcano il perimetro dell'antica Hadrumet.

La Kaskah. Colossale fortezza edificata nella parte più elevata della Medina con una torre di segnalazione alta 30 metri.

La Grande Moschea. Risalente all'anno 851 e interamente restaurata nel 1964.

Moschea Ben Fiata, Edificata nel IX secolo dallo schiavo all'rancato Abou Ftata.

to Abou Frata.

Monastir - Città natale del Presidente della Tunisia, Habib Bourguiba, Monastir conta 20,000 abitanti. È una moderna cittadina turistica con un'importante Palazzo dei Congressi ed un moderna cittadina turistica con un'importante Palazzo dei Congressi ed un modernissimo aeroporto internazionale. Lungo il listorale della città e quello famosissimo di Skanes, sorgono moderni alberghi lussuosi.

Di particolare interesse:

Il Hibin, Primo di una lunga catena nord-africana di monasterifontezza. Di imponentissima mole fu edificato verso la fine del secolo VIII per impedire lo sbazro dei cristiani.

Il Museo. Situato all'interno del Ribat, raccoglie preziosi frammenti di manoscritti in calligrafia cucilea. Notevoli anche le ceramiche dell'epoca araba, e la raccolta di lapidi sepolerali.

Musehae Bourguthae. Edificata nel 1963 in uno stile misto, classico emoderno insteme. Ha una superficie totale di 3,200 mq., colonne in marmo rosa ed un'altezza di 41 metri.

Premesso tutto ciò, mi sia consentito di definire questa gita «all'insegna di visioni nuove e particolari « a uguro che possa riseuotre il successo delle precedenti.

successo delle precedenti.

A risentirci nel prossimo numero!!!

CASSA DI RISPARMI E DEPOSITI DI PRATO



PRINCIPALI OPERAZIONI E SERVIZI

- Depositi a risparmio liberi e vincolati
 Depositi a piccolo risparmio speciale
 Buoni fruttifen e certificat di deposito
 Depositi in conto corrente
 Conti correnti di corrispondenza
 Sconto di effetti commerciali
 Sovvenzioni cambiarie
 Anticipazioni e riporti su titoli
 Anticipazioni su merci
 Aperture di credito in conto corrente
 Anticipazioni all'esportazione e finanziamenti all'importazione
 Sconto di cedole e di buori del tesoro ordinari
 Mutuli e conti correnti chirografani a Provincici, Comuni, e ad
 Enti Morali
 Mutuli e conti correnti chirografani a Provincici comuni, e ad
 Enti Morali
 Prestiti contro cessione del quinto dello stipendio
 Acquisto di crediti verso lo Stato, Provincice e Comuni
 Prestiti ISEA
 Credito agrario
 Credito agrario
 Credito atrigiano
 Credito alberghiero
 Credito alberghiero
 Credito alberghiero
 Credito alberghiero
 Deprazioni di leasing
 Operazioni di leasing
 Operazioni di rectoring
 Compravendità di titoli per conto terzi
 Emissione gratulta di assegni (CCRI)
 Custodia e amministrazioni di titoli per conto terzi
 Emissione gratulta di assegni (CCRI)
 Custodia e amministrazioni di titoli per conto terzi
 Servizio di cassa e tesoreria a Enti e società
 Servizio di cassa o etsoreria a Enti e società
 Servizio pagamento imposte, tasse, fatture, bolliette ecc
 Incasso di effetti e documenti
 Cauzioni e lideiussioni
 Operazioni Configna.

a tu per tu con i tuoi problemi

